

بنك ناسپونال دى باريس انتركونتيننتال

يتقدم من زيائنه الكرام بأطيب التمنيات للعام الجديد ١٩٩٨ ويرجو منهم استلام كشوفات حساباتهم مع الفوائد لغاية ٣١ - ١٧ - ١٩٩٧ والموضوعة في تصرفهم لدى مختلف فروعه مع البريد العائد لهم.

# نَتُ يَحُولُونَ الى الخارج سنوياً ٢٫٢ مليارات دولار (ص٨)

أيام الموازنة تقترب وقرى التهجير تبتعد



وليل رأس السنة، اطلق شمص وكثيرون أخرون

املَّهم، واستقبلوا مَهنَّلُيْنَ، ويينَّهم النَّالَب شمص الذي تحدث في السياسة طالبا اهتماما لكثر يبعلبك

وَالنَّمَاءُ نَحُو عَد مِشْرَقَ، ﴿ الْأَقْفَاصِيلَ صَ٦ ﴾ في الصورة شمص وَالْقِدُ مَمْنَيْهِ. ﴿



ديانا

م ما الدريق

غنتم انعقلنا و و

سند سندا بلترا

اسوار فتانت زفرو

ومناء ملينا كلار

مسالا دارا الأوقر

ل المواليا

المقبل

خن العالم فنجداد والسبا التدبيذوار

أأر للمراد للطداد

تطدال بي نائم

ا : بن سوط

مين الر ارتند-

العامد سيشاتك

التدني وندوعا

ئىلانى كېنىياد<sup>ۇ</sup>

أغرلق بالتنظير

وسيرنا ويتاوك

ربر لد بعني أبط

ب عمل مسدوا

لسد خاندات العواد

ن حنوالا

نىدى نعارل س ما

موادس شعقا غر سنبقة الن أنه أنه

اللتي رقع، فيزخ

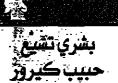
د العظم

قبل ثلاثة اعوام والآبيوما، اوقف النائب السابق يحيي شمص بجرم البيار يالمندرات. وصدر حكم

غيره، شماهم قانون العقو العام عن جرائم المخدرات، ومنهم نعيم المعلوف شقيق النائب السابق يوسف المعلوف وغسان مطرجي قريب الوزير السّابق للداخلية النائب سَلَي التُعَلِّيبَ، وجان فعَالي ومحمد صادق المصري وغيرهم. وجميع الذين اطلقوا أمضوا ليلة رأس السنة مع

وأحد مؤيديه رقع في المناسبة صورتين له على

زجاَّج سيارته كتب عليهما: "يحيى شَمَصَ للارض



شيعت بشري انس الناكب والوزير السابق حبيب

كيروز في حضور ممتَّاين عن الْرؤُسَّاءُ الثلاثةُ. وتَّلَي رقيم بطريركي في الراحل.

اكبر الساجد ص ٧ فيطرابلس

البلمع المنصوري هو بدون منازع اكبر مسلمد طرابلس، ويشكل المعلم المبلوكي الاول فيما. شيد على كنيسة صليبية وكان شاهداً لتظاهرات ضد

"قضايا النهار": الحريات الاعلامية

٤ اصوات تتناول موضوع الدريات الاعلامية في "قضايا النَّمَار": أنَّيسُ مسَّلمَ، عبد الغني عماد، فلطمة العيساوي، وفيكتور سعاب.

> ىغداد نفت ص ۱۶ اعدام سجناء

نفت بغداد أن تكون أعدمت سجناء سياسيين عراقيين، معتبرة نلك حملة دعائية من ألفرب والمعارضة العراقية

> مفكرة الأيام يكتبها رفيق المعلوف

وأَنَا قيست مُربِم بحجم الطفل يسوّع فمّي أَضَفُم بكثير مما يجب أن تكون. وتحتل المكلفة الأولى في الصورة والوليد على حدةً. المقام امريم وأنّ بدًّا المسيّح نيراً. والعذرا ورداؤها احمر ألى بنّي – ترابي لكونها بشرا محضا ولا تنظر إلى ابنها ولكنها متجهة تدومه بسرة محص ولا تنظر على يتمه وتحتم منجهه الى البشر متفكرة. بماذا تخاطبهم والولد العجب في قليما. في الرمزية الايقونية كما في العبادات الام مي الارض. ولكن مريم هي الارض التي نزل اليهما الارض. ولكن مريم هي الارض التي نزل اليهما المُخلص. ماذا تقولُ المصطفاة لأملُ الارضُ؟ كَيْف توظف أأمسيح من بعد أن ولد في هذا العالم، كيف تَوْطَفُهُ فِي الْقَالَمِ؟

الجديدة وفي اول اياممًا وهي تمحوّرت على ٢ مواضيع: الانتخابات بشقيما البلني والرئاسي، الاقتصاد وبخاصة

متحديث بسعيما فيتمي ومرحسي، العصد وبداضه الموازنة الكثر تقشفاً منذ سنين طويلة، والمنوب. وفي الوقت نفسه كان مناك موضوع قضائي يمتد جسرا بين عام مضى وسنة الت يتمثل بقالون العفو على جرائم المندرات

الذِّي نُشر عشيةً رأس السُّنَّة واذذُ طريقُهُ الى التنفِّيدُ

شاملًا اكثر من ٢٦ ألف متهما ستبت المِدَّاكم طلبات العقو عنهم تباعاً. وبأكورتها لمص لخلاء سبيل ٢٠٠ موقوف.

وكان لافتا معاضرة رئيس الوزرة رفيق العريري اول مس في معارضته هذا القانون وقال أنه "كان بالفعل يجب

وانتقد المعارضة لسكوتها عن هذا القانون. اوساط الدريري قالت ردا على سؤال لـ"النَّمَار" حول خلفيَّة مُوقفه:

هذا كُان رأيه اساسا. وقد كانت له مداخلة بهذا الموقف في مجلس النواب عند أقرار القانون الذي كان المجلِّس

وفي موضوع الانتخابات البلدية الذي سيبقى عنوانا داثما

حتى أتجازها ابتداء من النصف الثاقي من أيار المقبل،

يستأثر بالاهتمام الجآتب المتعلق بالقرى المُمُجرة الْتَيْ

ستستثنَّى من الانتخابات بموجب القائون. وعلم أنَّ اللقأة

الذي تردد اتعقاده بين وزرة الداخلية وشؤون الممجرين

والبلديات لاعداد تصور حول عدد ألقرى المعنية يسبق

جُلْسَةَ مَجَلَسِ الوزرا الرَّبِعاءُ ٱلمقبلِ، لن يُعقد بسبب سفر

الوزير ميشآل المر الى تونس اليوم للمشاركة في اعمالً

الدورة ١٥ لمجلس وزراء الدلظية العرب ومو يعود الاربعاء

وافَّانت مَّصادر وزارية آن مُوَّضُوع القرى المهجرة ليس

مستّعجلا. وهناك مَهلّة شهريّن لانجلزّة. لما بالنسبة إلى عددً

مذه القري فمناك العدد أَ. الذي أعد به التائبان تُسيب

لعود وكميل زيادة لائحة بالتشاور مع رئيس الرابطة

المارونية بيار حلو وسلمت في آخر جُلْسةٌ نيابية ألى رُكيس

- التتمة في الصفحة ١٦ -

من الميلاد الى العالم

بقلم المطران جورج خضر

راجعت أيقونات بيزنطية عديدة للميلاد. تجمع على

للمشاركة في جلسة مجلس الوزراء.

ُ تَقَولُ ۖ لَنَاسَ: تَعالُوا نَبني هذه الْارضِ معاـ منكم من قرأً هذا الأنبيل ومنكم من لم يقرأ ومنكم من قَالُ أَنْ هَذَا لِيسُ الْكَتَابِ أَمَلُ الْمُسْيَحِ لَا يُريدُونُ أَنَّ يحكموا الارض. لا يسعون الى الحكم أصلاً بلَّ ألَّى انَّ يكون في أي مجتمع يسكنونه روح عيسوِية. هم لا يقولُون مَنا صراحة ولا يجترون بالضرورة آيات. فكل من الناس آية والقلب هو الكتاب ويستطيع اهل النَّدِيلَ أَنْ يُجعلُّوا من كلُّ السان كَتَلْبا. هذَّا شيَّ يختلُّفُ عَنَّ ٱلنَّبَشِيرَ التَّقليديِّ، وعلى ابة حال فالدعوَّة الى اعتناقُ المسيحية علائية لا تُبدو مُفلحة في معظم البلدان. وقد لا ترى الكنائس المؤسسة مبنية وجه الناصري جليا. وافا جاء الكثير من ابنائها على مزالة كبيرة فمناك بالأقل خطأ في الاسلوب ومناك فتور

بطريقة اذرى. أعرف النظر الكلمن في هذا الكلام. النظر في أن نجعل المسيح على جده كما في الايقونة، بعيدا ليظهر الانسان الكَامل بلا إله. تلكُّ مِيْ تَجْرِبةُ الأنسانُويةُ الملحدة. انسانية بلا إنه على طريقة نيتشه تصير حتما أتساتية بلا أنسان. الإنسان المتفوق ليس فقط لم يظهر ولكن ظهر البسخ، وحيثما ُنفَنت الماركسية قَالَ الْمُفْكِرُونَ النَّدِينَ أُرتَّدُواْ عَنْهَا أَنْ النَّطَأُ لَمْ يكُن في الرجال مثلما طنوا عند اولى خيباتهم. الخطأ في النّظام، في البنيةُ نَفسها. جل ما اعرفه الآن أن الانسانية قد يبنيها ناس واعون الإله فيهم وناس لا

– البيمة في الصفحة ١٦ –

يجعل الله متقيا للكثيرينّ. هناك أتبثاث للاجيل

# المسجد الأقصى في خطر!



معليات في احتى بلحات المسجد الاقعى امس.

شارك اكثر من مئة الف فلسطيني في صلاة اول يوم جمعة رمضانَ في باحة المسجد الاقصى في القدس الشرقية في ظل تعلير امنية اسرلئيلية مشددة.

ان تدمير المسجد الاقصى سيؤدي ألى تدمير اسرائيل ولن نبقى وُعَمَّدتَ ٱلشَّرطةُ قَبَّلَ سَاعةً منَّ بدُّ صلاة الجماعة ،

مكتوفي الايدي لمام لي مداولة للنيل من مقدساتنا" الى أغلاق منافذُ القدسَ للقديمة وحالت دون وصول المزيد من المُصلين، وادى الاغلاق آلى تـظاهرات فلسطّينية خُصوصًا عندٌ المدخل الشمالي للقدس قمعتما الشرطة الاسرائيلية بضراوة واعتقلت بعض ألمتظاهرين. (و ص ف، رويتر)

وحذر رئيس المحكمة الشرعية في نابلس الشيخ حامد البيطاوي الذي أم المصلين من خطر تعرض الاسرائيليين للمسجد. وقال "الاقَّصى في خَطَّر. يُوجد في للشّعب الاسرائيلي وفي الحكومة الاسرائيلية آناس يريدون تدمير المسجد الاقصى. ولكنني احتر من

## سبكتور نقل رسالة اسرائيلية "محددة" الى الاسد

# يطلب من روس ارجاء زيارته للمنطقة

الذارجية ديفيد ليفي بالاستقالة وسحب حزبه "غيشر" من الائتلاف. طلب رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو من المنسق الاميركي لعملية السلام السفير بنيس روس ارجاء مجيئه الى المنطقة "يوما أو يومين" في محاولة لكسب الوقت في المعركة السياسية التي تدور باخل فَلِيفَي الَّذِي يعتبر من اتصار عملية السلام في الدكومة والذي يعد ايضاً من المدافعين عنَّ الفقراء في أسرائيل، رفض "التدابير حكومته بُسبب الذَّلافاتُ على مُوازِنةُ ١٩٩٨.

(راجع ص١٤). وسيداول تتنياهو الذي يذوض سباقاً ضد نقارب السَّاعة التوفيق قبل التثنين، ومو الموعد الجديد للمصادقة على الموازنة، بين المطالب المتناقضة داخل الائتلاف الحكومي

المتناقضة مع مصالح العمال" التي يتضمنها مشروع الموازنة. وفي المقابل اعتبر وزير المال يأكوف نئمان أن الاوضاع لا تسمح بتحقيق مطالب ليفي ممدماً بدوره بالاستقالة في حال القبول بما.

ولزاء ذلك، يجد نتنياهو نفسه مضطراً الى امرار الموازنة وتحصين وضعه الحكومي قبل ان

يخوض لي مناقشات مع واشنطن التي تطالبه بتقديم تنازلات في عملية السلام سيرفضها حلقاؤه في اليمين المتشدد حكماً. وكان مفترضاً أن يتكب روس على الإعداد لانداح اللقائين المنفصلين بين الرئيس الميركي بيل كلينتون من جمة وكل من الزعيم الفلسطيني باسر عرفات ونتياهو من جهة لخرى، على امل تحريك المفاوضات الفلسطينية – الاسرائيلية ألمشلولة منذ نحو عشرة اشمر.

وعلى رغم طلب التأجيل بثت الاذاعة البَتَمة في الصفحة ٦١ -

### آلذي صار عرضة للانميار بعدما هدد وزير اميركا تتهم ايران باجراء تجارب على الصواريخ الباليستية

# خامنئي ينقض مواقف خاتمي من الحوار مع واشنطر

قبل ايام من الرسالة المقرر ان يوجهما الرئيس الإيراني محمد خاتمي الى الشعب الأميركيُّ عبْر ْشُبكة "سي ان أن الاميركية للتلفزيون، أكد مرشد الجممورية الاسلامية اية الله على خامنكي أن لا وجود لتيار داخل النظام الايراني يؤيد معاودة الدوار والعلاقات مع واشنطن، الأمر الذي يشير ألى تزايد الصراع بلغل القيادة الإيرانية على مسألة الحوار مع الولايات المتحدة.

وُقَالَ في خَطِبة الجمعة التي نقلتها الاناعة الايرانية من جامعة طهران: الصحف الغربية تقول أن يعض الفصائل او الافراد أو

الجماعات (...) او حتى الحكومة يتجهون الى المصائدة مع الغُرب ولميركًا (..ً.) كلٌّ هذه الدعلية طبعاً تتناقض مع الدقيقة الواقعة ولا صحةً لهاً". واكد أن "ألاستكبار العالمي (الغرب) يعتمد كثيراً على دعايته التي كان لُما دُورْ مُذَهِلَ في النَّهِيارُ الدُولَ المارُكُسيةُ في شرق اوروبا".

وأثنار خُأْتُمي تكمنات في شأن تدسن العلاقات مع وأشنطن الشهر الماضي عندما اعرب عن الدَّتَرامه "لشَّعب الولايات المتحدَّة العظيم وقال أنه يسعى الى الدوار معه. ورفض النائب البارز عن مدينة مشمد

علاقاتنا مع أأولايات المتحدة".

حجة الاسلام محمد رضا فاكر رفضاً قاطعاً "أي حوار وأي تطبيع" في العلاقات بين ايران والولاياتُ المُتحدةُ. وقالُ في كلمة القَّاماً في جامعة طمران قبل خطبة الجمعة "لن نطبع ابداً وهاجم عضو الفالبية المحافظة في مجلس الشورى الايراني "جميع الذين يحاولون في ايران تمميد الطريق امام معاودة العلاقات"

مَّعُ وَاسْنَظْنَ ولكدُّ أَن لِيرَانَ "لُن تَقْبَلُ ابداً السلام العربي- الاسرائيلي". ورفضت صحيفة "القدس" الايرائية المقربة – التتمة في الصفحة 1X –

80

### ما بين تركيا واسرائيل

تمل السنة البديدة على العرب بعرض للقوة في مياه المتوسط يتمثل بالمناورات المشتركة التركية الاسرائيلية الاميركية التي تبدأ بعد يومين، ويأتي بمثابة أعلان رسمي لتحالف استراتيجي بين انقرة وتل ابيب باشراف مباشر من واشنطن.

يجمع اسرائيل وتركيا – وتعديدا المُشتركة للولايـات المتحدة واعتمادهما عليما في سياستهما الخارجية، الى كره 🗕 وتلطيف 🗕 غيا مشترك للود تجاه العرب، وربما الادقّ القول، إلى اعداًء

وتقاتلُهم بومياً في شُمَال العراق، وتواجه مع سورياً والعراق خلافا كبيرا حول المياه، وتخشى من تنامي القدرات العسكرية للعراق وايران. وفي العقابل، ترى سرائيل في سوريًا عقبة أمَّلم فرض سلامها على العرب وتعتبر كلا من العراق وايران مصدر تمديد كبير لامتماء رحبر سابر ساري وحيران مصر سميد حبير مصر. وتساهم التطورات في جعل التحالف اكثر ملاعمة للدولتين. فتركيا التي تلقت ضربة اوروبية اوجعتها برفض أنضمامها ألى الاتحاد، وتوبيخا اسلاميا أزعجها بسبب علاقاتها مع اسرائيل، تخطط لتعزيز دورها في للشرق وفي اتجاه روسيا وجمموريات آسيا الوسطر حيث المناقسة كبيرة مع أيران. وواضح الما اختارت سندا لما في ذلك الولايات المتحدة واسراكيل. لما سحمه بها في شعب موريحات المتحدة واسترامين. الله اسرائيل التي لا تبدو مهيأة للسلام في مرحلة قريبة، فلن تدالفها مع تركيا يعزز ثقتما بأمنها ويخفف اي شعور بالحاجة الملحة التفاوض على سلام مع

الغلسطُينيين والسوريين واللبناتيين. ثم ان توثيق الرباط بين الدولتين بعقود طويلة الاجل يمد بعمر التحالف. فقد حصلت أسرائيل على عقدين تفوق قيمتهما ٧٠٠ مليون دولار لتحديث طائرات حريبة تركية، وتبقي عينها ۖ عُلَى عَقْد قد تَصل قيمته الَّي فمسة ملياراتُ دولار لتزويد الجيش التركي الله دبابةً. مَذَا غَيْرَ عُقُودٌ لُذِّرى قَيْدِ الْاعْدَادِ لِانْتَأْجِ صَوارِيخِ مُشتركةً، وغير ألفرصُ التي حصلت عليماً اسرائيلُ بُفَتَح الاجواء التركيـة الواسعة لمام تعريبات طياريها وبالتجسس على سوريا والعراق. وبمنبسص على سوري وستربي كل هذا اكثر من مريب انه يعني قيلم محور خطير لا يلقي شكوكا على مستقبل عملية السلام فحسب، بل يضع المنطقة والعرب وعملية السلام بين فكي كماشة.

سدر بعاصيري

### العفو عند مَقْدرة... مَن؟ أوَّل دِخُولُها شمعة طولها، بل شمعتان وثلاث وقل

للعفو عن الف محكوم ومتهم وسجين وآلاف المذكرات في قَصْلُها مِخْدِراتٍ، والاحتفال بهذه المناسبة على الطّريقة البنانية المميرة. وَمَنه الْخَطُّوة منْ البشائر والدلالات، التي قد تطبع الثلاثمئة وذمسة وستين يوما بطابعها لألف سبب

ومع أن العفو من شيم الكرام، فأن العفو هذه المرة اقتُصر على المُدرات دونَ سواها، ودُون سائر المحكومين والمعمين والاحكام والقضاءا. وبالطَّبِع وَمُلَاكَ حَكُمَةً أَمِلْتُ ذُلِكَ، وَلَمْ يَشَأُ الْحَكُمِ انْ يحدُّث الرَّعيُّة عنما وعن أبعادها. وحتَّى لم يكلُّف نفسه عَنَا عَبِرير مَا أقدم عليه بسطرين ثلاثة. عفو وصدر متممّاً ولجباته الرسمية والقانونية، والدكم هوِ أَصَدَرُهُ، وَالْدَكُمُ حَرٌّ أَن يَفْعَلُ ءَا يَشَاهُ لَانُهُ هُو ٱلدَّكُمِ.

ومَّن لديه اعتراض فِالنظام الديموقراطي يفسح له. المهم المشيئة تمت على النحو المعروف، وهذه ليست أول "مشيئة" حيرت ذوي الألباب، وان تكون الأخيرة. فالأيَّامُ بيننا والسنةُ في بدايتُما، وحبل المفاجأت سيكون على الجرار جنباً الى جنب مع حبل الاستحقاقات. ومن الان بدأوا يـقولـون ان هذه السنة سـتكـون عامرة بالدبكة لا بالدبكات، وحافلة بأحداث حدث عنها

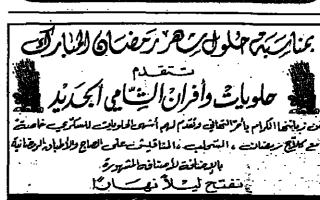
منا على صعيد الشمعة الاولى. اما الثانية فتظهر علاماتها واشاراتها جلية في كلمات الرئيس الدريري، التي يودع بها السنة مع سياسة الصمت زين والسكوت سلامة. وعلي ما يبدو سيكون العرض مثيراً للغاية، اذا طبقت

الدكومة أسأوب العين بالعين والسن بالسن والتصريح بتصريحين... وكما تراني يا جميل أراك. والكلام موجه بلسان رثيس المكومة، ومكرر أيضاً، الى من سمَّاهم "جماعة عنزة ولو طارت"، الذين يحرصون علَى تُقديم صُدنَ التشاؤم كُوجِبةً مفضلة ولغاية في وَفَيْ هَذَا المضمار قال الحريري ان لا عفو ولا من

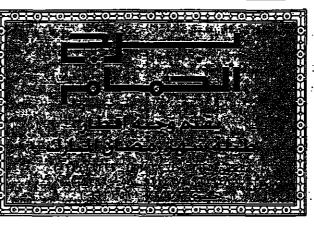
مما يعني ان الطابة لن تستقر في ملعب واحد، وانَّ جرير والفرزيق سيكون أمامهما شغل كثيرا "زيان"

البنيك اللبناني الفرنسي

يتوجه الى زباتنه الكرام بأطيب التمنيات لعام ١٩٩٨، ويرجع منهم استلام كشوفات حساباتهم مع القوائد لغاية ٣١ كانون الأول ١٩٩٧ بالاضافة الى الرسمائل والاشمعارات المرسملة اليهم، وذلك من جميع فروعه ابتداء من ٢ كانون الثاني ١٩٩٨.













بمناسبة شهر رمضان البارك

Stayhasanhull

اوتوستراد الزلقات تلفون: ٨٩٣٤٤١/٢/٥/٨ ـ ٨٩٣٤٥٨ (١٠) الحمرا\_ تلفون: ٣٤٤١٢٣/١٥٥ \_ ٣٥٤١٦٢ \_ ٢٠١١ (١٠)

(પ્રે

بالمسري net! المباره

11/5/1 ·1/72998

State Boat May

### لا تخطئوا فهم سوريا الاسد

الكلام الايجابي الذي قاله عن سوريا للعماد ميشال عون في احدى مقابلاته المحافية الاخيرة اشاع الارتياح في اوساط سياسية مسيحيةً قريب من دمشق ويسعى من زمان الى ترتيب العلاقة المسيحية - السورية بطريقة تعيد للدور المسيحي في البلاد شيئاً من الفاعلية، وتعيد البنان حداً ادنى من التوازن في الداخل ومن الاستقرار المبني على احترام المسلّمات الوطنية في العلاقة مع سورياً. والكلام نفسه اثار تساؤلات داخلياً وفي الاوساط الشعبية حول ما اذا كان هناك حوار جار حالياً بين بعض المسيحيين وسوريا، وخموماً بُعدما كان قد توقف، أو بالأحرى جَمَّد، بعد زيارة البابا يوحنا بولس الثاني للبنان العام الماضي لاعتبارات يحتلف عليها اللبنانيون، اذ يعتقد بعضمم أن سقف الدوار الذي وضعه هذا البعض كان اعلى مما تُتَحمله سوريا او ترغب فيه، في حين يعتقد بعضهم الآخر آنما لم تكن متحمسة لايصال الدوار المنكور الى نتلاج نمائية لأن الامداف التي توذتها منه كانت أُنيَّة. كَمَا يُعَنِّقَد بِعَضَّهُم الثالثُ أن الرماياتِ على الدوار التي قلم بها لركان السلطة وان من منطلقات مختلفة كان لما دور بارز في وقفه او في تجميده. هل من جواب عن التساؤلات المشار اليما؟

تقُولُ مَصَادر سَياسيةُ مطلعة أنْ سُورِيا نظرت ألى كلام العماد عون التيجابيُّ عنما بايْجابية. لكنَّما تلفت الى أنه قُدَّ لا يؤدي في سرعةٍ الى التَّلَاجَ التِّي يَتوخاها منه البعض في لبنان، أو التي يخشَّاماً البُّعضُ الآخر. ويعودُ ذلكُ الى تقلب مواقفه منها سواء يوم كانٌ في سدة المسؤولية الحكومية خلال الاعوام ٨٨ و٨٩ و ٩٠ او بعد اجباره على التخلي عنها وانتقاله منفياً الى فرنسا. فهي تارة منفتحة وطوراً معادية. لا بل ان ألعدا؛ طغى عليها فترات طُويلة. ويعود أيضاً إلى معلومات حصلت عليما من حلفاء لما في لبنان في فترة الشد بين السلطة والدركة الشعبية – الطَّلابية حول حرية الأعلام والانتخابات البلنية والاختيارية التي قال فيها عون كلامه ذأ المنضّ الايجابيّ سورياً. وافادت ُهذه المعلوَّمات يُومها انَّ الهدفُّ من الكلام المنَّكور َّكانَّ طمأنة السوريين من اجل استفراد أركان السلطة والحكومة وتدقيق نصر مهم عليهم يمكن أن يساعد لاحقاً في "المولجهة" السياسية مع سورياً. طبعاً، ليست سوريا "حبتين"، كما يقال، لكي تؤخذ فوراً وعفوياً بكلام يجلبي من أُعدوا مفتّرض او بكلام سلبي عنه من "حليف" مفترض لماء لكن

المعلومات التي حصلت عليها كانت في مصلحة استمرار شكوكها. وتُقول المصّادر نفسها ايضاً ان التّحوار الذي توقف او جمد بعد زيارة البابا لبنان قد يكون استؤنف قبل بضعة أسابيع ولكن بطريقة هادئة وبواسطة الاشخاص أتفسّهم ولاسيما من الجانب المسيّدي، الامر الذي يوديّ الْجدية. لكنما تدعو في الوقت نفسه المسيديين عموماً ولا سيما النين منهم في موقع العداء لسوريا او الخصام معماً، آلى التخلَّى اتناء الحوار عن بعُضَّ المواقف التي تترك انطباعاً ان المسيحيين لا يزالون عير معترفين بالتغييرات التي حصلتَ في لبنان بسبب العروب ونتائجها، وان نظرتهم الى سوريـا الاسِّد تختلف عَن نَظرَتها الى نَفسُها الَّى حد التناقضُ ربما، ولهذه الدعوة اسبلب كثيرة ابرزها واكثرها مدعاة للقلق هو ان بعض المسيديين، ومنهم من هو حليف سوريا، يحاول "تسويق" التقاهم معها من منطلقات طَلافية أو مذمبية مغلوطة او ليست واردة عندما. فمو يعتبر، مثَلًا، ان سوريا تعتمد على الطائفة الشيعية في لبنان للنجاح في الاستمرار في تنفيذ سيأستها اللبِّنَانية عبر رئيس السلِّطَة الاشَّتراعيةٌ فيَّة الشيعيِّ ومنَّ خلالٌ حركة "لملِّ التي يترأس وخلال "حزب الله" وسائر المرجعيات الدينية والسياسية الشَّيعيةُ. لكنهُ يعتبر في الوقت نفسه أن هذا الاعتماد قد يتم التخلي عنه بسبب الرابطة الشيعية – الايرانية الدينية والسياسية، وبسبب الخوفُ من تحول الشيعة عن سوريا في أتجاه الجمهورية الاسلامية الأيرانية. ومنّ شأنّ ذلك توفير فرعة للمسيحيين للحصول على موقع مميز في العلاقة مع سوريا بمكن أن تُتعكس ايجابياً على وجودهم ودورهم في لبنان.

هذا النجع من "التسويق"، تلفت المصادر السياسية المطلعة نفسها، مؤذ السوريا، لأنّه يصور نظامها على غير حقيقته، ومؤذ للمسيحيين لأنه يضعهم من جديد في مواجمة داخلية صعبة جداً، ومؤذ للبنان لأنه يكرس تشردهه، الآمر الذي يُمنعه مستقبلاً من استعادة مقوماته الوطنية. ذلك ان مذه الاستعادةً مشروطة بوحدة الشعب اللينائي وبنظرته الواحدة الى الوطن والكيان وبتعلقه. على تنوع طوائفه ومذآهبه، بالحرية والديموقراطية والاستقلال. ويفترض ان تكون الدرب بالمأسى التي حفلت بما علمت النبنانيين كلهم أن طائفة واحدة لا يمكن أن تحكم لبنان وأن اعتمدت على دعم خَارَجي، وأن تَحالف طَأَنْفتين او مذهبين لا يمكن أن يحكم لبنان وان اعتمد على دعم خارجي هو الآخر. ويبدو رغم كل الكلام العلني المعاكس أن كثيرين من هؤلاء لم يتناموا او لم يأخنوا العبر التي كان يجب ان يأخنوها من الدروب التي خاغواً،

ُ مِلَ يُتَعرفُ المسينيون بواقعية وعقلانية في العوضوع السوري مع تمسكهم يحقوقهم وحقوق لبناز؟

لا يمكن اعطاء جواب جازم عن ذلك الآن. لكن ما تلفت المصادر نفسها اليه هو ازدياد الوعي عند المسيديين وعند اللبنانيين، ومن شأن ذلك جعل الفيارات اكثر واقعية واكثر ملاءة لمصلحة لبنان.

### جامعة القديس يوسف كلية الآداب والعلوم الانسانية

معهد اللغات والترجمة

مدرسة الترجمة

مكتوراه في اللغات الحيّة - أختصاص الترجمة

- اختصاص الترجمة الفورية

المنسجيل : من ١٥ لغايمة ١٣ كانون الأول ١٩٩٧ ومن ٥ وتغاية ٩ كانون الثاني ١٩٩٨

الحلقة الدراسية الاولى: من ١١ لغاية ١٧ كانون

الثاني ١٩٩٨ خَييها الاستاذة دانيكا سلسكوفيتش.

### TREVI RESIDENTIAL BUILDING

WHERE LOCATION MEETS QUALITY IN RAS BEIRUT quiet garden setting overlooking Edde Palace



2 DUPLEXES \*DISTINCTIVE ARCHITECTURE \*HIGH STANDARD EXECUTION

1 PENTHOUSE 55 PARKING BAYS

\*FUNCTIONAL PLANS \* ANTI-SEISMIC STRUCTURE OCCUPANCY FIRST QUARTER 1999

FOR INFORMATION AND CATALOGUE 03-241028 03-811089 03-307300

# كفرفالوس قابلة للتطوير كنموذج لوساطة اميركية ناجحة تفاؤل حذر باحتمال تحريك المسارين في السنة الجديدة

الثاتي – الستفادة من هذا التقدم لتحريك المسارين اللبناني الاشمر الأولى من السنة الجديدة تطورات اقليمية من شأنها ان والسوري المجمنين مئذ نحو عامين، وان على سبيل تأكيد تنعكس ايجابا على مجمل الوضع اللبناني وتساعد اللبنائيين على الالتزام الميركي لشَّمول السلام كلُّ المسلّرات. اجتياز استحقاقاتهم السياسية والأقتصادية بحد أنني من الخسائر والإثمان. ووسط هذا المناخ يُـالِّي التَـدرك الاوروبي المستمر في المنطقة، عاملا مساعدا للابقاء على دينامية العملية السلمية ودفع

وهذا الانطباع، وان لم يبلغ بعد حد التأكيد الثابت، يستند الى معطيات اوروبية واميركية توحى أن السنة الجديدة ستشعد تحريكا جديا لعملية السلام. او على الاقل كسرا للجمود المتحكم بمَّذَه العمَّلية، وذلك لجملة أسباب وعوامل منها ما يعود الى ألوضع السياسي السيئ الذي يتخبط فيه رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو، ومنها ما يعود الى نفاد صبر الاميركيين وضغط مصائدهم والمصالح الاوروبية استعجالا لاختراق

ومع أن الشك وعدم التصديق يغلبان على الاوساط اللبنانية حيال أي أمر يتعلق بعملية السلام، فأن التحرك الاميركي الاخير وما تبلغه حياله المسؤولون عبر القنوات الديبلوماسية المتنوعة من شأنه ان يؤكد ان ثمة الدفاعا وتصميما على تعقيق مدفين

الاول - انجاز تقدم جدى على المسار الفلسطيني يعيد الى الولايات المتحدة صدقيتها كراع للعملية السلمية بعدما اهتزت هذُهُ الصدقية بقوة بفعل سيأسَّة نتنياهو والعجز الاميركي عن

في اول موقف في السنة الجديدة

اعلن رئيس مجلس الوزراء رفيق

الدريري "ان السنة الماضية كانت

مفعمة بالاحداث وبالامال وكذلك

بخيبات الامل، وان شاء الله تكون

هذه السنة افضل على كل

المستويات". وحض اللبناتيين على

ان يأخُذُوا في الاعتبار صيغةُ الْعيش

المشترك في الانتخابات البلدية

المقبلة "لانما الإساس في وجود

لبنان"، واعرب عن امله في ان يؤدي اقرار الموازنة في مجلس النواب الى

دعم الوضع المالى والاقتصادي، واكد

ان الدكومة سترد من الآن قصاعدا

بكل الوسائل على كل من يماجمها ولن تسكت، وقال: "هناك مجموعة

من الناس استوطت حيطنا وحيط

البلاد". ورأى ان قانون العفو عن

جرائم المندرات "كان يجب الا

يصدر"، وتسائل: "ين جمابنة

الكلام الذين يدافعون عن القيم

ويتهمون الدكومة بشتي

اقلم الدريري غروب اول من امس الخميس افطاراً في دارته في قريطم

لرجال النين وعلماء وجمعيات من

مُخْتَلَفَ المِنْاطَقَ، شاركُ فيه الرئيس

سليم الدص والنائبان مدعد يوسف

بيضون وتمام سلام ومفتى الجمهورية

أأشيع محمد رشيد قباني ومعتلون

لرؤساء الطوائف وعدد من اطعال

بعبد الاقطار رحب الصريبري

بالمضور وهنأهم بطول رمضان

والسنة الجديدة وقبال: "السنة

الماضية كانت مليئة بالاحداث

والأمال وكذلك بخيبات الامل، ان

شاء الله تكون هذه السنة افضل

على كل المستويات. وكما يعرف

الجميع لبينا استعقاقان رئيسيأن.

استحقاق الانتخابات البلدية التي

تعمل الحكومة لاجرائها في موعدجاً.

ويرجع أن يكون في شهر أيار

المقبل، اعتقد ان على جميع

اللبنانيين ان يهيشوا أيفسهم

للمساهمة ترشيطاً واقتراعاً في هذا

الاستحقاق العهم الذي مضى اكتر

من ثلاثين عاماً ولبنان محروم اياه.

وفي المتأسبة، نطلب من البميع ان

المشترك، وهي اساس وجود نبنان،

ويؤيدها جميع المراجع والقوى

وسئل: ما مي الرسالة التي نقلتما، فأجاب: "بصفتي البنسق الإيطالي، نقلت رسالة ثقة للتقدم

فى هذآ الاتفاق وانصائه لانه اتفاق

صعب يشمل الجوانب السياسية

والامنية والاقتصادية والبالسة

والانسانية والثقافية، رغم ان الوضع

في منطقة الشرق الاوسط غير

مشجع. نقلت رسالة الثقة لاظمار

قدرتنا على الإمساك بمستقبل

المنطقة وتأمين الازدهار المشترك

العادل لدول المنطقة. وإن الموعد

المقبل لاحقاً سيتيح لنا أن نُضع

استنتآجاتنا والتقدم وتطوير هذا

النموذج في العلاقات المتقدمة ويعود

آلينا ان نثبت أنه نموذج متقدم يعمل

ويأخذ على عاتقه كل الاحتمامات

بْأُخُدُوا في الاعتبار صبغة العبش

دار الانتام الإسلامية".

اوبير فيديرين لبيروت في ١١ من الشهر الجاري، باعتبار الله سينقل الى المسؤولين اللبنانيين حصيلة مهمة لمجمل اللقاءات التي شمعتما باريس في الاسأبيع الماضية، والتي كانت وزيرة الخارجية الاميركية مآدلين اولبرايت محورها في اتصالات باسرائيل والفلسطينيين فضلا عن الفرنسيين والاوروبيين، ومع إن العنوان الطاغي لهذه اللقاءات تركز على المسار الفاسطيني فَان وزَيرَ للدفاعُ الفرنسي الان ريشار الذي قام يوم رأسّ السَّنَّةُ بَرْيَارَةَ خَاطُّفَةَ لَبْيروتَ لَمْ يَخَفَ ارْتَبَاطُ تَحَرَكُ بَلَّانُهُ نُحُو

أوروبا عآمل مساعد

وتَّقُول الْاوساطُّ نَفسها أن أَلمردود الايجلبي لهذا التحرُّك على

لبنان قد تتضح ملامحه الاولية مع زيارة وزير الخارجية الفرنسي

بعض الخطوات التي تساهم في معاودة الحفاوضات مستقبلاً.

بفي انتظار اتضاح هذا التحرك وما سيسفر عنه، لفت الاوسائط المعنية الموقف الاخير لوزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي الذي اعلن أن أسرائيل تسعى الى ترتيبات أمنية مع

بتحريك جدي المسارين اللبنائي والسوري ومع أن خَطوة كَمَدَه لا يمكن أن تُشكل نمونجا لحل معقد يحتاج اليه الجنوب للتخلص من الاحتلال، فإن العبرة في النجاح تعاود دورا مؤثرا ومهما طالب به لبنان وسوريا طوال العامين الاخيرين، وعودة منا الدور في ذاته تشكل تطورا حاملا لبذور

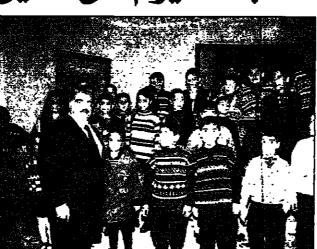
لبنان لتَنفيذُ القرارُ ٤٢٥ وليس الى سلام منفرد. وسواء جاء هذا الموقف في نُطِّر المناورة الديبلوماسية او في أطار جدي، فان مضمونه يدَّل الى أن أأمسار اللبناني مقبل على المخول في مرحلة جديدة، وان على سبيل اعادة طرح المواقف المبدئية. وثمة من يحمل خطوة فتح معبر كفرفالوس بعدا اعمق من مجرد استجابة عوامل انسانية، أذ ان تولي الولايات المتحدة الوساطة في فتح المعبر ونجاحها في الفطوة، اوحى أن هذه السابقة يمكن ان تتسع مفاعيلها في المستقبل أذا الأترنت

الاميركي لمذه الناحية مي في تحسن العلاقات الأميركية مع الاطرَافُ الاقليميين الفاعلين والمؤثرين على الوضع في الجنوب، للى جانب قدرتها على الضغط على اسرائيل. وهي في ذلك

سنة ١٩٩٧ كانت مفعمة بالاحداث والآمال والخيبات

لبنان بعملية السلام كلاً، ممّا يعني أن فيتيرين قدّ ينقل افكاراً محددة من وحي الدركة المكوكية التي شهدتها العاصمة

# الحريري: قانون العفو عن المخدرات كان يجب الا يصدر لن نسكت بعد اليوم عن الذين "يستوطون حيطنا"



ومن لتصالاتي التي اجريتها بالمعيع انا مشأكد أن كل للقادة السياسين والروميين سيبذلون البعد اللازم حتى يكون مبدأ العيش المشترك مصوناً في ظل الانتخابات المرة التي ستمرى بأنن الله هذه

اما الانتخابات الرئاسية هليس

وقتما الآن: ثكنها ستُترى بانن ْ اللهُ اواذر هنه تُسنة نيضاً. الاجتلال والنطاء وتنظرق الى الاستبلال الاسراشيلي

للتنوب والسقاع الغرني والمسيرة السلمية المِنعثرة، وَفَأَنُ "برى أن مناك جمناً يبنلُ وشسى أن يكثبُ مانشماح. وان كنابت الموانر، أي تصرفات التكومة الاسرائينية لأ تشجع. وتكننا نأمل دائماً والملنا في الله كبير لاننا شعب عؤمن بالسلام ويطمح الى إل يعم السلاء ليس كلها وتنسب اسرائيل من التنوب والمقاع الغربي والدولان وشميع

الرئشي العربية المنتلة". وقال "لُنينا محمومة احرى من البشاكل سنتصنى لهة بطاه هيد السنة. هناك الموارنة التي تستتُ الأن ونأمل في ان تنتمي دراستها عيّ ألعطس ألنيابي والثمان النيخية فريعاً، وستحدد التوارنة سـقف العُجْز، الذِّي تأمل هي أن يكون كما حددته الحكومة، أن لم يكن لقل من

السياسية في جميع القرى والعدن أجرى محادثات في قصر بسترس

### المنسق الايطالي لاتفاق الشركة : المسألة معقدة... وعلينا التحلى بالصبر

مذا الإثفاق؟ ألمشاكل كثيرة ونعن أمام انطونيـو باويني ما توصلت اليـه التصويير -ريــ ب مفاوضات الشركة مع كل من الامين نموذج طموح جناً. لقه تعد قررت العام لوزارة الخارجية السفير خافر اوروباً أن تـرفعه مع الشريك العسن ومدير الشؤون السياسية في المتوسطى لاعطة مجم جنيت الوزارة السفير سمير الفوري بصفته للعلاقات بين اوروبا ودول العنوسط منسق لبنان في عملية برشلونة. ( --- ) انها مسألة معقدة يجب لخذها وقال باويني اثر الاجتماعين: "أزور في الاعتبار، ويجب ان نتحلى بالصبر لبنان في لطَّار علاقاتنا بغية احراز والقيام بالتزامات مشتركة من لجل تقدم في اتفاق الشركة الاوروبية – التوصل الى نتاثح مرضية للطرفين المتوسطّية. انني منسق الشركة في الاوروبي والمتوسطي. ويبجب الاعتراف بأن هناك مسائل لفرى ايطأليا واقوم بزيارة ألدول الاعضآء في الشركة للاطلاع على وجمات تؤخر عملية التقدم ومنها الازمات نظّرها لنرى ما يعكننا ان نفعله معاً في المنطقة، يجبُّ أن نكون واقعيين، فهذه العسائل تجعل من أجل دُفع مشروع الشركة، وهو ممم بالنسبة الى مستقبل المنطقة".

 ماذا بالنسبة الى اتفاق الشركة اللبنانية – الاوروبية ومل بنتتم في هذا التوشوع؟ بالطبع، فحن نعي مطالب لنذان

من اجل المام الاتفاق، أخفين في الاعتبار الملاحظات التي سلمها لبنان الى الاتماد الأوروبي. إن المفاوضات جارية وندن ندرك ضرورة ان يؤمن منا الاتفاق تلك العطالب.

هل التوقيع ما زال بعيداً! - نأمل، في ما يتعلق بنا، في تبنب نلك. هناك انتماب وافق عليهً المجلس (الاوروبي). واللجنة تعير المفاوضات في اطار منا الاثفاق وتبلغ العبلس بنتائجما. ونأمل في إن يتم التوصل إلى اتفاق في أقربُ

نكك، مما سيدعم الوضع المالي والاقتصادي في البلاد. كما تعلمون العالم كله يمر في ازمة اقتصادية حادة وكبيرة الى برجة اتها تستأثر باتباء كل وسلال الاعلام العالمية، ندن لم نتأثر كثيراً بمنه الازمة الدولية ونحمد الله على ذلك، وان شاء الله ستكون نسبة النمو خلال هذه السنة افضل من

العام العامي. واكد الأمتمام بموضوع الغلتان الإخلاق "الدي شعر كل أبناني من في طَنْدُهُ وَاتَّى في منطقة انتمى، انه بمسه شحصياً في ببته وعياله واهله وكل افراد عائلته ومحيطه وبكل بوادي الدياد التكومة مسؤولة في مِنْ قُمِمِالُ، ولكن المسؤولية علمةً، لأن هذا الموسوع لا يشعلق بعمل التكومة فنسب، بل هناك مسؤولية عنمة تفع على عاتق الدكومة من حمة ووسنئل الاعلام ورحال الدين والمنترس والماسمات والممعيات

هنا الموضوع يحب أن يحطى بأهنمتُم نائع من شميع القادة في الملاد، ولا يكفي أن يقَّامَلُ الأحوانَّ ألنين تصدوأ لمذا الامر رئيس التممورية ورئيس الورراة ورئيس أأمعلس ويبدلوا مضمسرينسات الموسوع لا ينتمي هنا ويعناج الى علامقة مستمرة، من هذا المطلق يناتي دور الشعليم في المدارس وغرورة تأكيد التعليم الديني عي كل المنارس ولكل الطوائف حتى ستطيع من صلائه المحص على الصفاظ على الاضلاق واصترام المادئ، هيشريي الطَّفَالِمَا عِلَى الاسس التي ترس عليما اباؤهم واعدائهم. لا يجوز ان نتماون في هنا الأعر ولن نتماور هيه، واساً طُلِّب مُسَاعُدةً التميعُ في ما يجب عمله، وخصوصاً أن بينناً مجموعة كبيرة من العلماء الاجلاء، واعتقد ان لمم ائدور الاكبير في هُـذا الاطارُ للعض على صرورة اعترام مبادئ الانبانُ كلُّمَا، فَبَنِّيعِ الانبانِ تدعو ألى أحسرام الاخلاق ولا دين يبعث

ألاهل عن الاخلاق. هذا الموضوع تستوليه الحكومة في بداية تلسنة الجديدة الاهتمام اللازم. ونكرر طلب المساعدة من الجميع ونرحب بأي افكار واقتراحات نصب فَى هذا الاتجاه، وسُنتفرَع له توصلاً للَّى وضع شد لكل ما يسي، الى تقاليدنا وعاداتنا واخلاقنا .

"لن نسكت"

تم دار حوار فسئل عن اسباب لتخلذ نقابة المشامين قرارآ بالاضراب تَكْنَةَ لِيام، فأجاب: "هم نقابة وانا رئيس لُلُوزراء. لا هم استشاروني عندما أعلنوا الاضراب ولا تنا اشرت اليعم بأي شيء. واعتبر ان هذا التوضوع اصبح وراننا لكنَّ عِنَاكُ لَمِراً لا بد من قوله،

وهو لمَّنَا في الحكومة درجَّنا عَلَى الترفع ولم تأت هذه السياسة بنتيجة جيدة، هناك كتير من الناس بماجموننا ويبماجمون الدولة والحكومة، احياناً يكونون على حق ومعظم الاحيان هناك أفتراء درجناً عَلَى طَرْبِقَةً فَي التعاطي مِن التَرْفُع وعدم الرد لثلاً نزيد المُشاكُل حدةً، وتبين لنا ان هذه السياسة لم تؤد هَى الْنَتِيجَةَ الْتِي تُوخِينَاهِا. هَنَاكُ معارضة لنيها ما تقنمه، احياناً تصيّب ولحياتاً تخطي، ولكن من دون شك هناك مجموعات كبيرة من

... ومع المصلين، وبنا في المقدم المفتي قباتي. الناس تاریخما معروف، ولا یمکن فصل الانسان عن تأريضه، وتلقى تمانىء في مناسبة حلول للسَّنة الجديدة من رئيس جمهورية وارتبناطاتها معروفة وكخلك تُصرفاتها خلال المننة التي مرت تشيلي ادواردو فري روپزتاكل،

بلبنانً، هذه الشخصيات معروف اين كُلْتُ، وماذا كانت تَفْعَلُ، وبمن كانت تشصل، وهي تأتي الأن لتعطينا دروساً في كيغيبة أدارة البلاد، منا الكلام أن نسكت عنه بعد الآن وسنرد بكل الوسائل العوجودة لدينا. ومنا اقتوله الآن لا تبعثني انفيا

سندخل مساترات، کیلا اتما کل انسان سنضعه في حجمه وكل كلام سيرد عليه بدا يجب أن يرد عليه. مناك مجموعة من الناس "استوطت ميطنا ومبط البلد". يعتبرون ان هي استطاعتهم اطلاق اي كلام، صحيع او حطأ. ويحكون الحطأ باستمرار طبا منهم انه لا بد من أن يعلن هذا الكنب في إيهان الناس في البهاية، اعتقد أنه من النطأ السخوت عن هذا الكلام الكادب والناطئ وليس لننبأ بنبب

وايمأمنا كبير بألله وبوطينا وبانفسنا وبالشعب الليناني". موضوع للغذو

للسكوت عنه، الصد لله نص نعمل

ولمانا لا يصدر فآدون عفو عن الأحناث والشمير النيس ارتكسوا جنايات حلال الاحداث أسوة بغانون العقو عن جرائم المنقرات؟ أجاب "ندر في دولة فأنون والقوانين التي تصدر مخصع لها، ولكن أنا لا اؤبد فانون العفو الاول ولا قانون العفو من جرائم للمذدرات. كنت اتمني على من يستقدون الحكومة في اللمل والنمار أن يطلع صوتهم بانتقاد قَانون العَقو الصادر عن حرائم المندرات. هذا القانون كان يبد الأ يتسدر، فاين جمايذة الكلام البين يدامعون عن القيم ويتمحون الحكومة بشتى الاتمامات؟ من جمة اخرى تلقى الدريري

برقيات تهنئة بطول شمر رمضأي من رؤساء جمهوريات وحكومات دول ومسؤولين عرب ومسلمين. ومن المهنئين الرئيس المصري مدمد حسني مبارك، رئيس مجلس الوزرك في جُممورية البِمن الدكتور هرج بن غاتم، رئيس مجلس الوررا، في دولة قطر الشيخ عبدالله بن خَلْيَغُهُ أَلَ ثُأْنِي، رَثْيِس حكومة الجزائر أهمد أوينجيى، رئيس وزراء البدرين الشيخ خليفة بن سلمانُ أل خليخة، الوزير الاول في توبس الدكتور حامد القروي، والأمين العام لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت

> السفير الكوبي في صور وقانا

تفقد السفير الكوبي روبرتم بلانكو دومينيفيز إمس عنداً من قرى قضه صور ترافقه زوجته وعدد من رهال الاعمال الكوبيين واللبنانيين وجال مؤلاءُ عَلَى أَثَارَ صَورَ، ثم امتقلوا الى بلدة قاتا حبث وشع دومسعير اكليلآ عن ضرائح شهداه العجزرة.

هيئة التفتيش تتحرك

باشرت ميثة التغتيش المركزي تحقيقاتما في كل الاتمامات التي أتيرت وتناولت بعض الموظفين.

ومن أمرار الآلمة تری جمات سیاتسیة ان تعمد نقابة المعامق الى استخدام الوسائل

الضاغطة لجعل التحقيق في ملفات الفسالاً والجرائم لا يتوقف الا بعد كشف الحقائق. السراول" قال مسؤول سابق

تعليقا على معيث البرئييس المسراوي للاعلاميين في القصر المسمسوري ان المسيحيين محبطون بسبب وجود بعض من يمثلهم في السلطات. 1114

وقع الرئيس المراوي قانون العفو عن مرتكبي **حِرائم المخدرات قبل ان** يقر مجلس النواب منشنزوع تنشندين العقوبات على مرتكبي هذه الجرائم.





(حمية عشر الف ليرة لينانية) Bide Anny - Free Delivery : 367548

Spachetteria Italiana سيلكتريا لطلليها بندر طبلة شهر بهطان المبادك الجن المراد الم

رئيس أتماد العكسيك أرنستو

زينيلو بوئس دي ليون، رئيس

وزراه الصين الشعبينة لي بينغ،

رئیس وزرا کندا جان کریتیان،

الرئيس الاميركي السابق جورج

بوش، رئيس وزرة كنوريا ألبنوبية

کوخ کون، رئیس وررا اوسترالیا

جون موارد، رخيس وزراه ارمينيــا

روبرت كونشاريان، رئيس دكومة

مالطا الفرد سانت، والامين المام

CFLORSHEIM) Sale up to 50%

Linea Max CALZATERA Tripoli Ciano St. Ela Antelia Manassch

MATERIAL INTERNATIONAL LTD. Tel: 01836878

Fermeture annuelle pour inventaire

Christolle Burnstol ENECU! PERSONED

jusqu'an / janvier inclus.



تعلن قه بعبب الجردة العلوية ستقل الرعها في العمر الألا البريمتول الم الجمعة والمعنت الرائع فيه ٢٠٦ كارن الد

كما تتمنى لزياتنها الكرام علما" جديدا" ماود المتر والريا غلون : ۲۰۲۰۱۰ ـ ۲۵۲۰۱۸ تالون

خسل نقالة ا

# موجزاً في اليوم الاول من السنة رسالة البابا من العدالة يولد السلام للجميع

خسان الز أنسم لا يستبط حض البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير في اليـوم الاول من سنة ١٩٩٨، اللبنانيين على "ان يمارس كل منا العدالة ليشمل السلام فنشف ألنظانا جميع الناس"، مؤكدا "ان من العدالة التي يمارسما كل فرد، يولد السلام

> ختلاة المسيح ورأس السنة صباحا في كنيسة سيدة بكركي، وعاونه المعاون البطريركي المطران رولان ابو جــودة والمعـاون البطريركي المطران الطوان نبيل المنداري وامين سر البطريركية الْذُورَي يوسُفُّ طُوقٌ والقَّيْمِ البطَّرِيرِكِي العلمِ اللهِ زخيا باسيل، وأنت الخدمة حمقَّة مار يوسف -- جربتا، وحض لُوزُير ميشالُ اده والنوابُ سميرُ عازارُ طيران أأشرق الأوسط خطار حبثي ورَّئِيْسُ مَكْتَبُ المَضَابِراتِ في جَـونِيـة نس النظار العقيد جورج خوري وحشد من

عظة عنوانها "سلام الجميع من عدالة

يقول قداسته في رسالته: "العدالة

المجتمع يسيران معاء وبين المصلحتين

r Randuw si

Spag

ز اهد

\* 1

Vale

المصار الزلخ

كانون لثتم

توازن سريع للعطب حقُّوقا شاملة، لا تُغتصب، ولا تُنتزع. ولكنّ هنه الحقوق لا تبقى منها لذاتهاً. وقد أعلنت جمعية الامم المتحدة،على اثر حربين كونيتين مبمرتين، شرعة حقوق الانسان التي لعتفل، هذه السنة، بمرور خمسين عاما على صدورها، وقد جاءً في مقدمتما: "ان الاعترافُ بالكرامة أملازمة لجميع أعضا العائلة البشرية، وبحقوقهم أأمتساوية، يشكل أسآس الدرية، والعدالة، والسلام في العالم". وجاء فيها ايضا أنه "ما من دولة أو جُماعة أو شخص في أمكانه أن يفسر أحكام هذه الشرعة تفسيرا يخوله حقا القيأم ينشاط أو بأعمال تمحف الى تنمير الدقوق والدريات المعلنة فيها". ويأسف قحاسته لكون هذه الحقوق تنتمك في ايامنا انتماكا فاضحا بما يرتكب من مظالم، ويندلع من صراعات، وينتشر من فسآد، فضّلا عن محاولات خبيثة لتأويل أحكام هذه الشـرُعـة تأويلا خاطئناً عن قنصد وتصميم ويشدد قداسته على ما لهذه الُحقوقُ مِن طَابِع شمولي لا يجتزأ الآية اعتبارات ثقافية او قانونية.

تقوم على الثقة المتبادلة، والتساند،

وجعلت لمبل صفير تلقّى اتصال تهنئة من الهراوي:

ترأس لمس للبطريرك قدلس دكرى التي لا تستطيع بقواها الذاتية دخول

> مربير ونبيل الستاتي وحبيب حكيم والرئيس المكلف رئاسة مجلس ادارة شدركة وبعد الانجيل القى البطريرك صفيا

الفراد ۗ (البابا يوضا بولسَ الشائي)، أوجز فيها مضمون رسالة البابا في اليوم العالمي الحادي والثلاثين للسلام، وفي الايجاز: 1- لا عدالة دون احترام حقوق

ومساندة من المواطنين بدافع من ضمير ادبي واع. وهذه مستَّوْولية الدكام فيُ الدَّرْجَةُ الأولَى النين عُلِيْهُم أَن يَسْهُرُواْ على تطبيق القولين واعتماد الشفافية في الإدارة. والدولة، ومي في خدمـــة المواطنين، تدير لموال الشعب لتأمين الَّذِيْرِ لَلْعَلَمِ. وَٱلْحَكُومَةُ الصالحةُ تَفْرُضُّ رقابة دقيقة واعتماد النزاهة الكاملة في المعاملات الاقتصادية والمالية، ولا يجوزُّ على الاطلاق استعمال الاموال العامة للمُصلاح الخَّاصة، او خاصة اجرامية، وأن المتضررين من اساءة استعمال المال العلم، هم الفقراء الذين يتألمون من حرماتهم الخدمات التي لا بد منها لتُرقي ُ الشخص البشري. واذا تسلل الفساد الى توزيع العدالة، فان الفقراء هم الذين يتحمآون النتائج الوخيمة كالتسويفات، وفقدان الجدوى، وتخلّف المؤسسات، وغَيابِ الدفاع المناسب، فلا يبقي لهم الا تحمل الظلم. الحصول على قروض عائلَة، فيقَعون فريسة المراين فتزداد حالهم سوءً. وينمح في هذا المبال بانشاه مؤسسآت قروض نات فلادة ميخفضة. ويندد بتكاثر العنف الذي يتعرّض له الاولاد من الجنسين والنساء، فيؤخذون رمائن ويقتلون، ويكرمون على تعاطي الإبلدية وعلى العمل كعبيد وينصح بأخذ مبادرات على الصعيد الوطني والدولي الحَـد من هذه التَحَـرافَـلَتُ، وتشجيع الثقافة الدينية والاخلاقية وتلقين الناس انهم سُـواسَــيــة في الكرامة ويستأملون الاحترام وينعمون

وُقد حَبَّت الطبيعة كلا من الناس

والاحترام المخلص". ويتطرق قداسته الى معضلة الديون

بكاملها من العالم قد تصبح خارج لقتصاد يتعولم اضعفما الماآي والاقتسم الدي. ومناك بلدان عندماً تروات، ولكنما لا تستطيع الاستفادة منما لأسباب مختلفة كالفوض، والصراعات الداخلية، وغياب البني اللازمــة، وتدمور البيطيّة، والفسياد المستشري، والجريعة وما سوى ذلك من اسباب. فالعوامة يجب أن تسير الى جانب التضامن. ويجب منح البلدان

تسير مع السلام، وهي في علاقة مستمرة وناشطة معه. والعدالة والسلام يرميان الى خير الجميع وخير كل من الناس. ولمنا يتطلبان النظام والحقيقة. وعندما يهدد أحدهماء يتداعى كالأهما وعندما نسيء الى العدالة، يكون السلام ويضيف: "أن هناك رابطة وثقى بين عدالة الفرد وسلام الجميع. وليست العطلة والسلام مغمومين مجردين او

مثالين أعليين بعينين، أنَّهما قَيْمُتَانُ مطبوعتان، كتراث مشترك، في قلب كل شخص بشري. والافراد، والعَّأَثَلات، والجماعات، والشعوب، كلهم منعوون للى العيش في سلام والى ألعمل فَي سبيل السلام. وما من أحد يمكنه انّ يعني نفسه من هذه المسؤولية". ويذهب قداسته بالفكر، على ما يقول، الى النين يلقبون نفبوسهم، وقبد أصدواً طرقاً، عُصِا منهم، في صراعات مؤلمة، والى المنبونين، والفقراء، وضمايا كل أنواع الاستغلال. فهم يمسون في لحمهم غياب السلام وعسواقب الظلم الوخييمية. ومن في اُستطاعته ان يبقَى غير مبال آمام توقمم الى حياة متأصلة في العدالة والسلام الصحيح؟ والعمل على تمكينهم من ذلك، اتما هي مسؤولية الجميع. ومأ من عدالة واقتقية الاانا كنان مناك لمكان لجميع الناس ليستغيدوا منها على قدم المساواة، والعدالة تصلح ولا تمُدم، تُصالح وْلا تُدفع الى الانتقامُ وجنورها العميقة، تضرب في المحبة ألتي تُجِد أَبِلغَ تَعبير لَمَّا فِي الرحمة. ومي فضيلة حية ناشطة، تدافع عن كُرأمة الانسان وتعمل على ترقيهاً، وتعنى بالخير العلم، بما أنها تحافظ على العلاقات بين ألناس وللشحوب والانســـان لا يُعــَـيش وَحــَـده. وهو في عـلاقـة مع ســواه منذ الدقــيـــــة الاولى أمولده، يُحيث أن مصلحته ومصلحة

 أعوامة والدون
 ويشير قباسته الى ما جرى من تَفْيِيرَاتُ عَالَمِيةَ بعد علم ١٩٨٥ أُحَدثت تعيرات مقيقية في المجالين الاجتماعي والاقتصادي، وعولمة الاقتصاد والمال أصبحت مقيقة راهنة، وثمار التقدم المذمل في مجال المعلوماتيّة ماثلة للعيان. إنَّا نقف على عتبة زمَّن جديد يبشر بأمال كبيرة، ويطرح أسكَّلة مُقلقة. وما هي نتأتُج منا التقيير؟ ومل يستطيع للجميع الأستخادة من سوق عَــالميــة؟ وهل في امكان الجـمــيع أن بنعموا بالسلام؟ ومن ستكون العلاقات بين الدول أكثر أتصافا، أم ستقود المضاريات الاقتصادية والمنافسات بس الشعوب والامم البشرية الى مزيد من عدم الاستقرار؟ لظفّ مجتمع أكثر تمافا، يحض قداسته المنظمات الدولية على المساهمة في تطوير معنى مسوُّولية الغير العام، وأخذ قيمة الانسأن في الاعتبار. فالأنسان يجب ان يكون في وسط كل مشروع اجتماعي. وهكذا تصبح الامم المتحدة "عـادُلة اللهم"، لتحسمل "على دفع التحسم الاجتيماعي، وأبجاد لمسن الفرص الصاتية في حرية متزايدة". هذه هي الطريقة التي تجيز بناء جماعة عالمية

الخارَجيَّةَ فيقول: أنَّ بلداناً ومناطَّقُ

السوق العالمية، مساعدات خاصة

تمكنها من تذليل ما يعترضها من صعوبات في "عائلة الامم" ما من

منبون ويجب مساننة الاضعف ليطور

وبتوقف اماء ما تعانب الحولة

الفقيرة من معوبات تتمثل بما عليها

من نيون خارجية، وهو يحض التول

الغنية على خفض هذه الديون آخذاً

بالمبادرة الَّتي قلم بَّما يعض مُؤُسَّسات

مالية. ويتمنى أن يتم ذلك قبل سنة

الالفين. ويُقولَ أنَّ مَشْكِلةَ الديونَ مي

جزءً مَّن مُشَكِّلَةً لَكْبَر هِي الْفَقَرُّ ٱلْمَنْقَعُ الذي يرافق العولمة. ولنَّا كَانَ القَصَدَ

عوامة من دون تمميش، خلا يمكننا ان

نسلم بعالم يعيش فيه جنبآ الى جنب

اغنيبًا، ومُدقَعُون، أناس لا يملكون

شيئاً، وأناس يبذرون من دون حساب

ما يحتاج اليه غيرهم اشد الدَّاجة. ان

مثلٌ هذا ۖ للتَضَاد آتُما هو صفعة لكرامةً

٣- أَتُواُعُ مِّنَّ الطَّلَمِ، والمشـــاركــة

وينتقل الأن كلام عن الفقر الداخلي

في بلد، وهو فـقـر تجبُّ لِرَالتُـه، واليُّ

القساد الذي يعوق تقدم الشعوب الختماد الذي يعوق تصدم المستوب الاجتماعي والسياسي، ويتجاهل قواعد العدالة والحقيقة، ويعترف أنه من الصعب مكافحة الفساد لآنه يرتدي

اشكالاً متعددة، يكافح هنا، فيظمر

مناك ويقتض، للتنديد به، شجاعةً

كبيرة وللقضاء عليه حزم من السلطة

وينكّر قداسته بعجز الفقراء عن

بالحقوق عينها ويؤدون الواجبات عينها

ضمان العدالة بما يسنون من شرائع:

والى جميع فئات المجتمع، ويُخاصهُ الَّي

المعلمين النين يشجعهم على تلقين

تلامنتهم القيم الاخلاقية والوطنية

وحسّ الصّقوقَ والواجبـات وَالعّـدالة

وليتربوا على السلام، ويشدد على

واجب العائلة في هذا المجال، وما

يُعطيه الوالدون من مسئل طيب لاولادهم. ويدعو الشبان الذين يتوقون

الى العدالة والسلام الى البحث عن المثل العليا والتسلّع بالصبر والعناد

امتابعتها في الظروف الوضعية التي

يعيشون فيها. وينوه بيوييل سنة

اللفين، والسوييل هو زَمن التسمرير، وترك الديون، وبالتالي زمن البحث عن

العدالة التي تقود الى السلام، والمسيح لم يعطنا السلام فحسب، بل العدالة

ليُضاً. واذيراً نكر المسيحيين بالتعلي

بروح المشاركة وحيا المتطوعين النين

رى ـــــر وحب المتعومين النين يعملون في جالب الفقراء والمعوقين بودي من الروح القدس ويسممون في بنه العدالة والسلام.

لنصل لكي يصفي العالم الى نداءات قداسة الحبر الإعظم ويعمل بوحيما

ولنصل خصوصاً لتسود العدالة عندنا

الاستقبالات

بعيدي الميلاد ورأس السَّنَّة بينهم وقَّدُ من "رابطة أل صفير" في جيبل برئاسة المهندس لميل صفير" فالنائب نبيل

البستاني الذي امل في "ان تحقق سنة

١٩٩٨ عُـونة المهـجـرين الى قـراهم

وارزاقهم وإن تشمي من الملَّف الذي

أُمبُع شائكاً مثل ابريق الزيت". واعتبر "ان الدولة على المدك في احترام اتفاق

الطائف واعطاء الاولوية لعسسودة

وفي يكركي ايضاً النائب السابق منوال يونس فالوزير المفوض امنظمة

فرسان مالطا ذات السيادة الأمير لدوار

يو لوبكوفيتش وقرينته والسفير

السابق حسين العبدالله وعضو المجلس

الدستوري اقطوان خير ونقيب الاطباء

في لِبَئَانٌ قَلِيقَ يَوْنُس. وامس استقبل البطريرك مزيداً من

المونئين بينهم الأوين العام لـ"المجلس المقوقي البريطاني للشرق الاوسط"

كنألك زار بكركي النواب السابقون

شفيق بدر وممدوح العبدالله ورياض

أبو فأضل والوزير السابق منري طربيه

وتائب رئيس مبياس الجنوب جيان

مخايل والسيد ناظم الدوري الذي امل

في "أن تجرى الانتخابات البلديَّة في

مواعينها وان تترك للشعب حرية

وأستقبل البطريرك ايضآ المدير

العام للمحفوظات فؤأد عبيد ورئيس

الصليب الاحمر جورج حروق والدكتور

جورج خديج، فوفداً من مجلسِ رعية

كَنْيُسْتِي مِلْرَ جَرِجْسِ والصَّعُودُ فِي طَبِيْهُ بِرَنَاعِسَةُ الآبِ جَانِ اِلْمَاشَمِ، ثم الشَيْخ

المهجرين".

ابرهيم كنعان.

اختيار من يمثله".

سعيد طوق ووفوداً".

ثم استقبل البطريرك معنثين

ويتوجه الى رؤساء الدول ليناشدهم

الشخص البشري.

طريق السلام

لا تغيير ما لم تلتق الارادة الاقليمية والدولية مع الارادة المحلية والرهان على اعادة سوريا النظر في تحالفاتها قد يكون رهاناً خاسراً

"الدلف الثلاثي" الذي ضم في الماضي الرئيس شمعون والعميد ريمون اده والشيخ بيار الجميل، أستطاع أن يحدث التغيير في صورة الدكم فينقل البلاد من الدكم الشهابي الى حكم أُخْرَ، فَهِل يتوصَّلُ مَا هُو اشْبِه بِهِذَا الطَّفُّ ويضم خاليا الرئيس امين الجميل والعماد ميشال عون والممندس دوري شمعون الى احداث التَّفْيير في صورةُ الدِّكمِ الدالي فينَقَلُ البلاد مَّن خُكُم "جممُّوريةً الطائف" الى حكم جمهورية اخرى؟

يقول سياسي رافق كل مراحل التغيير التي حدثت في لبنان منذ عهد الاستقلال الى يومنا هذا، ان انتقال لبنان من عهد الانتداب الى عهد الاستقلال ثم نتيجةً صراع بريطاني – فرنسي على النفوذ استفاد منه طلاب الاستقلال ودعاته، وعنهما نجحت "الجهة الاشتراكية الوطنية" وكانت تضم سبعة نواب من اصل سبعة وسبعين نائبا في احناث "ثورة بيـضاء" اتتمت بارغام الرئيس للشيغ بشارة الذوري على الاستقللة والمجيء بكبيل شمعون رَكْيِسا للجُمهورية، كَانَت الرِّياح الْأَقْلَيمية والدولية تَهْبُ في اتجاه احداث هُنَا التغيير من خلال اداة داخلية هي تلك "الجبهة" التي جمعت اكثرية شعبية حولها تجاوزت شعبية مجموع التكثرية النيابية التي كاقت مؤيدة لبقاء عمد الشيخ بشارة الفوري.

وعندما أنطعت حوادث ١٩٥٨ لتحول دون التجديد الذي قيل ان الرئيس شمعون كان يسعى اليه، اتما قامت بفعل ظروف اقليمية كوّنها التيار الناصري يومئذُ، وظروف دولية تكونت بفعل صراع اميركي – بريطاتي على النفوذ فيَّ

وعندما قام "الحلف الثلاثي" وضم ثلاثة اضحاد من الزعماء الموارنة، اتما قام لتحقيق هدف واحد الا وهو منع التجديد للرئيس فؤاد شهاب واتماء الحكم الشمابي ووضع حد للشكوى من تدخل لـ"المكتب الثـاتي" في السـيـاسـة، وبعدما تُحقق هذا الهدف لنفرط عقد هذا الطف.

وعندما جائت حرب السنتين بالياس سركيس للرئاسة الاولى قبل ستة اشمر من موعد انتماء ولاية الرئيس سليمان فرنجية، اتما جاءت به على لمل أن تنتمي تلك الحرب مع أتتماه عمد وبده عمد جديد، الا أنما لم تنته وأستمرتُ سنوات طويلةٌ، بفعل تداخل لكثر من جهة اقليمية ودوليةً فيها واختلاف امداف وغايات كل جبمة.

وعندما جيء بالشيخ بشير الجميل رئيسا للجمهورية ظنت اسرائيل اتها تستطيع ان تَجعل لبنان الدولة الثانية بعد مصر التي تُوقع معها اتفاق سلام، لكن ظنها ذاب. وعندما انتخب الشيخ امين رئيسا خلفا له ظنت اسراكيل الها تستطيع أن تدقق معه ما لم تستطّع تدقيقه مع شقيقه، فكان أتفأق ١٧ أيار الذي امتنع الرئيس الجميل عن توقيعه بعدماً بدا له أن أسرائيل لا تريد تنفيذه الا بشرط يرهن انسحابها من الجنوب ومن البقاع الفربي، بانسحاب القوات للسورية من لبنان، وهو شرط ادى الى تدرك زعامات سيأسية ومعها الشارع ضد هذا الاتفاق.

عمده تنفيذ اتفاق الطلاف تنفيذا دقيقا كأملًا، لكن الايدي التي اغتالته ربما لم تكن تريدٌ تنفيذ مَّذا الاتفاق. فَجه الرَّئيس الهراويُّ خلَّفًا لَه لكِّي يتم تنفَّيذُ مَا يمكن تتَفيدَه منه، وإن انتقائيا، ففقد بذلك الامداف والفايات المرجوة منه باعتبار ان تنفيذ ما جاء فيه يجب ان يكون كاملا، كونه كل لا يتجزأ.

وعندما انتخب رينه معوض رئيسا للجمهورية انما انتخب من اجل ان يتم خلال

هل ثمة محاولة لشق "التجمع الوطني" في باريس أم لكسبه ؟

وصاَّر التعديد الردَّيس المّراويَ ثلاث سنين، وهو اول رئيس للجممورية في لِريخ الاستقلال يتم التمديد له دون عوائق ومشلكل كما كان يحصل لأسلافه، لأن القرار لم يعد لبنانيا في هذا الشأن ولو في حده الادنى، بدليل ان الاكثرية الوزارية والنبابية والشعبية عارضت التمديد ادتراما منما لنموص الدستور التي وشُعتَ حُديثًا في لقاءات الطَّائف ولم يَمض عليما سوى وقت قصيـر لكيُّ

### الامور مرهونة بالخارج

هل في استطاعة "الدلف الثلاثي" الجديد المسمى "التجمع الوطني" ان يمنع التمديد مرة اخرى للمراوي اذا كانت الارادة الاقليمية والدولية تريد ذَّلك، أو أنَّ تمنع وصول رئيس للجمهورية يكون امتدادا للعهد الحالي نهجا واداء؟ وهل في امكان هذا "الحلف" او "التجمع" ان يحدث التغيير الذي احدثته في الماضي احلاف وتجمعات واحزاب وزعامات؟

يجيب السياسي نفسه عن ذلك بالقول ان الامر يتوقف على القرار الاقليدي والدولي ومل بات جامزا لاتخاذه، لأن الارادة الوطنية الدلظية وحدماً لا تكفر لاحداث التغيير ما لم تكن مدعومة بارادة خارجية. وهو لا يرى حتى الان انّ القرار الاقايمي والدولي في ضوء الظروف الراهنة قد يصدر في في اتجاه احداث التفيير المرغوب فيه سياسيا وشعبياً في لبنان وليس في أمكان اركان "التجمع الوطني" المعارض من باريس مهما اوتوا من قوة وشعبية، ولا في امكان اي ً آخر ان يحدث التفيير ما لم يكن مدعوما بقرار اقليمي ودولي.

وأَنَا كَانِ "الْطَفِ الثَّلَاثَيَّ" الْمَاضِيَّ قَدْ انْفَرَطْ عَقَدُهُ بَعَدَّماً أَمَّنْتُ التَغيي المطّلوب، فَأَن "الحلف الثلاثي" للحاليّ المسمى بـ"التجمع الوطني" قد ينفرط عقّدهُ قبل ان يحقق اي هدف من اهدافه آنا سعى كل ركن من اركانه الى ان يخلص نفسه ويفتح حوّارا مباشرا أو غير مباشر على حسّابه، تارة مع سوريا وتارة مع الحكم، وتبدأ سياسة المناورات و"التكتة" تطبيقا لمبدأ "فرق تسد". فيسمح مثلا يبث مقابلة تلفزيونية للرئيس أمين الجميل ولا يسمح بما للعماد عون، يدعو الرئيس الجميل للعودة الى لبنان ولا يدعو العماد عون، بل يصير تذكيره بعلاقات له مع أسرائيل ويأموال جباها وتعود لخزينة الدولة وعليه ان يقدم حسَّابا بها اذا علاـــ ويفتح العماد عون في حديث أخير له نافذة على سوريا ويبرئها من اي تدخل لَما فَي شؤون لَبِنَانَ الداخلية ويتهم السلطة بارتكاب كُلُّ المخالفاتُ والاختباء وراء سوريا... ويرفض تعبير "اتمار سوريا" في لبنان ويعتبر ان "شعب لبنان كله مديق سوريا"... فيضطر حليفه في "التجمع الوطني" دوري شمعون في حديث تلفزيوني الى تسجيل مأخذه على العماد عون "لتبرئته سوريا اكثر منَّ اللَّازُم من تَصَرْفُاتَ أَهَلَ الْحَكَمَ في لَبِنَانِ ۗ وقال: "لُولًا التَحَفَّلات السُّورية لمأ

امكن الحكم التصرف بالشكل الذي يتصرف فيه حاليا". فُمَل يَظْنَ اركُانَ "التَجمَعُ الوطُّنيِّ" أَن التَّفييرِ الذي يحلمون به يمكن أن يتم من طريق سوريا اذا هم مدواً اليد اليما مجتمعين أو متضرقين وعلى اساس ان تُغير سوريا تحالفًاتها في لبنان... لأنها باتت تشعر بأن حلفًا ها الداليين فقدوا اي تغطية سياسية وشعبية لما وغرقوا في الفساد والافساد وورطوها في أزمات تسيَّ الى دورها ونفوذها في لبنان، بحيث بأتت مستعدة للقيام بمراجعة كاملة لترتباطاتها وتحالفاتها وتغيير نوعية الطفاء بعدما تحولوا الى عبه عليها في لبنان عوض ان يكونوا عونا وسندا لها، وان تيار احداث هذا التغيير يتنامى في سوريا من اجل نسج خيوط صداقة جديدة وتدالفات جديدة في لبنان لا تعتمد في نفونها وفي وجودها السياسي على سوريا، بل على قاعدة شعبية وعلى سمعة طيبة.

هذا ما ينقله بعض القريبين من سوريا الى معارضين في لبنان وخارج لبنان لكن السياسي المفضرم يشك في كل ذلك ويعتبر أن كل رهان يبني على اوهام واحلام تكَّنبه اليقظة وقد يكوَّن خَاسرا.

والواقع أن العلاقات اللبنانية - السورية المميزة، كما جا ً في مقال للوزير السلِّبقُ فؤاد بطرس من عدد "النمار" السنوي لمناسبة الاعياد، "تجعل الانطباع السائد في المُجتَمع الدولي، وفي الصَّحافة الْعَالمية، هو ان لبنان يخضَّع لوصايةً لا تترك له مجالا للتعامل مع الطّروف والاحداث الخارجية والتصدي لمّا تدقيقا لأهداف سياسية" ويضيف: "إن التّعامل مع سوريا بأتّ احد الارقام الصعبة في المعادلة السياسية. فمن الشائع لدى القامي والداني ان السلطة اللبناتية تقتصر مهمتما على تنفيذ قرارات تتذذ بمعزل عنها، وان المؤسسات مجرد هيكل، الامر الذي ينال مما تبقي من هيبة الحكم وثقة المواطنين به، فضلا عن هزال تمثيل المجتمع في مجالس الدولة وميئاتما وعن غياب الوفاق الوطنى، مع أنه، كما جا في وثيقة الطائف، حجر الزاوية للكيان والسيادة والتمود الْفَقري للدستور ولشَّرعية الدكم، أي حكم" ويتابع: "أنا صح أن بعض المسؤولينَ يحاول أستغلال سوربا ونفوذهًا في سبيل منافع شخصيةً، ويكثر من التودد الَّيها والتردد اليما، فإن مؤلاء مم من القريبين منما والمدينين لما بمركزهم وموقعهم، وليس استمل عليها، اذا شائت، من ان تضع حدا، لمسلكمم، خصوصا اذا بدا لما انهم بخادعون".

ويرى بطرس ان قيام حكومة اتداد وطني امر محتوم سوا اتميدا للوفاق او بلورة لوفاق حقيقي يكون قد تحقق قبل تأليفها، وان مثل هذا الانجاز من شأته ان ينعش الامل ويحدث صدمة ايجابية في الرأى العام فيقتنع بأن صفحة قد طويت، وان الحكم جاد في السير بالبُّلاد نحو الاهداف المرسّومة وان الممارسة تعترم الدريات ومقوق الفرد وقواعد الديموقراطية والسيادة

المريغادر الى تونس

لحضور مؤتمر وزراء الداخلية العرب

يفادر وزير الداخلية ميشال المر

بيروت اليوم الى تونس للمشاركة في

لجتماعات مجلس وزراء الداخلية العرب

الذي ينعــقــد في ٤ و٥ و٦ كــانون

وفّي نبأ لـ الوكالة للوطنية للاعلام"

من تونس ان "اللجنة التحضيرية

للدورة الخامسة عشرة لمجلس وزراء

الداخلية العرب انمت اجتماعاتها

وأقرت جدول الاعمال الذى سبكون

محور اجتماعات الدورة وتضم اللجنة

قادة قوى الامن الداخلي لكل دولة،

ويتكون الوفسد اللبناني من رئيس

الوفد العميد عبد الكريم أبرهيم

وألعميد انطوان عبود رئيس شعبة

التخطيط والتنظيم، والعميد انطوان

لطيف رئيس شعبة الاتصال الدولى

(الأنتربول)، والعميد الركن محمود

الرضا رئيس شعبةً العديد، والعقيد

الركن سعيد عيد رئيس قسم

الثاني الجاري.

آلاوسط. وقد حققنا تقدماً في هذا

بالتأكيد مشاركة اوروبية اكثر قوة

وتأثيراً من العام الماضي في مسيرة

السلام، وتأمل في إن يُشتهد هذا

العام ايضاً تطوراً ايجابياً في

ان فرنسا ستعمل ايضاً مع

شركائها الاوروبيين من اجل تأدية

دور بنه في تقريب وجّمات النظّر

بين جميع الافرقاء. وندن نعتبر ان

خيارات الدكومة الاسرائيلية اليوم لا

تسمح بتحقيق تقدم سريع، ولكننا

بُعد ذَّلَكُ توجه الوزير ريشَار في احدى الطوافات التابعة للقوة الدولية

الى الناقورة للقاء ضباط الوحدة

في الناقورة

الوزير الفرنسي وصل الى الناشورة

ظَهْراً، فاستقبله قائد القوة الدولية

الجنرال جـيــوُجي كــونروتي وقــاثُد

الكتيبة الفرنسية مع مساعديه

وبُعد لقاء مع قيادة القوة الدولية

انتقل الى مقرّ الوحدة الفرنسية

حيث قدمت له ثلة من الجيش التحية

العسكرية واجتمع بقادة الكتيبة، ثم

تفقد عناصرها وتناول معمم طعام

وبعد الظهر عاد الوزير الفرنسي في مسروحيـة للقــوة الدوليــة الى

بيروت. وزار رئيس الوزرا في دارته

في قـــريطم. وأعلن على الأثر ان

زيارته الأساسيسة مي للوحيدة

ألَّفرُّنسية، "ومن واجبي زيارة رئيس

الوزر4 واتا سعيد لأنه استقبلني في

هذا أليوم بالذات، وقد حضَّرنا لزيارة

وزير الخارجية الفرنسي الاسجوع

َ الْمُقَــُــبِل، ۗ وقـــمنا بجـــوَّلة افق فَيَّ التطورات في المنطقة".

وأضَّاف؛ "فرنسا تعلق اهميـة

قصوى على المشاركة الاوروبية في

عملية السلام، واعتقد ان زميلي وزير

الخارجية سيبحث في هذا الموضوع

كما أجتمع بوزير الدفاع محسن

دلول في السَّفارة الفرنسية. وغادر

تشتين وتتناثر وتنتثث

🛎 رئيس مجلس النواب تبيـه

بري استقبل في عين التينة النائب

سليمان كنعان والمدير العام لمصلحة

🛎 رَّئِيسَ المُعلِس الاسسلامي

الشيعي الاعلى الشيخ محمد

سهدي تسمس الدين التقي امس

النائبين محمد يوسف بيضون وحسن

الرئيس عمر كرامي استقبل

في مكتبه في طرابلس نائب نقيب

المصررين رياض دبليز، المسؤول

السياسي في "حزب الله" في الشمال

محمد صَالحٌ، عضو "المؤتمرُ الشعبي

اللبناتي" مصطفى العجم، والعميد عبدً

الليطاني نلصر نصرالله

علوية ووفودا

العميد خربطليء

خلال زيارته للبنان".

ومن مراسل "النمار" في صور ان

سنواصل جهدنا في هذا الاطار.

الفرنسية وجنودها.

اميل خوري ا

ويتضمن جدول الاعمال ٢٢ بندآ

مشروع الغطة المرحلية لتنفسذ

الاستراتيجياً العربية لمُكافحة الارهاب،

ومشروع الاتفاقية العربية لمكافحة

الارهاب ومشروع التقرير السنوي

الرابع في شأن تنفيذ الذَّمَّةُ المرحلِّيةُ

الثانية للاستراتيجيا العربية لمكافحة

الاستعمال غير المشروع للمخدرات

والمؤثرات العقلية، مع تُقويم ما تم

أنصاره من الخطة في تسامسها الرابع،

بالإضافة الى دراسة التقرير عما

نفذته الدول الاعضة من الاستراتيجيا

العربية لمكافحة الاستعمال غير

المشسروع للمسخسدرات والمؤثرات

العقلية، وكذلك الموافقة على مشروع

الخطة الامنية العربية الثالثة والتقرير

الخاص بتقويم الُّخْطَة الامنية العربيّةُ الثانية".

# وزير الدفاع الفرنسي زار وحدة بلاده في الناقورة والتقى الحريري ودلول ريشار : فيدرين يحمل أفكارًا سياسية مهمة جدًا

وستشهد هذه السنة مشاركة أوروبية أكثر قوة وتأثيراً اعلن وزير الدفاع الفرنسي آلان ريتـشـار في اثناء زيارة قـصيـرة للبنان الفميس الماهي التـقى خلالها رئيس الوزراء رفيق الحريري ونظيره اللبناني محسَّن تَلُولُ وتَّفْقَد الوَّمَدة الفرنسيَّة العَلْمَلَّة في القوة الدوليَّة في الجنوب ان وزير خارجية بلاده اوبير فيدرين "يحمل في جعبته محتوى سياسياً مهماً جداً

في زيارته المرتقبة لبيروت بعد ايام". وكان ريشار وصل الى مطار بيروت وفاعلاً في اعادة التوازن الى الشرق الحادية عشرة قبل ظهر الخميس في ىة خاصة، فاستقىله ممثل وزير الدفاع ميلاد القارح وممثل قائد الجيش العميد هشام جابر والسفير الفرنسي دآتيال جوائو وعدد من الضباط الفرنسيين العاملين في القوة الدولية واركان السفارة.

وعبرض الوزير الفرنسي ثلة من الجيش أدت له التحيية، واوضح الصحافيين في صالون الشرف أن مهمته تتعلق بمسألة الدفاع وزيارته ترمي الى تقسيم الدعم للوّسدة الفُرنُّسيَّة العاملة من زمن في اطار القوة الدولية، كما يفعل في كل

أنحاء العالم. وقَـــالُ: "ســـأجــري اتـصــالات بالسلطات اللبنانية تتركز على الطابع العسكري وتتناول التعاون العسكري بين البلنين، لأن وزير خارجية فرنسا سيزور كما تعلمون لبنان في الايام

المقبلةُ وهو يحمل في جعبته محتوى سينسيا مهماً جداً". وسكَّل، مل تعمل توجيمات للقوة

ــاب: الله دوري ابلاغ العسكريين الفرنسيين المشاركين فى القوة للدوليـة ان دورهم مفيـد جَداً، وان القوة تمر احياناً بظروف صعبة ومرهقة للعسكريين ولكن يجب ان يصمدوا كي تستمر القوة

🗣 مل متلك ثيــة لزيادة عــدد الفرنسيين العاملين في القوة - ُنتمئى لاسباب سياسية ورمزية

ان تشاركُ فرنساً في القوَّة النَّولَيَّة ولن يمارس العسكريون القرنسيون مسؤوليأتهم ممارسة حقيقية، والمسألة ليست مسألة عدد. فنحن أُبلد الوحيد العضو الدائم في مجلس آلامن والذى يشارك بوحدة عسكرية تعمل في القوة التولية. هذا مُو خيارنا، بسبب علاقاتنا وروابطناً بلينان، وفي ما مضى كان عدد الجنود الفرنسيين في لبنان اكبر من اليوم. واود تالياً أن أشير ألى أن لفرنسا زُها ٤٠ آلتـزاماً عـسكرياً في بلدان اضرىء ولذلك نزيد عسيد ألوصدة الفرنسية أو نقلصه كل فترة ووفق

ول هنالك مساعدات متوقعة للجيش اللبناني؟ – أجل، أن المناقشة جارية لمذا الموضوع، وتساهمت فرنسا في بيع معنات محمة الى الجيش الأبناني بداية التماتينات، وهناك متصاحبات جارية لتجديد هذه المعدات وتد ديثما. وسوف تنطرق الى هذا الموضوع مع نظيري اللبنائي. 4 مل يتوقع تطبيق القرار 2٢٥

وتائياً انسحاب اسرائيل من جنوب لبنان، هذه السنة؟ - ان زميلي وزير الشارجية الفرنسية سيتطرق الى هذا الموضوع مع السلطات اللبنائية بعد ١٠ ايام. وفرنسا تبذل جمعها لاحراز تقعم في ما يتعلق باستعادة لبنان سيادته كأملة على لراضيه، ولكن هذا الامر يشكل جزءاً من مشكلة كبيرة تعانيما المنطقة. ولقد عملت فرئسا كثيرا من اجل أقناع شركانما الاوروبيين بأن يصبحوا شريكا شاملا



# "حزب الله": تواطؤ اميركي - اسرائيلي أخّر فتح كفرفالوس ٣ اشهر

طائفة دينها ويبقي الخيار مفتوحا املم

🧣 قال رئيس المجلس السيام

لـ"حزب الله" النائب محمد رعد: "بعدّ

توصية يوسي بيلين بالتزام اسرائيل تتفيذ الدرار 200 والانسساب من

الجنوب كحمضرج وشيسد للمسأزق

الصميوني الذي تُسببت به ضرباتُ

المقاومة الأسلامية الباسلة، اكد اسحق

موردخاي وزير حرب العدو استعداد

كينانه لتنفيذ للقرار الدولي المذكور:

بعدما تنكرت اسرائيل لمنا القرآر

ان هذا التــــدـــول في الموقف

الاسرائيلي أنما هو أتَجاز كَبير من منجزات المقاومة الحقيقية والفاعلة

التي أنطلقت في لبنان اثر الاجتياح

الصَّميوني علم ١٩٨١، ولولا المأزق

الذى تورط فيه الصمايتة نتيجة

عمليات المقاومة والمطاردة اليومية

لقوأت الاحتلال أماً لضطر العدو في

هذه المرحلة الى اعلان ا<del>ستعداد</del>ه

الا اثنا لا نزال نعـــــــر ان مذا الاستعداد الانسداب مشوب بشروط

يجب ان يعزف عنها العدو الصهيوني،

فُلا معاهَدة سلام منفردة نقبل بها وُلا

ترتيبات امنية تمول ابنان شرطيا

لدّماية امن العدو الصميوني تلقى

موافقة من شعبنا المقاوم. واناً كان لا

بد من دور للولايات المتحدة الميركية

فلتبحث عن دور لما لا يكون على

للاتسحاب من جنوب لبنان،

رأى نائب الامين العسام لـ"حسزب الله" الشيخ نعيم قاسم ان تواطؤا اميركيا - أسرائيليا ادى الى تأخير فتح معبر كفرفالوس ثلاثة اشمر "حــتى يـنــسنى للولايلَّت المتــحــدة الاميركية استغلال هذه القضية".

واتتقد "الاصوات التي ترتفع مطالبة بتعميل قانون الاحوالُّ السُّخْصية"، معتبراً "انها تُنطلق من ذهنية يحاول عضمم تسويقما، وهي نهنية ابطال الاثر الديني في حسيساة الناس في المواقع المنتلفة تحت عنوان ان الدين مشكلة وعقبة"، داعيا الى "المحلفظة على القاتون المالي الذي يحفظ لكل

المعبر، حتى يسجل ان اميركا ارسلت مبعوثا الى لبنان وبسبب مجيئه فتح وعن الانتخابات البلدية والاختيارية قَالَ، أَن حزب الله يعمل على تميئة كل المنالَّذات المناسبة كي تختار القرى ممثّليها الذين تكتنع بهم يصرف النظر عن أتتما التما السيأسية والدزيية (...)

الدَّاعمَةَ تريد أنْ تَرى في لَبِنَان حَكَماً ابيض ناصعاً وخاليا من الشولاب التي تسمع عنه وتنقل اليها يوميا".

♣ النائب السابق محمد قباني نوه بمبادرة المملكة العربية السعودية أالتى تؤكد الثقة بأبنأن ومستقبله فضلا عن امميتها النقدية الساشرة". وقال: "لقد عودتنا المملكة ان تكون دائما الى جانب لبنان، وخصوصا في الظروف الصعبـة (...) وَنَأْمَلُ فِي انَّ تحقق السنة الجديدة اطار تعاون جدي وفاعل ضمن الأسرة العربية من لجل مستقبل عربي أفضلٌ".

# (أ ف ب تيثيفوتو)

وَقُالٌ في كلمة القاها في افطار في محبر كــفـرفـالوس، مع العلم أن جـمـيع الاطراف وافقوا قبل ٢ اشمر على مذا الامر ولم يضتح يومها وتبين ان الاعاقة كأنت من أسرائيل وعملائهاً. وبين ليلة وضحاها زال المانع وفتح

تريد لشخاصا يخدمون الناس ويعملون للصالح العام وسنداول ان نطبق منا

# حساب امننا ومصالحنا كلبناتيين (...)".

الوديعة السعودية تلقى مزيداً من الترحيب

السعُوديةُ في مصرف لُبنان المُركزي، · 🗣 الفَائِبُ على عسيران قال في تصريح من مينا ("النمار"). "ليست المرة الاولى التي تدعم فيها المملكة العربية السعودية لبنان، ودعمما له طبيعي، ولطالما فعلت ذلك"، وتمنى على "بقية الدول العربية ان تفتح اسواقها أمام البضائع اللبنائية أو أن تدعم لبنان مالياً . وكلما قادرة على مسائدته بالكثير او القليل، لانه تحمل الكثير ودفع الفَّأليُّ في سّبيل القضية

عسيران: علَّ الاشقاء الآخرين يدعموننا من دول اخـــري". ورأى ان "للدول تواصل التـــرحـــيب. بالوبيعـــة

العربَيَّة، والْأَفضل أن يُنعمه اسْقاؤه العرب، بدلا من ان يستجدي الدعم

S%LDES

Cannelle

Jyuu

chan chan

chan chan

chan chan

chan chan

chan chan

chan chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

chan

ch

(01) 202169 - 336798



Centre Debs - Kaslik, Tel: (09) 830985/641077 Place Wardieh - Ras Beyrouth, Tel: (01) 343765/348953

## كرامي يشكك في الانتخابات البلدية ويعارض الهراوي في الزواج المدنى

والصُّديق والمُلقَد أن وزنك وحجمك لا

تحددهما نتائج الانتخابات التي خضعت

وواجباتك العامة التي لم تزل تقوم بما، ولكن كلنا يعــرف طاقـــتك وعطاك ايد الرئيس عمر كرامي الانتخابات البلدية ولكنه شكك في اجرائها، ورفض وُمواقَّفك ورجواتك. عن اي شيءَ اتحدث اقترآح رثيس الجمهورية التعلق بالزواج الْيكم: عنَّ الانُمـيــار َّالخَلِّقِي وْالفاتــانْ المدنى، طالب عنه تكليف الامن العُـامُ الْجنسي، الَّا تَشَارِكُونِي الرأي فَي أَن هَنَا الأمر يحتاج الى وقفة عمرية، ثم اتتقل مراقبة وسائل الاعلام المرئي والمسموع لوقف البرامح الاباحية. ومو تحدث أمس خلال رعابته الافطار الى موضوع ريما يكون الاهم وهو كرامة السنوى للمؤسسة الاجتماعية الاسلامية المدينة وميبتها وشوكتها ومجدها التابعة للجمعية الخيرية الاسلامية واسعاف وتاريخما. من الذي سيتـمـدى لكل المحت أجينَ في مُنتجع الناّعــوَّرة في طراباس، وشارك فيه الوزير جان عبيد ذَلَكَ؟ (...) اثتُ يا دُولَةَ الرئيس كرامي

والتواب محمد يوسف بينضون وصالح وسوسه المسلف وصفح النير وخالد الفاهر وطلال المرعبي وفايز غمن وانطوان حبيب ممثلا النائب عصام فارس والنائبان السابقان سليم حبيب واسعد مرموش والوزير السأبق ماتك سلام ورئيس المعاكم الشرعية السنية العلياً في لبنان القاضي الشيخ مفيد شلقَ، وقُنَّاةَ الشرع وشُّنصياتٌ. بعد أي من القرآن للشيخ زمير الشعار ترحيب وتعريف من المحامي محمود الحسيني ثم تحدث رئيس مجلس ادارة المؤسسة الاجتماعية الاسلامية معن

عرسي. بعده كلمة قلفي الشرع في طريلس والشمال الشيخ مالك الشعار الذي تدنث عن الفراغ الذي تركه كرامي في المجلس النيابي بعد اعتكافَةَ الرَّرِ الانتخابات النيابية الاخيارة، قال: "ثم نتتقل بكم الى يتم المدينة وألامها والى الفراغ الكبير الذي يحاول بعض الناس عبثا أن يملاوه وأنى لمم أن اعتكافك يا دولة الرَّئيسُ لصَّابَ المدينةَ بيتم وحزنَ وحسرة وألم ولم يكن بد من استثناف النشاط كله كلنا يعلم مسوولياتك

### افتتاح مسجد "الخيرات" في طرابلس

طرابلس – "النمار": بدعوة من "جمعية الاصلاح الاسلاميية° في طرابلس دشن امس مسجد "الخيرات" في محلة الشرفة – في منطقة ابي سمرآء في حضور وزير النَّقَل عمر مُّسقاوي وَّالنوابُ احْمُدُ كرايي، خالد ضاهر، وجيه البعريني والنائب السابق استعد هرموش والنقيب سمير الجسر، ورئيس "جمعية النقادُ الاسلامية " في الشمالُ محمّد

علي غناوي وفاعليات. أبعث قُصُ الشُّريط القي رئيس الجمعية الشيخ رشيد عيقاتي كلمة تحدث فيها عن منجزات الجمعية، وشكر كل النين سامميوا في بناء الْمسلَّجِيدِ وسَــأَلُ اللهِ إِن يُكُونُ هِذَا الصرح "تنمداية والارشاد والتوعية والتربية، وليس لاقاعة الصلاة

اعظم مدرسة للمجتمعات". وتوجه الى الوزير مسقاوي والنولب بالتهنئة بطول رسضان وقطل: 'نوصيمم ونوميّ انفَسنا بتقّوَى الله وتنموهم الى الوقوف بحزم في قضية التعليب الديني عُتَى يَقَر في المدارس الرسمية والذامية". وقال: "يريدون الفاء المعاكم الشرعية والزواج الديني غي لبنان. ونمن نطلها صرغة مدويةً لا تنزواج المدني، لا للاصلام العاهر، لا لالفَـــُاءُ التَــعَلِيمِ النينيِ، نعمِ للُحقَ والعبل في عنه البلاء .

تمنى أن تسود الفضائل ويزول الكبت المطران عودة: علينا الاهتمام بالناس وعدم اذلالهم وجعلهم عبيدأ

في نكري ختانة المسيح وعيد

"(...) الانسان الداخلي هو معمل ختن قلبه لينتمي إلى المسيح، الأنسان الذى ختن أنئية ليسمع المسيح وختن اطرآفه ليعمل ويسير حسب تعاليم أن يكون بدءًا قدوة لاخيه. القُدوة مَى المسيح مو انسان ينمو فيـه الله التي تَشَعَلُ المِياةُ في الأَخْرِينِ. الانفلات والتزمت بالنعمة والدقء الشعائر، المسلاة والصوم والزكاة واعمال الرحمة كلما مُممة، ولكنما قد تكون مرتبطة بالانسان الخارجي ومن اجل مجده: تعطي بمجـدونك، تصلي ينعــــونك بالقدَّاسة... الشعلار تكونُ مهمة في البدء، ولكن عندما ينمو الانسان في المسيح يسوع، في الله، يصبح يسوعً قدوتتاً والمحبّة ناموس حياتناء ما يهم اذا ُمو تمــنيب القلب كي نصــبح انساناً جديداً. بعدما اختتن يسوع بالجسد طُفلاً، اختتن بالموت، رمي حسينا المائت على الصليب وحبوله جسداً جديداً وكأنه التقطه من اعماق

يدخلوا في بعد العنبة

في الصيَّام المبارك ان يكون صيامهم القارج الظامر فينسب بتأثي لعم بل في حياة وأحدة على أرض واحدة وكلانا يعب الله لأن الله ودنه يجمع القلوب لا القبانون ولا السيباسات معاشي ان يعلواً، بالصيام والصلاة لأن الله طاهر ونقي وحسدد وكسامل. وقُواتينه طاعرة ُنقيَّة ُ دعائي أن يكون كل واضع قسانون نقسيناً ليكون من والجمأنات والسعى، إلى حيث ننتقى غُـرعين برؤية وبنَّه يَسَنَّي ويطَطَنُّ النفس والمنست تصمناً نُلُه من اجل

يطبقه نقياً بالقدوة. واضع القسانون فسد يتسبنط لأن القسسالون انأة في بنَّه للسلطة والطفيحانُ، لكن انَّ أمنَــتل واعع ورقصوا ومرعوا وبغرك تناء كل مرء يجعلهم هي السعامة والنقاء، وتكنني اسأله تعالَى أن يذكر كلاً منهم نا العيد وكل عبد وكل رأس سنة هو لنماسب أنفسنا عن الامطاء للسائفة وعن خطايانا العنبرة والعنابرة لنكون في حال أفصل وفي سعي نقوى وفي أيمان اسمق وفي منجمة أمسمر. همل الله هذه السنة مسخركة لتبسيع ولحكامنا الدين مسأل أثله أن بعطيعة التكمية والقسم التاسع مزاعنه ليعموسونا بعسب تعاليمه، ولكي يكون منا البلد مصمرة لعم ونكون

اندره حداد: اذا تحرك المجتمع كله

فلا بدان يكون التغيير آتياً

سنة جنيدة".

القانون بقواعع لارانة اللد. رئسه الطريق، يتحوّل الفانون ردط محمة ويندمح القلب بالقلب طاعة للمجتمع الذي يشتعي الطمانينة والسلاء. وقد تكون القوانين علماة والبشر نارقين في غيمم في كل حين. "لعمل العقيقي في البيت وألوطن والعالم كله يجب ان يكون تعليم الانسان كيف يلتفت الى تأخله هيث يسكن الاله وتربيستيه، على أن يكون الظاهر منه منسجماً مع ما في الناخل، تأميله من اجل ان لا يقول ما لا يفكر ويعمل لا يتفقّ مع اقتناعاته او مع مسئلزمات

ما تكلمنا لاننا نصعي معهم. على ما المجتمع، بل أن يتامل الأشرين بما یجب ان یعاملوه به ویتصرف تجاه مجتمعهم ووطنه بما يتمنى ان يقابل به، والتأميل لا يكون عن السارج الا الوطن، الصرية التيّ ترتع في قَنْوَنَهم

اذا كان المؤملون اطفالاً. لما أنا شُئنا

بلااً متقدماً متفضاً على كل تأخر

وفوض فعلينا ان نمتم، الى جلتب

تُنشِّئَةً اطفالنا وتربيتهم على القيم

والفنضائل التي تجعل من كل منهم

دعا راعى ابرشية الفرزل وزهلة

للروم الكاثوليك العطران الدره ششاد، المواطنين الى العمل واسماع صوتهم

خطلال السنة الجسينة لانه أآنا تعسرك

المجتمع كله فلا بد من ان يكون التغيير

آتيآء وحض الحكام والشعب على احترام

القوانيّن وللشرائع. وجـاء كـلامـه في عظة قـداس رأس

السنة الذي احتفل به ولفيف من الكهنة

صباح النَّميس، في كاتنراثية سيدة

النجساة في زحلة وامل في أن تكون

السنة الجـنيدة "سنّة فيتر وسـلام

وعدالة". وشرح معاني نكرى ختانة

الطفل يستوع الذي يشرلهن مع عيد رأس السنة، ودعا "الى احترام الشرائع

والخضوء لما لانما تنظم حياتنا (س)".

وقال: "كم ان شعبنا يمتاج الى التقيد

بالشرائع، ولاسيما منه رؤساؤنا النين

يحكمون ليس باستمهم بل باسم الشعب الذي اولامم السلطة وفي لطار

المؤسسات التي تحدد سلطتُهم ﴿ ... ﴾

فعندما نبتعد عن الغضوع للقوانين

حكامـاً وشـعـبـاً يكون الضّراب، لذا

نعموكم الى ان تصدوا مثال السيند

ألمسيح الذي اعترم في حيباته على

الأرض الشسرائع ودفع البسرية (...) واحسيرام القسانون اسساس في بنا

ونكر بدعوة البابا يوحنا بوئس ألثانر

الى التفكير في السلام عطلع كل سنة والصلاة والتأمل في كيف نبني السلام

في المجتمع الصغير حتى تبنيه في

المُجتمع الكبير. فالسلام بين الدول ينتح

من السكم بين الإفراد والعائلات (...)

والسلام نعمة كبيرة في الدياة وعلينا ان

تضحي كثيرا للحفاظ عليه في ما بيننا".

وأنتقد حداد حفلات الفناء والرقص

التي تسابقت عليها مدعات التلفزيون

ليلة رأس السنة "كان السنة الجديدة

بجب أن تستقبل بالضجة واللاتفكير".

واشاد بـ تلفريون تيلي لزميار" الذي

وَحِلَةً ~ "النَّمَار":

القديس بأسيليوس الكبير ورأس السنة، ترأس المطران عودة قـداســا احتفالياً في كنيسة نُباح السيدة في رأس بيروت، وآلقى عظةٌ تحدث فيماً عن المناسبة، وأضاف، الله، حقل عملُ الله الأنسان الذي

لعواملُ كثيرة (ٓ...)". نَّمُ الى خُرامُي قَائِلًا: "في هذا الشهر الكريم الذي نصوم فيه عن الشموات وعن الطعام والشراب تعتبر أن الصاكمين لا يمكن ان يكونوا ملتزمين قواعد الدين وقُواعد هذا الشَّهُر فحسب في رمضان، فلا يمكن هذا الدين العظيم الذي يدعو الى الاضلاق والى الضيرات ان يكون المسلمون ماتزمين اياه في هذا للشم فحسبٌ، من هُذَا المُنطلقُ نقول بالقمّ الملآن لننا من عساة الحرية ومن طلابما ومن المقاتلين في سبيلهاً. ولكنتاً لا نقبل ولا يمكن ان نقبل ان تستفل هذه الُمرية لِّتَتَنَّمَكُ جُمينًا قواعد الْاديان وجنَّميع قواعد اللخُلَّاق على وسلكلُّ الأعلام، سواءً لكاتت مرئية لم مسموعة، ولا يمكن أن نمر اليــوم مــرور الكرام ونعن نشعر بمدى وطأة الازمة المالية والاقتصادية والاجتماعية ونقة الظروف السياسية التي تمرّ بوطّننا. ونعـُرُف وِنعيش في كل يوم ممّوم المواطنين ألتى تثقل كاهلهم، ونعجب عندما نسمع القبر والظلمة إلى الحياة، ختانة قـخَّامـة رئيس الجُمهوريـة في كل مرةً الطفولة كاثت رمزآ للختانة الحقيقية يتحدث يثير تقلطا حساسة، من قضية ولماتة الانسان القديم يسوع نفسه المحلكم الشرعية للى قضية الزواج المدني طبق الناموس قبل أن يعلن ناموس او خَلَافُ ذَلْكُ، فَنَصَ يَا فَخَامُةً ٱلرئيسُ حبق القانون ضروري اذا من أجل انتظام العلاقات الاجتماعية وخير فَي غَنَى عن اثارةً منه المواضَّيع الدِّساسةَ التي لا يُمكن مسلماً ان يخرج المجـــتــمع، من لجل ضبط الانســـأن من دينه ليقبل بها. ندن مع كل تطوير الخارجي وتمذيبه بمدف ايصاله الى وكُل لمـــــلاح، ولكن هذا لا يمكن ان الوحبيَّةُ مع الإنسسان الداخلي، الي يكون على حبّساب دينتا. قلناها مرارا الشَّفافية وَّالنقاوة؛ الىَّ الحال أَلتِي لَا وتكرارا ونكررها اليسوم لمن يريد أن يمتاج فيها الأنسان الى رادع من الخطور المتحد يُفْهُمْ: لا يُمكِّن ولا تستطيع أن نناقش اي موضوع امرنا فيه الدين له قواعد لسَّاسيَّة في قرآنُتا وسَنتنا. لَّذَلَّك نحنٌ في بالباطُّن صار هو الرادع. القـوانين ضرورية لنقل المجتمع من حال بدائية غنى عن هذه المواضيع فيكفينا ما يكفينا من مموم- والفت فخامة الرئيس، وأنا تسود فيما الفوض والانانية والتمرد الى حال مدنية متطورة تحكمها الاخلاق اعرف وانتم تعرفون، ان جهاز الامن العـام مو تابع له، فليكلفُ منا البـمـازُ والمثاليات النابعة من النفس الانسانية كما كان يحدث في الماضي مراقبة هذه البرامج الاباحية التي تهدد الاخلاق. وما السامية، اذا لم يكنّ الانسأن الباطني الناطني النام الماطني النام لدوج مجتمعنا الى أن يظل ملتزما قواعد تَحْوِيفَ وَتَمِـوِيلَ وَردعَ. أما أَذَا كَانَ الاخلاق التي تدعو اليما جميع الاديان، داخلك نقيأ فسلوكك مستقيم ولأ مضالف ما ينص عليه القانون، ولا وفي هُذه أَمناسبة أيضاء ومن موقع الْمُعَارِّعَةَ، لا بد لي من أن الوجَّهُ بالشَّكِرِ الى خانم الحرمين الشريفين والمملكة يّبدي اتسائك الخارجي امتعاضاً من القانون لانك لا تعتبره سيفا مصلتاً العربية السعودية للوديعة التي أرسلوها على عنقك بل اداة مىفىيىدة من اجل الى أبنان، فهذا دعم النشعب اللبناني كله حفظ النجتمع. لهذا السبب، نب ألترية عند المسيحى هو طاعته المطلقة لله

وتدنث عن موضوع الانتظاات البلدية، قال: "تدن من النين وقعوا على الطعن في الققون الذي اجل الانتخابات البلدية للَّى سنة ١٩٩٩ وندن من الذين وقيقنًا ضد التعبين في الأنتخابات البلدية وُنعتبر ان البلديات مي الوحــــدة الاداريـة الأساسية في التنمية، ولذلك نريد التنف الله البلدية، ولكن نظرا الى ما حست في السابق من خساعً في هذا الموضوع لا نزال نشك في لجرائما رغم

كل التأكيدات".

قوبت النولة ضعفت الطائفسة، 🕏 النائب محمد عبد العميد

يسطون: ١٩٩٧ كان عام المقاومة استطاعت ان تنزل اكبر عدد من القتل والجرحى في جيش الاحتقال، كما استطاعت أن تنظل قضة العنوب الى السياسة الاسرائيلية الناطية". وأضاف في احتفال تأبيني في صور: اللمرة الأولى بدأت تسمع لصوات في اسرائيل تُطَالُب بتطبيق القرار 250. وحتى وزير البفاء الاسرائش يتكلم عن هذا التوضوع نفسه، مما يؤكد ان ١٩٩٨ ستكون سنة التحرير الذي اصبح وشيكا جنا (...) أن مستقبلً لبنان يقوم عنى مشروع التقاومة وليس على اي مشروع أخر. فالمقاومة تُستَطيع أن تعطي مفهوما للدوّلة وليس للمصالح الخاصة (...) أن الهدف من الانتقاد ليس شخص الرئيس رفيق الصريري او اي وزير اخر، بل التصديح وعدم تعليلُ الناس، وان .\_\_\_\_ الدكامة كان يجب ان تابس لبوس

وبدولة قوية بمؤسساتها تنتهى 🗣 آلتائب عبدالله قصير: "ان ما نمتاج اليه اليوم مو تطوير الاداء

السياسي وتفعيل القطاعات الأنتاجية الصناعية والزراعية وترتيب الاولويات في الصسرف وعسدم المراهنة على الأستدانة والمساعدات الذارجية. ان القروض تشكل مزيدا من المعاناة في ظلُ النسبة التي يترتب علينا دفعما لتسديد فوائد هذه القروض التي وصلت الى ٤٠٪ من الموازنة

وعَنَ الانتخابات البلدية، قال: "على الحكومة ان تتحمل مسؤولية تميئة كل ألمناذات والمستلزمات اللوجستية والأدارية من أجل فتح مجال حقيقي أمام تجسيد هذا الاستحقاق واجرآء الانتخابات في مواعيدها". وامَّل في "أن تشكل هذه الانتخابات فرصة حقيقية أمام أهلنا وشعبنا لتصحيح النياة السياسية في لبنان".

المقاوعة والقانون والمؤسسات، ولكن ما حُصلُ كانُ مُخَالِفًا لِذَلِكِ. وكُلمًا

### الدامعة الإسلامية فني لبنان كلية الاجتماد والعلوء الإملامية

تعلن عن بدء التسجيل في الدراسات العليا/ مرحلة · الماجستير/ للعام الجامعي ١٩٩٧ - ١٩٩٨ في كلية الاجتهاد والعلوم الإسلامية" وذلك في الأقسام الآلية:

 ١ - قسم الشريعة والقانون: ويقبل فيه الطلاب حلة الإجازة في الاختصاصات التالية:

الشريعة والعلوم الإسلامية.

- الحقوق. - العلوم السياسية والإدارية.

- يبدأ التسجيل مسن نهسار الانسين في ١٩٩٧/١٢/٢٩

ويستمر لغايـة نهـار اخميـس ١٩٩٨/٢/١٩ لـدى أمانـة سـر كنية الإجتهاد والعلوم الإسلامية".

- تبدأ الدروس اعتباراً من نهار الاثنين في ٢٣ شباط ١٩٩٨.

لمزيد من المعلومات يرجى مراجعة أمانة سر كلية الإجتهاد والعلوم الإسلامية".

(ماتف: ۵۰۲۲۸/۱۰ - ۲۰۷۲۲۸/۱۰) العنوان: اوتوستراد خلدة- بيروت ص.ب. ٢٠٠١٤

دعا متروبوليت بيروت للروم الارثونكس المطران الياس عودة الى الامتمام بالناس والنظر اليمم باحترام "لا ان نفلهم ونجعلهم عبيداً لقانون او افيس قاتون". وابدى خشيته "ان تقود المبالغة في الحديث عن الاخلاق الى الكبتُ المعنى بذلك والكل يعلم القريب والبعبد

انسساناً بكل منا للكلمية من معنى، بقلوب الناس، جميع الناس. علينا أن نعيدهم بشراً، أي أن تنظر اليهم يكل احترام، مكرمين أياهم واحداً واحداً، لا ان نَذَاهِم وَنَجَعَلُهُم عَبِيْدا لَقَاتُون او لغير قاتون. علينا إن تعيد الكرامة الى الانسان حتى يدرك ان المحبة التي تَغيض من العيون والقَلوب تَنْسكبُ على كل اتحراف وكل ضغينة وعلى كل قسوة وتغمرها. واجب كل مناً، واجب كل انسان يحب الله والفضيلة

يكثر المديث عنّ الأخلاق في هذه الايام، ولكن الاضلاق او عسدمها لا تتمدور حول القضايا المتعلقة بالجنس فمسب، بل هي كل متكامل. من منا لا يتمنى ان يعم التهذيب والاخلاق الحميدة والقيم؟ من منا لا يحلم بمجتمع تسوده الفضائل؟ من منا لا يُرتَاحُ أَلَى التَّعامل مع بشر قُلُوبهم تَنضح ايماناً بالله وحباً بخلائقه؟ ومن منا لا يحزن للانفلات الاضلاقي يعم المجتمع ويفتك بنفوس اطفالنا والشبابُ؟ ولكننا نحزن أيضاً اذا ما انتقلنا من الانفيلات آلي الترمت، وتخشى ان تقود المبالغة في الدديث عْنِ الْاخْلاقُ الى الكبت والانفَّلاق، نُدن ندعو الى الصرية المساركة، حرية الداخل الناتجة عن حب الله والفضيلة، والتي تغتني بالتقوى والايمان، ونعلميان، في أن يكون المتكلم على الافسلاق والداعي اليها ذا اخلاق حسنة لكي يكون مُثَالًا يمتنى. عندئذ تنضبطُ الامور، لأن من يدعو الى الاخلاق والقيم ويتمتع بماً لا يرضى ان يتدرف ابناؤه او احفاده او اي قسان عَزيز عليه. ندن نتكلم على الاخلاق ونريدها حسنة ونريد اعمالنا صالحة وسلوكنا مستقيماً، لكننا لا نريد ان

نَدَخُلُ في النامـوس وننسى النَّعـمـة والفرح، لا تريد لاولاننا أن يقمروا. نريدهم لن يفهموا وان يقتنعوا وان دعائي آليوم بينما يدخل اخدة لنا في النسان الساطن لا في السان وانا مرتبط بمع لا في عيش مشترك

نعن مجمهم. ولا يحزن احد عنهم أماً

فيه خير لننان والانسان، لنفتحر معاً

بوطننا وبالحرية آلتي تنعم بها شبيبة

والنفوس. لنفتتفر بالترية تعم ولأ

بأس بصبطما اذ لا يبكن مسط عًا

ليس موجوناً. لتعم الشرية ولشبطوعا

بما انعم الله عليكم من صدية وشكمة

كان يبث تراتيل سنية "كأنما تقول

للناس مكنا تستقبل السنة المسنة بالصلاة والثأمل وبشكر تلله لاند اعطقا

ورأى شندلد أن العام الماضي كان

مليئاً بالامور السيئة على كل آصعتاً ومنما موانث القتل والكوارث "وفي

وطننا انتقاد الشعب للدولة وصدم اصغباء الدولة للى مسوت الشبعب

واضاًف: "في السنة الجنبينة نريد

ان نَبقى متفائليّن بأن النياة تُسير أَتَّى

الأمام وان الليل سينجلي ويطلع بعده

النهار، وأن كلاً منا يحب أن يصاعم

حتى تشرق شمس الدرية. لا أحد يحق

له في از يبقى في بيته ويشرك الأضرين يصملون. علينا إن نتحرك

ونعمل جميعا بأي طريقة ممكنة (...) وعندما يتحرك المجتمع كله لا بد من

أن يكون التغيير أتياً، لأن الداكم اناً

رأى شُعبه سلكتا يتعانى في اتظلم

أمآ آنا رأى شعبه يثور ويرفع صوته

وينزل الى الشارع حسب الله حساب

وَأَصُغَى الَّى صوتَ الشَعْبِدِ نَمَنَ نَرِيدٍ

واسعى عن عبر هذه السنة أن نسمع صوتنا وصوت

الدق بوجوب تصقيق تعاليم الانجيل

منى جربير. والتكام قبل الشعب يجب أن يحافظوا

ورد هداد على القائلين بان رجال

على تعاليم الانجيل"،

نَقُولَ الْحَقِيقَةَ بِكَلَامٍ حَبٍ .

والقى حملًا عظة بعد الانجيل قال وتُوْجَدُ إلى السلبينَ بالتَّهِ إلى في نست علول رمصان. تع استنفس مسين بالسنة

### دعا الى العمل لوحدة المصير والحياة المطران مطر: الانتخابات البلدية فرصة لاثبات الاتفاق على الخير

رأى رئيس اساقىفىة بيسروت للموارثة المطران بواس مطر لنا اليوم فرصة في الانتخابات البندية كما في غيرها لنثبت فيما ومدتنا واتفاقنا على النير وعلى ألمسؤولينات التي تحملها معا من اجِل المستقبل".

ترأس مطر قداس رأس السنة في كنيسست الوردية في رأس بيروت، وعاونه المونسنيور فيليب نجيم والاب ايلي كسرواتي ومضر جمع من المصلينّ. وبعد الانجيل القي المطران مطر

عظة هنا فيها اللبنانيين بالعيد، واضاف: "المُسيحية تعلَّمُكُم ان الله يعطي حظا جديدا لكل انسان أينما كأن وأيا تكن اوضاعه لكي يستقيم انسانا سويا ويحيا امآم وجمه الْقدوس. أيَّمانناً هو صانعُ الرجــه فـينا، ذلك الرجــاء الذي لا يخسزى والذي لا يخسيب آبدا. والمسيحيون الحقيقيون هم الذين يتطلعون أبدا الى هذأ المستحيل الاتي حيث الضلاص مما نشكو منه من جَمِلُ وخطيئة وانقسام ومُوت. وان كان الله زرع خلاصه في هذه الدنيا فأن يده سوف تقوم كل اعوجاج وتشرق علينا فوق سطح الأرضُ شُمْس جُديدة من حب ومن ضياء، هي الشـمس الازليـة التي نسميها في حلاتنا المّارونية "شمس

مكذا ايما الاحباء تستقبلون

### المطرانان صادر وحداد ترأسا قداسين في السنة الجديدة

صور – "ائنھار": ترأس رئيس اساقىفىة مبور للمسوارتة المطران مسارون صيادر كاتدرائية سيدة البحار في مورًّ، يعاونه النائب الاسقفي الاب نبيل

والقى صادر عظة بعيد الانجيل، تمتى فيها للبناتيين عمومأ والجنوبيين خصوعاً "سنة محبة وخير وطعانينة، وأن يعبود الشبريط السدودي الى شرعيته، والمهجّر الى رزقه وبيته . وهنأ المسلمين بحلول شسمسر

ثم أستقبل المهشين بالسنة

وترأس راعي أبرشية صور للروم الكاتوليك المطران بوحنا حسداد فناسأ فى الساسية نفسها يعاونه البلاب الأستحفى الارشحندريت ميسال برادتي والأب اميل قنصل. فيعا "تمثن اليوم ملاة السلام لكم عي الصوب ومن احل كل لبنان سُمونهُ العبيةُ والعبسُ الكريم. ونتسنى أن تكون السنة البسيدة سنة السوب. فنسبوب اسرائيل معه هبيعاً في بناء وطننا ليعود الاردهار اليه ويبغى منارة الشرق".

كل سنوات العد عنى النماية".

السنة الجديدة وكل سنة جـديدة، فرصة من السماء تستغيدون منها لتُممِلُوا على تَحقَدق ما يربُدُه الله لكم من خسيسر ومن برارة. وانتم النين لا تستطيعون ان تزيدوا يوما واحدا على حياتكم، افرحوا لأن الرب يعطيكم كل ايامكم وكلّ سنواتكم لتمجدوه فيها وتعملوا بمشيئته، فتكبروا عاما بعد عام الى أن تبلفوا بالعب والقحاسـة ملَّ

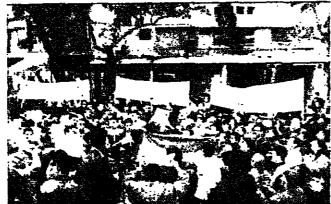
ولكننا في فـعل العـيــاة هذا نخشى ان نكون في الفالب من الغافلين، وأن يصبح الوقت المعطى من الرب في حياتنا وقتا ضائعا وقرصا نمبية ممدورة وبلا معنى. وما يصح في الاشخاص منا يصح أيضاً في الجماعات وفي الاوطان.، وندن اللبنانيون نستطيع القول أننا أعطينًا اجمل وطن في الدنيا، لا في تَكُويَنَهُ الْجَغُرُافِيُ فَحُسبٌ، بلُ فَيُ تاريخه ومعناه ورسالته التي اشاد بها قداسة الدبر الاعظم البابا يوحنا بولس الثــائي كــمـا لم يشــد بأي وطن سواه. ألم يقل قداسته عن لبنان انه اكثر من وطن وانه رسالةً تُـلاقَ وحب بين مـــ ومسيديين، حتى ليصح ان يكون مثالا يحتذى في كل العالم شرقا

ان لبنان هو رسالة محبة وحضارة فريدتين. ولكن هذه الرسالة تحتاج الى أيد تحملها وقلوب تنفتح لما وعقول تتعمدها، وما لم يكنّ ذلك تَضيع الرسالة على اصحابها. لبنان لا يكون خارجا على ضمير اللبنانيين وعلى اعماله وتصرفاتهم. وان كأن لثا من فحص ضمير وطني مطلع هذه السنة الجديدة او نمانة عام بعد. نودسه، فلنقل أن الفسرص التي اعطانا اياها الله والزمن في كلُّ تاريخنا المديث لم تكن زميندة او نَادُرَة، إلا إننا ندن الذين أضعنا الكثير منها وأبوتنا على ذواتنا امكاتأت تقسدم وتطور اكستسر مما حصل. نحن شعب واحد في مصيره وحسياته فلنعسل من أجل هذه الوحدة عن ثقبة بالله وبالنفس وبعُــزم لا يلّين. وان كــان الفـيــر العام عندنا ولحد فلنسأل عنه من دون حسابات خاصة ومن دون افكأر مسبقة ولنحاول ايجاده معا

وان لنّا اليسوم فسرصه في الانتخابات البلدية كما في غيرها. لتنبت فيما ومدننا واتفافنا على الغير وعلى المسؤوليات، نحملها معا من اجل المستسقيل في بيسروت العاصمة وفي كل بلدة من بلدات لبنان فلنغتثم هذه الفرصة أتكون أنا مجالا لتأكيد حضارتنا، حضارة اللفاء والمدبة والتعاون. اما نقف امام فعل حرية في حياتنا الوطنية هو من الوفت عينه فعل مسجيسة وعَقَلُ وَابِمَانِ. ليعطنا الله أن تكون مده السنة وكل ما تدفق فيما من منجزات على طريق نستمية بلانط وقعل رسا يرشي الله فينا والضميّر، وتقوا أيماً الاحباءُ انكم اذ ذأكُ نكوبون على طريق التسمسادة وندوقسون

بقلب صحب وعقل منفتح ومن دون

طعمهاً. فليكن الله معكم في ما تقصدون واله النب يرعى بغوسكم من مسجد المركز الاسلامي الى وزارة الاعلام



انصار "المؤتمر الشعبي" اعتصموا وتظاهروا

احتجاجا على اقفال "صوت بيروت"

غَصَار "طَمَيْتُم الشَّعِي" لبلم ورارة الاعلام في الصنائع.

الوَلَحَدُ عَبِرِ الْعَرِجْصِةِ وَالْتَابِعَةِ لِلْمَوْتُمْرِ مسجَّد المركز ألاسلُّامي في عاكشة بكار، وصولاً إلى وزارة الأعلام والقصر الدكومي في منطقة الصنائع. من دون

انساحل والحط التوديدي المؤمن بهذه البلاد حقَّمه في أَدَاعة هـوت بيروت، بيندا يسمح لبغض الاتجاهات الدولية

تظاهر انتسار التواتمر الشبعين

ان تتصدى لهم قوى ا**لام**ن. واصدر المؤتمر بيانا روى فيه ان اتصاره معدوا لتظلمرتهم باعتصام فر مسجد للمركز الاسلامي في عائشاً بكار، مُقب صلاة الجمعة "تضامنا مع عق افاعة صوت بيروت في الاستمرار والتُترخيص الطَّانوني". والقَّى الدكتور فوزى للنساس كثنة فيمم أكد فيما أنه "لَا يجوز حرمان بيسروت وأهل

> النين يتعلطون السياسة فنسأل ما هي السياسة؟ عندما نقول للانسان ان بكون طاهراً وشريفساً: هل هذه سياسة. لماذا الدنكم عن لسور ولا استطيع ان اقولما لرئيس الجعمورية ورئيس الدكومسة ورئيس العجلس والوزراء والنولب، فهم ليضاً خاضعون للشريعة مثل كل انسان عني، انما يتلمون بمدا الكلام ليجنعونا من ال وختاماً تعمد حداد "أن نبقي متكم في النشال والجماد متى تستقيم الامور

اللبناني" لمس احتماجا على اقفال قوى الأمن أفاعدة "صوت بيسروت ولبنان ومصادرة معدلتما واجمزتما الاربعاء الطخي. واطلقوا في مسيرة من

في حيلتنا الخاصة ثمر في حيقنا العلية".

القن مدير الاذاعة منعد الرز كلمة. فى الترخيص". وَفَقُلُ المَوَّتِمَرِينَ عَنَ الرئيسَسَيِنَ رشيد الصلح وعمر كرامي والوزير السابق نزيه البزري واللجنة التنفينية في المتسى القفال الاناعة. "رأنيو راما" أماني تما

والاقليمية بأناعلت وتلغزيونات". ثم انطاق المعتصمون في تظاهرة

رافعين لافتات كتب عليها: "الفاه "عنوت بيروت" الغاء للتوازن الوطني، التعنوان على "صوت بينروت" تعييز صارح ضد المولطنين، شرب "صوت بيروت جريعة ضد النيعوقراطينة واشنام "صوت بيروت" جريمة بعق سروث". ورددوا متافات اكنت دق أصوت بيروت في الاستمرار، ومنها: "موتك موتك يا بيروت، بدق المؤمن

# ما بيعوت، ومعما تجبر الطاغوث رح تبقی بکل ظبیوت، ویا مسکر صوتاً بيروت بتعليمات دوليةً، صوتي أبداً ما بيموت موتي هوي القضية".

في المتدى القومي العربي استنكارهم

على صعيد أخِر، توقفت مديرة

اناعة أراديو راما السيدة ربدة البر

في تصريح عند "استمرار اناعة "فان

غير المرخصة والتابعة الأرمن في الت

عادياً، رغم ما ذكر عن ختمها بالشمع

الاحمر التلتاء". وقالت القد الرت منه

المسألة في اتصال اجربته باحد

مستؤول الامن العام، وسالته عن

سبب مضائرة لجمزة أرانيو رامآ

واقفالما في وقت تستمر اناعة "فان"

في البث، وهل هو سبب سياسي أم

لاً؟ واجلبني أنه سيستوضح المدير العام الأمن العام السبب الاتمين. فهل

يجوز منا الاير؟".

وسارت المسيرة من امام المسجد. مباشرة بوجود الامالي، أذ تقوم مرورا بنزلة سنجن بينزوت ومضترق بكثير من الأعمال الانسأنية وتقييم فرداًن وصولا إلى وزارة الاعلام، حبث المحساعسدات الملعبة والمعنوبية اضاهمة الى محاولة أبقياً منطَّعَهُ وحيًا رئيس المؤتير كمال شاتيلا عملياتها أمنه . في بيان "المتطاهرين من اجل الحرية والمتضامين مع حق "صوت بيروت"

كتبرا وسار فبما سكان كتيرون وكلهم يتساونون مع المراد المرود الدولية وضباطما وفيادتها. صبيع ان وجمودنا هو من أحل الاسمراك على تنفيذ الفرار ٢٦٥ الدي صدر عام ١٩٧٨ ولم ينفيذ هيش الآن، لكنيا نؤكد حصورنا منى لا يصبر

حبه وتأبيده لأفوة الدولية وللدبش

الاسْرالْيلية عَالَ أَنْدَنَ نَسْعَنَ دُوماً الى ان تكون منطفة مماسلتما أمنه. وفي الوفت الذي كان الفلسطيبيون

### الاعمار والبناء وانتقال الوطن من حال الخراب الى حلل البناء ليست الهاراء يل الانجاز فقط هو في تصرير البنوب والوسدة الوطنية، متناسين أن عبهتا الرئيس اليناس المراوي وحكومة الرئيس رفيق الدريري، وهسا تعريق البنوب والوحدة الوطنية في اوليات عملهما اليومي، لأن البنوب يتأكد تدريره أذا ترسنت الوحدة الوطنية التي اعيبت بنكسات نقبهة العملات سريرد من مرسد سرح من المكومة، حتى اصبح شعار "الفاجر أكل مال التاجر" مو المتبع سلوكا وعملا يوميا لنعض المعارهين هما بالمعارضة. والنين قال عنهم الرئيس الدربري أنهم لا يعجبهم أي توجه النظام، ولان ليس لَمِم حظ في دخُولَ الحكم يستمرون في حملات التشكيك في محاولة اسقاط النظام وقرض احلامم السياسية التي تجاوزها الزمن وسقطت باعل وركيس الدكومة المسؤول الاول عن السلطة التنفيذية والذي بحس

عام الهدوء والتوازن الوطني

تبدأ السنة الجديدة أيامها بهدو، لم تعرف مثيله في نهاية السنة الماضية التي السمت بالتشكيك المعارض لكل ما قامت به الحكومة، حتى في ايسط

ولمذا ذتم رئيس الحكومة السنة الماضية بالوعد آته سيعبد اللظر

السياسة الاعلامية للحكومة التي تجنب معظم أعضائها الرد على المهلات السياسية والاعلامية التي كانت توجه الى شخص رئيس الحكومة وأعضالها

سيسيد واسترابي . فردا فردا. فبدأ الدريري، في دفلة الافطار السنوية التي اعتاد ظامتها في

الحكومة وسياستها، باظهار الايجابيات والانجازات الاعمارية التي لعققت طلاً؟

مجيئَه الى الدكم، رغم ان بعض الاصوات ما زالت ترتفع مدعية أن إعلامة :

دارته، الدلقة الاولى من خطة الرد على الأفسراءات التي تناولت اصحا

القَضايا التي لا يختلف عليما عادّلان بأنما ايجابية ومفيدة للوطن.

الدستور، يحاسب امام الرأي العام ومجلس النواب، ما زال يردد بأن لهنان. لا يحكمُ الا بالديموقراطيةُ الْقائمةُ عَلَى مَبْداً الاثتلاف المَاكَم والمعارضة الجدية والفاعلة، وهو يرى أن الوطن رغم تعرضه لدملات بقصد هر الثقة في مستقبله الاقتصادي والمالي، بقي صامداً وتجاوز الازمات التي افتعلت وخرج منها أصلب واقوى مما كان، وبداية هذه السنة والاشهر القليلة المقبلة والرئيس الحريري يبدو واثقا من استمرار التعاون بين السلطتين

الاشتراعية والتنفيذية، من خلال استمرار التَّهَاور والتنسيق بينه وبين الرئيس نبيه بري ومعظم الكتل والشخصيات النيابية، توصلا الى تطبيق ما اتفَقَ عَليتَ في أَلورُقة الاصلاحية التي ونسعت بُمُوافَقُهُ الرِئْيُسِ الْبِيَاسُ المراوي، خصوصاً في ما يتعلق بخفض العجز في الموازنة وتقوية الوشع إ المالي اكثر ودفع الاقتصاد الى مزيد من الانتعاش وتحسين الوضع الاجتماعي إ للمواطنين، خَصوصا في المناطق المحرومة منذ عشرات السنين. وترى المراجع السياسية المصرة على اعتبار ما تحقق انه معجزة ومفخرة للبنان، أن مُعظّم العازفين على نَعْمة السلبيات يحاولون طمس ما أرتكيله

ايديهم في الماضي من فظاعـات وينسـون انهم خـرجـوا من الدكم بفـعل تطورات سياسية واقتصادية مداية واقليمية لم يدركوا ابعادها، أو بسبم، مواقَّقَهم السَّلبِيَّة من مغامرة الاعمار السياسي والاقتصادي التي خاصْها رافيق الدريري دون ذوف، ودون انتظار السلام المنشود للبدء بمذه المفامرة. وَتَرَى مَذَهُ الْمُراجِعِ آنهُ بَعد نفمة البكاءُ التي قَامت والدملة الزاعمة أن ثلث اللبنانيين عند حافة الفقر، وبعد الدملات على الدكومة باسم الدرية، قامت القيامة على الانتخابات البلدية التي عمل رئيس الجُمهورية على العرار اول قانون لها يحفظ التوازر والوحدة الوطنية بتعيين نسب معينة في بعض المناطق التي دمرها التمجير اجتماعيا، مع رفض قوى المعارضة لعدا المسعى الوطني، اقرَّ قانون حر للانتخابات البلدية الدرة التي يؤكد رئيس الدكومة الما أ ستحصل رغم تشكيك البعض بذلك، وانه هو أن يتدخل فيما من قريب ولا من بعيد، لان العملية الديموقراطية يجبُ إن تَأخَذُ مسارَها الدَقيقي والطبيه بأيجـاد مناخ ايجـابي وسليم للتنافس بين أهل المدينة الواهـدة او القـرية الواحدة، ترشيحاً وخُوصاً للمعركة، مع حرصه على تأبين التوازن الوطني بلنوية حس العيش المشترك بين اللبنانيين بحيث يأتي التعثيل منافضًا لنفعة الأحباط التي يرى الرئيس الياس المراوي أنما في غير محلماً، وللخلاص منها يجب المشاركة الأيجابية في العملية الانتخابية، لأن من لا يشارك لن يحصل هلي

مكان في التمثيل الشعبي، مسلما كان لم مسيحياً. وإذا كان البعض يطلب من رئيس الحكومة اعادة النظر في سياسته؛ هان اللبنانيين يطلبون من مؤلاء أن يعيدوا النظر في طريقة تماطيهم وقشاياً الشأن العام، خصوصاً أن القاصي والداني يعرف مضمون كل العلفات المائية ومَن دَّق النَّاسِ انْ تَتَذَّكَّر ان النائب بطرس حرب قدم كشفا بما يملك،

فعسى أن يحدّو حدّوه ليس فقط أهل الحكم والحكومة، بل ليضا زملاء له في مجلس للنواب يحامرون يوميا في العقة المالية والسياسية.

# وفاة سانق الحافلة السوري وجرح مساعده

اصابة ١٤ لبنانيا وبقاء ٤ في المستشفى بعد حادث سير في الاردن

فن نبياً من عسميان لـ"وكيالة الصحافة الغرنسية" أن سالالما سورياً لقي مصرعة وأن مسامده السوري أصيب مع ١٤ أبناتيا بينهم أربعية في حيال القطرة في حيادت سبير تعبرهت له هنافلة كبانت سقلمم الاربمياء في الاردن، وفيقياً لمصادر المستشفيات الأردبية

وكنأسد الصافلة السابعة الشبركية الدَّميلُ سَعْلَ ٢٢ شَمَماً بِعَمْون في السعودية ومتوجمين الى لينان. وَحَمَّلُ الْمَأْلِثُ فِي مُنْطَقِّهُ الْأَرِقُ على بعد ١١٠ كيلومترات شرق عصان وسميمه على الأرجح سنوة

وُفْتَلُ السَائِقُ السَّورِي عَوراً. فِي حين أصبب معاونه النسوري هشام شمواتي بجسروح حطرة، بُحسب

مغاث الى أمستشير البشهر وأبرقت الغارجية الى السفارة في ممان لتزويدها تابعاً المعلومات عن سأل البسرس للنين لا يبزالون أب

الخارجية برقية من القلام بالاعمال

اللبناني بالوكتالة في الاردن فطرس

عبد، أنه صاد المبرس اللبناليين المسلين في مستنسف الزرقية

الدكومي، والليس جرحوا الد الطابث

وأوهبحت السرقيية لل منفظم

الهبرهن غادروا المستنطبية بعبد

تقديم الاسمافات الاولية أأيموه

وتوثت الشركة المعنية تالهم إلى

لبنان وطي كل من مسمهم شريل علولا (Cr عاماً) وزويته للميا (£

علماً) وابتعما سيلين، وهم معاون

يكسور ورهوض. كُلْنَكُ بأن عميدُ

مسين جمعة (١٧ علماً) وإوجقه فميمة أبو أسان (٤٠ ماماً) التي

### وفي بيسسروت. نطقت وزارة تقويم لدور القوة الدولية في الجنوب غوكسيل: تبدلت المادلة مع القاومة

وهل نطرد مواطنا يدافع عن ارضه؟ اكند الناطق الرسيس والمسؤول السرائيل، كنا بض، قوة شقة سكم، السباس للقوة الدولية في العنوب سع نلك البهموعات بمسب قعوقاا العادية والامنية وبعنهد هذه العناصر الى داخل العديسسات أو ألى ضارع تيمور غوكسيل أن الدور القعلي لمُبِنَّدُ الفِّيوةِ نعيد ٢٠ عيلياً من انتـدابهــا في الدنوب "صار مرتمطا مطقة عطيكنا. ولكن كوهج افتلق نعاما الآن، قبائليائي الذي يسكن في القربة ضمن سطقة سليانة فو الذي مقبائل استرائيل وينافع عن أرضاء

واشاف في تصريح قوّم فيه دور هذه الفوة "لفد تطورت المطفة

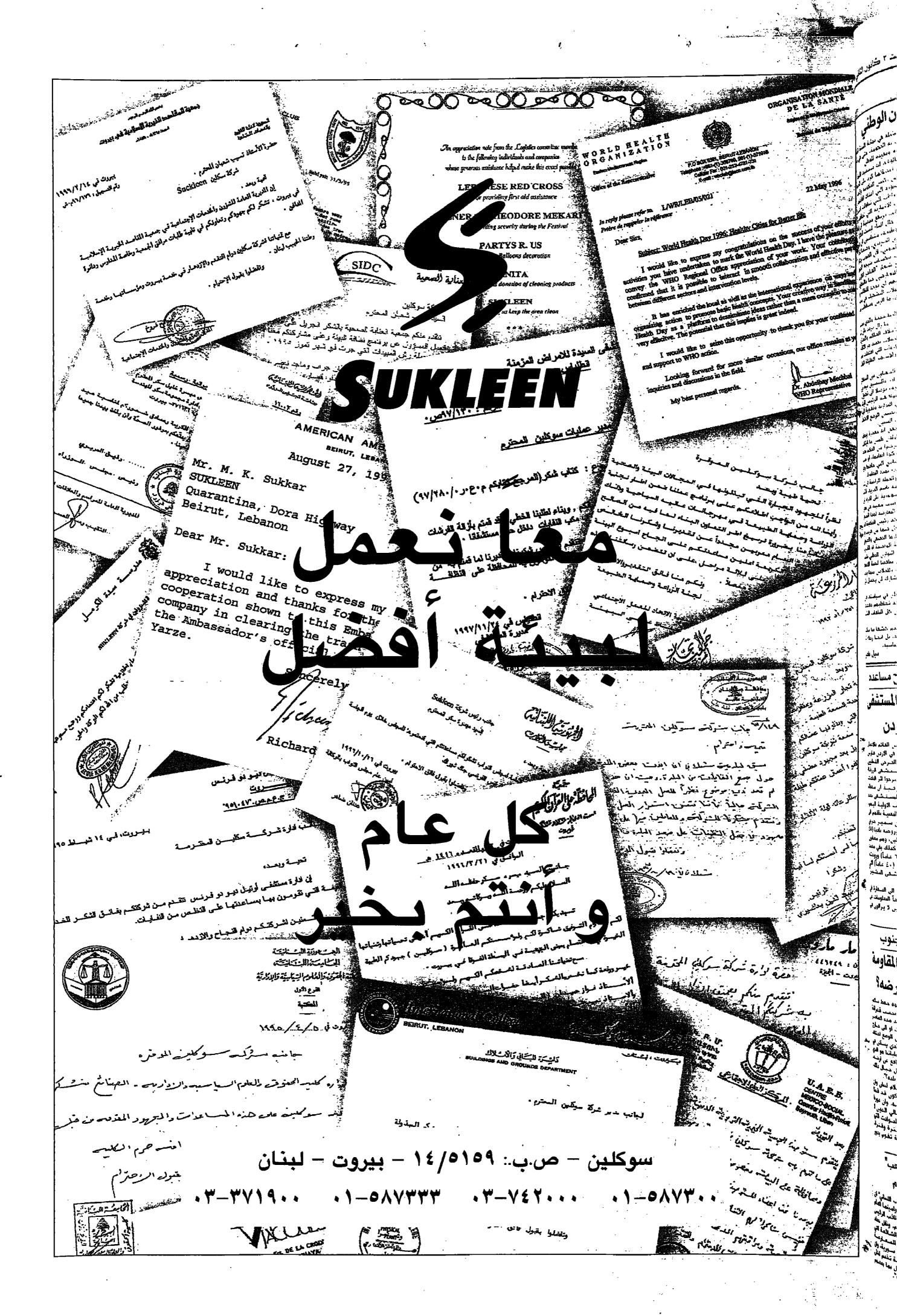
منا الغُرار طي النَّسَيان". واوضح رداً على سيؤال أنه لسن عب الاهالي الشحديد للجسيش اللبغاني الذي هاه بعد غياب ليقة على فسنسبب ويقبوة فباللبناني يستطيع سمولة معرفة كبف يطمر

وعن القفال بين البقاومة والقوات يخرحون من المعبسات ويصربون

فيمانة تريده أن يعمل هميال الكالفة وكيف تطريع، فهو في بلده؟ ونعى أن يعم السلام قبال وان يعلد القرار ( 6 ) وتكون قد الطا بدورنا على تكسل وهذه. ولا تجولاً بأت مسترتمطاً بالإهلال اللهين ا بحدور بعدلا شكل السوليك التي تعصف بالدوب بين فقرة وفيرة وأطن أن الفوة النولية تكوم يَنْهُمُ

"جبعة الشعب" عند خدام

افانت "جمعة الشعب الابتانية" في رئسها دورك معك ولدينها المانو الطوان الشيويري راوا فالم الرقوس السوري عبد الطبع عداي وتألي فداد س منتم "منم صحة الشائمة اللي تستثب عن المسالان المصاليف الساربسية ياي همة سورياء على سوريا تنطلع في معفرهة تفدم المان دلافاً للساورات التي يطل بما يعقبهم تعزيزاً لمواقعه الشاهية".



الطَّلِباتُ هِي اللَّوَقَتُ المِدِدُ، وحَثَى ذَيْتُو

الوقت، نبغى البطاقات وُلفراهان

الغند سارية الطعول،

افتراح وجيه

من المكتور هوري الموجي،

"اقترح على النقيتين مدمد المعابكي

وملدم كرم نكربش أيرانات يبهم

أعلامي في السنة من بيع الصحة. والمدلات المدلية والإخمية، يبومية

گانت ام استومیهٔ ام شهریهٔ

وتسكسريسس يسوم واهسد لايسراهات

أأموسسات المركبة والمسموعة المحلبة، لاعادة ترميم الموسسات

الدكومية في طداب مُعجرة في الجبل

واعتنفد أن هده الابرادات ليوم

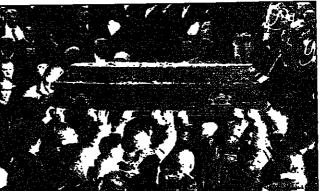
واحد تقدر بعبلع مليون دولار يمكن تخصيصه للفرص الشريف الذي

العفو عن جرائم المخدرات شمل ٣١٢٥٧ أبرزهم شمص ومطرجي والمعلوف وفغالي

القضاء مستنفر بكل اجهزته لتنفيذ القانون واطلاق السجناء

/ حَالِمَا أَنَّ

### العهود بادلته الوفاء فاستنفدت التقدير



بشري – "النهار":

جثمآن النائب والوزير السابق قبل الظهر.

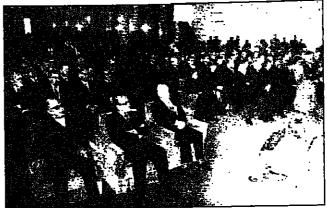
وقد تأخر وصول الجثمان الى الكنيسة من جراه مراسيم الاستقبال التي أجريت له على للطريق من أول القضاء في طورزا حتى بشري، وكان امالي كُل بلُدة وقرية يتتجمعون عند مدخلها ليستقبلوا الجثمان رافعين لافتات حملت اقوالاً له، كما رفعوا الاعلام السود وقرعوا اجراس كنائسهم حزنآ ورشوا البوكب بالورود.

وتند مدخل بشري من جهة حدث البية – حصرون رقع النعش على الاكف وتقدمت المشيعين نوبات الحدو وألاخويات والكمنة. وعلى وقع الموسيقي المزينة والتراتيل والصلوآت اخترق المشيعون بشري وصولاً آلي كاتترائية وار ساياً، حيث كأنت تدابير امنية مشددة لقوي الجيش والامن الناخلي وموسيقى النرك ولجان التنظيم. وتوافد المعزون من عَذِيف العِناطِق اللبِنانية لمشأركة بشري والشمال المزن والاسى لرحيل الشيغ حبيب.

وترأس العلاة العقاون البطريركي المطريركي المطران رولان او جوده مستدلاً البطريرك الماروني للكاردينال مار نصرالله بطرس صقير وماونه المطارنة شكرالله حرب ويوسف بشاره وبشاره الراعي وبولس أعيل سعاده وفرنسيس البيسري ومنجد الماشم وأنطون نبيل المنتاري ويولس مطر والياس قربان وحشد من رجال العين: كما عضر وزير الزراغة شوقي فأخوري عنثلا رئيس الجُمعورية الياس المراوي، والناثب عصام فأرس ممثلاً رئيس مجلس الغواب نبيه بري ووزير التربية والشباب والرياضة جان عبيد عمثلا رئيس مجلس الوزراء رفيق المريري، والوزراء سليمان فرنبية وفوزي حبيش ونديم سالم، والتواب الرئيس حسين المسيني وليلي الفرزلي وقبلان عيسى الفوري وجبران طوق واسطفان الدويمي وخليل المراوي وطلال المرعبي ومصباح الاحدب وفاير غصن ورآجي ابو حيدر وعبد اللطيف الزين وبطرس حرب وتباء سلام واحمد كرامي ووجيه البعريني والباس النازن ورياض الصراف وعبد الرحمن عبد الرحمن وربيعة كيروز ومعثل قائد البيش العميد فادي ابو شقرا وقائد القوات السورية القاملة في لبنان العماد ابرهيم صافي وركيس جماز الامن والاستطلاع ف القوات السورية اللواء غازي كنعانً، والنواب السآبقون مخايل ضاهر وحسن عز الدين وطارق حبش ومعى اسعد واوغست باخوس وبيآر حلو وشخصياتً. ُ

الياس قربان النقى امين سر البطريركية المارونية النوري يوسف طوق الرقيم البطريركي فُعَنَّدُ سيرة الراحل وقال: "بغياب الشيخ الجليل المرحوم حبيب يغيب وجه لبناني مشرق، عمل في العقل الاداريُّ والسياسي طوال ما فوق النصف قَرن، فَانَتَخَّب رَئيسا لِنَقَابُهُ اصداب الفنائق وشغل هذا المنصب طوال سبع وثلاتين سنة وكان نائبا عن قضاء بشرى على التتابع طوال ست وثلاثين سنة ووزيرا للسياحة وكانت لك نشاطات بارزة في الحقل السياس والاقتصادي. وظلّ يواكب الدياة السياسية في لبنان، وغالبا ما مثّلُه في مَؤْتَمرات سياحية دولية خير تَمثيل، وقد فاز في تلك المناسباتُ باوسمة عدة. فضَّلا عمَّا قلد من

### بشري ودعت كيروز في ماتم رسمي وشعبي





النعش على الاكف الى الكنيسة.

بقرع اجراس العزن ونثر الورود، استقبلت بشري ابنها ألعائد أليها جثماناً ليرقد بسلام الى جوار الارز واسلافه الذين تركوا مآثر وطنية عدة وفي ميادين مختلفة.

الشيخ حبيب كيروز وصل الى كاتدرائية مارسابا في بشري حيث اقيمت صلاة البناز أراحة نفسه الثالثة والربع بعد ظهر لمس، بعدما المست وسريي . انطلق الموكب الجنائري من الجامعة الاميركية في بيروت قبيل العاشرة

### الرقيم البطريركي

بعد النجيل الذي تلاه المطران اوسمة وطنية.

وكان الشيخ حبيب وفيا لتلاثة ربه، ووطنه، واصبقائه، نشأ في كنف كامن جليل كانت له مواقعة الوطنية، ولفك عنه الكثير من

بعد نشر قانون ألعفو الصادر عن جـرائــم المخـدرات فــي الجــريــدة الرسمية، باشرت النبايات العامة الاستئنافية في جميع المحافظات والنيابة العامة التمييزية ومحاكم الجنايات والتمييز الجزائية ومحاكم القضاة المنفردين الذين ينظرون في جنح المتهمين بادمان المخدرات وضع جداول بأسماء جميع السجناء الملاحقين في جرائم مفدرات وقسموا هؤلاء قسمين: الاول يتعلق بمحاكم التمييز الجزائية التي سبق لها ان

كتب بهجت جابر:

اصدرت الاحكام المبرمة والنمائية في حق المتممين بالأتجار بالمذرات وتمريبها. والقسم الثاني من هذه النعاوى مو الذي لاينزال قيد النظر لدى هذه المحاكم، او قيد التحقيقات الاستنطاقية لدى قضاة التحقيق، بحيث تقرر بعد جلب ملفلت المتهمين الصادرة فى حقهم خلاصات أحكآم نمائيةً اطلاقهم فوراً. وكنلك بالنسبة الى مُحاكم الجناياتُ التِّي لا تزال قيد المراجعات لـدى الـنيابة العامـة التمييزية.

أمأ الدعاوى العالقة امام محاكم التمييز والجنايات والتي لم يغصل فيماً نَمَائيًا أو مي لا تزالُّ قيد النظر، فيجب تنفيذ قانون العفو باسقاط العقوبة المحكوم بها السجين. وكذلك اسقاط كل العقوبات من المُحاكم

(حسان عصافيري)

الصفات الدميدة، اخصّها خشية الله،

والابقاء على احسن علاقة مع

الكنيسة، ولا غرو، فُخلله سلفناً

المثلث الرحمة البطريرك عريضه

كانت تشده اليه أوثنق روابط

القربى، وبخاصة الروحية منها.

ورافق، رحمه الله، أحداث لبنان،

وبخناصة في فتبرة الحروب

والاضطرابات التي نكبته طوال سبع

عُشرة سنة، فكّان صلة وصل بين

متباعدين، لا يألو جمدا في العمل

على جمع الصفوف، وتوحيد الرؤية،

والذروج بموقف يبقى للوطن ما له

مَّن مُكَّانَةً وكرامةً. وقد كانت له

علاقات مودة مع جميع فئات الناس

من كل الطُّوائفُ والمذاهبَ

والمشارب، وكان أبعد ما يكون في

كُل ذلك عن الدعاية وحب الظمور.

وأبرز صفاته وفاؤه لمبادئه الوطنية،

فَكَان يحافظ على ما وثَّق من

صداقات بينه وبين بعض من رجالات

لبنان، ولم يكن ليخشى قُولة حق

عندما كان يرى القول واجباء وكانت

كلمته مسموعة لكونها صادرة عن

مشاعر اخلاص ومحبة، قصد الأصلاح

واهتم بشؤون منطقته وعائلته،

فعاشٍ في وفأق مع قرينته الفاضلة،

وربياً معاً ولديهماً وابنتيهما على

العبادئ التي وجدما في عائلته،

عائلة كيروز العريقة، وقامت بينه

وبين اشقائه وشقيقاته روابط اخوة

صادقة، وقد آلمه ان يفجع بشقيقين

له وثلاث شقيقات، وقد عمل على

مسأندتهم في تذليل ما اعترض

سبيلهم من صعوبات، فصح فيهم

قول الكتاب: " ما أطيب وما ألذ ان

يسكن الإخوة معاً (مز: ١/١٣٢).

وتحمل اثقال المرض والشيخوخة

بُصبر جَميل حتى وأفته المنية في أخر

يوم من السنة المنصرمة، فرقد

رقنته الخيرة على رجاء القيامة

وعلى هذا الامل، واكراما لدفنته.

واعرابا لكم عن عواطفنا الابوية،

نُوفُدُ البِكم سيادة اخينا المطران

رولان أبو جوده، نائينا العام السأمي

الاحترام، ليترأس باسمنا حفلة

الصلاة لراحة نفسه وينقل اليكم

جمينا تعازينا الخارة. تَعْمَد الله روح

الفقيد الشيخ الجليل بوافر الرحمة

كلمة الهراوي

"أهكذا وفي أسرع من رجع النفس

ينسكت صوت العبيب ويقف القلب

الكبير وتصبح احدى اعتق دوحات

بشري الراسخةُ في الإصالة، المتبدّرة

في الرقي، نعيا ووجعا يتمدد في

وجع، أمكنا وفي مثل خفقة الوسنان

تتبدل الدنيا ويعتكف نور العين

ويحتجب عنا ناك الذي كتب

بعصاميته واخلاقه، بجماده ونقاوته،

صفحات مكتوبة بحبر لا يطويه حنَّ

ولا يستكين له مدى. احقا ان

رُفاقَك يا حبيبا، لن يجدوك بعد

أُليوم تبذل من سعيك لتواسي،

وتنيل من فكرك لتعين، وتكمل معنا

أُمشُوارُ الى محطّات اخرى من

عنطات هنا الزمن الزاحف. أحقاً اتك

ارتطت عنا حين الارتصال احتضان

لُلْتِعِبِ والالمُ والذُكريَاتِ. ومِلْ

يصدك تعب وانت المفتون بعمل لآ

يَعْتُنِي، وَهِلْ يِعْلِبِكَ أَلَّمُ وأَنَّت

الضارب بأرادة لا تتلجلج. وهل

تطويك النكريات وانت القابض على

خزين من ذاك المضور الفاعل

سلام لك وسلام عليك من رفيق

دربك والايـــام الـســـيــد ركّــيـسَ الجمحورية الاستاذ الياس المراوي

الذي لم تمنحه العمود السابقة ان

يباتلك الوفاء فاستنقدت منها كل

مراتب الادسمة والتقدير، ولم تبق

عنده آلا دمعة يريقما على نعشك

البجلل بالمعابة، ومده الكلَّمة يعبّر

فيها ومنها عن غصص الريق وحرق

الْسَىءُ ولمفةَ الصديقَ عَلَى عمرك

المنحور في اوج الحكمة والصفاء.

فالى دنيا الدق في الضفاف الأخريا

رجلا تغيب معه اليوم شجرة ارز

كبيرة من هذا الجبل المقدسُ

فيسكن العصب الثائر ويهدأ الذهن

واخيراً شكر العائلة وبشري من

المفيد حبيب بنو كيروز. بعد ذلك

تقبّلت العائلة التعازي، ودفن

الجثمان في مقابرها في بشرّي.

المتوقد وتصبح الآمال والاماني".

میمات ان بندتر او بتماوی ....)۔

ثم كلمة ممثل الرئيس المراوي:

وسكب على قُلوبكم بلسم العزاء".

وعن الموقوفين لدى القضاء العسكري قال مفوض الحكومة نصري لحود أنَّ النيابة العلمَّة العسَّكرية لُّمُّ تتلق بعد نسخة عن قلتون ألعفو النِّي نشر في الجريِّدة الْرُّسمية لتباشر أعدأد عمليات تخلية الموقوفين وتوقع ان يتسلم القضاء العسكري قانون العفو عن جرائم المخدرات اليوم السبت.

اول الفارجين

وعلم أن أول سجين أطلق من السَّجن كأن ألنائب السَّابق يحيى شمص المحكوم عليه بالاشفال آلشاقة سبع سنوات بجرم تهريب مخدرات، ونلك منتصف ليل الاربعاء الماضي، اما رفاقه في عملية التهريب وعددهم كأ موقوفا فقد انجزت أمس الجمعة النيابة العامة التمييزية اوراقهم وافرج عنهم.

ومن أبرز النين شملهم قاتون العفو غسان مطرجي ونعيم المعلوف

مرور ست سأعات ونصف ساعة على

قاضي التحقيق الاول واصدرمذكرات الاتجار وتمريب المذدرات التى تقضى بالسَّجْنُ مِنْ ثَلَاثُ سَنُواتَ حَتَّى سَبَعً سنوات وأحيل بموجب القرار الظنى

ثم قرار الميئة الاتمامية في بيروت للمناكعة امام محكمة الجنآيات في بيروت التي انعقعت برئاسة القاضى لبيب زوين واستمرت المماكمة ثلاثة اشمر ونصف الشمر، وصدر الحكم بادانة النائب السابق بجرء تمريب المخدرات والاتجار بما وحكم عليه بالاشغال الشاقة يوم ١٢ حزيران

وجان فغالي ومحمد صابق المصري وغيرهم من تجار المخدرات الكبار



شمص وعقيلته عن منرتمية في كسنرة لهس.





زحلة - "النمار": بالمقدرات.

ولدينا حقوق".

المرتكبة فيل عام: ١٩٦ كـان لعملُته، واكبت أنه كان سيرفس أي عفو خاص ويتمسك بتبييز الدكم

اساسيا من الوطن ولينست من الاطراف، فنص مواطنون عنينا واجبات اجواء النائب السابق استبعدت أن

أنصائر في حقه، علما أنه قد نُم تسير الحكم قبل سنة وشهرين.

الفارين من وجه العدالة، بحيث شمل ١٩٩٦ لسبع سنوات. واخيرا تقدم

جرائم المخدرات

قرآر مجلس النواب برفع المصاتة النيابية عنه. وقبض عليه فيما كان في سيارته على طريق زغرتا – اهدن عائدا من زيارة قام بها الى زغرتا حيث اجتمع الى الوزير سليمان فُرنَجيه واقتيد آلى سجن مديرية قوى الامن، وأحيل موقوفا في ٢٥ تشرين الثاني ١٩٩٤ على قاضى التحقيق الأول في بيروت سعيد ميرزا مع ٢٩ آخرين حيث استجوبهم بتوقيفهم، ثم أصدر قاضي التحقيق القرار الطّني في انار ٩٥ أَ ١ وطلبّ فيه السجن لشمص ورفاقه بجريمة

قاتون العقو ٢١٢٥٧ متهما.

وكان النائب السابق شمص اوقف

ليل ١٩٩٤ تشرين الثاني ١٩٩٤ بعد

شمص أطلق ليل الاربعاء :



مورنان على زجاج سيارة لت تصار شعش "بحيى شعص للارض والانفاء نحر عد مشرق"

أحتفل النائث اتسابق يت شنص: بعيث رأس السنة، في نارِتَ منذ ثلاث سنوات وشمر وسبتة ليام قضاها في سجن رومية حيث كان ينفذ حكمأ بسبع سنوات بجرم الاتجار

وشمص الذي شملة قاتون المف

ولكنه متعب، اذ قضَّى البيومين الماضيين في استقبال الوفود الشعبية التي جاءت الثمنئة. وقد اعربت زوجته عن عرحما بأن

في كسارة. في قضاء زحلةً وسُط عائلته واصدقائه ونلك للمرة الأولى

العام عن حرائم العدرات. كان من المقدر ان يطلق امس. ولكن ليك رأس السنة (الاربعاء) خفرت زوجته وسقيقاه وبعض لتسبائه الى سين رومية حيث "كان يقوم ببعض التمارين الرياضية" واللغود غير تظيت وانهوا المعاملات واصطنبوه الى منزله في كسارة حيث استقبلته والبثد وأبنه وبنائه الثلاث، الى اولاد أعمامه وبعض الاقارب والاصدقاء.

وبنا شعص امس في عنة جيدة.

يجتمع شمل العائنة للاحتفال بعيد

رأس السنة بعد ثلاث سنوات من العباب القصري". النائب السَّانِيِّ رفض الإدلاء باي تصريح للصمآفيين، كما رفضً التعليق على قرار العفو العام أو الاجابة عما اذا كان سيعود إلى العياد

وفي دردشة مع المعنشين اوصح شمص أنه كان يتأبع كل أهباً: النا من سجند واثنى على مساعي وزراء من سجند البفاع ونواده واهتمامهم بالمنطقة ورأى أن سطفة بعندك - المرسل فصوصاً، والبقاع عموماً، في حاجةً إلىّ اعتمام من النولة "باعتبارها عر، آ

بكون قرأر تتوسيع نطأق فأتون الععو انعام ليشمل جرائم العضرات

المستؤولية الس الاعلوة والاعارة تعبدها اليد والنسوال من المسؤول ومتى تعود الدرارة الى منين النطين"

### الحق على الاعتمادات!

واوقف جان فغالي في حزيران 1990 بتممة تزعم شبكة دولية

احتجاريب المضرات بين كنحا

وكولومبيا ولبنان وأوروباء وأستجوبه

قاضي التحقيق في بيروت انذاك

عبدألك البيطار واصدر مذكرة

بتوقيفه مع كل من أنطوان جرجس

سعد والياس ميشأل المعلوف وايلى

حليم قشوع وموسى يوسف بشارة

والملازم في قوى الامن الداخلي نزار

سعود مشيك والمعاون الاول في

شعبة الانتربول أتطوان كبيب عبدة

كذلك أوقف غيابياً كل من قاسم

قطايا وحسّان محمد شمس واحمد

علي الديري وخليل اسعد البعينو

وايلي بطُرسُ التنوري. وكان قاضي التحقيق قد طلب

من المديرية العامة لقوى الامن

الداخلي السماح له بالتُحقيقُ

واستجوأب المقدم عدنان داود ولكن

طُلْبه لُم يِلْقَ تَجُاوِيا وَاحَالُ قَاضَيَ التحقيق عبدالله البيطار على الميثة

الاتهامية التي ادعت على المقدم

عدنان داود بتهمة تورطه في اعمال

تمريّب المندرات من طريق عمله

كظابط كبير في دائرة مكافحة

المخدرات في لُبنان والدُّعوى كانت على أهبة النظر فيها لدى محكمة

الجنايات في بيروت ولكن قانون

العفو عن جرائم المندرات شملها واسقط الملاحقات عن جميع

فى هذا الوقت اصدرت امس

محكمة الجنايات في جبل لبنان

برئاسة القاضى حاتم ماخى وعضوية

المستشارين جان بصيبص ورستم

عواد مذكرات تنخلية عن نحو ٨٠

موقوفا سقطت عقوبتمم بموجب

قانون العفو عن جرائم المخدرات في

حين لا يزال ندو ١٢٠ موقوفًا ينظرُ

في ملفاتهم باعتبار اتمم كانوا قد

أوقَّفُوا بِالصورة الغيابية، أضافة الى

وجود موقوفين اخرين يلاحقون في

رؤسك محآكم ومدعون عامون

اضطروا بعد انتماء دوام العمل في

قصور العدل الى التوجه الى سجن

رومية وغيره من السجون لاتمام

معاملات تخلية النين شملهم قانون

واليوم تكمل الدواكر القضائية

عمليات تخلية السجناء الموقوفين في

سِجون لبنان، وتغلق ملفَاتُ ٱخرى

المتجمين فارين من وجه العدالة

شمملم العفو وتبلغ المرافىء الامنية

من المرافىء البحرية والمطار والحدود

وقف تنفيذ مذكرات التوقيف الفياسة

الصادرة في حقمم وأستردانه

قليموس ابلغ بقرادوني

عدم الممانعة

في توكله عن جعجع

فطع بكيب المعامين في بيروت

انطوان فليموس بائب رئيس درب

الكنائب المطبي كريم يقادوني حطبا

وكالنه عن قائد "القوات اللبيعية

اعتبال الرئيس الواحل رشبد كراس.

سمير حقدع والدفاع عند في ملف

وكان بغرادوني زار امس نعالة

المدامين في بيروت والنعي طليموس

وبنسلم كتأب ألبوافقه على الندكل

فَّى هذه القصية التي سمي عيما

الكنز المفقود

أمر النائب العام المالي لدمد نفي

النين بتوقيف سليمان الوطعان الدي

أخصع للتحقيق في ملف الكنز المفقود

مَن بُعَلَبِكَ وَمَرَرُ هَجِرُ جَوِادُ سَعَرِدُ

ومنعه من السفر في انتظار بنائح

ألتحري عن العدعي عليه محمد زعيتر

من حور تُعلاء طَالِيا تُوفِيعِهِ أَبِيِّهِأُ

مند القمية المبث الناض وتعلم

محفر رحلة محصرا بنتيجة تدرياته

تصمن الكار محمد علمه بالكنر. كذلك

حقق مع ابوطعان هي حينه الدي انكر

بدورہ ان یکون علی علم بالکنر او ان

يكون له أي دور وساطة مي

تُصربيقه، وعلى أثر عدم ورود أي

دييد على التُنفيق قرر القاضي نقي

النيس مفظ النعوي لنعتم ومود

الدليل. وإدال قرارة على مكتب

مكلفحة الجرائم المالية لخبمه الي

الملف الجديد في صوّ الاصار الدي ورد الى النيانة العامة المائية.

ودي أستَحواب لبوطعان ثانية اسكر

من حبيد علاقته بهذا الكبر، ومه

استبقى موقوفا لمستلرمات التحديق.

اعتصام الثلثاء

لذوى المخطوفين

أعلنت "لعنة أهالي المصطوعين"

والجمعة الدفاع عن الدريبات العامة

والنبعوقراطية" أن موعد الاعتدمام

الذي دعتا البه هو العاشرة صحاء

القلناء ٦ كلقون الماني المأري امام

السرايا المكومية في الصنائع، ومثلا

متابعة التحقيق

في وفاة ناتالي دباس

لسنمع هاهي التحفيق الادل في

سل لبنان فوزي داغر آلي افادات

مر الله المبه في نطاق الندفيق في

حادث وقاه الطعلة باثنالي بداس

وباقشمم في تعارير كانوا رفعوماً

شم استمع الى افادة وديع بناس

والد الطفلة في خصور دكيله العدامي

ىشارە ابوستد.ّ

دلافا لما اعلنتاه سادقًا.

وكان رعيتر افضع للتحقيق مي

شْآهد حق علم.

لشعولهم بالعفود

العفو واسقطت العقوبات عنمي

جرائم اذرى غير تمريب المندرات

ومحمد توفيق الحمصي.

اردوي

وكلاء شمص ورفاقه النين حكم

عليهم في هذه الدعوى بطلب تقض

الدكم الصّادر في حقهم من محكمة

التمييز الجزائية، وكان ملَّف هذه

النعوى حتى تاريخ صدور قانون

العفو عن جرائم المندرات لا يزال

مطرجى

وجاميا في ١٧ /٨/٩٥٩ أ، بقرار من

قاضي التحقيق في بيروت عصام

ابوعلوان الذي أصدر في حقه قرارا

طُنُيا طُلَّب فيهُ حبسه ٧ سنوات مع

الاشفال الشاقة مع رفاقه بجرم

تهريب مخدرات الى أميركا وكندا

ودول أوروبية، وأحيل على محكمة

الجنايات في بيروت برئاسة القاضى

لبيب زوين وحكم عليه في

١٩٩٥/١١/٢٥ بالاشغال الشاقة

خمس سنوات مع رفاقه وبتجريده

من حقوقه المعنية، ولا يزال ملف

القضية لدى محكمة التمييز الجزائية

لبت طلب نقض الدكم الصادر بحقه

والذي شمله الان قلنون العفُّو عن

وكان قد اوقف مع غسان مطرجي

كل من انطوان حبيب عبده ومحمد

توفيق الممصي واحمد حسين وطفة

وأكننية مارعريت لويركس السترا

ونبيه معمود شماب النين ونور

النبن النمس. بينما دوكم غيابيا

خالد معمد يأسين الارناؤوط وعفيف

محمد نيب النصولى وبسام امنن

أتعضري وعلي نصري جفعر وجميل

كنلك لنيل نغيم قيمر المعلوف

ومو شقيق بالأب رجلة السابق

بُوسُف المُعلُوف على المحاكمة لدى

منكعة الصغيات هي بيروث برئاسة

فغثمي بسهيل عبد الصعد بحرم

نعربت مادة الكوكليين من كولتمسا

التشكية اقنى استمرت ثلاثه أشهر

غشت المتكفة سرائته وتولى الدفاع

تعد المعلمي عصري المعلوف واجدت

أشكم صنةً لان رقاق نعيم المعلوف

حكم عنيهم بحرم تهريب منة

كينوعراء من الكوكليين من كولوميا

وأنني عبطها رحال الأمن في مرفأ

سروت. وعلى المعلوف الذي كان فد

اوَضَعَه عَنِي ثُمَّا أَنَارُ عُ99 أَ. وَاصْدِر

غُنصن الشُعفيق الأول في بيروت

سعبت ميررا منكرة توفيف ومأهية

فن شفة يتوم ١٢/٢٨ (١٩٩٤ تيم

أعسر عي مغة ورعافة الفرار الطبي

وسارعت النبغة العلمة الى تعييز

تكم البراء في حق نفيم المعلوف

طائنة فسخه وتجريمه بدريمة الاتجار

بالعضرات واحيل ملف الدعوى على

محكمة النمييز المرائية برئاسة

القاضي رالف الرباشي الذي اعتر

بيادي ألاسر فرارا بفسح الدكم

البنائي اعتكمة التنايات في بيروت

وباعثية مخلكمة نعيم المعلوف من

بنيد. وبعد معلكمة طويلة اصدرت

محكمة التمييز الجرائية برئاسة

القاصي رالف أترياشي حكمها باداتة

نعيم المعلوف. بعدما أعتبرت أن حكم

محكمة المنايات لم يكن واقعا في

موقعه تلقلترني وقصت بوصعه عي

وكأن تغيث المعلوف يندها

المداكمة امام محكمة التمبيز حرأ

باعتباره هكم بطبراءة. ولكن يوم

صنور المكم بالقته تغيث عن

الدعور وأناب عنه وكيله العدامي

نصري المعلوف وبعد تجريمه بحناية

الاتجار بالمضرات شوارى مند صدور

التكم في ١٨ أيار ١٩٩٧ واصدرت

منحم من المرابعة والمدرب منكمة التمييز منكرة من دقه تنعلق بخلاصة الحكم السلام عنها والفاض موضعه في الاشعال الشاقة أربع

سُنوات. ولَكن علامة المنكرة لم

تنعد زغل متواريا هنى شمله قالون

للعفو ولسقط عث العقوبة التي كأن

من المسؤول

المتعهد ام الادارة؟

هاما مد نكثر من ثلاثة اساسع

وسس العفريات في منطقة صية.

فطع خطأ الماتف في رعبة

مارشرشس والصعود، ورقعهما

المُعُدُّدَةُ وَالْمُعُلِينَةِ وَلَمْ سَنَفِيرِ

المراتعات التي فلم بما المسؤولون

في الرعية، علما أن المتعمد برد

الأشعال الشاقة أربع سنوات.

طالبا السعن لد سنع سنوات.

ع ٢٠ موقوفا افريان، وبعاد

جرائم المذيرات.

تبد الكريم هية

اما غسان نديم مطرجي فقد اوقف

قيد المناكرة لبت طلب النقض.

أمالى بيروت ينتظرون مندوق الممجريين في الصنائع مند انتمت الانتخابات النيابية، متى يستانف دفع تعويضات الترميم عن مساكنهم التي تَصْرُرتُ أَتُنَاءُ الدرب، عَلَمًا أَنَ اسماءهم واردة غلى شاشة الكومبيوتر في الصندوق المذكور، وعندما يراجعون في الامر يقال لهم أنهم سيتصلون على حقوقهم قريباً جداً . لذًا نرجو افادتنا عن موعد دفع

هذه المستحقات" مصدر في صندوق المهجرين
 اوضح ان الاموال غير متوافرة، وعندما تتأمن الاعتمادات ستصرف بدسب توزيعها على المناطق، وللفرى المسيحية في جبّل لبنان الأولوبية.

### ملحق لطلبات الهوية الجديدة

احد المواطنين يسأل: اذا لم يتمكن من تقديم طلب بطاقة الموية في الوقت المعدد. فمل يتمكَّن منَّ تقديمه لاحقا! وهلَّ ألبطاقة آلتي يحملها اليوم تبقى سارية المفعول؟ 🗢 مدير مكتب وزير الداخلية

العقيد خليل لبي راشد أكد ان ملحقا

ارفعوا اسعار الصحون اللاقطة

ابرميم ترك اعترض على فوطي استعمالُ الصدون اللاقطة (الدش)، واقترح على وزارة العال فرض ضريبة مرتفعة على أصحاب المراكز الارضية حتى يرفعوا اسعارهم، فلا تكون متوافرة بسمولة لكل الطبقات.

> ور در الكالماد و توضيح

أورد المحرر في جريدتكم الغراء السيد حبيب شلوقٍ في سياق كلمة عن النائبُ والوزير الراحلُ حبيب كيروز نشرتما "النمار" في عددها ١٩٩٢٧ آ تاريخ ٢١/٢/١/١٩٩١ ما حرفيته: "والى اهتماماته السياسية والسياحية، برع حبيب كيروز في القطاع المصرفي، وتمكن قبل فترة من العقاد مصرف الاعتماد الشعبي الذي اشرف على ادارته من ازمة كبيرة مر بما وأوسله اللي

فاظمارا للحقيقة وتبيانا للواقع الذي يعرفه الرأى العلم اللبناس ومصرف لبنان والمصارف عامة، قَان الذي تولى، بطلب من حاكم مصرف لبنان انذاك الدكتور ادمون نعيم، اتقاذ بنك الاعتماد الشعبي واعادة فنحه وتشغيله، بعدما لَقَفَل أَبُولُبه مرتين متوقفا عن الدفع، كان الموقع لدناه بالدات الذي ترأس مجلس ادارة جديدا ضم المرحوم دبيب كيروز والنائب عبداللطية الزين (وقبله السيد حسين النابلسي) كعضوين أبتده من ايلول ١٩٨٩ ولَقَايَة أَنَار ١٩٩١ عندما تَخلى مختارا عن رئاسة مجلس الادارة للسفير السابق نديم دمشقية بعدما اتخذ كمصرفي خبير جميع الاحراثات والنداهير وارسى القواعد الآبلة لاستمرار عمل للمصرف الحاصل التأريحه. الرجا؛ نشر هذا التصحيح في أول عدد يصدر من جريدتكم العراء، وتفضلوا بقبول الاحتراب.

فائب رئيس مجلس الادارة المدبر العلم لمك المفترب داليا وثيس مجلس الادارة المدير العام لبنك الإعتماد الشعبي سادها

## اصابة اسرائيلي في وادي الحجير اثر اشتباك مع "القيادة العامة"

جرح جندي أسرائيلي في اشتباك مع وحدة من "العبمة الشعبية - القيامة العامة في القطاع الاوسط، فيما شن رجال المقاومة سلسلة مجمات في الـ83

وعلمت مراسلة "النهار" من مهادر "حيش لممسان البشوبي" ان شوة اسرائيلية اصطامت الثالثة والنصف الرشاشة والقنابل، مما اوقع اعلبات عدة في أفراد الدورية بين قنيل فدر التميس بمجموعة مسلحة فر وماً ليشت بالبرة المجركية ان وأدى الصحيس (الطبطاء الاوسيط توسعت بحبث فمغت منفعبة العدو واستنكت معها، بما ادى ال اسامة منطقة فقتأل والبنطقة المسطة بمأء دَمُنِيَ أَسْرَائِيلِي، وَفِي التَّمُشِيط والاوديية القريجة معهاء ومضطت صاداً، عنرت القوة على عناد دربي أأمروهبات العسكرية الإهراج وغطت

وعنوات باسعة ودخلار، فيما فصفتً أمنفعية المشتركة محيط مكان وسعرض موقع الغزلان ظمر لمس لقَصَفُ بالمَاوِنَ رَدْتَ عَلَيْهِ الْبَيْفُعِيةُ. وفي التالِمُةُ والنصف بعد الطهر تعرصت وهدة همعسة لالابتوبي فرب موفع الغزلان لغصف بالماون

طاول أيضًا موقع عرمض. ورنت المنطِّعية على مصدرة. ومن مراسل "المعار" في السطية أر التنفية الأسرائيلية فمعت بعد الثقتة وقنمف بعد الطهر محيط سجد ومزرعة عقمانا ولطراف اللويرة في اقلَّيمُ النَّفاحِ. وَمَلَقُ الطَّيِّرَانِ العربي الاسرلابلي على علم متوسط بعد العُثمر في ادواء السطية والاقليم.

"المقاومة الاسلامية"

هي بجروب، أعلمت "المفاومة الاسلَّمية" أن "مدمونة الشميدين يوسف نناح وحسين حمود فجرت عنوة ناسفة الثالثة والمصف فجر التميس، في دورية مشاة للقدو المعبوني قرب المثلثاني - باسيل انت الى سخوط نميع أفرادما بين فتبل وجريح. وفي الوقت بغيث كالبت ومنة الاستاد الساري نبدك منطقة ألعملية بالاسلجة النياسية معققة لمابات سأشرة. وعبد الثلبية والبصف أستهدفت وحدة الاسناد ألغارى محموعة الشبعيد على كربتم كميل موقع بلاط بالاسلامة الساسمة

وحفقت عبه أصابات مباسرة". وهي سيان تيار أن أمصمهمة السهيدس على عبد الرسول بدران ودمال مسين فوار ماممت التائمة وَالْمُصُفُ مُعُدُّ طُهُرُ (امس)، دوربه لُدينة والله على الطريق الوادية الى موقع بشر كلات، منا أنكي اللي أصابية مُلَالَةً "أم - ١١٢" اصابَةً مَعَاشَرة وحرج س کان فیما".

وقي بجأن ثالث أن "مجموعية الشمبندس على حليل ياسس وطد مرتض طدأن هاجيت الثالثة والدفيقة الده؟ معد الطهر موقع فرمتي، عما ادي الى ندفيق اصابات مباشرة هي ناميه الموقع ويسمه

"القدادة المتامة"

من مهنها، تكرب "العبهة الشعبية العبادة العلمة" أن احدى محموعاتها التقاتلة "مانعت في ١٠١ ١٩٩٨ تورية كومانتوس متمينونية في منطقة وادي الكنير في البدوت اللساس المصل - الفطاع الاوسط. بن مسافة عربية هداء مستعدمة الاسلمة

مبوط احداما في مكان العملية لنقل فتلى فعنو وجرماه ورغم شراوة البعركة وطول لمعها وتدخل مختلف الاسلحة فيها، فقد تَمَكَّنَتُ طُبِيدُوعَةَ البِقَائِلَةُ مِنْ مَعْلُولًا أرض المعركية في التوقيد المحدد، والعودة الى فاعتنما من دون أي حسائر في صفوقها".

بدكر أن عملية القيابة الملية أتت بعد تلاثة ايأم من ادباط معاولة قرال اسرائيلية، بعية شرب منظبة للجمعة في منطقة الناصة. 🏺 هي الكنس (و عن ف)، اهلن ماطق عسكري اسرائيلي أمس ان جننبآ اسراليليا اسيب بجروح طليفة اللهبس في أستباك مع قوات الملأوية عند لكوم السطقة المتلكة في جنوب

لبطن قرب بلدة القيطران ونكر أن دورية اسراكيتية تبايلت لطلاق السار مع معادلين معادين لاسرائيل أمسدموا بعقما لركوا اسلحتهم.

### احتفالان في نكري انطلاقة "فتع"

في النكري الثقلة والثلاثين بس دركة "فتع"، التنفلت عركةً "فنع" - الاستفاضة" بقطه شعلة الانطلاقة في منهم مارقياس بعد كلمة للمسؤول السياسي للاتداد الاستراكي العربي - التبطيع الناصري منير الصباد بأسم الأحزاب والثوي الوطنيه والاسلامية"، اللي "ليوفلني" معاد كلمذ باسم الدركة لكد قيما "أن فلسطس سنبقى جذوة كفادها ligit haden på attie latestans لى هندق الإعداد، ثقد عليثنا تهاوُّب السعوب أن الثونة مصيرهم مزابل الناريع"، وهند "العزم على مواصلة الكفأح النسلع متمسكين بالإهداف والسادي والسلاق.

واقامت حركة "فتح - المهلس التوري" اسفالا مثلة في مغيم برج البرائدة ندبث فيه عميو البهلس السياس لـ"درب الله" المهمندة دلوح مؤكما أن السطين في الشية الامة المركزية" وباميا الن الستعوار العماد من اهل تعريبها". النم متبنث عبلاج قباسم يأسم الدركة فدعا الى فمستنط فلسلطة الامارية لشادة مركك بوهدة فسأثل هوى التورة العربية والسلسة التي

ننصدي ليعطط التعويد".

,41° = 17.00

حور اللافطة

والمستوان

1 . Jan . Ball . J. . اسلد لدادو

واستغابه لما

الله مسجا الإن

وعدت والعمال

س لللسوي

4

-- السدينين

د. المالية المثلث في المثلث في المثلث في المثلث في المثلث المثلث في المثلث في المثلث في المثلث في المثلث في ال

: السمد عداللو

ا سي اطور اوا

المنس فتناه للدو

أتناء السابلية

، بادر بيان

والمستقصارين

أحط لمطرخة

الحبير

العامة

بة الشعبة - الله

سلة متماتا تراك

عيا (ن ف-<sup>4</sup>

النارب بوق

رزب د العندة

تنطب ستوك

اسطذ لنبته

لد سند وست

شرب الدوية

ويخار النطبه الخر

المشركة وطاؤفة

الاصلنة تبناءة

العقائلة بن يك

ني التحدقب

سيسها در 4.3

بد الفيلاله د

ام دس لضاط مله .

شبد نبرد ش

ر او تن داده

اسرابيل له

ل يا فإلى الله

د المتنكة تو 🛰

السرائيلية نائه

بدلمنين معلب المتاملت ابت

ني نكرن

فتح

نالند والناء بد

و العَقَالُ لَهُ -

المنطقين

م مذالياس به مساسي الله المساسم الله:

W. Law

الذر البلاء

A 70 50 100

طلا فيلد ر

بلا لينعل عا

اطنطا - يحد

معني منهوس لا دن منهوس مصنو العلم مصنو

مان میلاد المان میلاد المان میلاد

, de

الباسة

\_\_\_

الخال

بسانساني

### هفكّرة الأيّام

### توظيف الماضي في ورشة الستقبل بالتوامة التراثية بين المتوسط والخليج

البنانُ يا مُودِّلَ الأحرارِ من قدم في مفرق الشرق تاجّ أنتَ دُرِّثُهُ بالأبجنية حوأت الضلال مدى والبدر بالعزم كم روّضتَ لُحَّتَهُ جُنُوعُ أَرزٍ على الجوزاءِ مُنبتُها

ایوان کسری بما ازدانت اریکتهٔ من تعبة لبنان لكتعان الغطيب

أن تكون السيدة منى المراوي اليوم قرينة رئيس الجممورية اللبناتية الطاي، فذلك يعني انها ستصبح غداً أو بعد عد قرينة رئيس الجمهورية السَّابِّقِ، ثم رَثَيسُ الجمموريةُ الأسبق، ومو أمر تشارِكُما في المراسم الناشئة عنه قرينات الرؤساء السابقين واللاحقين جميعاً، كما يضعها في مركز أعلى أو أدنى من زوجات رؤساء النول الأخرى بحسب المنزلة التي يحتلها لبنان في مجتمع تلك الدول سياسياً واقتصادياً وعسكرياً وحضارياً، وهي منزلة لا يحسد عليها بلدنا مع الأسف ولا يحمد

... وأن تكون السيدة المراوي ممتمة بالتنمية الصحية والاجتماعية، ناشطة في رعاية الفنون والدرف وحقوق المرأة والطفل، ومكافحة الأوبئة، وإسعاف للمعوقين والمرضي واليتلمىء فمو موضع لحترام الناس وتقديرهم، وهُو دليل واضح على سمو أخُلِقُها ونبل مَشاعرها وأمدافها الوطَّنية والتنسانية. لكُنَّ نَلْكُ لَا يُمِيزُها إِلَّا في حدود الشكليات البِّروتوكوليةً عنْ أي سيدة أخري نلت مركز أجتماعي مرموق ومستوى خلقي رفيع وامكفات عادية ومعنوية متوافرة، قد تجاري اللبنانية الولى أن لم تتفوق عليها في الأعمال الخيرية والمشاريع النسانية والخدمات الصحية والاجتماعية.

... أما أن تكون السيدة منى المراوي حافظة للتراث الوطني، راعية له، مؤمنة برسالة إحياته والحرص على صياتته... فتلك مفخرة حقيقية لما ولكل منْ أيدها وعززُ مُوقفها بعلمه وحُبرته ومسائنته، وهو أمر يكرس حضورها من بيسة حرر المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم في قلب لبنان، سواء أكان زوجها رئيسا للدولة المائلة أو لم يكن. فَالْتَرَاثُ كَلَمَةَ أَعَظِّمَ مِنَّ رِسَالَةً... إنه الموية الحقيقية للأمم والشعوب.

أَذَلَكَ يُعَتَبر التَّفْريط به في قاموس التمدن والنضج الثقافي، جريمة أقبح من خياتة الوطن واستباحة أقداسه وحرماته.

فالأمم القَديمة تباهي بتراثها وتحلّه مرتبة أرفع بكثير من كياتها السياسي، فيغدو جزءًا لا يتجزأ من شخصيتها القومية. وتفاخر الأمم المشار اليها برصيدها التراثي أعظم الأمم الدديثة الجبارة مهمًا تبلغ هذه من العظمة والقوة المادية والبشرية وسعة الأرض وكثرة الموارسة لأن الاولى تملك كُتُلُبُ الزَمانَ الذّي تَقَرآً فيه الانساتيّة جَمعاءُ فصولُ تاريخَها، وتَملَك في الوقت نفسه امتيازاً طبقياً أسميه تجاوزاً "ارستوقراطية الذاود"، فيما تفتقر الثانية الى التراث العريق وتدفع بها عقدة الدداثة والمجلَّة في كثير من اللحيان الى التصرف الأرعن والسلوك المضطرب الناشىء عن حالة أتعدام

ورن سريد. وخير مثال على ذلك، الاحساس القوي بالنقص الذي يحكم الوجدان الاميركي البلطن تجاه الأمم الاوروبية العريقة، والاحساس الأميركي الْأُقوى ة والاعتبار تجاه ألأممُ ٱلْآسيويةَ والمتوسطية الأعرق منَّ أوروباً، كالمين والهند وفارس ومصر واليونان والرومان وغيرهم. ولا شك في أن امتلاك اليمود أقدم كتاب في التاريخ تحدث في أسفاره بسير ملوكهم ومهالك اسباطهم عبر الأزمنة، هو في طليعة الأسباب التي بوآتهم سدة

الافضلية في الوجدان الاميركي. المؤسسة الوطنية للتراث

من هذا المنطلق التقويميّ المُوضوعيّ الذي يستند الى كون لبنان أحد المهود الأساسية للحضارة الانسانية، وكُون تراته للقديم ألذي لا يقيّر بثمن أصبح عرضة للتَّثَارُ من جرَّا فَسَادُ لَلْبِيئَةَ، وتُعدِّياتُ الْعُمِرانِ الْفُوضُوي، وسطو اللصوص وتجار التحف خصوصا في العقدين اللخيرين المثقلين بدمياء الحروب، وكون الدولة اللبناتية أهملت هذا التراث ونبنته طويلا من دائرة اهتمامها\_ تنادى فريق من الأعيان الخارزين والعلّماء المُحتصين وروّاد الفَكرُ والثَقَافَة والاعلام، وفي طليعتمم الليناتية الأولى، ألى إنشاء "المؤسسة الوطنية ثلَّتراث" التي انطلقت من ميداً توظيف الماضي في ورشَّة مستقبلية َّذات دعاية مَّجانية ومردود سياحي لًا حدود لما يمكن ان يرفدا به تروتنا

الوطنية من مدد ثابت متواصل على الصعيدين المادي والمعنوي. وقد سُارت هذه المؤسِّسة قدماً في منهلَّجها الإنْمائي الواسع الذي تعجز عن مثله الحكومات بامكاتات متواضعة، وتمكنت خلال فترة وجيزة من تحقيق انجازات تممينية رائدة لقيتُ تجاوباً نُوعياً مميزاً في الأوساط الدلخليّاة والذارجية، فخصمت "يوماً وطنياً للتراث" احتَفل به للمرَّة الأولى سنة ١٩٩٦ لى الجامعة اللبنانية، كما أسهمت في انجاز المرحنة الاولى من ترميم المتحف الوطني الذي افتتَح السنة الماضية، وهي بصدد وضع خريطة لبنان الأثرية والتراثية بالتعاون مع المؤسسات الحكومية المختصة.

وكان من أهم القَّالات التي رعتها المؤسسة "الندوة العالمية للتراث" التي عقدت بفندق البستان في بيت مرى أواسط كاتون الأول (ديسمبر) الماضي، وحاضر خلالما أكثر من ٢٥ منتصا لبناتياً وعربياً وأجنبياً في الشؤون التراتية ينهم عدد من المسؤولين الحكوميين في بلدانهم. وقد صدرت عن هذه الندوة توصيلت تقضي بتوعية المجتمع الأملي على أهمية التراث بوجه عام والمرافق الأثرية بنوع خلص، وكذلك حث الحَّكومات على تبنَّى هذه ٱلمسألةُ التمائية الحيوية بكلُّ الوسائلُ المتاحة، وتعبئة الاعلام والميِّئات الثقافية للدفاع عن الدّراث وحماًية محيطه، وقشاء "مجلس وطّني أعلى للتراث وقبيئة"، و"صندوق مستقل لدعم الانشطة التراثية"، ألى آخر ما منالك من توجيهات تصب في حملية هذه الثروة الوطنية العليا وانمائها.

وَلَلْمِرةَ الأولَى فَي تَارِيخُنَا الْحِدِيثُ بِرِزَ اهْتَمَامِ جِدِّي بِكِنُورُ لِبِنَانَ الْأَثْرِيةَ ومَخْرُونَهُ التَرَاتَيِّ، فَيما بَدأ التَاكلُ يتَسَلُّلُ الى مُعَالِمَهُ السَائَرُةُ نَحُو الرَّوالُ بُسببٌ الاغفالُ وَالاهمال. وقد تزامن هذا الاهتمام مع الجولة الاستطلاعية التي قَاءُ بِمَا أَعَضُهُ "يَعِيْهُ الْاوْنسكو الِّي مراكز التراثُ العالَمِيُّ في لبنانَ خَلالٌ كلتون الاول (بيسمبر) الماضي، والتقرير الذي وضعوه وبينوا فيه الأخطار الجسيمة التي تمدد المينا الدمري في جبيل، وغابة الارز، ووادي قاديشا، وهيكلَّ باخوس في بعلبك، وأطلالُّ الأمويينُ في عنجر، والمدينة الأثرية في صور، وغيرها من المواقع اللينانية التي تعتبرها الاونسكو من الصروح الخالدة

ويخشى في أيّ حال، إن لم تبادر الدولة اللبنانية الى اتخاذ الاجراءات الكَفْيَلَة بِحَمَايَةً هِنَّه كَلَمُعَالُمٌ فُوراً، أَن يَتِم فُسقَاطُها مَن لائَحة الآثار العالمية، وهو أمر خطير يؤدي تدريجياً إلى عزل لبنان على الصعيد السياحي في المستقبل، ويسَيَّ كَلَيا الى مَنْزَلته في التقويم الدولي السمامه في تأسيس المضارة، كما يطفف موارده المرتقبة في ميادين شتى.



وكان الدكتور جورج زوين نائب المدير العلم لمركز التراث العالمي في الإونسكو، والممندس أمين البزري أمين عام "المؤسسة الوطنية التراث"، والمهندس جاد ثابت منسق "النُدوّة العالمية للمحافظة على الترّاث" المشار أليما أعلاهُ، وغيرهم من الشَّخصيات العلمية والميئات الشعبية والبلديات، قد أنذروا مراراً بهذه الأخطار وما يترتب عليها من عواقب سيئة، دون ان بعيرهم أحد في الاجمزة المكومية أنناً صاغبةً. ولا بدُّ من الأشارة استطراداً بأمل وارتياح، الى المعرض الذي قررت

أمؤسسة اقامته بمسلممة فرنسية في معمد ألعالم العربي بباريس الذريف المقّبل، باعتبارهُ يغسح في المجالّ أمام الرأي ألعام الأوروبيّ والعالّمي لمشاهدة نماذج مختارة من كشوفنا الأثرية البنانية وتقويمها في الصحافة الغربية وتخصيّص المواضعُ اللائقة بما في الموسوعات العالمية. وقد سبقتنا الى مثلُ هذا العرض في العاصمة الفرنسية دولُ عربية في طليعتها مصر واليمن والعراق وبادان المفرب العربي، يوم كنا تتفاجح على الموية.

بعد هذا العرض الاعلامي السريع لما قامت به "المؤسسة الوطنية للتراث"، يعجب الرأي الْعامُ المثقفُّ الواعَيُّ الذي يقدرُ أهميةُ المسألةُ الْتراثيةُ في تَحقيق جَاتُب رئينسي من الارِّحمَّار الاقْتَصادي، كيف لا تولى الدُّولَّة هذًّا القطاع كل امتمامها ورعايتها، فترصد الأموال اللازمة لانمائة ما دام يعد بدعم لَّا يستمان به للنَّخُلُ الوطني ويوفر الفُرْصُ الْجُديدة للعمل في مُراَفَق ومجالات سياحية متعددة. كما أن العناصر الناشطة سياسيا واجتماعيا على المستوى القومي تهيب بالدول العربية، وخُصوصا الطَيجِية مُنَماً، وقد وُظفت وتوظف مشكورة مثلت الملايين في مشاريع الاعمار، أن تخص المشاريع ٱلتراثية يبعض ذلك التوظيف الذي يخدم تكاملها المستقبلي مع لبنان على

البارزة وبعض مدن البحر المتوسط والخليج. في الْقَرِن الْتَلْسَعَ عَشَرَ الْمِيلَادِي.

مرهوبة أو حوَّاضر عُلَّمرة في أطرافُ البَّحْرُ المِتّوسط وأوَّلها مدينة طيبّة اليُّوناتِّية . (Thiva) التي أنشأُها قُدموس الفينيقي ابن الملك أجينور وحمل اليما الابجنية. وتقولُ الاسطورة الاغريقية ان قُنموس جاء يسترّد أخته اليمة الابدلية، وتحول السعورة المريعية ال تحموس جهر يسمره المروبية المروبية المروبية في مقاطعة بيوسيا باليونان حيث قتل التنين الذي افترس بعض رجاله ونر أضراسه في بلاد الاغريق يأمرٍ من الآلهة آتيناءو فنشأت مدينة يونانية في كل صقع وقع عليه فرس من أخرا*س ذلك التنين.* 

التونسي فأصَّبحتُ امبراطوريَّةُ كبَّرى تَيْلَّزع روما السيَّطرة في العالَّم القديم-وقدُّ هلَّكت قرطاجة بعد الدَّروب الفونيـة(٢) التي هزم فيما الفازي منيبعل ودمرها الرومان كلياـ ولو شئنا تعداد المدن والمستعمرات والموانئ التجارية التي أسسها

"مفكرة الأيام"

في عطلة

تدتجب "مفكرة الأساء" فترة

وجيزة في مطلع السنة الجديثة

بعد صدور منتظم تواصل ١٠٤

أسابيع دونما أتقطاع على

صفحات "النمار"، إنما استراحة

التجربة، واستدراج العماسة الى

مفأمرة جندية.

فرُسخاً كل يُوم وتسبقه تعديات العُصر فرأسخ. فبصرف النظر عن رسوخ التراث العربي والاسلامي الدي المتواصل في لبنان وساكر الاقطار العربية؛ وكون منَّا

القُومِيةُ... يمكن القول ان في دولٌ الظّيج أَمولاً وجدُورا فينيقية ليست لتنتقص في أي حال من عروبة أهل التلييج وتمسكهم بالاسلام، تملُّما كما أن الأصول والجدور القرعُونية في مصر لا تتتقُص اطلاقا من عروبة المصريين

وبالتحديد من الخليج العربي. وتقول هذه المراجع ان

أكثرُ من ثلاثة آلاف سُنَّة، وكان يجري عبر طريقين لِحداهما بحرية، والاخرى برمائية. أما الطريق البحرية، فتتجه من شرق المتوسط وتعبر مضيق جبل طُّارِقُ أَو "أعمدة هُرقَل" كما يسميه البحارة اليونانيون، ثم تجتاز رأس الرجاء الصالح في جنوب افريقيا، وتسير شمالاً على خط مواز لسواحل أفريقيا الشرقية وجنوب الجزيرة العربية حتى تعبر مضيق مرمز الى مواتى الخليج. وأما الطريق البرمائية للتي كانت أقصر مسافة وأكثر سلوكا، فهي تتجه براً الى خليج العقبة مروراً بَمصر او فلسطين، ثم تجتاز البحر الاحمر وتعبر مضيقي بلب المندب وهرمز الى الخليج.

ا Francois Salkes الذي أجَرى مع فَريَقَهُ حفريات واسعة في جَزيرة "فيلكا" الكويتية (اسمما اليوناني أكاروس) سنة ١٩٨٢، أن الحضارة المعروفة باسم حَضَّارَةً "تيلمون" آلَّتِي سَادتٌ في الكويت والبحريّن وسأَثر المراَّفَّيُّ على السلحل العربي للخليج بين السنة ١٥٠٠ والسنة ٢٥٠٠ ق.م. هي حضارة مستريخ منه في المئة، وقد تم لكتشاف أثار ناطقة في البحرين والكويث وقطر والامارات العربية المتحدة وسلطنة عمان هي صور طبق الأصل عن آثار جبيل وصور وبيروت ورأس شمراء تحاول المقابرات الاسرائيلية إيهام بعض حَكَامُ الْخَلِيْجُ وَالْمُؤْتَمِنِينٌ عَلَى ٱلْارَهُ، بِأَنْ تَلْكَ الذَّخَائِرِ الْفَيْنِيقِيَّةُ الْكَنْعَانِيةُ هِي من أصل عبري.

الكبير بين آثار حضارة "ديلمون" والآثار الفينيقية. وُمعروف أن هذه البعثة أجرت حفريات واسعة بين علمي ١٩٥٨ و١٩٢٣ في جزيرة "فُلكا" الكوبتية.

موسوعته الجغرافية الكبرى نقلا عن أميز البحر نياركوس قائد أسطولَ لأسكندر المقدوني، أن البدارة الفينيقيين هم الذين كانوا "يرشدون السفن اليونانية في بحار "ديلمون لمعرفتهم التقيَّقة بخصائصُها". ولا بد من الأشارة كُذْلك الى أن الكتابات القديمة التي عثر عليما في آثار الخليج تشبُّه الابجدية الفينيقية، أمَّ الأبددية اليونانيَّة واللاتينية وسائر الأبجنيات، بما فَى ذلك حرف "المسند" الذي كان مُستَعملًا في اليمن قبلُ

### . ندوة عربية متوسطية

في ضوء هذه المعطيات جميعاً ندعو "المؤسسة الوطنية للتراث" الى تتظيم ندوة عربية متوسطية على غرار الندوة العالمية ألتى عقدت بفندق البستان، تشارك فيما مصر والبونان وتونس وسائر دول المتوسط ودولّ الخليج، ويتم خلالها ابراز العلائق التراثية بين لبنان وهذه الدول جميعاً، وأبوة اللبنانيين الاواثل لبعض حضاراتها في الازمنة المتقدمة، وخصوصا معظم دول الطبيح العربي التي لا ترقل تبحث منذ الاستقلال عن "اسمنت تاريخي" يوطد أحمة مداميكما ويؤكد شخصيتما المبيزة بين فارس وبابل

بالَّاسُ القريب زارنا وفد بدريني رفيع المستوى يضم وزيري العمل والصحة، شارك في ندوة رعتما العم المتحدة حول "متغيرات العمل التنموي فَي العالم". وتعقد "اللَّجنة التجارية المشتركة اللَّبنانية الْكويتية" من جَهَّةً ثانِّية اجتماعات دورية في البلدين للبحث في اعفاءات جمركية وتسميلات أسلس مرصوف بحجارة الدُخرُ الدضاري القَديْم. ولا شك عندي، وقد زرت عالم اللؤلؤ مراراً وعلينت الغوص على المدار

### يكتبها كل اسبوع رفيق العلوف

الفينيقيون من الظيج واليه

غرار ما حدث في العصور الغليرة. غلا بأس ان تحصل "توأمة تراثية" بين المدن اللبنانية ذات المعالم الاثرية

ذلك أن الابحاث والدراسات التي قام بما العلمه والمؤرخون في القرنين الأخيرين، والكشوف الأثرية التي جرت في كل من دولُ البَحرِ أَامتوسط والبحر الاحمر والقرن الأفريقي والظيع، أظمرت أن المدن الفينيقية التي أَرْدهرت على السلخلُ اللبناتي والسوري منذ الله الرابع قبلُ الميلاد، هَدُّ انشأت أوسع امبراطورية بدرية عرفها التاريخ، وهي امبراطورية لم ترق الى مستواها أي َّقوة بحريةٌ قَديمَة او حديثة قبلُ اتساعُ الأمبراطُورية البريطانية

فالمُسّتعمراتُ التيّ أسسماً الغينيقيون تدولت الى تِرسانات عسكرية ومنَ أُهُمِ تلك المستعمراتُ مدينة لبدة في ليبيا، ومدينة قرطلجة التي

أسستها أليسار ملكة صور في القرن التلسع قبل الميلاد على الساحلُ

الفينيقيون القدامى في البحر المتوسط والبحر الأسود وسواحلُ افريقيا الفريبة واورويا الاطلسية وغيرها، لتبيّن لنا أَتَمَا تَدْتَسِبُ بالْمُئَاتُ لا بالعشّراتُ كما تحتاج مواصفاتها البغرافية والأستراتيجية بَلَّهَ أدوارها التاريخية في الحرب والسياسة والكشوف، الى مجلد موسوعي لا الَّي مقالةٌ صَّحَفيةً

إلا أن منالك حقائق عامية ثابتة شجعتنا على اقتراح "التوأمة التراثية" بين لبنأن ودول الخليج العربي خصوصا لا بد من تبياتما درع لعوامل التشكيك التي يُسُوقَها بِعُضْ المُقْرَضينَ إلى أَنْمَانَ ٱلْجَمَلَةَ مِن خَصومَ ٱلْآلمَا التراثي

خوفا من طفياته على الاتماء السطحي الافقي الذي يتقدم التراث يتقدّم اي تراث آخر حضوراً وتأثيراً في حياتنا

الموسوعات العالمية الكبرى، ودراسات معظم العلماء والبلدثين، تؤكد ان الفينيقيين شعب سامي قدم الى سوَّاحَلُ لَّبُعَانُ وبلادٌ الشَّامُ مَنْ جَزيرة العَّرب،

التواصل بقي قلاما بين المقيمين في الخليج والمستوطنين في مدن فينيقيا

وفيَّ تقارير العالمُ الفُرنسيَ الذبيرِّ في الأثار جان – فرانسوا سال Jean)

وكانت بعَّثة علمه دانماركيين قد نوهت منذ العام ١٩٦٣ بالشبه

ويالعودة آلى أبحاث القدماء، يقول الرحالة والبحاثة اليوناني سترابون في

اقتصادية متبادلة. كُذلك تتم برمجة الاتصالات وتنسيق الأعمال والانجازات على الصعد التجاربة والاعمارية والانمائية كافة بين الدولة اللبنانية ومعظم بلدِلَنِ الطَيِحِ... بِلسَتَثِنَاءُ قطاعً ولحد لا يَقَل أَمْمِيةً عَن مِذُه القطاعات جَمِيعاً، أَنْ لُمَّ يِكُنَّ أَمْمُهَا عَلَى الاطَّلَاقَ؛ أَعَنيَّ القَطَاعُ التَّرَّاتِي الَّذِي يَبِني كُمَّال التصالُ على التقاعل التاريخي، ويشيدُ صروح العمران والاتماء الحديثة على

في بحار السندياد، أن أي تحرك من جانب "أأمؤسسة الوطنية للتراث" واتجاه تلك المناطق التي تكره النفط وما جلبه لما من متاعب، وتؤمن بالتراث وما أورثها من مكارم، سيقابل من جانب حكومات الذليج وادارات الآثار ووزارات الثقافة في تلك الدكومات، بامتمام بالغ فوري، لأنما بحلجة الى المضارات التحتية التي يختزنها لبنان، والتي تعزز التماعماً إلى التراث العالم، أكثر من حلجتها الى البنى اللبنائية التحتية التي تعمل الشركات الاجبية علَّى تنفيذها باموال الطيج لاقتحام الشرق الاوسط واقتسام خيراته مع الدولة العبرية التي عرفت بالسرقة من قبل موسى، وهي لم تسرق فقط أسرار العلوم والاختراعات التي لا تزال تدعيما الي هذا أليوم من خزائن فرعون، بل سُرْقَتُ لِمضا توراتها من مُلاَّدم أوغاريتاً

(١) نوروبا الغينيقية مي التي سبَّت القارة الوروبية باسمها. (٢) الدروب الغونية (Les Guerres Puniques) مي التي خاضما القرطاجيون ضد

### شيّد على كنيسة صليبية وتظاهر منه الطرابلسيون ضد الانتداب الجامع المنصوري اكبر مساجد الفيحاء وباكورة معالمها المملوكية





المنصوري الكبير.

تتألف المئننة حالياً من اربع في قلب المدينة القديمة لعاصمة لشمال، ينتصب ولحد من اعرق المساجد في لبنان وأقدمها: الجامع يحتل "الجامع الكبير"، كما يسمِّيه

الطرابلسيون اختصاراً، مساحة خاصة في ذاكرة ابناء المدينة. فـمـا من طرَّابلسيَّ واحد الا مخَّله مرة واحدةً فى ْحياتُّه ْعلى الاقل. ومن ْيقَـصده للصُّلاةُ العائيةُ أو صلَّاةَ ٱلجَّمَعَةُ؛ نظه حتما لحضور جنازة قريب أو صديق او عزيز، لان مُنَّا الجَامِع يستأثر بنحو ٨٠ فيُّ المئةُ من الصَّلواتُ على راَّحَة أَدْفس الرَّاحلين من ابناء المدينة قبل انتقالهم أأَى "دَارُ البِّقَا" ، حتى قيل ان من لم يدُّخل مَثا الجامع في حَياتُه، فَإِنَّهُ يستمن سيدخله حتما في مماته. كذلك، يحتكر "الجامع الكبير" جازات

زعماء المدينة وكبار سيآسيها ومفكريها ورجال اعمالها، لانه يتسع لألاف أُمُولَطْتَينَ. وكثيرا ما ادى دورا كيبرا في حياة المدينة السياسية، إذ أنطاقت من باحته الملذلية واروقته معظم التظاهرات التي شهدتها طّرابلس منُذ الانتداب الفرنسي حتى يومنا. المعلم المملوكي الاول

احدى ضفتي نمر ابي على، وتحديدا في محلة "النوري". وهو المعلم الاول الذي اقامه المماليُّك فَي المدينة، فقد أمر ببغاثه السلطان خليل بن قـلاوون الملقب بـ الاشرف عام ١٩٤٤، وعُرفُ بـ"المنصوري الكبير" تيمنا باسم فأتح طرابلس ومحررها من الصليبيين أَمْنُصُورٍ قُلاُوونِ وُلَّكَ خَلِيلٌ، وَلَقَتَرْنَتُ بَهُ صفة "للكبير" لأنه كان لكبر جوامع

المدينة ولا يزال. يشفل مسلحة واسعة وسط المدينة القديمة. ويتميز ببساطة بنائه وخلوه من الزخرفة، فَعَالَبِية جِدراته تغطيما طبقة من الجير. وهو يقع على منبسط ارضي مخفوض عند نماية "منحدر الرفاعية" وطريق القلعة. لنا فان بعض المناطق الشرقية

اعلى منه وينزل أليه بواسطة درج من البابين الشرقيين، أو بدرجتين من بابه الرئيسي للشمالي. ومن يقصد جَّهته الجنوبية يلاحظ ان الارض خارج الجامع اعلى من الارض

بلبه للشمالي الرئيسي والمئذنة هما من بقايا الكنيسة الصليبية التي اقيم الجامع على انقاضها ويرجع مؤرخون ان المُّنْنة شبه المربعة كانت اصلا برجا لومباردي الطراز، من بقايا كنيسة القنيسة ماري دو لأتور التي اقيمت اوائل القرن الثَّالِي عشرٌ، عندُما حاصر الصليبيون طرابلس بقيادة ريمون دو سان جيل. ويكاد يجمع مؤلاء على ان هذه الكُنيسة تهدمت مع مبلني المدينة في الزلزال العنيف الذي ضربها عام

### تنظىف وتشجير

دعت "حركة التوعية الاجتماعية" في ارده – قضاء زغرتاً آلى حملتي تنظيفُ وتشجير لشوارع البلدة بمشاركة أهاليهاء أبتداء من السابعة والنصف صباح اليوم حتى المساء، على أن تليما حملات أخرى بداية الربيع المقبل،

طبقات، واستحدثت طبقتما الاخيرة في الاربعينات. وهي تمتاز بنافذتين ٌفَّى لَجْمَتِينَ الشَرقيةَ وَالْغَرِبِيَّةِ، وبثلاثُ فَي الجمتين الأخريين. لما قَمتَها فتأخذُ شكلا يشبه "القمع". وثمة ساعة شمسيّة لتُحديد موآعيدٌ الأذان، على ولجمة الاروقة الشمالية المطلة على الابواب الاربعة

من يريد دخول الجامع المنصوري الكبير عليه ان يختار احد ابوابه الاربعة: باب من الجمة الغربية، واثنان من الجهة الشرقية يفض احدهما الى حرم الجلمع ويُؤْدَى الأَخْرُ إلى صحنه، وياب رئيسي يقع أسفل المئذنة لجمة ولاب رئيسي يقع أسفل المئذنة لجمة الشمال، ويتألف من بوابة ضنمة تطل على "بيت الذهب" الطرابلسي او سوق الصاغة في محلة "سويقة النوري". متعدد في سحت مسويحة احوري . وهي قوطية الطراز على شكل عقد، لوناها لبيض واسود. ويعلو هذه البوابة نقشان بالخط النسني المملوكي، يذُكُر لحدهما أسم المؤسس المنصور قَلاووْن، والاخر اسم من تولَّى تشييدُ الجامع سالم الصهيوني بن ناصر الدين

يقع غرباً، ويؤدي خارج الجامع الى مقيرة صغيرة. وعلى بُعد حوالي عشرة امتار منه، برج دفاعي مِملُوكي لحمليَّة الجامعُ وحراستُّهُ. الباب الثالث في الجمة الشرقيةِ، ويُغضى الى الدرم و"رُقاق القرطأوية".

تَعَلُوهُ مِنَ الخَارِجُ لُوحَةً نَقَشُ عَلَيْهَا محسود بن حرب عرب مرسوم بالخط النسخي المملوكي، اصدره السلطان الملك المؤيد شيخ المحمودي عام ٤١٤١، وابطلُ بموجيةً المظالَّمُ الَّتِي طُاولت لهل المُدينَةُ. لما البأب الرابع، فيقع أيضا في الجمة الشرقية، ويؤدي الى صحن الجامع. وتقشت فوقه أوحةً عليهاً

مرسوم صادر عام ٥٠٠٥.

الصحن ونصل الى صحن للجلمع الذي تتوسطه بركة كبيرة للوضوء من الرخَّام الابيض، ووسطَّما نافُورة مياه من ثلاث طبقات تعلوما قية ترتكز على اربع دعامات. وجنوب البركة مُصلى صيفي خالِ من الجدران، في جمته القَبْلَيَةُ محرابُ صغيرُ مَنَ الرخَّامِ تعلوه لوحة نقش عليها بالخط المعلوكي اسم

من امر يترخيم هذا المحرابُ، والعام لذي انجز فيه. نَّظرةُ شَاْمِلةَ إلى الجامِع، تعل على انه بنه اسلامي لا اثر فيه امعالم مسينية تذكر بالكنيسة القديمة. ويقع بيت الصلاة فيه او حرمه في الجهة المنوبية، ويضّم المسراب والمنبر المصنوع من الفشب والمزدان بزخرفات ملونةً ويعلو بابه نقش يبين تأريخ

الانشــــّة (۱۳۲۸) واســم مــن امــر بانشائه وانفق على بنأله. والى يمين البوآبة الشمالية، ينتصب عمودان من سير قبل العمد المملوكي "آلاثر (الشريف" عمومان من حجار الفرانيت يعومان الى

يمتاز الجامع المنصوري الكبير عن سواه من مساجد طرابلس ولينان بفرفّة "الآثّر الشريف" التي انشئت عام ١٨٩٠، وفيما شعرتان من لدية النبي محمد (صُلَعَم) بعدمًا أَهداهًا السلطأنُ العثماني عبد الدميد الى اهل المدينة. ويحسب المؤرخ الطرابلسي عمر

# "النمار" بلنة حبالين في قُضاء جبيل

تدمري "ان ۱۸۹۰ شمد تجدید الجامع

الحميَّدي في طرابلس القديمة. وبعدُّ

اتتماء الورشة طلب مسلمو المدينة من

السلطان العثماني عبد الحميد ان يأذن لهم بالاحتفال بالمناسبة ويصدر براءة

بتعيين خطيب للجامع، فاتتمز الفرصة

وقرر أن يهدي اليهم شعرتين من اثر

الرسول تُقديرًا لولائهم للدولة العلية.

رشيد الميقاتي آقنع شخصيات طرابلس

بْأَنْ يوضعُ في الجامع المنصوري الْكبير"، لانه اكبر مسلجد المدينة.

وزُلْرة الزراعة محمية طبيعية تحول من المتأتية من البندات المجاورة. نادر آلی شمیب ووزعت نسخا منه الی

المشكلة منذ ١٩٨٣ حتى اليوم، واكد "ان اتماد بلديات جبيل الذَّي تعدي على العقارات ٢٧٥ و٢٧٦ و٢٧٦ في منطقة حبالين العقارية محولا اياما مكبا ومحرقة للنفادات منذ صيفُ ١٩٨٦، ما زَّالَ يَنْتَمَكُ حَرِمَةَ المحميةَ ويرمي فيها الْقَادُورات ويقطع اشجارها".

الانماء والاعمار غايته اقامة مكب للنفايات على العقارات المذكورة باسم لجنة محمية حبائين واهاليهاء التدخل السريع لوقف رمي النفايات

وفي ما يأتي عرض لابرز الوقائع التي تضعفها الكتاب، شارحا تفاصيل

- في ١٩٨٢/٧/٢٠ اعلن اتصاد بلديات جبيل رغبته في انشاء محرقة للتفايات على العقارات ٢٧٥ و٢٧٦ و٢٧٧ في منطقة حبالين العقارية التي تعلكما بلنية جبيل واستأجرما الاتعاد – وفي ۱۹۸۲/۲/۲۵ ا<del>د تــ</del>رض امالي حبّالين على رمي النفايات ُفيّ

بلدات الكفر ودملما وغرفين. - ويما ان العقارات المعنية موجودة في قعر الوآدي ولا طريق تؤدي اليَّما، نفذ الاتداد خطوته غير أبه لاعتراضات الامالي، فنشقُ طريقًا داخل الدرج وعبدها وردم قسما من مجرى النهر

### مرسون ووضعت الشعرتان في علبة من الذهب الذالص ولرسلت مع أحد البلشوات في فرقاطةً خَاصة. وعندما وصلت الى المينه خرج اهالي المدينة، مسلمين ومسيحيين، لاستقبالها. ولما نزل الباشا حاملا العلبة، تسلمها منه الشيخ حسين الجسر ووضعها على رأسه ثم حملها الى الجامع الكبير". كان مزمعا أن يوضع الاثر الشريف في الجامع الحميدي، لكن الشيخ علي

ولَّحقاءُ بُنيت جنوب الرواق الغربي قاعة عرفت بـ"غرفة الأثر"، يجلس فيها القراء والمفظة ويتلون القرآن ألكريم بعد ملاة العصر طوال شمر رمضان من كل سنة. ويذكر تُدمري في كتابة تاريخ مساجد طرابلس ومدارسها في عصر المماليك "ان زيارة الاثر الشريف تتم مرتين في السنة خلال شمر رمضان: الأولى بعد صلاة يوم الجمعة الاخير من الشَّمر، والثانية بعد صلاة الصبّحُ في اليوم السأبع والعشرين منه، غداة ليلة القدر ويتم هذان الاحتفالان، في حضور مفتي العدينة.

وهكذاء شهد الجامع احتفالا كبيرا

غم اللف المسلمين الذِّي تقاطروا من

اتحه طرابلس لمشاهدة الاثر الشريف

وتقبيله ً وظلَّت شوارع المدينة مزينة

طوال سِبعَهُ ايام، فَيْمَا ۖ الموالد ۗ تُتَلَّى

في المآذن والبيوت احتفالا بمذه

# محمية حبالين الى متى تظل مكبا ؟

### لجنة المشاع طلبت تدخل "البيئة" وحذرت من مشروع يكرس الانتهاكات

١/١٥٢ أعلن فيه مُشَاعُ البلدة محمِّية، ووجه في ٩٩٦/٥/٩ كتابا الى وزير الدلظية طالبا منه التدخل لوقف رمي النفايات في المحمية. وبعد... يتضح من هذه المعلومات ان وزرا الطخلية والصحة والتقافة

> الانتهاكات مستمرة تضمن الكتاب عرضا مفصلا لوقائع

وتُحَدّث الْكتابُ عن أمشروع لمجلس

بالتعاون مع البنك الدوليّ، مما يتسبّبُ باضرار اضافية صحية وبيئية". وَبْنَا عَلِيهُ، طَلَبْتَ نُأْثَرُ مِن شَهِيبٍ، في مِشَاع البِلْدَة النَّذِي اعْلَنْ محمية، صوناً لصحة المواطنين والبيئة النِباتية يحتفظون بحقمم في ملاحقة اتعاد

- في ١٩٨٤/١/٢٥ اعترض اهالي حبالين لدى قائمةام جبيل، وواصلوا تدركمم بالتنسيق مع أبناء القري المجاورة، متوجين مساعيهم بعريضة مشتركة رفعوها ألى وزير الداخلية في



قضية حبالين أتخذت على مر الاعوام بعدا شعبيا ورسميا في أن واحد. ُ ورغم كُلِّ ٱلقَرَاراتُّ التِّي صدرت عن الحكومة ووزير الزراعة لوقف النزف البيئي في هذه المنطقة، ظلَّت المصلُّح السياسية تتحكم في مصيرها ضاربة عرض الدائط الفصائص البيئية التي تتمتع بما. فالى متى تبقى العدمية مكبا؟ ومل ينجح وزبر البيئة في رفع

> "البيئة والتنمية" العدد العاشر

الضيم عن عابات حبالين ونهرها..



غلاف للبجلة.

صدر العدد الماشر من مجلة "البيشة والتنمية" وفيه موضوعات بيئية عديدة، برزها موضوع الغلاف وعنوانه: "المياه، هل تصبح أغلى من النفط؟". كُشف منا العلف حقائق عديدة تؤكد ان نحو ١٠ في العثة من سكَّان العالم يعانونَّ نقصاً في مياه الشُّفة و• ٥ في المئة لا يزالون يفتقرون الى المياه لتعزيز النظافة

والصحة العلمة. وتضمن حلولاً ومعالجات مركزاً أَضُو ُ عَلَى وَضَعَ المِياهُ فَي الْعَالَمِ العَربِي. ومن العناوين الأخرى في العدد، "صيدل الطبيعة"، "أي بيئة تنتظرنا في ٩٩٨ ["]، "المبيدات الفاسدة" و"المدن، تغير المناخ". وتناول الناشر نجيب صعب في افتتاحيته دعوة "منظمة الدول المصدرة النقط" (اوبك) الى المشاركة في التدابير الدولية امعالجة اسباب تغير المتاح، معتبراً "أنه موقف شجاع يساعد في حماية حقوق الدول النقطية

ويحافظ على مصالح الدول الفقيرة". وفي العدد أيضاً روزنامة للسنة المديدة. نزينَمَا رسوم نَفَنَمَا صَعَارَ شَارِكُوا في مسابقة البيلة الافضل تبنأ بك فت التي نظمتها المجلة العاب الفائدت



عمل تابعون لـ"سهكلين" يفرغون برميلاً في لحدى شادنات الشركة في عماطور.

الشوف - "النمار": بدأتُ شركة "سوَّكلين" قبل أسبوعين جمع النفايات من منطقة الشوف عير لحدُ المتعهدين، ونقلُها ألى معملي العمروسية والكرنتينا. وتتولى ست شاحناتُ جمع النفايات يومياً، ويشمل عملما الدلمور صعوداً الى دير القمر وبعقلين وبيت النيّن والمُنتارة وقرى اخرى. وُوزِعْت الشَّرِكَةُ مُسَتَوعُبَات وبراميل تحمل اسمهاء على ان تتولَى جمع النفايات مباشرة مطلع هذه السنة.

# وكشفت فضيحة ترخي بظلالها على مروجها. فمشاعها الاخضر الذي اعلنته

جراء الاممال والاستمتار مقبرة للنفايات يومها، روى الاهالي حكاية معاناتهم ورفعوا الصوت عاليا لانقاذ بلدتهم من كَابُوسُ التلوث. لكن هذه الاستفائة لم تؤت ثمارا وظلت لعنة النفايات تلازم البلدة والقاطنين فيما. وها الامالي يستغيثون مجددا ويلوذون بوزير البيئة لكرم شهيب لمعالجة هذه المعضلة المزمنة، عبر كتاب وجهته رئيسة لجنة مشاع حبالين المدامية لودي مسعود

والتعليم العالي والبلديات ورئيس مجلس الانماء والأعمار ومحافظ جبل لبنان وقائمقام جبيل.

والديوانية"، مؤكدة "أن أبنا البلاة

بلديات جبيل تضائيا المشكلة منذ بداياتما:

هُذِهُ العَقَارِاتُ وطلبُوا مِن الاِتَّادِ وقَفَّ تَنفِيدُ مِنْهُ الخَطْوَةِ، ثَمَ انضَمِ اليَّمِمُ ابْناءُ

الذي يمر بالوادي جاعلا لياه مكبا

### حان وقت تقويم السياسات

لم تتغير عام ١٩٩٧ طبيعة التضارب في الاهداف بين السياسة النقدية والسياسة المالية، وبين السياستين معا من جمة، ودواعي خفض الدوارة وتشجيع النمو الاقتصادي بشروطه الاقراضية المقبولة من جمة أخرى. بل تعمق ذلك التضارب القسريُ الذي انخلُ الاقتصاد في عنق الزجَّاجةُ، وشكل معوقا كبيراً أمام فرص النمو بالمعنى النقدي - المالي بعيدا عن العنصر السياسي ومدى تتقيله في المعادلة.

فالصراع المحموم بين تأمين تمويل عجز الموازنة وخفض فاتورة الدين العام لا زال قائماً، فاناً كان ذَّفض العجز من طريق زيادة الواردات وضغط النفقات لم تتوصل اليه يعد، فإن خفض كلفة تمويل العجز الضرورية، وبالتالي الدين العام عبر خفض الفوائد بدت الى تاريخه شبه مستحيلةً في

الاول، كُون المصارف التي تدول الشق الاكبر من العجز استمرأت الفوائد لمرتفعة على دينما في سندات الخزينة. وهي تتلكأ حتى في ظل الفوائد المرتفعة عن تجديد اكتتاباتها بالكامل، عندما تتبدى لما ملامح توتر سياسي محلي، او تغير سلبي في المعطيات الاقليمية. وينسحب نلك على الجممور وسناديق الاستثمار ومؤسسات التمويل غير المقيمة التي تدخل سوقَ أُمَّ الراتُ سندات الخَرْيَنةُ. وهذا ما ظمَّرُ واضحا في التَّ شَرينين الماضيين حيث اثتلفت خلال الشهرين المذكورين عوامل سلَّبية محليةً مُعَّ انهيار الاسواق الناشئة في شرق آسيا وبعض أميركا اللاتينية. واما الثاني، فأن تراجع مامش الفواتير على الليرة الشديدة الحساسية

ديال التطورات السياسية، سيؤدي الى أضعاف سعر الصرف، ونتائج ذلك لن تكون في التأكيد الجابية على المستوى الاجتماعي، ولا على مستوى خَفَضَ الدولرة اقله في الودائع المصرفية. بيد أن أبقاء معدلاتُ الفوائد المرتفعة، للحؤول دون حدوث الامرين المار

نكرهما، لن يؤسس لقاعدة اقراضية ملائمة للقطاعات الانتاجية، ويبقي

سُهية الانخَارَاتُ الوطنية التي يجب أن تعبأ في قنوات الاقتصادُ، مفتُوحةً على التـوظيف في أقـتـصـاد ّ النّقـد والّربع الذيّ لا يُبني اقـتـصـادا يتـسم بالاستقرار، ولا يزَّيد قيمة مضافة، ويُجعَلُّ البلدُّ في ٱستَّمرار عرصة لمَّزلجيةُ حركة رؤوس الأموال وتقلباتها، في اقتصاد متفلت من أي قيود على التحويلات واسعار الصرف وفي تجربة الاسواق الأسيوية زيادة المستزيد. ويستدلُ من الاحصاءات الصّرفية، ان عاملُ الفائدةُ على القروض ما زال حاسُّما في خيّارات المستثمرين فيّ اتجاه العملات الاجنبية. أذ بلفت القروض الاجمالية بتلك العملات من المصارف حتى نماية تشرين الاول الماضي، مقومة بالعملة الاميركية ٨٠٤٠١ مليارات دولار، في حين لم تتجاوز التسليفات بالعملة اللبنانية مقومة بالدولار الاميركي ١٠٢٨٤ مليار دولار. أي بضارق ٨٥ في المئة المصلحة العسالات الاجنبية. مع أن الدين بالعملات الاجبية وبالرَّغُم من تراجع معدلات الفوائد عليه بالمقارنة مع الليرة، لا يبقي المديّن دائما خارج دائرة الدنر ويؤدي الى زيادة الدوارة

في الاقتصاد على مستوى التسليف. واذ يقدر وفقا لمراجع مصرفية ورسمية ان يكون الدين العام الاجمالي قد سجل مقوما بالعملَّة الاميركية في ١٩٩٧/١٢/٢١ نحو ١٥ مليـلَّر دولار، (الصافي نحوا من ١٤ مليارا) بعدمًا كان سجل في ٥ (/١٢/١٢ ا ٧٧٣ً. ١٤ ملياًر دوُلار (الصافي نُحوا من ١٣.٦٩٢ ملياًرا). تغدو عملية الالتزام بعجز الموازنة المقدر لسنة ١٩٩٨ بواقع ٢٧,٤٦ في المئة قضية وطنية بكل ابعادها ألمالية - النقدية والاقتصادية الاجتماعية، كائنا ما كانت الْظرُوف والمسوغات التي قد تدولُ دون ذلك.

ولا نزال قادرين على مغط النفقات من دون مزايدات سياسية او لعلة في الشفافية. ولا نزال ايضا، وبالتأكيد، قادرين على زيادة الموارد ومن حون خوف او تردد. من خلال ضرائب تطاول موضع الضريبة العادلة حيث المال والربحية. وفي مقدم ذلك الضريبة التصاعدية على الارباح، وضريبة التحسين المقاري واخرى على الربح الربعي المتأتي من استثمار يأتي في افضل الظروف التولتية له ويغرج في اسوأ ً ظروف البلد الاقتصادية. ونظن ان الوقت قد هان لتقويم تجربة السياسات بهدوء في ضوء

عصام الجردي

عن الرقم ٢٩٠٠٠١ الى الرقم

من الرقم (٩٦٥٠ الى الرقم

من الرقم ١٩٦٥٠١ الى الرقم

من الرقم ۱۷۹۰۰۰۱ الی الرقم

عن الرشم (۲۹۷۰۰ الي الرقيم

من البرقم (٨٠٠٠ الني البرقيم

من الرقم ١٨٠٠٠١ الى الرقم

من الرقم ١٩٠٠٠٠٠ الى الرقم

سيبارات الاوتوبيس العموميية

وانميكروباص العُمومي: من الرقم (١٩٢٥٠٠ الى الرقم

من الرقم ١٩٣٧٠٠٠ الى الرقم

من الرقم (٩٠٠٠ الى الرقم

من الرقم ١٩٢٤٠٠٠ الى الرقم

وشند غشام على ضرورة تقيد

مناك السيارات من كل الفشات

بالمواعيد المصددة اعلاه، مشيرا الى

فرضٌ غرامة تأخير تعادل مرة ونصف

مرة الربسوم المفروضة في حال

التُــُــَلَفُ عنَ دفع الرســـوم وتقــديم

السيارات تلمعانينة الميكاتيكية، مع

ضرورة اخضاع سيارات الشنتن الد

"بيلُد أب" والأوتوبيس النصوصية

العاملة على المازوت للمحساينة

الميكاتيكية مرتين في السنة وفقا

تلتواريخ التي تعند لاحقا.

سيارات الشحن العمومية:

. 797...

.197...

.1792999

.19.5...

.19866.

. 1977559

.9.2..

.)957...

۷۹۹۰۰۰ (مازوت).

سيارات السياحة العمومية:

# رسوم الميكانيك في كانون الثاني

عطاألله فشام اعس جنولا بمواعيد دفع رسوم تستجيل السيبارات عم رسير. وتقديمها المعاينة الميكانيكية في كُلتُونَ الثّلني ١٩٩٨ كَالْكَتِي: سيارات أنسياحة الخمومية: من الرقم ١٠٠٠٠ للى الرقم من الرقم ٢٠٠٠ الى الرقم سيارات الاوتربيس المصوصية

والاستسفساف ونفقل الموتى والنقن المشترف والبلنيات، من الرقم (۱۷۲۰۰ الى الرقم

عن الرقم ٧٦٠٠٠١ آبي الرقم



صور – "التمار":

التسليفات للقطاع المالي المطي	10.PC.7P(.YY	P-Y, F32.73
الموجودات الاخرى المكتلعة	215,797,7-9	-47.81-,772
الموجودات الثابتة العنبية	177,777.866	133,437,951
المجموع	15.455,574.10.	14.577.5-4
المطلوبات		
النقد في التداول	227.104,277.1	1,513,753,421
ونائع القطاع المالي	4.3AY, 19A, 752	-57,7FF,3Y7,7
ودانح القطاع العلم	1,189,777,100	F14.373,427,5
فروقات نقويم النعب والعطات		
الابنبية - العلمة د 11 ق ز ت	F.717.5249	7.0AT.930.157
العطاويات الاذرى المنتلفة	CFF.C(Y, AP-, f	·FP. AA7. 2F3. '
الإموال الخامة	77442.717	777.041.477
Sease!	15.VEE. 27Y. 15-	\$1.58573.5-A

### لاذا لا يدفع ارباب العمل ضرائب عنهم، ولا تضبط الدولة تشغيلهم؟

# العمَّال الاجانب يحوِّلون ٤,٢ مليارات دولار سنويا الى الخارج

بعض الارقام يشير الى أنها وملت

الى حدود مليون واربعمتة الف، اليس

فاجاب: "اولاً هذا العامل الذاهب

الى لبنان مؤذ للاقتصاد في سوريا، ويشكل فراغاً ومصاعب لكننا طبعا

أسنا نحن الذين يدفعون بمذه اليد

العلملة ألَّى لبنَّان. الاحْوَان اللبنانيون

مِم النينِ يفتحون الطريقَ، لأَن لَبنأُنّ

بُنَى في الاسساس باليـــد العـــاملة

السُّــورية. قبل السرب، الزراعــة

والصناعة والبناء في لبنان كانت تقوم

وندن تددئنا كثيراً مع مختلف

الاطُّرافُ اللبِنانِينِ: أَمَاذًا لَا يعسمل

اللبنانيون حيث يعمل غير اللبنانيين؟

ولماذاً لَا يعتمل العتامل اللبناتي في

البناء وفي شق الطرق والزراعة؟ طبعاً

كثيرون يُقولون ان اللبناني لا يشتفل

ونفى خدام ايضا ان تكون كلفة

هنّه الوقـوعـاتّ تؤكّـد أنَّ عـدد

العمال غير اللبنانيين كبير. وكان

سوق العمالة ينتظر أن تؤدي دراسة

'سُوق العمل" التي نفذتما المؤسسة

الوطنية التستخدام بالتعاون مع مكتب

للعمل الدولي وبرنامج الامم أأمتحدة

للانمه، الى تُصديد حدم العصالة

الاجنبية. لكن النتائج لم تتطرق الى

الموضـوع، بأســتـثنَّاء الاشــارةٌ في

التــُقــديُّم، وليس في التـــدليلُ، اليُّ

وفي "التنمية البشرية المستدامة"

العامل السوري أقل من كلفة العامل

اللبناتي؛ "هذا أأمنطق غير صديح"...

هذه الاعمال".

أساسا على العمال السوريين.

هناك خطة لتقنين هذه العمالة؟".

غير اللبنانية بخفر وخوف كبيرين، في حين تحتل مذه العسألة حيزاً كبيراً من المشكلة الاقتصادية اللبنانية، ولا يقّرّ بها احد نظرا الى أرتباطها بوجود للبد العاملة السورية بينها. البشرية المستَدامة في لبنان (٦) "أن

والواقع ان حجم المشكلة يبدأ من عدم قدرة الإدارة اللبنانية على تدديد حجم العدد الموجود في لبنان وهو عدد يبقى عرضة للتقديرات في غياب الاحصاءات الجنبة والتقيقة. لنلك اعتمدنا اولأ القيود الرسمية لحركة الداخلين الى لبنان والنسارجين منه، منذ اعيد العمل الرسمي بتلك القيود وصدور الاحصاءات الرسمينة في شَاتُماً. وقد أبرزت تلكُ القيود بقأً ٢٠٢ مليسون مسواطن من الرعسايا الســــوريين في لبنان. ونظراً الى معرفتنا بواقع الحدود بين البلدين، أعتُبرنا أن هامش الخطأ في عدد الخارجين هو ٤٠ في المئة، وأن نحو ٩٠٠ الف من الرعايا السوريين قد يكونون غـادروا من دون تسـجـيل معادرتهم، فيصير عدد الباقين في لبنان تحو ۱٫٤ مليون، و**لا ف**رق اذا كانت اقامة معظمهم قصيرة او طويلة بحسب بعض التحليلات الاقتصادية، أتما المهم هو طبيعة وجودهم. وهذا الوجـود ليسّ وقّـفـا عَلَى السـورُىين فقط، ومو امر طبيعي نظرا الى تلازم البلدين حدودا، بل انه يتعداهم الى الفلسطينيين الموجــوديـن في لبنان يموجب الوضع المعروف، والى عدد من المصريين والأسيويين الداخلين بطرق غير مشروعة. وهذا الوجود ليس وجودا مانيا فقط، واتما مو ايضاً وجود اقتصادي اذ اته تلازم مع أندماجُ الَّيدِ العاملةُ هذه في مجألاتُ كثيرة من العمل. وقد ورد في كتاب "البعد الاجتماعي لاعادة الاعمار"(١) في هذا المجال؛ "ابتهاء من (١٩٩١ ادًى "السلم الســوري" الى تكثّف وفود اليد العاملة السـورية التي

تمدد هذه اليــد الى القطاع الغندقي والمطاعم والمســتــشـفـيـات وتـوزيع كتب ميشال مرقص: يعالج اللبنانيون مسألة اليد العاملة الْمحروقاتُ والعمل في قيادة وْسَاثُلُلُ النقل والمحال التحارية والمواقف العامة ومحطات سفر الركباب على ولقد اعتبر كتاب "ملامح التنمية

عدد العمال الاجانب في لبنان كبير، وهذا في ذاته فـضـيـّة تسـّــــة. للَّدراسةُّ، مع ان الاشأرة الى المقاربة التنم وية تفرض النظر في تأثير وجود هذه العمالة على التنمية في لبُنانْ، سواء لجهة تقدير مؤشراتً التنمية المختلفة، او لجهة المساهمات والتأثيرات الإيجابية والسلبية على مسارها". ويميزُ الكتاب غير اللبنائيين الموجّودينَ فَي البالاد الّي فـنُـتين اساسيتين: الفئة الاولى وتشمل المقيمين بصورة مستقرة في لبنان والمنت شرين في المناطق اللبنانية ومدنها مع أسرهم حيث يعيشون ويعملون في ظروف مشابعة لظروف السكان الاصليين. ويبلغ عـدد مؤلاء للسكان والمسلكن – ١٦٩٦٨ اسـرة، أي نحــو ٤ في المثــة من مجموع الأسر في لبنان، أو ١٣٢ الف فرد تّقريبا او نّحو ٤.٢ في المئة من مجموع السكان. الفِّئة الثانيَّة، وهي تشمل العمَّال الاجلنب الندن يسكنون غالب الاحيان في الورش ولمساكن العسمل او في متآزل مخدوميهم والنين لا يعيشون حياة أسرية وممنية مستقرة في

وتقيدر الدراسية الواردة ضمن

الأجنبى بحسب الدراسّة، وهو ٢٥٠ دولاراً، مما يجعل العدد يتضَّاعُف في حال ثم تدويل الدخل كاملا الى الضارج. لذا نفترض عبداً أكبر للأجـاتُب العـاملين في لبنان، وزيادةً

الكتَّاب عُدد ألاجانب الْعَاملين في لبنان بـ ٦٠٠ الف (علم ١٩٩٥). عَيْرُ أته بالمقبارنة بين حبجم التحبويلات المائدة لمؤلاء الى الخارج والتي بلغت عَامِدَاك ٢٠٢ مليارات دولار اميركي، والحد الاقصى الشهري لنخل العامل

# ارتفاع الموجودات الخارجية ١٥٨٫٨٢ مليوناً

أظهر البيان الموجز الذي اصدره مصرف لبنان امس عن وضعه في تماية وْ"الموْجوْدات الثابِيَّة المادية" في باب الموجوّدات. وفي العقّابل، ارتفعتْ ارفيْم

وأرتفع محموع العيزأتية نحو ٤٧٤ ملياراً و١٠٦ مليون ليرة، اد بنع في نماية كانون الاول ندو ١٤٧٤٤ ملياراً و٣٣٥ مليوناً في مقامل ندو ٢٠٦٤! علياراً

سعر الاونصة منه الى ١٨٩.٥٥ دولاراً في مُقَابِل ٢٨٣.٦٠ يُولاراً مِنْتَسَعَة. ١٥٢٨.٠٠ ليرة في الفترة نفسها.

ملايين ليرة. رعم تراجع سعر صرف الدولار من ١٥٢٨،٠٠ للي ٢٧.٠٠ أ ليرة عن النصف الثاني من كُانون الاول. ويعزى ذلكُ الى زيادة هذه البوحودات مقوِّمة بالدولار من نشو ٥ عليسُراتُ و٧٤٥.٧٦ مليسون دُولار الى نشو ٥ مليسَوْلَت و٨٥. ٩٣١ مليوناً في الفترة نفسها، اي ما مقتلره ١٨٥.٨٤ مليون دولار، وُنلك نتيجة زْيِادَة الْمُوجودات النارجية العَّائعة الى الْمُصارف من حمةً. وَاحتَيِنَطُ

لتدم اضطرار الفزينة إلى الاستدانة من مصرف أبنان. ٥- ارتَفُعَت الرَقَامِ بَنْد "التسليفَات القطاع العالي العظي" نمو ٢٠ مثياراً و٤٤٤ مليون ليرة. آ- ارتفعت ارقام بند "الدوجودات الاخرى المعتلفة" نحو ٤٦ عليارا و١٢٨٦

٧- تراجعت ارقام بند "الموجودات الثابتة العادية" نحو ٧٠.٤٠؟ عنوناً. في باب المطلوبات:

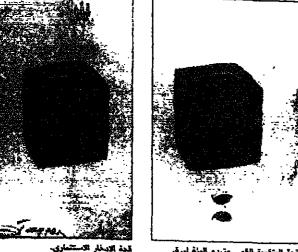
والاجور للعاملين في القطاع العلم. ٩- أوتفعت أرضَّام بند "ودائعُ القطاع المالي" ندو ٨١٢ ملياراً و٦٠٦ ماليين ليرة نتيجة التحول من الدولار إلى الليرة بكثافة بعد الدنيث عن الونيعة

السعودية. • أَ - تراجعت ارقام بند "ونائع القطاع العام" نحو ٥٨ ملياراً و٦٠٨ مليون ليرة، نتيجة تزايد النفاق العام. أ ١- أرتفعت ارقام بند "فروقات تقويم النهب والعملات الاجنبية" نحو ٢٢ ملياراً و٢٨٥ مليون ليرة تتيجة ارتفاع سعر اونعت النهب من ٢٠٣٠٦٠ الى

> مليون ليرة. ٣ ( - تَراجعت ارقام بند "الاموال الخاصة" ١٠٠ مليون ليرة.

التهب	FC3.7P0.YY3	~.447.517.45T
موجودات بالمستنت التجنبية	P,F70.Yc.,F	TFY, 73c, FYY, A
محفظة الاوراق المالية	712.31F.FcY	724,711,-45
للتسليفات للقطاع العلم	123.640,1	157,170,159
التسليفات للقطاع المالي المطي	49.147.242	P-Y.F32.73
الموجودات الاخرى المكتلعة	217.797.7.9	-47.81-,172
الموجودات للتابتة العننية	174.777.866	133.437.9:1
المجموع	15.455,574.12.	16.57T 7,5-A
البطاوات	1	
النك في التناول	1.772,401,725	1,579,779,421
ودائع القطاع المالي	4.344,744,750	-57,788,347,5
ودانع القطاع العام	1,189,777,100	F1A.373,A37,5
فروقات نقويم النعب والعبلات		
الاجنبية - العلقة 115ق ن ت	F.717,52-,-49	T. : AT. 93: . 153
المكادبات الاذي المختلفة	1 .94 .712 .79.	1 73 544 4T.

- يَقُومُ النعب في مِبْرَاتِيةَ مشرف لنأن على أسلس السعر القعلي الاوسعة.



IMPACT/BBDO الاعلانات صمعت بطاقة هذه السنة مستوحاة من فكرة ان ما يصرف على الاعلان هو استتمار وليس انفاقاً غير منتح. وامدت آلي أأمرسلة اليمم البطاقات قبتين، واحدة للنفقات فحسب، متقوبة القعر، وواحدة ممهوطة تَدَخَّرُ فَيِمَا الأموالُ لّتَوظَّفُ في ما بعد. وومـعت تدت هذه القَّبَةُ عَبارة "عَلَّ كُلَّ قرش تنفقه في السنّة المقبلة يوضع في المكان المناسب". واضافت في الفلاف الخارجي للطاقة: ان المدف من الأعلان مو زيادة السِعات. لذلك فان ما ينفقه الزبون مو استثمار ينتج عائدات. لذلك يجب أن يكون واضحاً أن ما يقوم به

رجل الاعلان مو تعقيق هذا المدف". وَحَتَى لا تَذَمِّب الفَّكرة سدى، امدت الشركة العرسلة اليهم البطاقات مبلغ مئة لمرة معينية لوضعها في القحة الثانية خميرة للسنة الجديدة.

# مكتب وزير الداخلية يرد على ملاحظات "النهار"

# تبديل لوحات السيارات غير ضروري

قرار وزير الداخلية "البسترينة"

جوايا على ما نشر في الصفحة ٦ من "النمار" تاريخ ١٩٩٨/١/١ من مفائطات في المقدمة المنشورة للقرار رقم ٣٥٦ مًّا شوه واساءً ألى عملً تنظيمي مسهم نوضح ان قسرار وزارة الداخليةً هو نتيجة عمل استند الى مممة قامت بما هيئة رقابية بعد دراسة دامت لكتر من سنة وبواسطة متى، خالد عبد الصمد، جورج غلمية، خليل المندي، زهير حداد وغيّرهم من كبار رجال الاختصاص فتقدمت هذه اللجنة باقترادات تبناها مجلس الذدمة

المفترحات الاتية – أعتماد الترقيم الجغرافي على اساس البدافظة للسيارات والاليات.

- أعتماد المكننة الشاملة. – العمل على الاستراع في تكوين البلغات البفقودة او التظفة - نديمت كيهية استيعاه الرسوم.

محلس الصحمة فيقررت المكنفة في مصلحة السيارات وباشرت العمل في اعادة تكوين الملقات المقاهودة أو الغالفة، وبالنَّالي الترهيم على الساسيُّ المستعطات وصحر الضرار رقم ٢٥٦ ىقىشى بىلڭ ھى ٢٠٪ ﴿١٩٩٧ كى

ناسا في ما هله من أن القرار لم بلحط نحطيط اللوهسات بحسب من العاسف أن بطلل الشاري في

أبعتمد الترفيم والترمير الوارد مصلحة السيأرات في المداهظات وفيّاً

الجنوب بروز اليه بالترف "مي" الشمال برمر البه بالديف "ط" الع (ر) نَعْنِ زُمَّلَةً، (ص) بعن هيدًا،

فعل الغزار لم يعتمد المماحظات كماجاء في أأمقيمة؟ تترك الدواب

رسوما يعرضها على المواطنين تمنآ لأي أدمة لان الرسوم بعب أن تصدر بكانون عن معلس البواب. وكما وهستما تسليقنا الى ونامسة الدكومة مشروع فانون يغرض رسوما فيبارية معينة عثى اللوصات المميرة وفخا أما صرها سلاقا بعيثة زبادة وأربات المسريعة، وطلهما مصسمين سُسْروع سُلُون التوارية بمنا بذلك، لكن منا النص لم يضره مسطس الوزراء عندما صابق على منسوق المُوَّارِّيةُ، فَسَنْسَرِكُتَ مِنْهُ الْرَفْسَلَمِ

رامعا حتول ما جنا عن أن تعن فسد برتعع الى عسسرة الاف دولار ولصدأب اللودآت الدالبة قد خسروما

أن ما قبل هو من البغالطات إد أنه لا يشوجب دفع اي رسم على لوهيات للتلاثة او لربعة احرف وفغا لما ست عليه العادة ١٧ من اللفسوار ٢٥٦ فكيف يرنفع ثمن اللومة الى مشرة الأف دولار وهي من دون بدل ومن دون أي رسيم؟ أما أأعول بأن أصداب اللودات ألدالية سيحسرونما شهفا كلام ططل اد أن مرادعة نص الكوار المنشور ببين أن العادة ٢ منه تنصُّ

اللومـــتين من الانموذج المسديد لن يتجاوز الده ا دولارا وليس كحاجاه

خامسا جاءً في المقدمة مقدر دأت حول كيفية تنظيم الترقيم وحذف حرف واستبداله برمز الخ... لن نتوقف كثيرا عند مقترهات ﴿ كاتب المقدمة لأن الأختماميين النيي درسوا الموصوع لديهم خبرة اكثر منه. أنما تلفت نظره الى جمة اقترامه اتقاص رقم في ثلوحة واضافة حرف

في المقدمة بين ٤٠ و١٠ دولارا.

آلا يوجب اقتراحه مذا أعادة مب نمرة جديدة ودفه تمنما؟ أسيادسياً، حيول أعطاء حق لوزير الداخلية بناء على افتراح المدير العلم تخصيص ارقام ثلاثة او اربعة او

أن القبادون أعطى منه الصلامية لوزير الناخلية وقد مارسها وزراء الداخلية النين توالوا على الحكم منذ اكتر من ثلاثين سنة فهل هذا النص والصلاحية التي اناطها الطَّانون بوزراه الداخلية تزعجان كاتب المقال وقد خصص قسما كبيرا من كتابته في "مقاله المقدمة" حول هذا الموضوع؟

هُـوابا عليـه إن الطَّـعُور سـيطَّبَق العلامة، أن مكنفة مسلمة السيارات وأعبادة تنظيم التبرقيم استبادأ آلى القرار ٢٥٦ بُهندفُيانُ إلى وضع مبدّ لابتبزاز المولطنين من المسمسلسرة وأن أينيتمبر أن تبطّى الفوطى تسود وذه البصادة لأن تنظيمها ينعهم من

الاستمرار في استغلال البواطنين". • من البوسف أن ما أورده مكتب الوزير لا يمب في خلقة خطة العثلهمة الرامية الى التكشف وعمس الفلالأث غصوصا هين تشفذ أهرأانك تكهيد المواطن تفيقيات المهافيية، في يكن حجمها. وكنا نأمل لرجه تغليد الكرارة الذي يرمي منا يزيدُ على طينتولين وللاث صلَّـة الف لوحـة، في مكهات أتفادات ليستبدلها بلدرى ليسد

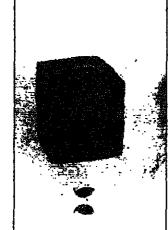
دائياً من الأولوبات! تم ان مقتب وزير الملظية يعرق ان المناجرة بلوحات السيارات المبيزلا، سواه الكانت مؤلفة من ? أو £ أو 6 اعتلاء او من اعجاد مثبشابها، او تمامعية أو تنازليف أو غير ذلك منا يجسزها من غسيسرها، لا هندود لصاء ويُحكِّمِهِما أَسَالُونَ العَرَضُ وَالْمُكْتِهِ. وتنجب البيانها الى السمباسية والمستغبنين. ولم يتورع الراغون في بيعما من الاعلان منما عي الصعاء مع مكسر السَّمن المطلوب، ومن دون ال بنطع السعر كي شريباً، في هين له بُعُكِنَّ الْدُولَةُ أَن تُكُونَ هِي الْبُسِيَّةِيدَةُ س هذه اللوطات.

وطبعنى غلى مكلب الوزير أيضاح العادة النابسة التي تشهر على اعتماد النرقيم والترميز طوارد ادغاه السجول سيارات السياحة القصومية في مركز معامدة تسجيل السيارات والأياث في النكوانة وقفاً لما يأتي. ١- مسارات المسياحة الفصوحية

من للرفيم ٢٠٠ على الرقيم ٢٠٠٩. وبرمر اليما بالدرف أب". ٢- سيارات السباحة الفصوصية مس السرقسم ٢٠٠ اليش الشوالشم وبرمر اليما والدرف ع فكيف تكون في البركز البلعد ارقام الوحات متعلقات القلومات الوفوية في الفـقـرة (؟) وفرية في الفـقـزة (؟؟ لفنة العدد (٠٠٠٠). ونصيف العادة في الفقوة (٣) أله بحكن بعوجب مستكثرة وزارية ترقبهم سيارات الساحة التموعية من الرابة

Torre Ing Bener abge abgeber نعمل الرسر "ج". ومعا هو وارد ينضع الآتي. ان لیس مستسیما تن قاوی آن نَعَمْسُ بَالْمُعَافِقَاتُ. بَلُ يُفَكِّمُنِ وَأَبِيِّ النسميل. فالمنافظات عن فيزون والشيميال وجيل ليان. والباليان والجنوب والبطيار

والمكانب التي اسيت رسول أوي النكوانة "ب" و"ع"، البلاء " الباويد عن والسطية "، والقيمال "ق ا والتوراض وأ واذا كنات مصلعة التسجيلي أي المكوانة نبح اللومات بالرمزين أبر الن بدروت: و ع الن همل لبقال الما من الغلبة من فرع الوراس؟ وفي الله مخافظة برصر العرف "والا مدادات العرفد أن برمر أن رحلة موكور الله لا أن مخلفظة النقاع، والعرف أن الله - النسخة في العشمة 1.1 م



القجة المثقوبة القمر. وتبدو الملة ليرة.

# ولا رقابة للمتاجرة ب"الارقام الذهبية"

هو تنظيم مصلحة السيارات تنفيدًا لتقرير مجلس الخدمة المدنية اولاً: أن قدار وزير الداَّخليــة رقم ٢٥٦ نلتج من دراسة اعدما مجلس الخدمة المدنية وليس عملا استنساسا.

لبنة يرأسها الدكتور جورج هليبي وتضم بين اعضائها الاساتذة سمعان المدنيـة في تقـريره رقم ١/٢٥٩ تاريح ١/٢٥٢.

- اعتماد النَّأمين الالزلس لجميع

ندو. ۱۹۹۲.

بعد بدو شهر من ورود تغرير معلس

المتأفظات بل بدسب حروف مرمرة، المعتملة وينشر بالبالي القرار الدي نص عن البادة الشاسسة البند لناسأ

انعاة لمستثيل السيلرات في هروع

ثالثاً حول ما جاء عي العقدمة من أن الفرار لم ينص على سعر اللودة كما كان ورير النافلية صرح سابقاً. أن قرار الوزير لا يمكن أن بتضمن

واللوحات من دون بدل ولا رسوم. اللوحات من ثلاثة ادرف وارتعة أدرف

المنبة رئاسة النكومة وفقا الاسول والسَّمَلُ عَلَى وَرَارَةَ الْمِاجْلُيسَةَ فِي كُا ا وهأبت الوزارة بتنفيث مقترهات

(h) ثعنی طرابلس

للقارئ

عليهاء

نسبة العاطلين عن العمل من غير اللبناقيين الذين ينتـَمـون الى الاسـر فارقا كبيرا بين العمالتين، هي ان غير اللبنائية المقيمة، ومن دون نشر تدويلات اللبنانيين ال بلدهم كأنت نتيجة الفوائض في المواراد النفطية، الْجُــُدَاوِلُ الَّتِي تَم وَضَـعُـمَــاً وَالَّتِي لَمُ تَكَن في مستوى الطموحات المتوقعة وان تدويلات غير اللبنانيين العاملين فّي لبنان الى بلدانمم هي من موارد التمنيفات القطاعية

> ان التعنيفات الاساسية ترتسم اولاً: السريلنكيون والغيليبينيون والمنود والافارقة يعملون في مجالات الضيحة في البنازل والمؤس ويعلني معظمهم ظروف عمل واقامة صعبة، حيث أنَّ العساملة التي يتلقب ونمسا مي رمن بسلوك

والبناء وبعض الذيمات المدينية... تقيناء العصريون والمسوداتينون وبعض السبوريين يعسملون في أتعزسسات التحارية والعباني نواطير وحجافأ ومعال تنطيخات وعمال مستوسيات، في طروف مرهفة وفي لعكبة لا تنستوفي الشروط الصحبة، كما أن تقامتهم تقركر في الامكية آئن لا بنى نتنبة عيما ولا تستفيد

> كالثا السوريون وبعص المصريين وشق الأطرق وهستمنات النسيبأوات وُالنَّامِعَاتُ وَرُفعِ البعاباتِ في الطرق وورش التعليثات والصيابة والبيع للَّذِوالَ وَاعْمَالَ الْعَمَالَةِ، ويتفسمون من دبت الاوصار الدياتية ثلاث هنات. فئة تقوم نشاطات هردبة مدينية

﴿ سَلِقَةَ، بِيعَ مَوَثَلَ، نَقَلَ عَامٍ، مِسَعَ اهدية، وحممات سيارات...) وتانية تفيم طغمال ريعية موسمية نتعمور على تغزراصة وبعص اعتمال الساف وتأثثة تنفذ اعمالا مؤسسية قصيرة أَةِ طَيْئِهُ الْآخِلُ (اضعالُ النَّمَا الكُنبُرةُ وورش خأهيل البس التسنستسيسة والتنظيفات الكبيرة) وبعصما مامر في اختدال ترعيم متندة (فرميد وزَحاج ملزن وبناء استوار...). عيم أن مأ بحمع بينما مو الطلة السيشة التي تعيز املكن سكنها وظروف معيشتها

في نشكل علم. رانصا الاوروبيسون المسربيسون والاميركيون وبعض العرب والاجاب الأَخْرِينَ ٱلنَّفِينَ يَعْمُلُونَ فِي قَطَاعَاتَ تتطنب كهاينت علمينة أو لمكانات مادية، ويشكنُون استثناء بيِّن المنات النسابقية ويتسطون على رواتب وتعويضات ماتفعاة. ومستوى مستعم عرفه للواقع الاقتصادي للعمالة الاجنبية زلم يعد صنيحا ان العمالة الجنبية تتركز في المقالات الني

يت جم عنداً اللّبناتيون، بل هيّ توسعت تتدخل مجالات عمل يتنافس اللبنافيون للتصول على العمل فيها. خصوصا الشعاب المتعلم ذو الكفايات والمهارات فقد استفاد ارباب العمل من العرض الفائش للعمالة الاجنبية في لَبِنَأْنَ مِن لَكُ تُأْمِينِ قَدِةً عَـمُل رحيصة لتنفيذ مشاريعهم وزيادة معسدلات ريسهم. وهده المشكلة مطروحة بسبب شدم تنظيم بسوق العيل بما يتوافق مع حاجات العلاد.

فيبحل العنامل الاجنبي منحل العنامل ومنا الواقع ينتح منه الاثي اولا: تصويلات صحمة بالعملات الإجسيسة تصل الى حسدود ٤.٢ طيارات دولار اسياركي في السنة. ومنا للسلع لا طاقة للبنان على تصله. وُقَّتُ لَيْبِتُ مَارُورُ الْأَمْنُ أَنْ يَسَجَبُ اعوال أجنبية من لبنان سفدار نحو منبأر بولار. اهيث شعرًا ڪيپرا في مبزان العصوعات نماية تشرين الاول. وينتظر أن يعسود وينسجل فأتمأ بسبب الوتيعة السعوبية الدالعة ٢٠٠٠ مليون دولار.

شنيسا احكمساس هي سيسوق الاستهلاك الليانية بسبب الظل في الندرة الطلبة السوق. فتشعيل البدّ العاعلة غير اللبنائية بهذه الكثرة يعتص جزا كبيرا من الادور التي يعترض ان تكون لعمال لبنانيين. وتاتيا تقلل من حجم الانفاق ألستهلاكي. فاللبناس العامل، وأن تقلض لضعاف اجر العامل غير النِّستَيَّ، ينفق لجسرة في العسوق قطيعًا. وتقيآ بعود فسم من هذا

# بيان الوضع الموجز لمصرف لبنان نهاية ك١

كاتون الأول مقارناً بما كان منتصفه، ارتفاعاً في ارقام بنود "الذهب" و"موجودات بالعملات الاجنبية" و"محفظة الاوراق المالية" و"التسليفات للقطاع المالي المحلي" والعملات الاجنبية"، وتراجعت ارقام بنود "ودائع القطاع العام" و"العطاوبات الاعرى المنتلفة" و"الاموال الناعة" في باب المطلوبات.

 ارتفعت ارقام بند "النهب عنو ١٨ ملياراً و٢٧١ مليون ليرة تيعة ارتفاع ٢- ارتفعت ارقام نن "موجودات بالعملات الاجنبية" نمو ٢٧٨ مليارة و٧

الَقطع التَّاصُ بُمُصرف لَبِنَانَ، من جهةَ أخرى. ٣- ارتفعت ارقام بند محفظة الاوراق العالية نحو ٢٩ مليلراً و١٠٠ مليون

ليرة، تتيجة مشتريات مصرف لبنان سُنْدات خزينة لنناتية بكييات أكبر من تُنْكُ التي يضتما في البيع من الجمهور بعردود اعلى من التعملات المعمول بها في

3- تراجعت أرفام بند "التسليفات القطاع العام" ندو ٥٩. ٤١ مليخ ليرة

٢٨٩,٥٥ دولاراً، بوتيرة اعلى من ترليع سعر صرف الدولار من ١٥٢٨.٠٠ الى

عنا بيان وضع موجز لمصرف لبنان.

في تاريع	1997/15/47	2448/15/10
الموجودات		
النهب	Fc2.7Po. VY2	7.497.517.457
موجودات بالمئثت التبنبية	P,F70.Yc-,F	754,73c,FYY.A
محفظة الإوراق المالية	712.31T.FcY	724,711,-47
التسليفات للقطاع العلم	723.cvs,f	127,172,174
التسليفات للقطاع المالي المطي	CPC,7P1,YY	P-Y.F32.73
الموجودات الاخرى المنتلعة	217.797.7-9	-47.81-,172
الموجودات الثابتة العننية	177.777.866	133,437,9:1
المجنوع	15,755,277,12.	16.57577,574
المطلوبات	1	
النك في التناول	1.772,401,725	1,573,779,421
ودائع القطاع المالي	4.347,744,750	*\$7.7FF.3Y7.F
ودانع القطاع العلم	1,189,777,100	F14.357,437.1
فروقات نقويم النعب والعطات		
الاجنبية - العلمة د 11 ق ن ت	F.717,52-,-49	T. : AT. 93:. 157
المطلوبات الاذرى المنتلفة	194,413.195	1.292.744.47.
الاموال الخاصة	77442,717	774.140.515
		15.5YTT3.5-A

لقسد درج عسدد من المســؤولين والمعنيين بالعمالة الأجنبية، الى تقليل للى الْمُؤْسَسَة التي يعمل فيما، بحكم تكامل سوق السنملاك. العدد والتشكيك في حجمه، غير أن ثالثًا: تُحجب الغمالة الاجسِمة في نائب الرئيس السوري عبيد الطيم لبنان، في الاطار القـــــانوني الذيّ خدام لم ينف وجود عند كبير من يحكمها، نسبة كبيرة من واردات السوريين العاملين في لبنان عندما الخزينة، اقله، على صعيد ضريبة سئل (في تشرين الثاني ١٩٩٥) المخُلِّ، كما تتسبب في تعمل الفُرْينة نفقات اضافية لتأمين الخدمات (٢) "تصدّنتم عن النمو السكاني وفرص العمل، وفي لبنان محاوف في المدعومة، مثل الكهرباء... أوساط سياسية من تدفق اليدّ الْعَامِلَةُ السورِّيَّةُ عَلَى اراضَيَّهُ، حَتَّى ان

رابعًا؛ تحجب هذه العمالة موارد ماليَّة عن الصَّندوق الوطني للضمَّان الاجتماعي، بسبب عدم تسجيلها فيه، وتحرم أيضا عـمـالا لبنانيين، كــان بِمَكنَ أَن يعــملوا مكانمــا، من تُسجيلُهم في الصندوق الوطني الضمان الاجتماعي والافادة من تقديماته مم وافرأد عائلاتهم وبحكم وضع هؤلاء يصيحون -- في وبحجم وضع مور- يــــــرن حــال مـرضــمم – عــالة على وزارة الصــحــة العــامــة، فــتــدفع بحلات

ستشفائهم. تنظيم العمالة الاجنبية ليس في ُللوارد على ما يُبدو ان تنظم الإدارة العمالة غير اللبنانية وتضع ضوابط لما. ولم يعد جائزا أيضاً ترك مذه العمالة حرة من دون تنظيم. فهي، اذا كانت في اكترها سورية، متؤذية لاقـتـصاد كل من ســوريا (كــمـاً سـبق واشــار نائب لرئيس السوري عبد الطيم خدام)

ولكن يمكن الافسذ ببسعض الضوابط فتحويلات العمال الاجانب الى بُلدائهم تشكّل تسربا مهما في الموارد الإجنبية الى خارج لبنان. الا ان هُذه التحويلات هي أجور وبدلات مدفوعة، في مقابل خدمات يحتاج اليماً الاقتصاد اللبناني، اي الما مقابل القيمة المضافة التي تنتجها مذه العمالة الاجنبية، وهي تشبه تماما الى حد بعيد العُمالة اللِّبَائِية التي انجمت الى دول الخليج العــــربي والدول العــربيــة الاخــرى خــمــوصــا في الخمسينات والستينات، غير ان ثمة الديون التي يذهب قسم كبير منها الى النارج عم يطلب من اللبنانيين

ان يسددوها. من هنا يمكن اولا خسفض عسد العسمالة الاجتبيسة الى النصف، وتعويضها بالعلطلين عن العمل من جُمة، وبالاجراء الندن سيصرفون من الادارة العامة بمنف الاصلاح من جمة أخرى؛ خصوصا إن هذه العمالة هي غير ساهرة، ويمكن الصفاظ على العمالة الاجبية في قطاعات الزراعة

ويمكن تآنيا هرض ضرائب على رب قعمل الذي يريد استخدام اليد العاملة عير اللبنانية ليشهرب من صرببة الدذل والصمان الاجتماعي وتعويصات بهابة الديبة والتقييبات الَّادِيُّتُماعِيمُ (نقل، سيارس، ومنح متفرفة). ونطسيق الوسعة لدي مصرف الاسكال وفيعتما ٥٠٠ عليون أسرة على كل عامل عير أساني.

من فاحل لننان آلي الخارج بما لا يطل

عن ملياً، دولار في السنة بات أسراً ملحنا وضيروريا "لتسجليس" الوجع المالي اللبنائي، خصوصا أذا بم الماق قسم كبير من هذا العبلع هي سوق الاستملاك العطية... (۱) د ناهر الصعبدي ود. سمبر بصر كلعفد الانتباض لاعلاة الانتسر" عن "مرك امنات ونطبل السياسات الافسماييي لأ بحيل متربح مشرء أنها ورع في خافون الاول

1999. مبلغه الأ. أركأ أملامح التنمية المشربة المسمدلية في سال منشور لسسيات برنامج الانم الشمدة الانبائي – سروت - كالون التالي (٢) مسجلة "كوسط" - العسيد ١٩٩ ـ

تحويل السير

بين "كوستا برافا"

وخلدة اصدرت لبنة طوارئ شؤون السبر لمس البيان الآتي. بعدما انتهت الاعمال على الطريق الساطية بين مجمع كوستا برافا وخلدة، سيتتمول السير العامل الى منا القسم والذارح منه كالأتي - السير المتوجه من بيروت الى الشويفات يسلك القسم الجنيد مي

الطريق ويأند الاتصاه الذي تصدده

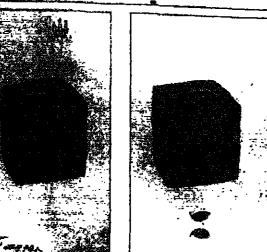
- ألسير المتوجه من صبحا الى الشويعات يتابع طريقه كالمعتاد السير من صبط الى بيروت يأخذ سيره عند التحويلة قرب البسر للبسنيد في لتبساه بيسروت ودفق الشارات على الطريق. - السير من الشويفات الى بيروت وميدا يتابع على طريق مبدا القديمة ويتبع شارآت السير في اتجاه بيروت وغبر الاوتوسنراد الدديد وفي اتداه صيداً كالمفتاد، علماً أن الطُريِّق بين جسر خلدة الصديد وأكوستا مرافا

مقطوعة في الاتجاهين، كما أن السير بين جسر خلعة الصعيد وحسب الساطون الصديد عند تصويلة السيبر مقطوعة في اتحاد صبدا ايشاً. ويطلب من المواطنين اخبذ العلم والتقبد بالشارات الموصوعة وتعليمات رحال قوى الامن الداخلي".

ومفجرو الديناميت لسندعت مفرزة شواطئ هور امس عشرات الصيادين للتعقيق معمم في التستر على مفدري الديناميت. وكنان صيادو ألسمك للشدوا عي بيان لمم امس. الدولة والقوى الأمنية منع الصيد بالنيناميت.

صيادو السمك

# كلنا في حاجة الى مثلها



نادراً ما تتجاوز بطاقة المعاهدة "رسالة" العيد الزاخرة بالنميات. ألا أن شركا

جـــامن "مكتب وزير الداخليـــة"

الددمة المدسية.

لعا يابي البقاع برمز البه بالدرف ":".

بعد ما كانوا دهموا ثمنما ليحصلوا

على أن مسألكي لللوهسات من اللاثمة واربعة ومعشة ادرف يحتهطون

### استندت هي الى مينادين جنديدة كالمناعة وألنقل والتجارة الصغيرة . وُهذه المجالات تضاف الى مجالي الزراعة والبناء. ولكن لا يمكن اغفال

و"العوجودات الأخرى المختلفة"، وتراجعاً في بندي "التسليفات القطأع العامُّ بنود "النقت في التعاول" و"ونائع القطاع المالي" و"قُـروقـات تقَـويم النَّعبُ

في باب الموجوبات:

٨- ارتفعت ارقام بند "النقد في التداول" ندو ٨٥ ملياراً و١٢٦ عليون ليرة تتيجة صح مصرف لبنان مزيداً من السيولة في السوق في اطنر دفع الرواتب

١٥٢٧.٠٠ لَيْرةَ فِي النَّصِف التانيّ مِنْ كَانُونِ الأُولُ. ١٢- تراجعت ارقام بند "المطلوبات الاخرى المنتلفة" نحو ٣٩٦ ملياراً و٣٣٠

	تألف الليرات اللنانية			
في تاريع	1997/15/71	2447/15/10		
الموجودات				
النهب	Fc2,7Po,7Y.,2	724.712.784.~		
موجودات بالمسئت التجنبية	P,F?G.Yc.,F	TFY. 73c. FYY.A		
مدفظة الإوراق المالية	712.31T.FcY	724,711,-47		
التسليفات للقطاع العلم	123.cvat	127,175,179		
التسليفات للقطاع المالي المطي	CPC,78(,YY	P-Y, F32.73		
آموجودات الاخرى المنتلعة	9-7.797.71د	- 47. Pt - , FF 2		
الموجودات التابتة العانية	174,777,866	133,437,957		
البجبوع	15.755,077.10.	16.5777.5-4		

وزع المدير العبام لوزارة الناخليسة من الرقم ١٧٨٥٠٠٠ الى الرقم .3882335 من أترقم (٧٦٥٠٠ الى الرقم ٧٦٦٩٩٩ (عازوت). سيسارات الشدن والـ"بيك اب الخصوعيية والدراجات المعدة لنقل الاهممال والنقل الشارعي والبيرادات عن الرقم ١٩٧٠٠١ الى الرقم .1972... .v.c.v.

سقلاوي تفقد



سقلاوي في مركز تبنين، ( السباعيل عبراوي) جال امس المدير الشام لادارة حصر التبغ والتنبيك ناصيف سقيدي في مراكز تسليم موسم التبغ وشرائه في كخررمان والصوانه وتبنين وقاتا -صورا واعظى تعليماته للجأن أنشراه بضرورة الاسراع في تسلم المداصيل ودفع المبالغ الستحقة المزارعين تُعسَساً بالوقع الاقتصادي العام وفي مناسمة حلول شعر رمضان، وأكدُّ التسعساطي الايتسابي دع المزارعين وتسميل لمور الفاطنين في الشريط

### نقاية تجار مال القبان في لبنان دعوة الجمعية العمومية

قرر مجلس ندارة النقابة دعوة الجمعيسة العمرمية للاجتماع يوم الخميس هُ اكْتُنُونُ السُّنْسَيُّ ٩٩٨ أَ مِن نِّسَاعَةً أَنْتُنْسِةً وَحَتَّى الرَّابِعَةُ بِعَدَّ الْظَهِرُ فَيَّ اونَيْلُ فَيْنُرُ هَاوِسٌ - الحمراء - شارع ليون - قرب محالات نصال يتضمن جنول الاعمال: تقرير مجلس الادارة عن اعمله وبيان الحسابات عن العام ١٩٩٧.

2 انتخب نمتية اعضاء لمجلن الادارة. في هـال عند لتنفيل السنصاب السقيّوني لاجراء الانتخابسات يسؤجل الاجتماع لَني السَّاعَةُ الثَّلَايَةِ مِنْ يَبُومِ النَّمْيُسِ الْوَاقِعِ فِي ٢٢ كَانُونَ اللَّالْتِي ٩٩٨ قي أنَّمكان عينه ويكون الاجتُماع قاتوني بعن حضّر . يتتن بأب نترشيح يوه الاثنين ١٢ كنون أنثني ١٩٩٨ ناساعة الثانية

١٩٩٧ أنمة مجلس الادارة عن الاعمل والحسليات عن العام ١٩٩٧.

لمراجعة مكتب الرنيس ٢٦٤٤٦٦ - مكتب لعين السر ٢٥٢٥٧٧. رنيس النقابة رفقي المجتهد

ألالف فرنك

اقريقي

99.,4.

995,40

الشان

النمسوي

15.,50

177,70

59....

190 ...

الإوروبية ECU

1.0157

7.7110

PREF. FY

1,7.75

مؤشر داكس الالماني

الاقفال السابق ٢٩, ٢٩٤٤٤

لقفال اليوم

Quaker Oats Schlumberger Sears Roeb.

Sony Corp Adr. Tandy Tennéco

Texaco Texas Instr.

Textron Time Warne Ual

Union Carbide

Union Pacific Corp Unisys US Life Inco Fund

Us Life inco Fund
Usx Marathon Grp.
Usx Steel Grp.
Urd Techno.
W.R.Grace
Warner Lamb.
Westinghouse EL
Woolworth

Thorn EMI Unilever

Unit Biscuits

Zambia Cop. Inv.

بورصة طوكيو (ين)

Bridgestone Corp Canon Inc Fuji Bank Fuji Photo Film Hitachi

Honda Motor

Matsubishi Corp

Nec Corporation Nihon Kagaku San

Nip Steel Corp Nomum Secs Pioneer Elec.

Sharp Corp Soay Corp Sumitomo Bank Takeda Cham Inds

Sumitomo Corp Toshiba Corp

Yamaichi Secs

بورصة فرنكفورت (مارك الماتي)

83.00

428 00

113.50 34.00 950.00 530.50 393.00 122.30 1030.00 127.455

0,9}

0.49

0.0Y

0,).

الاقفال

110. ·

777.50

Tovota Motor Co

DEUTSCHE TELEKOM

BEUTSCHE TELEKON
BAYER AG
Bay Mot Werke
COMMERCE Bank AG
Duimler Benz AG
Degussa AG
DT Babenek St
Babenek ST
Schering AG
Schering AG
Siemens AG
Bay Verwinshank

Bay Vereinsbank Dt Lufthansa AG Mannesmann AG

الهولندى

7.77

T.TY

T. 0 .

7,74

شيكاغو (بـ٤)

القمح كانون الاول-لتار\_\_\_\_

حيوب الصويا كانون الثاني... آذار.....

تبورَ زيت المويا كانون الاول...

Preussag AG

Thyssen AG Velo AG

Jal

Akai Electric

Victers

الكندي

1.41,1

الدراخما

اليوناتية

أونصة الغضة

4 . . . . . .

41 ....

لدو<del>لار</del>

الكئدي

£.ff17

35ET. 37

47,14

1. ·fAf

.,4.5.

4925 52,94 7925 44,69 89,69 37,63 99,44 54,31 44,17

62,70 61,81 91,75 43,38 62,56 13,38 9,69 33,13 29,13 72,25 81,13 127,19

30.56 72.06

السابق

10.86 18.74

2.20 2.36 4.40 9.30

355 750 1910

1030

1390) 300) 193 1740 2010

3726 738 541

3740

2800)

432.00 (73.50 (06.50 117.71 44.50 499.00 549.00 385.00

وحدة النقد

الاوروبية اECL؛

5.19

2.57

2.75

٤.٢٩

الاقفال

السابق

TTY,0

**ΤΣΥ,•** 

533.0

64.643

747. •

144.0

ET10,TY

الاقفال

48.88 52.50 80.69 46.19 90.06 38.00 40.06

62.63 40.94 92.25 44.00 62.25 13.69

9.56 33.94 31.00 73.13 79.90 126.19

30.31 74 88

5.00

10.86 18 74

0.0

مقفلة

الاقفال

البزيتا

الاستانية

1.,70

الليرة

القبرمية

1444,70

TARY. TO

الكورون

195,4.

الريثل

القطري

£14,£.

£11,£

أونمة الذهب

£T4...

££4...

لغرتك

الغرنسئ

- .1111

•,1017

597, YY

T),YA

., 1219

CHNENC

11,51

الريال

السعودي

2.0,1.

2.4,1

الالماني

PPAY, •

\*,0.31 F,T£3.

445,97

·. 4154

مؤشر نيكي الياباتي

الاقفال السلبق ١٥٢٥٨, ٢٤

الإققال

665 06

112.09 1163 49.69 57.00 104.25 36.94 107.69 71.59 81.63 72.31 41.44 29.13 45.69 60.44 36.00 75.79 12.75

0.91 7.46 0.95

8.57 1.94

1.10 2.99 2.78 6.09 2.73 10.95 4.03 12.65 14.63

7.70 3.41

5.58 2.77

9.47

8.48 9.90 5.50 7.96 0.94 2.20 6.01 0.50

10.30

6.90 8.05

1.27 7.55

3 40

11.52 6.75 3.01 2.38

6 13 7.55 5.14 0.52 4 44 12.00

10.72 6 %) 2\_39 4.70

1.16 506

āliā.

السلاق

66.25 114.06 11.13

49.75 57.19 97.13 106.44 37.56 106.69 72.63

83 00 73.06 42.44 57.13 25.13 34.00 29.19 47 00 30.56 60.50 36.69 75.63 37.06 12.75

السابق 192

7.46 0.94 8.54 1.96 1.10 2.97 2.77 6.07 2.67 10.49 3.91 12.75 14.44 9.37

5.93 7.60 3.34

5.61 2.73 15.05 9.38 8.35 9.77 5.33 7.83

0.93 2.20 5.94 0.50 5.79

10.08 6.88

803

7.25 2.62 3.45 (1.52 6.67 2.94 2.40 6.16 7.40 5.05 0.53

4.43 12.05 10.72 6.50 2.35 4.70

|.14 496

الكندي

٤,١٢

٤,٣١

2,07

£.Yo

0.•T

السلع الزراعية

الاقفال

السابق

**174...** 

٦٢١,٠

)5,59 11,11

37,76

70,--

ገየ, ነና

لقفال البوم

عيار ٩٩٥

1740....

الغلوران

YOT, TO

درهم الأمارات

217,40

£14,40

Y CKOSSARATIES:

-, . - - A -

\* . \* TE \* E

•,••1•5

.....

·.···AT

PEN

Joms.
JP Morgan Co.
K Mart
Kellogg
Litton
Lockheed Martin

Loews
Mallinekrodt
Merck
Merril Lyn.
Min Mining
Mobil

Monsanto

CENTRICA

Coats Viyella

Commercial Union Cookson Grp Ple Cordism Courtaulds

General Accident Genl. Electric C\*.

Cird Metronol, Ple

Great Univ. Stores Guard. Ryl. Ex.

Guinness Plc

Hanson Tr Plc

HSBC HLDGS

Kingfisher Land Sec PLC

Legal Gen. Grp. Lioyds Bank Plc. Lourho Plc.

Marks Spencer Microbix Biosystems

Lucas Ind. Pic.

National Power

Pearson Grp. Pilkington Prudential Corp.

Racal Electronics

Natwest

P. and O.

Rank Org. Reed Intl.

Renam Relam Rolls Royce

Royal Sun RYZ Corp.

Sainsbury Sears Holds

Sheli Siebe Plc

T.L Group.

۰,۶٥

-. 77

17,•

....

·,TY

17T. ...

177),..

17.77

11,1.

137.20

Skbeec. Std. Chart. Bank

ICI PLC STK UTS

Charter

Dalgety Dixons Ecc Pic

GKN Glazo

Motorola Nati Semicon NAVISTAR

Pac. Gas
Penny
Pepsico
Pfizer
Pharmacia Up John

بلغرنك

A2, 13

الديئار

الكويتي

الـ٥٠ بيزوس

مكسيكي

000 - - -

04, Y317 .P. PAP3

0.19,9. T10Y,A0

.,-1.4

•,•-196 •,•2039

....

· . · · YaT

لقفال اليوم

الاقفال

3B.25

53.75

15.63 57.44 117.38

38.69 99.63 63.63 51.31 62.00 64.06 48.38 50.81 85.81 100.94 51.25 29.19 69.69

105.75 17.31 17.56 45.19 82.94

الاقفال

2397.00

2218.00

374.50

3299.00

513.00

490.00 25.40

1530.00

**530.10** 

864,00 1300,00

3.69 297.00

159,50

44.50 371,10

107.90

308.00

675.00

191.20

673.00 414.00

365.00

3431.00

435.00

1290

5.24

1.77

5.35 5.09 5.57

16.21 9.46 2.62 1.73

3.47 10.16 8.84

8.84 17.40 5.64 8.08 4.79 1.84 10.70 5.42

الغرنك

السويسري

1.11

1.72

1.0}

1,09

\_

الاقفال

1052,..

025-...

مؤشر فليننشال تليمس البريطاني

السابق

37.13

10525 53.00 15.31 56.69 115.88 57.25 99.00 59.94 51.25 66.00 49.00 51.38 85.31 100.94 29.13 68.50 101.19 17.44 17.19

43.69 82.63

السابق

2338.00

2156.00

3239.00

498.70

473.20 25.50

1530.00

327,60

842.00 1300.00

3.69 283.00

154.90

43.45 362.00

126.50

206.00 668.00 186.70 647.00 396.40

355.00 3380.00

1250 00 +40.00 12.90 225.00

5.2%

5.32 5.00

5.52 16.17

931 262 1,75 3 40 9.97 8.75

17.48 5.54 8.11

479 184

10.56 5.37 6.08

الفرتسي

٣,٢٧

4,55

T.O.

7.74

T,AY

نيويورك (بـ٤)

كانون الاول\_\_\_

كلفون الاول

0197,0.

•, 40

· . AY

الردني

الفرنسي

101,40

TOT, AG

العمري

EEY, AO

24,103

10.7,7.

التركية

• • • 10

الليرة الانكليزية

ياب لول

150 ...

120 ...

الاميركي

1,2502

-,4180 7,-TT0

1,A-T0

1997, ..

177,0,

SYF3. ( 38-1,

1-27,70

البيتار

البحراتي

2.21,2.

2.71,2.

للدة

الايرآنية

17....

f.7£-1

7,5949 1,916.

F.97F9

7935,67

1.5-40

مؤشركاك ٤٠ الفرنسي

لقفال اليوم ٢٠٤٠,١٤

منا الممازع الرعاسة

1055, ..

1077, ..

الليرة

السورية

TT,YO

TE,YO

الشرة

المبيع

التناد الاوروبي

الواتعات المتجية

مؤشر داو جونز الاميركي

الاقفال السابق ٢٥٠٨،١٥ 🛦

بورصة وول ستريت (\$)

Alcoa Allied Sign. Am Brands Am Express American Tel.

Armco

Asarco Inc.

Boring Boise CASC

Boise CASC
Bristol My.
Burlington Nort
Caterpillar
Chase Manh.
Chevron
Chrysler
Citicorp.
Coca Cola
Colgate
Columbia Gas

بورصة باريس (فىف)

Alspi American Tel Tel

Anglo Amer. C. S.A. Bancaire (cie)

Bayer Aktiengesells BHV

Casino Gui Per Adp Casino Guichard-Per

Ciments Français

Club Méditerranée

Comptoir des Entre Crédit Lyonnais

Danone (ex BSN) DMC

Du Pout Nemour

East Rand Prop Eaux (Gle Des) ELF-Aquitaine

Eridania Beghin

Fives-Lille Galeties Lafayette

General Motors
GTM-Entrepose

Hoechst Akt.

Lafarge Legrand Legrand ADP Locindus

Metale

Longometal-Afrique

Mitsubishi Corp.

Mobil Corp. Moulinex

Nicolas Nies Galeries

Nord-Est Norsk Hydro

ليومين

لشمر LT اشمر

ل⊺ اشمر

لـ٥ سنوات

1٠٠ سنة

الفضة

البلاتين

البلاديوم

ل.١ سنوات

لندن (الاوتصة بـ ۵)

لستة

O.N.A.

الاميركي

0.Y.

0.07

47.0

2Y, 0

44.0

0.7£Y

0.777

178,0

المعادن الثمينة

لندن اسعار السكر (بـ ٢ الطن)

0.94

T)5,..

5.E. .. 5.T. 0. -

IBM Corp ICI Ltd Pic

Eurafrance

E650

Air Liquide

Barrick Gold

Bic Bon Marché

Bouygnes Bo Comme

Atl Richf. Avon Prod. Bankamerica Corp.

1444

71.25 39.50

37.L3

22.63 78.94 61.00

73.69

48.94 30.63

94.81 93.75 48.94 110.63 78.00 34.94 129.75 66.94 73.63

الاقفال

1120.00

945.00

503.00 357.00

246.40 968.00

236,90

615.90 444.00

1450 00 680.00 450.00

3160.00

364.50

337.50 96.95

209.00 429.00

316.00

1090.00

366.00

1.23

712.00 970.00

506.00 3450.00

390.00 3330.00

350.00

416.20 219.10

628.00 92.10

392.50 1235.00

775,00

751.00

1016.00

62.30

46.55

151.50

760.00 444.70

123.30

299.00 430.00

69.88 38.56 37.56

87.63 62.75 4.75

22.63 79.50 61.44 72.19 48.44 30.31 95.19 92.94 48.56 109.50 78.06 35.13

126.50 67.19 72.88 78.38

السابق

1110.00

928.00

502.00

377.00

248.00 975.00

111.00

225.00 580.00 440.80 1450.00 681.00 440.00

261.50

332.00 91.90

422.80

308.00

106.50

357.00

831.00

696.00 966.00

477.00

2450.00 358.00

3295.00

361.60

436.00 215.50

627.00 93.00

391.10 1162.00

742.00 170.00

1003.00

61.90

46.55

435.60 147.20

444.70

290.00 430.00

Y,18

Y.E.

Y,0.

7,0T

7,07

-

الاقفال

السلبق

1,11

. A.Y.

1.25

اقفال اليوم ١٠٥٥ ١٩٩٥

لبألنا

ايطلايا اليابان

الشراه

الببيع

الشر4

الالمأتي

AEE, -0

A&A, .0

الريال

العراقي

TAOA. .

TAYA. .

الليرة العثمانية

1.2...

1.4...

السويسري

.,9414

2,1117

15-9.50

الاقفال السابق ٢٩٩٨,٩١ 🗪 الاقفال السابق ٥١٢٥,٥٠

Corning Inc
Cpc Internat
Csx Corp.
Cyprus Amax Min.
Decre
Delta Air Lines
Digital Fontoment

Digital Equipment Disney Corp. Eastm Kodak Estee Lander -A-

Extee Laivier -/
Exxon
Fina
Ford
G.T.E. Corp.
Genl Dynamics
Gilette
Halliburton

Hilton

Honeywell IBM

Inco Ltd.

Oréal Petrofina

Philips Electr Pinault-Print

Procter and Gamble

Rochette (LA)

Roussel-Urlaf

Royal Dutch Saint-Gobain

Saint-Louis

Salins du Midi

Shell Transport Siemens AG

SKF Aktieb

Skis Rossigno

Sommer-Allibert

Volkswagen AG

Wagons Lits Tourist Worms (CIE)

Suez Lyon - Des cau

SCOR S.A.

S.G.E.

Total

Vallouree

Zambia Com

Zellidja S.A.

بورصة لندن (استرايني)

Allied Domeco

BAA Plc

Bass BG PLC

Bicc Blue Circle

Boc Group Boots Co Pic

British Aerospac

British Airways

British Telecom

British Petro

Burmah Oil

Cable Wireless

الملرك

الإلماني

T,50

T.ET

T.07

T.Y.

T, A)

لندن (بهٔ الطن)

الزنك ...

٢١١.٩٠ تشرين الثانيــــ

. ٨ ٢١٦ أكانون الثاني

A tradition of trust.

المعادن غير الحديد

019....

التيكل ـــــــ ٥٩٨٧,٥٠ أ - ٥٩٨٧،٥

لندن اسعار الين (بـ ٤ قطن)

الاقفال

1735.00 1755.0

1--,-- 1-9-,0-\_\_

BTR

Barclays Plc

Asda Group Plc Assoc Brit Foods

Primagaz

Intl Paper ITT Corp John

....

البورصات العالمية

وول ســــريت في الارتضاع اي انعكاس سلبي على

الاسمم الاوروبية على رغم الاعتقاد السائد ان تدركها

صعوداً أمس جه مبالفا فيه يسبب ضآلة المعاملات في

وقت غاب عن الاسواق كبار المتعاملين لتمضية عطلة

نماية سنة طويلة. فكأن ان قفز مؤشّر "الفايننشال

وفي وول نستريت، تقلب مؤشـر "داو جــونز"

الصناعي في الاتجاهين تبعا لميل بعض المتعاملين الى

تحقيق ما تيسر له من ارباح على عدة اسمم والبعض

الاخر الى الافادة من تدنى استعبار استهم لخرى

لشرائها، ما جعله يرتفع ألى اعلى على ٨٤ ٧٩٥٢

نقطة ثم يمبط الى أبنى على ٨٥٠ ، ٧٨٨ نقطة قبل

ان يسـَجل منتهف التـداول في الجلسـة المسـائيـة ٧٨٩٩,٥٢ نقطة بتراجع ٨.٢١ نقاط عنه في ثماية

وكاقت بورصة طوكيو متوقفة عن العمل

ايلى قهوجي

الاربعاء الماضي امتأسبة عطلة نماية السنة

هنا حركة البورصة ليوم الجمعة ١٩٩٨/١/٢:

.1944

اشهر ونصف شهر. وبدأ من التداول ان المستثمرين أندفعت ساذر البورصات الاوروبية صعودا مع بدلية الكهار يُددون قلقًا شَديدًا ارَّهُ مُسَتَقَبِل الوضَعَ السنة الجديدة بدعم من ارتفاع الدولار الذي من شأته الاقتصادي في اليابان كما في جُنوب شرق أنسيا على ـــ تعزيز أوضاع الشركات المصدرة في بريطانيا والمانيا وفرنسا وغيرها من الدول الاوروبية. ولم يكن لتردد

ولم يكن لاعلان جمعية مديري المشتريات ة

ضعف الذهب وتعسن الفضة

وتُحسَنت أسعار الفضة مع ظهور ميل الى تفطية

رغم التعابير الاتقانية التي اتضفت تجببا اسمور اقتصادات هذه البلدان، الله المتحار على • و ١٥٢١ ليرة كان يشتريه بما المتابع المالية المالية

تليمس بسرعة في بورضة لنَدن ليلاس عتب الدرورة والمراقعة المال الله المرتفعا ٥٨٠٠٠ الم نقطة على ١٩٢,٥٠ تقطة كدناك بالنسبة الى – ١٠٦٤) للَّجنيــة الاســــــرليني في مـــــــابل بورصة فرنكفورت التي تجاوز فيما مؤشر "باكس

- ۱۷۲۶٬۱۰ ليرا ايطاليا في مقابل ۱۷۲۲٬۰۰. - ۱۲۰٬۶۵ ينا پايانيا في مقابل ۱۳۰٬۶۰.

بقيت أسعار الذهب في دائرة الضعف مطلع السنة في غياب الطلب على المعـدن الثـمين الذي اقــفات الأونصة منه في لندن بـ٢٨٧,٢٥ دولارا في مــــابل ٠٦. ٢٨٩ دولاراً الاربعاء الملقي في نيويورك، بعدماً ثبتت بـ • ٢٨٨، دولارا قبل الطمير وبـ ٢٨٧.٢

الكشف عليها من مراكز تدت عتية ألـ ١٠٠٠ دوارات للاونمة التي عادت واقفلت في لندن ١٩٧٠، ٥ دولارات في مــقــابل ٥,٩٣٠ دولارات الاربعــاء الماضي في نيويوك، بعدما ثبتت ظهرا بـ٩٤،٥ دولارات.

الولايات المتحدة أبس ان مؤشرها الشهر كالون الاولُّ لم يرتفع آل أكشر من ٥٢,٥٠ نقطة في مـقــليل ·£.ُغُ٥ نُقَطَّةَ في تَشَرِّينَ الثَّالَي تَتيجةً لَتحسار الصادرات الاميركية، أي تعكس سلبي على الدولار الذي مض في تعزيز مواقعه، ليقفل في الندن بعزيد من الارتفاع كالاتي:

ر ۱۹۰۵ ( الاربعاء الماضي في نيويورك. - ۱٬۸۰۵۰ ( مارك الماني في مقابل ۱٬۹۸۵ ( . - ۱٬۰۲۵ فرنكات فرنسية في مقابل ۲۰۰۵ ( . - ۱٬۵۲۸ فرنك سويسري، في مقابل ۱٬۵۲۸ ( . عَتْبَةَ الْـ٠٠,٠٠، ثَقَطَّةً لَيْقَفَلُ بِزِيادةً ٦٥,٦٨ نَقَطَةً على ٤٣١٥.٦٢٤ نقطة، في وقت تمكن مؤشر "كاك ٤٠" في بورصة باريس في تحطيم عتبة المقاومة المتمثلة بألـ٠٠,٠٠٠ نقطة منميا اول فيام السنة مرتفعا ٢٠٤٠,١٤ نقطة على ١٤٠,٠٢٤ نقطة.

دولارا بعدم

·ُ الْدُولارُ الى مزيدُ من الارتّفاع في الخارج َ فَيَ ٱلْفَارِجِ، مَضَى الدولار في تعسّين مواقعة ازاء سَأَلَّ العمَلَات الرئيسيَّة الاذَّرى في آول أيام عمل السنة الجديدة مدعوما بتزايد الطلب عليه في الاسواق للنولي، بالتــعــلون مع البنك النولي، الى تأمــينهــ استأمدة كوريا البنوسة وكان لتوقف أبنك اليابان والمصارف الياءاتية عن العبمل لمناسبة حلول السنة لُمِنْ فِي الطَّلَقِ بِدِ الْمُضَارِبِينَ ضَدِ النَّيْنِ بِمِعِلْ الْمُضَارِبِينَ ضَدِ النَّيْنِ بِمِعِلْ الدولار يتجاوز عتبة الـ٠٠ ، ١٣٢ ينا المرة الأولى منذ يَارُ ١٩٩٢) أَلَامِرَ الذي نقعه صعودا فوق عتبة

أستمل الدولار الأمدركي السنة الجديدة مستقرا في

ول الباطع في يوروت تبعا البقاء مصرف لبنان هامش معاد المعاد من دون تغيير بين ١٥٢٢،٠٠

المُعَلِّقِيْ الْمِمَارِيِّ عَن الْعَمَّلِ آخَر الِيم السنة. المُعَلِّمُ إِن ذِلِكَ مِكْي الْمُتَعَلِّمُونَ في تعاوله دون

المُلْعِيِّرُ الْمُعَلِّنَّ وَعِنْدِ الْدَبْ الْانْتِي لَمَامِشُ تَمَثَّلُ وَلَيْنِيْنِ بِينِ ١٥٢١.٧٥ و١٥٢٢,٢٥ ليرة مع

عبم العمليات فيها بتحو عشرة ملايين دولار كان اكثر

واذا ما قورات نعلية هذا السبوع بتملية السبوع

الياضي، يكون الدولار قـــد تراجع من مـــا بين 10ff.or أو 10ff.or ليرة وسعر وسطي معلن

١٥٢٧,٢٥ ليرة الى ما بين ١٥٢٢,٠٠ و٠٠.٦٥٢١

ليُتِرَةُ وَسَنَعَرَ وَسَطِي مَعَلَّنَّ ١٥٢٧,٢٥ لَيرة في ما

بُقْدِلُوهُ ربع ليرةُ وتسبته ٢ (٠٠٠ في المئة، ومي

يسن سفر صرف الليرة في الفترة تفسها.

من تصفيما من نصيب المصرف المركزي شيراه

ن د ۱۵۴۴ ليزي

مسحداد من فلازا معمد باشتر اللازار معمد المعمد الملازار

سد. منافق المحالة المتعالمة المحالة

عدد. لمنالج المنامة عدد المنالج المناماء

، «استأل مابغ

سند انستم الطخل

حظات النه

بر صرار

الاسددة تسد

مادا بليس كما 1 نولوا

ص المعلنا بق

وتفعدا تط مطنها

لا الاسطعول:

د: أنسهم عبدًا

الحروال شعدان

واللاحد وليعان

-- شد منافقان

مسدل اعطه عزاير

ب الشراح السيران

الم تلاته از اس

أسطى بدد السلد

أقد مارسهان

سوائدا غلى الفض

سعد فهل بدراز

تخطيها للطائر يو

نف العقرا

تمبدا س کنلندر

. الكفر \_\_\_

سد بطيد الب

ب فيم فيساد

دول هنا فينت

44.

- All - 1 - 1

احديد

و و و و الرو المرو المناه المناه المعرا بسعر

قُلُنْ \* وَكُلِّياً \$ 1 أَيْرِةً، شَالُتُهُ الثَّلِيَّاءُ الْمِاشِ

### بورصة بيروت

- البلسة الثانية، ١١٠٢٥ سهماً من سوئيدير "أ" و١٤٠٠٠ سهم من سوئيدير "ب"، ١٢٦٠ اسهم من البنك اللبناني للتجارة "ج"، ٤٩٦٨ سهماً من بنك عودة "ج"، ١٩٦٩ سهماً من بنك بيـروت "ج"، ١٠٠ سهم من الترثيت و١٠٠ سهم من في اول يوم عمل من السنة الجديدة في بورصة رسروت تراجع سعر سمم سوليدير فئة "ب" وارتفاع سعرا سهمي بنك يبروت ولترنيث، وبلغ مجموع الاسهم المتداولة ٦٤٧٢٧ سهماً قيمتها (٨١٧٩٠ دولار، وهي توزعت على جلستي التداول

الاسمنت الابيض لداملَّه. وتراجع مُؤشّر لبنان والمهجر للاسهم ٢٠٢٥ نقطة واقفل على ١١١٢١١ نقطة، قيماً أرتَّفْع مُؤْشُر ليباتون اتفست السُعار الاسهم "Lispi" ، ١٨ ، ٠ في المِنَّة واقفل على ١٠٠.٢ نقطة، وارتفع مؤشر ليباتون انفست السهم المصارف اللبنانية ١,٥٥ لَجَلَسَةَ الاولى: ٧٧٠٠ سمم من سولينير "٣ و٤٧٧٤ سمماً من سوينير في المِنَّة واقفل على ٢١٥٫٢٦ نقطة.

N. Coupon Attached القسيمة أمربوطة	Price L.L.	Formy base	- Friday S	No Same	COM Tempori Solice (LCS)			
	19278	30/12/97	12 5/8	336339	7700	7700	12 5/8	Solidere "A" (1st Fixing) سولينير " ا " (التنبيت الأول)
7	19278	30/12/97	12 5/8	404286	11025	11025	12 5/8	Solidere "A" (2nd Fixing سوليدير " ! " (قتنوت التقي)
	20042	30/12/97	13 2/8	30006	38977	4774	13 1/8	Solidere "B"(1st Fixing) سوليدير " ب " (التثبيت الأول)
	20042	30/12/97	13 2/8	51062	39050	14000	13 1/8	Solidere "B" (2nd Fixing سوليدير " ب " (التأبيت الثاني)
	33021	30/12/97	21 5/8	2910	18795	2210	21 5/8	Banque Libanaise pour le Commerce"C" قبناد اللبناني التجارة "ح"
	46001	30/12/97	30 1/8	4968	4968	4968	30 1/8	يتك عودة "ع" "ياك عودة "ع"
	10594	30/12/97	6 5/8	19690	83583	19690	6 15/16	Banque Beirut "C" "ون يبروت "ع"
, <b>7</b> .	2052	18/12/97	1 11/32	85187	-		<u></u>	Ciment Libanais شرکة الترابة البنائية
4	2577	30/12/97	1 5/8	200	30200	200	1 11/16	اترنیت Eternit
4	5345	10/12/97	3 8/16	382	207	200	3 1/2	Ciment Blancs Bearer (الاسمئت الابيض (لحامله)
-	3054	22/12/97	2					Uniceramic Bearer (C) پونیسیرامیك لطبله (ث)
					<del></del>			

# 

Z11,00

## فوائد سندات الخزينة والودائع

سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ٠٠٠ ١٠) - نتائج المناقمة

قيمة السند	المردود	فكدة	تعيم	تاريخ	تلريخ	eries,
الشرائية	على السند	النسم		الاستحقاق	الاعدار	بالاشمر
47AE,	17, •9	15,74	1085	1994/2/5	1994/1/1	٢
4724,	17,44	17,-7	TAOL	1994/4/5	1444/1/1	٦.
17AE, ••	10,5.	17.1	1045	1554/11/71	1444/1/1	31

سندات خزینة استنین (بالمناقصة)

تعميم فلأدة القسيمة فيمة لأستد فيمة السند الاسمية الاعدار 17,-A 10AF 1999/1F/T- 199A/1/1 } • • • •

> تاريخ دفع القسيمة لليمة القسيمة للسند الواحد 🗣 A-£ )49A/Y/f )49A/1F/T) 4.£ 1999/9/1 1444/17/7

- عمليات حسم سندات الغزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل)

غالدة العسم	41	المدة من تلريخ الاسته
· T+,++		۹ اشمر (۲۲۲ یوما)
7		٦ اشمر (۱۸۲ يوما)
T+. • •		۳۰ آشمر (۹۱ یوما)
	_	

قيمة كلسم للمند الواحد لغير سندات فئة السنتين

قسعر	المدة من تاريخ الاستطاق
YY12	۹ اشمر (۲۷۲ یوما)
A0.E	۲ نشمر (۱۸۲ یوبا)
. 9505,	۲ اشمر (۹۱ یوماً)

### حركة مرفأ بيروت البواعو التنديدة

۱۱۰۰ میدا ۱۰۰۰ میدا ۱۰۰۰ مشید

١٨٥/٢١١٢ مستوعياً

رومایا یونیون شیبتغ ب. ث. م. أ.

به شدم و ا. به شدم و ا. بیلینا ا. نقاش آ. جارودي سی ستار بدر حیینغ تاروا تاروا

لطخرة ۱۰۰۱ حصا تورا ( ١٨٠/٢٥٠ بينتونيآ ربر بیولیر مارك ساقا ٠٠٠ ذرة Turk YA1 ريجينا ايبرهارنت عواد ( ۲۵/۲۱ مستوعبا 0-/0-0 مستومياً 11AY بلاطاً سيميل

حسن جونيور لاكن مار بيترا م تلايا ك

ودائع لاجل بالليرة اللبناتية للمصارف لدى مصرف لبنان <u> Hill</u> 74.. وداكع ليوم ولدد Z 94)) وداقع تثلثة ايام **ሂ ዔ**ፐና ودائح لسبعة أيلم 71.05 ودائع اثلاثين يوما

شمادات ايناع لمنة 20 يوما

215,50 ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدي مصرف لبنان ُ (مَنْ ٥٠ مُلْيُونَ دُولَارَ وَمَا فَوَقَ)

الفائدة	
70,70750	ودائع لاسبوع ولند
%1, FA170	ودائع لشمر واحد
71,TY0	ودائع لثلاثة أشهر
ZT,6T156	ودلاع لستة ولحدة
%T, 70750	ودائع لسنة ونصف سنة
Z7,4A)10	ودفاع لستتين

قوائد العسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٦ T.,.. T .... T+,++ T.... خصم : 15,74 1741 15,01 1 -c Y A شراه : سنة ۱۸۰ یوما ۲۰ یوما (بالنولار الاميركي) ۹۰ یوما Y,4£oT) Y, 150 Y, OLTYO ٧,٥ حسم : 1.9£0T} 7,750 1,0£**TY**0 شر4 ، ٥,٢

(هَذَهُ لِلْمُعَلِّمُ مِنْ الْمُعَلُّومَاتَ فَقَطَ، فَوَالَّدُ الْمُسْمِ مَنْهُ مَمَكَنَ أَنْ تَتَغَير في أي لحظةً}. يبيع مصرف لبنان سندات خزينة من محفظته الخلصة على فترات ٢ أشهر وسنة وسنتين على فوائد:

سعر السلد	مردود	فاكية الحسم	
977)	17,00	72,31	٣ أشهر
. AEYA	14,	10.57	۱۲ شمراً
9749	٢٠,٠٠		٤٤ شمرا
ات تدير الريد	د داکم معرف اینان	L. I. II. 3 . 2711 II. II. II. II. II. II. I	

لحظ ما يقل عن الوحدة التقدية (القروش والسنتيمات) عند ليراد المبالغ بالعملة الابناتية.

حظت امس مرفأ بيروت ١٤ باخرة ناقلة سيارات و٢٨٢٥٤ طناً، منها ٢٢٢٢ طناً شخت في ٤٥٠ مستوعبآ. وغادرتُه ١٢ بلدرة. ويقيت داخل الادواض ٦٨ بلدرة، بينها ١٢ بلدرة جديدة وسد بواخر من دون عمل وخمس بواخر مسافرة هي، "دوما ت" و"بيونير" و"ريجينا أيبرمارد و سيبيل و آدريانيك كوين . وينتظر وصول ٤٥ باخرة، بينها سبع بواخر اعلنت انتظار ومولها للمرة الاوار لاثحة الفرفة الدولية للملاحة

		آخر المتظرة	اليو	
	الوكيل البتري	البصالغ (طن)	ألمرث	لااخرة
	جزائري ترانسبورت بدر شيبينغ ح. روكز	۱۵۰۰ منطقا ۱۹۰۹ حدیدا ۱۹۰۰ مخلفا	بورغاس فيلتشيفسك فماغوستا	يوفو ؟ نيني مار ( ناد
	مد شيينغ كومبائي ناشونال شيينغ ناشونال شيينغ	۱۵۰/۱۲۵۰ مستوعباً ۱۲۰/۱۲۵۰ مستوعباً ۱۵۰/۱۲۵۰ مستوعباً	الاسكُندرية ديياط دساط	ر س. ثد فرانسیسکا د اوید کورسیکا د لوید کریت
ı	רוגו	1.4L T.	433	

			1	و حون اسي		
					·	
			748			
Vith t	he coo	novatio	n of S	Marrill I	-1715 G	
A Text C	iic coo	perano	I OI WAY	ATERNATE T	MIL	111

BEIRUT - TEL; (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX; (01) 602123

عضار الرجنود ر ۾ گسمف Uniceramic Nominal (A) ر بن بعض **النظ** یونیسیرامیك · اسمی (۱) سنى القدس أت محبيها بعقه علال المداكس . ان ما اورىد ك ر شاطة مطة التأت ے ونصر لعقہ سند انتراق لک اسادسة لابلا , إحد تناب الإ

> لوسية. تي مكا للما بادري ورير الططبة بده رير . السيارات اسب د من ۲ او د ا د مشاعد اد مشاعد د... لو غير نگ د کي ها. لا ميلود له العرد ولك الى السمام بتورع الرامير ا

ون على طيخ

سما في قعظ أ لوب، وسي تد يـريدة. في خيا يور هي المستق ب الوريو الله: تشير الواته اد اساد اسم مصوصبة فيءة مدومه بارات والآبات ا مامند العصب

الموادم الموادم الموادم مباشة المنسيس ماكن المسى البرق البعا بالموث ير الواحد وله وحات المهابنة ا وكات في المعامرا 7 }

Jer) inter ن ورایه نرد المنعن ا

ير الله الإستاد على والمستاد

)) ))

33 35 18

المستعملية والمروس ممل المان المستعملية ووالمن والمن المستع

المانات المعتالية / تعد معدد المانات المانات

f. 14 14 17 17 30 18 17 15 11 1. 4 A Y T O & T T

افقيا:

سرور – مهدئة – دشن – دمعة ٢ - خدع - محدد - حلكم - زمور - من الاهل ٣ – اجوية – عكسه علم مذكر – ولاية اميركية – اسم موصول

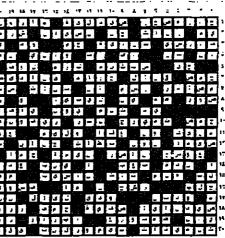
 ٤ - من مؤلفات سعيد عقل - ارجل - الزامي · تصميم وارادة عاصمة اوروبية – هضبة – آذى

٦ - مبعثر - فاضل وفي - حيوان برمائي - الاسم الاول لمطرب مصري ٧ - عكسه رجع - من الفاكمة - الاسم الاول لرئيس لبناني – عكسه بطل 

للننب – رعيف ٦ مصنفات - عاصفة بحرية - سراب - خشن الموت - تل - مادة قاتلة · ا - هدم – بلدة لبنائية – حرف نعب

١١ - حكام - معارض أثرية وفنية دائمة - بلدة ١٢ - لسرة الهلوك - ندى - حلف - عكسه علم ١٢ - نسي - هامــــة - من الاوزان - عـــمـــد -

على المستحد السامعة



١ - فتح فمه - بلدة افريقية - اسم علم مذكر -٢ - ممثل مصري راحل - صوت الرصاص - رمز ٣ – عكس صادر -- مواد تعطى نكمة للاطعمة --

 غ - عاصمة اوروبية - عكسه اسفين - للاستملال 0 - للمصاحبة - فاعدة - عقلة - عروق ٦ - فيضان - من الفضار - ضيير منفصل - آلات

١٤ - ييرة - ضمير منفصل - عكسه امراض -

10 - اسم علم مُذكر - زين - اغاثات - عكسه

آ - سلام وطمأتينة - اسم شرط - متشابهان -

١٧ – تماثيل حجرية – عكسه جريدة عربية –

٠٠ – لفة – معايد للصلاة – بلدة لبنانية – قلب

١٨ - مدينة فرنسية - رائحة - كنب

١٩ - مدينة قبرصية - واضح - اشكال

معدنية للطرب ٧ - دولة اميركية - متشابعة - من اللحوم المجففة – حرف شرط

٨ - اهل - من الاهل ٩ - عدد - موجع - مفاخر - حرف جزم

١١ – اوجاع – عكس استعمار ١٢ – حيوان ضخم – تغفر – من الأمل – عقل ١٢ - منامات - حية - عكسه من العملات ١٤ - ندامة - مخلوق غرائزي - آخر روعـه -

١٥ - عكس حلال - مضغ - متشابعة ١٦ – لمعان – عكسـه ربح – مـــّـ

١٧ – ركض – اساس – جميلة – عظم ١٨ – دول – الغاز – عائلة عربية ١٩ - نقيب صحافة لبناني راحل - اول طالب

	_	_							_			_	_		_				
5	1	J	ي	j	9	J	E	ı	ض	٤	ب	4	ق	9	٤	1	٤	p	Ĩ
J	ت	J	ε	ن	ي	ش	١	÷	7	ي	ي	ف	۵	٤	4	F	د	J	A
0	J	ق	٤	,	P	س	٤	ą	3	ي	ف	Ļ	ي	J	ı	ف	د	ق	٥
T	P	ص	J	٩	J	j	J	ب	크	ش	7	7	9	m	ij	1	ì	z	9
٤	J	9	,	ب	,	1	실	١	٥	ي	ō	1	J	7	t	1	1	د	ي
Z	ي	,	۰	ī	i	1	9	ā	٤	1	س	1	1	J	J	ij	1	ت	س
9	د	ن	3	ف	7	ü	ن	ي	ن	ن	١	7	ي	ē	ζ	f	7	J	ي
ė	ي	T	ي	J	P	ē	ف	6	ي	٦	ي	6	J	ā	1	ف	ي	3	7
ن	ي	غد	ف	á	۵	÷	ي	6	۵	س	7	ن	٤	ذ	ق	٤	ζ	ت	ā
1	ذ	ي	ي	ن	ذ	ت	ق	ن	ي	س	r r	1	Τ	J	å	1	ی	٤	د
<b>3</b>	ي	ف	مں	ي	ż	m	ب	Ą	ذ	ن	ō	십	J	크	â	,	·9	ن	ف
ي	ن	ف	ت	ف	1	-	j	ō	J	9	ي	9	ų	ي	ن	س	٩	1	ق
٤	ř	٤	٤	Z	3	د	ي	ņ	1	ت	J	ō	9	-9	9	9	9	ل	٥
P	ثر	w	د	ي	٥	2	1	J	ت	ي	ż	ō	j	ت	۵	P	1	ب	ن
ē	ي	ي	ن	ت	,	Ju.	2	ن	1	브	9	l	꾸	ب	ı	ن	1	-0	1
9	ث	1	س	i	ي	ي	١	ب	1	ε	۵	6	J	ي	1	4	ŧ	ن	ŗ
9	٠	ı	خ	£	1	j	,	J	ي	ف	3	ث	ب	غد	į	j	,	س	j
ي	ي	J	נ	-1	Ŀ	٤	ن	j	8	ذ	9	ij	ي	ت	ù	J	•	7	j
س	ī	J	-0	4	J	ſ	丠	ي	p	٤	٤	د	ō	د	4	,	9	J	ų
9	ı	1	,	1	س	ب	J	ن	٤	9	٥	ŗ	٤	ث	ζ	79	ī	÷	í

قبل الظهر جرت لي مقابلة مع الرئيس بورقيبة في مكتبه. ودامت المقابلة نصف ساعة. وقد اخذت لنا رسوم عدة في أولها. وكان الرجل منفتحاً جداً في حديثه معي. حتى انني دهشت للصراحة التي كلمني بها عن بعض رجال العرب، وعن سياسته الداخلية والخارجية. وكان في حديثه يتدفق تدفق السيل، ويسعف لسانه بحركات سريعة من يده، وتقلبات عجيبة في عينه. بل كان يتحدث بكل خلية في جسده. أنه رجل دينامي، والرجل الذي تحتاجه تونس في هذه الفترة من حياتها. فهو يحب شعبه، وشعبه يحبه. ما في ذلك شك. وهو يتعشق العمران في مفهومه الشائع بين الناس.

> الكلمة: شاعر عربي السابقة: روما

اعداد: جورج الاسمر

# البطولات الاوروبية الوطنية في كرة القدم



يستقبل انترناسيونالي ميلانو متصدر لائحة الدوري الايطالي لكرة القدم وصيفه بطل الموسم أأماه جوفنتوس الذي يبتعد عنه نقطةً واحدة على ملعب "سان سيرو" مساء نفدت منذ منتمف كاتون الاول

ومُّو ثاني اختيار جدي الانتر منذ سقوطه امام اودينيزي الثالث ٠–١ قبل اسبوعين بعدما حقق تسعة اتتصارات وثلاثة تعادلات في مبارياته الـ11 الاولى مسجلا ٢٩ اصابة. علما ان الفريق خاض اللعبة لمام اودينيزي في غيباًب رونالدو وفرنشيسكر موَّريرو ويدِيغُو سيميوُني. وانا كـان مـدرب الانتــر جـيــ

سيموني يحض لاعبيه على المجوم، فان لدى نظيره ماركو ليبي فلسفة محافظة، وهي انك لا تستطيع ان تضسر اثا لم تسمع لضص بالتسجيل، ومعلوم أن جوفنتوس لم يخسر في ٦٠ مُبِـارَاة مَنْدُ الْمُوسَمُ أأماضي بفتفل تألق حبارس المرمى انجيلو بيرونزي وقلب الدفاع تشيرو فيبرارا. ويعنول الفيريق ايضا على المهاجمين فيليبو انزاقي وأليساندرو دل بييرو اللنين سجلا مَّعاً ١٧ لصابَّةُ من ٢١ في الدوري هذا الموسم ويشار الى أنه لم ينسبق التي فريق دربه سيموني أن فاز في حباراته الاولى في السنة الجديدة عند ١٩٧٧. تّضيف الس. روما اودينيزي ويس الذي بسجل على الاقل أصابةً واعتةً في ٢٦ مباراة على التوللي، ويعوّد الى صفوف روما المنافعان البرازيليان

ألديير وكأفو. وهنأ البرتامح ونفكر اولا الضريق اتالاتنا - بياتشنزا بولونيا – بريشيا فيورنتينا – سمبنوريا لتشي – اعبولي نابولي – اسي. ميلان بارعاً – لازيو ً

الاس. روما – اوبينيزي

فيتشنرا – باري

# لقاء قمة في إيطاليا بين الانتر وجوفنتوس



(رويتر تيليغوتو)

انترناسيونالي ميلانو – جوفنتوس. اسبانيا في المرحلة ألله ١٩ من الدوري

الاسبَّــاتي يحل ريال محريد الثــُأنيّ بفــارق نقطة عن برشاونة مــــصــدر اللائحةَ، ضيفًا على ريال بتيس اليوم. ويتوقع ان يشارك في المباراة مماجم ريال مدريد الجديد البرازيلي سافيو الَّذِّي انتقل اليه من فلامنغو البرازيلي بعدما وقع معه عقدا لخمس ستوأث منتصف كانون الاول الماضيّ، بينَّما سيلعب الفرنسي كريستيان كاريمبو الذي انتــقل الى الفريق الابيض من سمبُّودريا الايطالي بعُدمًا وقَّع عَقَداً لأربع سنوات في المباراة ضد اتلتيكو مَدُرِّيد الأسبوعُّ المقَيلُ؛ مع العلم انْ ريال مدريد يضم سبعة اجآتب اخرين هم الكرواتي دافور سوكر والصربي بدراغ مياتوفيتش والمولندي كلارنس يُستورفُ والبرازيليان روبرتو كارلوس وزي روبرتو والالماني بودو ايلغنر والأيطالي كريستيان بانوتشي. ويستقبل سلمنقة المتواقع

ر. برشلونة الانتين. وهنا البرنامج: – السبت: ريال بتيس – ريال مدريد - ألاحد: اتلتيكو مدريد – راسينغ سائتاندر لاكورونيا – سيورتنغ خيخون اسباتيول – فالأدوليد أوفييدو – كومبوستيلا ميريدا – سلتًا ريال سوسيداد – ءايوركا فالنسيا – تينيريف سرفسطة – أتأتيكو بلباو

– الاتنين. انكلتر! في النور الثالث من كأس انكائرا تحصيف تشلسي حامل الكأس الموسم الماد . غياً الأحد، مانشست يوناينسد بطل الدوري العوس وكأنث العرق تخشى عند سحب قرعة هنا النور، أن تلف مع مانشستر يونيت ستثنا وأحد منها هو

كأس الامبراطور لكاشيما أنتلرز



مهلجم كاشيما لتتأرز البرازيلي

اهرز كاشيما انتلرز للمرة الاولى في تأريف كأس الأمبراطور لكُرة القدم أذ فاز على يوكوهاما فلوغاز ٣-٠ في العباراة النمائية التي اجريت

### البرازيلي دوريغا انضم الى بورتو

وصل اللاعب البسرازيلي الدولي دوريفيا امس الى نادي أف. سي. بورتو مستحسدر لائدة الدوري البرتفالي لكرة القدم قادما من اتلتيكو مينييرو البرازيلي في مقابل اربعة ملايين دولار. ووقع دوريفاً (٢٥ عاسا). وهو ساعد دفاع مهاجم لعب مع الهنتذب

البرازيلي في بطولة الغيفاً للقارات على كأس الملك فـهـد الشـهـر المأضى في الرياض، عسقسدا لربع سنواتُ. وقَالَ في مؤتمر صمافيٍّ: بورتو اسرر سعظم الالقاب (البُرتُفالية) في السنوات الاخيرة وآمل في أن أساعه النادي على الاستعرار في الفوز بالبطولات". وسيقدم دوريغا الى العشجعين

في عرض باضواء اللايزر في علتب أنَّاس انتَّاش قبل مباراة بورتز وبنفيكا اليوم في الدوري، لكنه لن يشارك في البباراة. 🧸 مسرح مستسؤولون في نادي

ريال مايوركا الاسباني انه بّات منّ العؤكث عبودة المصاجم السراريلي بالبنيا الى نادي فلامنغو البرازيلي. وقبال مندرب الغبريق الارجنتيني هیکتــور کــوبر آن رحــیل بالینیــا مُؤكد تقريبا".

وكان بالينيا (٢٩ علما) وصل في تموز المأضي الى مايوركا من كروزيرو في مقابل عليار بيزيتا (١٠٨ ملايين دولار) لكن بنا ان النادي منسقعد لبيعة بنصف هنه القيمة بعدما اخفق في الظهور بعستواه.



املم ٤٨ الف متفرج، علمًا أن ١٠٠٧ فرق باللبة من المدارس الشانوية والكليات والنوادي والنوأدي المدترفة، شاركت في المسابقة التي انعصر لقبها بين فريقين متترفين.

وسيبل تادوشي مساسسودا في الدقيقة الرابعة الاصابة الاولى لانتلرز الذي سيممثل السابان في كماس الكوُّوس الاسسيسوية هذا الموسم. واضاًفُ البرازيليِّ مازَّينيو اتر تُريرة من ماسودا الاصابة الثانية في الدقيقة ٣٥، واتسوشي يانا غيسانوا التالثة برأسه في النقيقة ٨٨. ويشار الى ان انتلرز فاز في الدور

نصفُ للنمائي علَى حوبيلو ايوانا بطل

### مدادثات "ابجابية" لمدير أعمال مارادونا في نابولي

وصف غييرمو كوبولا منير اعمال نبم كبرة القدم الارجنتيني دييبغو مارتدونا في مقابلة مع لددى الشبكات التلفزيونية في بويلس أيرس بعد سويته من ايطالياً، العصانثات التي اجريت في نقولي كي يصير مارادونًا رئيسا للنادي ومدرِبا لفريقه في أن بنها كانت أيجأبية ولضاف أن نابولي عرض أتضاقنا لعدِية مارلدونا، الذي لعب في عفوقه

من ١٩٨٤ كلى (١٩٩١ وفــــاده ألى انسراز بطولة الدوري عسامي ١٩٨٧ و ١٩٩٠ ، منسيسرا آلي ان العشكلة ستنحل في الايلم الاولى من الشمر الباري شرط أن يبيع رئيس النادي كورانو فرلاينو اسممه. ولضاف أنّ عرض مارادونا جدى ليكون مسؤولاً عن نشاطات تابولي الكروية. وكان مارادونا صرح أوأنال الاسبوع

الطري أن احتمال تعيينه وليسا لنادي

نابوئي نسبته ٦٠ في العلة.

ملعب "باركميد" في غلاسفو في افتتاح المرحلة الـ ٢٠ من الدوري الاسكوتلندي. ولم يسبق للساتيك ان فاز على بينهما على العلعب الوطني في طوكيو

الرينجـرز في مــــاراة رأس السنة التـقليـنية منذ عـام ١٩٨٨. وسـعـد الفائز الى المركز الثاني في اللائمة بدلا من مارتس بفارق نقطة واحدة عن الرينجرز المتنصدر، وهو اللقاء الثالث بين قطبي مدينة غلاسغو هذا الموسم. واسفر اللقاء الاول عن فوز الرينجرز ١ - ٠٠ في ما تعادلًا الفُريقان ( – 1 في القباراة التانية. وشمدت الساراة عودة حارس مرمي الرينجرز اندي غورام بعد غياب تلاثة أسابيع بسبب الأصابة، وعودة ساعب الدفياع الانكليسزي بول غاسكوين بعد غيابه عن المباريات الذعس الاخيرة موقوفا. وصد غورام عددا من الكرات الصعبة مما ابقى المباراة سلبية حتى منتصف للشوط الثاني، فيما شارك غاسكوين احتياطيا فَى أَلْدَقَيْقَةً ٧٢. ولم يكن المماجم الأبطالي ماركو نيفري متصدر لائحة المحافين برصيد ٢٦ اصابة فعالا طوال المباراة، ففقد الرينجرز واحدة

عن اقوى اوراقه. م السبق وريغ بيرلي اصابة السبق للسلتيك في المقيقة ٢٧ اثر تعريرة من جلكي ماكنمارا، ثم اضاف بول لامبرت الأصابة التانية في الدقيقة ٥ٌ٪ بقنيفة من ٢٥ مترا. وتعادل هارتس الثالث وهيبرنيان ؟ – ٢. سجل الاول ستيف فولتون في الدقيقتين ٦ و ١٠، وللتاني اندي

ووكر وبات ماكفينلاي في الدقيقتين .TY9 ol وتقام اليوم بقية المباريات كالاتي. ابردين – دندي يونايند كيلمارنوك -- مذرول. ىنغرملين – سانت جونستون. وهذًا تُرتبب فرق الطليعة: أ ١ - الرينجـرز ٤٦ نقطة من ٢٠

عباراة (٥١ – ٢٢). ؟ - السلتيك (٤ (٢٦ – ١٢). 7 - مارتس ٤٤ (٤٤ – ٢٦). ٤ - كيلمارنوك ٢٥ من ١٩ (١٨ - 77). ٥ - دندي يونايتـد ١٤ من ١٩

 $(\cdot \uparrow - \cdot \uparrow)$ .

## الاستعدادات لكأس العالم ١٩٩٨ عرض ايراني للالماني لاتيك

تأهلت لنمائيات كأس العالم الـ٦ أ

لكرة القدم المقررة في فرنسا من

١٠ حزيران الى ١٢ تموز، عددا من

المباريات الدولية الودية استعدادا

واعلنت دول برامح منتفياتها

وحددت مواعيد لمباريات عدق فيما

تستمر الأتصالات لتحديد مواعيد

مباريات اخرى. وثمة دول لم تعلَّن

وهنا المباريات التي محدث واعلن

١/٢٢ ـ الباراغواي – منتخب بقية

ُعُ٦/١ُ. الولايات المتحدة – اسوج. ١/٢٨. ايطاليــا – سلوفــاكــيــا،

ُ ۱/۲۱–۲۸ تشیلی ومونغ کونغ وروسیا ونیجیریا (دورة مونغ کونغ)

(/٢: الولايات المتحدة – كوبا

۲/۷؛ اوستبرالیا – تشیلی

(غبولدن كباب)، سياحل العباج -

1/19؛ جامایکا – اسوج۔

٢/٢، البرازيل - كندا.

٥/٢. البرازيل - غواتيمالا.

الولايات المُتحدة - كوستاريكا.

۱ (/۱؛ انکلترا – تشیلي.

٢/٢٢: السعودية – المانيا.

٢/١١: الارجنتين – بلغاريا.

٢/٢٥؛ بلجسيكا - الولايات

المتحدة، فرنسا – نروج، ايطاليا –

٢/٢٥: الماتيا – البرازيل، بلَّجيكا

نروج، اسكوتلندا – العانمارك،

....: يُوغوسلافيا – نيجيريا، هولندا

٢/٥: كوريا الجنوبية – الباراغواي.

٥/٢٠: الولايات المتحصّدة –

٢٢/٥: بلَجَـيْكَا – البــاراغــواي،

٥/٢٤: الولايات المتسجسجة –

٧٦–٢٩٪ ٥٠ فرنسا – .... وفرنسا

- ... (دورة الملك المسسن التُسَاني

- ۲/ او ۲۱ ، ۵ ، المانيا - كولومبيا.

الكاميرون. الكاميرون.

۱/۲۰ تونس – البساراغسواي او

ً ٢٪٢، رومأنياً – الباراغواي، اسبانيا

عُ/٦٪، تُونسُ – تشيلي (لم تتأكد

ر '۱۰' العالمارك - الكامسيسرون،

♦ نشرت صحبًفة "بيلد" الالعانية

لمس ان الالماني اودو لأتيك تلقي

عرضا لتدريب المشخب الإيراني في

وقال لاتيك (٦٢ عاما) للصحفية

انه التقي مسيؤولين ايرقبين الثلثاء والاربعاء في طهران وسياخذ عرضهم في الاعتبار، وقال "هناك لمور عدة

يجب أن أفاقشما مع عائلتي (قبل

اعطا؛ حوابي). قد لا تستطيع عائلتي

ان تأتي الى ايران معي. ابنتنا نادياً

التي تبلُّغ من العمر ١٥ عاما تذهب

سي سي س الى العدرسة هنا (في العانيا)... كما

واضاف لاتيك الذي درب فرقا عدة

عن بينما بليرن مينونيح وبوروشينا

مونشنغلادياخ وبرشلونة الاسماني، ال

العرص لم يكن سيشا من الناَّديةُ

المالينة واصاف آنه قد يتنذذ قراره

اُعتراف فوغتس کشف مدرب المنتخب الالمان

النمائي قبل نماية الشمر الداري.

ان مناك مشكلة اللغة".

نملَنيات كأس العالم في فرنسا.

٢١/٠٤، أسوح - الدائمارات.

٥/٢١ مولندا – الباراغواي.

٠٠٠ د الطالبا - ....

تشیلی. ۵/۲۷ فالندا – العانیا، تونس

١٤/٥: الْأَرْجَنْتِينَ – الكاميرون.

٥/٢١. البرازيل – ...

بروح او تونس – النبسا.

المعربية الدولية).

🗣 حزیران

جمهورية ايراندا.

اللوكسيبور.

فنلندا – فرنسا.

عاود او ۲۰۱۱ المائي

1/٦. تونس – ويلز. ايران

تشيلي – الاوروغواي. ١٦/٢٠. اتكلترا – السعودية.

۱۸ /۲؛ المكسيك – الباراغواي.

روسياً – فرنساء انكلترا – ...

٤/٢٩: آلبرازيل – الارجنتين.

١٨/٢؛ عمان - المانياً.

٢/٢١: الولآيات المتـ

٨/٢: البرازيل – السالفادور،

٢/٤: مالي – تونس.

الحدث الكبير،

برامجما حتى الآن.

**4** كانون الثاني:

دول لميركا.

الكاميرون.

مولندا.

الارجنتين. 4 أذار:

الباراغواي.

🗣 نیسان،

🗣 ايار:

الكاميرون.

اسكوتلندا.

وخسر تشلسي امام ساوثمبتون ١-٠ الاثنين العالمي في الدوري بعد ٨٤ ساعة من خسارة مانشستر

يونايتد امام كوفنتري سيتي ٢-٣. ويفيب عن تشاسي، الذي يعول

على الثلاثي الايطالي جيانفرانكو زولا

وجَّياتلوكاً فيالي وَروبُرتو دَى مُاتَيْو والفرنسي فرانك لوبوف والروماني

دان بتريسكو والنيجيري سيليستين

بابا جسارو، دنيس وأيز الموقسوف

والاوروغـواياني غـوسـتـافـو بوييت المصاب، بينما يفتـقد ماتشـسـتـر

ویلعب گــوفئتــري ســیــتی مع

وهنا البرنامج وننكر المباريات التي

ليستر سيتي — نورثامبتون تاون.

ليحز يونايت، – اوكسسفورد

ليفربول الذي فاز في مبارياته الثلاث

تشارك فيما فرق الدرجة الممتازة:

بورتسماوث – آستون فيلا.

افُرتون – نيوكاسل يونايتد.

ليفربول – خوفنتري سيتي.

دربي كاوئتي – ساوثمبتون.

توتنهام هوتسبر – فولمام.

واتفورد ~ شيفيلد ونسداي.

تشلسي – مانشستر يونايتُد

بارنسلي - بولتون وندررز. البرتفال

بلاكبيرن روفرز – ويفان اتلتيك.

في المرحلة ألــ٥١ من الـدوري

البرنغالي، يستضيف اف. سَي. بوَرَتُوْ

منافسه التقليدي بنغيكا على ملعب

"داس لاتــاش" في أوبورتو في لقــاه

قمة ويتصدر بؤرتو اللائحة بفارق

ست نقاط عن اقرب منلفسیه، ویحتل

بنفيكا الذي تحسئت نتاكحه منذ تولي

الاسكوتلندي غريام سونس تدريبة

انيرا الركز الرابع بغارق ١١ نقطة

عن المنصدر، ويتوقع أن يشارك مع

البفآع الاوكراني سيرعي كأندوروف

القادم من ماكابي حيفا الاسرائيلي. ويحل فيتوريا عيمارش التاني

هيها على ليكا التامن، وسيورنيغ

اف. سي. بورتو – بنفيكا.

ريو أفي – سبورتنغ لشبونة.

أكأنيبيكا – سبورتنع براغا.

فيتورياً سيتويالُ – فارنزي. كامبو مايورنزي - تشافيش.

استريلا اءادورا - بوافيستا.

فك السلتيك نُمسا لازمه في

السنوات العشر الاشيرة وفاز على

غريمه التقليدي الرينجرز ٢ - ٠ في

البياراة التي اجريت بينهما امس على

ليكا – فيتورياً غيمارس.

فارزيم – سالفويروس.

بيليننسيس - مَلْرِيْتَيمُو. اسكوتلندا

وهنا البرنامح.

– الاحد

نر يونايند الانكليري وساند

ويمبلدون - ريكسمام.

كريستال بالاس – سكانثورب

ويستمام يونايند – املي.

ارسنال – بورت فا*ی*ل.

پونایتد روي – کین.

الدخيرة في الدوري.

الشَّعبيَّة، قال فوغتس مدافع العنتفي الالماني الفيربي أنذاك الذي فياز علَّي مولنداً ٢–١ في مينونيخ، "لنستط موسد ١-، حي مينونيج، مستقيم اليسوم ونعسد ١٢ سنة أن تقسول

وكسان يوهان كسرويف وزمسلاؤه متقدمين ١-٠ من هربة هزاء "بنالتيا نفخها بنجباح يوهان نيسسكنز أ الدقيقة الثانية، عندما سقط الألداني بيبرند مولنسساين على الارض أ التقسقة ٢٥ متظامرا باله تصرفن اعبرقلة من المبولندي أحيم ينسن واوضح هموغمتس ان "دكم العباراة الانكليزي (جاك تيلور) كان في وهم حرج لاته اصلا غير متعاطف معنا ولم يكن امامه الا أن يطلق صفارته معلنا عن ضربة جزاء ". واضاف "الكاميرا التي كانت موضوعة خلف العرمي تظهر بوضوح إن الضربة لم تكن صحيحة، مستدركاً "ربما كانت مثل الضربة التي منحت للي مولندا". ونفى هولتسنباين في تصريح ألى

المـُحبِـَّةُ تَعْسَما مَا قَالَهُ فُوغْتُسُ وقال متمكما "ان فوعنس هو الوهيد بيننا الذي يرى الاماور هكذا وينسي عرقلتي فعلا". ونقد بول برايتنر ضربة البهراا يوم ما وسجل أصابة التعادل، لم أضاف غيرد مولر اصابة الغوز لمنتشب المانيا الغربية الذي كان يضم فراتتس

بكنياور وسيب ومأير وغيرهما. بوروشيا دورتموند ىفتقد جمود رويتر

في اللقاء وبرشلونة يفيب كأبثن فريق بوروشينا دورتبوند الألطني سلمل كساس أوروبا لأبطال ألدوري لكرة القدم ستيفان روبتر عن جاراة الذهاب للسوير كأس الاوروبية هند برشاونة الاسبائي سلبل كنأس الكؤوس الاوروبينة على ملعب "نوكئيب" في برشاونة النميس الطبل لنيله بطاقة صفراً للنية في البياراة شد سباريًا براع التشيكي الشمر الباضي. واعلن الأنصاد الأوروبي لكرة القسدم فى بيان اداعه الخميس ان ساعد دفاع برساونا روجر غارسيا سيغيب عن هده الماراة ايضاً لنيله بطافته الصغراء التانية في الساراة هيد بياسف، ايندهوفن المولندي.

٣٢١ لاعباً ارجنتينياً في ملاعب ٢٩ بلدآ

ندغل الارجنتين المركر فلثاني في لاشجة سمى مرجسين المرحر المحي هي لاتحة الدول المحدرة الاعي كرة القدم اد بننشر ٢٢١ لاعباً في ٢٩ بلداً في أميركا الشمالية والجنوبية وأوروبا وأسياء اكتر من مشة سمم في إسبانيا وتشيلي وحدمنا. وُتَأَنِّيُّ الْبِسُرارِيلُ فَي مُسَخَسَمَ الْمُولُ المصدرة للمحضرفين اذ بوهد نحو ٥٠٠

لاعب عارح عدودها. ويتبعثع لللاعبسول الارجنة "الممَّأجرون" نشعرة دولَّبة وأكثرهم مَنَّ افراد المنتثب فهماك أربعة لاعبين فر ایطالیا هم غبربال باتیستونا (هیوربتیا)، ودييشو سيميوني وهأشيمر رُقيتن (الترناسيونالي ديلانو)، وأثل دالو (ا.أس. روما)، وثلاثة في أسبانيا هم أربيل اورتيفا وريدوندو (ريال مدريد). ونُعَتَلُ أُسَمِعُمِا أَلْمَرُكُرِ الأولِ مِنْ هَيِثُ

التعاقد بع اللاعين الاردسبيين (٥٢ لاعياً حالياً)، دتى أن فالسبا يضم في **مقوف**ة حسب ارجبيبين. وتأتى نشيلي في البرنية التقية (٥٠ ا لاعسباً)، في دين لا نشكل الاوروف ولي البناضمة لما (٣٠ تقبقة بالطائرة بين ىمسە ارجىتىنىن. العاصمتين) مركز اعراه اد يقعب فيعا الكان عفط هما خابيو خبيبير (راسيخ) والطونيو فيسال عونرالبس (بيفسسور)، وكناله

"الايكيب" اختارت بويكا بطل الأبطال ١٩٩٧

البرتريل المجاورة فيضا لذ يوجد لاعب وليد

هلط هو ستور اسبيوزا (فأوبهناس).

i. . e

المسارت صحيفة "البكيم" الرياضية الدنوت صديقة الايكيمة الرواضية الدرنسية الوكراني سيرني بويكا الأول ادنفط بلغية العالى في الوت بالزائة الجرة المسادسة على السوالي اليوسم الباقي افضل ردافي في العالم للعالم العالمي والم ان ودخا الدن حطم الرفير العالمي ولا مزة داخل قاعة مقطلة وفي العرفة المطالح، هو اول رياضي محرر لقبة عالميا من يراقد متالمة عدما حقد من الادعا في الاناط متتالية عشما حقع منا التعلز في اليفاش

وتنفسون بوبكا، كذي بال 171 نقطار على ندم شبخاعو بوتر الأميركي لكرة المباة مسلمكل حجورتان ١٢٨ في المنافس طي لطب "مثال الابطال" لسمة ١٩٩٧: ونوم كرة المضرب الاسركي بيت سلميراس 🕸 ، والعداء الدلسفركي وبلسون كينكيفير اللغ عظم الرقم القساسي العالمي في سيال الدراء عمر مسجلا (1,13,1 مقيقة في مندينه كولونيا الالتقية، ويهمة كرة التشون السويسرية ماريها بسليس بطلا للاف دورات من دورات "قدران شبيليم" الريخ الكمرى والني كالان اميكر العبية تعكل المرتبة الاولى في العالم فلسية الباشية.

# بيرتي فوغتس للمرة الأولى أن ضربة البزأء "بنالتي" التي منحت لالمانيا في المباراة النمائية لكأس المالم ١٩٧٤ النقلة الاولى لسامارانش



حرك رئيس اللجنة الاوليبية الدولية خوان أنطونيو سامارانش النفلة الأولى في نمائي بطولة المالم في الشطريع بين الروسي الماتولي كساريدى بطل العالم والمدي فينسواناتان أتاد في لوزان في سويسراً. وتستمر المباريات

الدارى، علما أن الفكار بسيط ٢٧.١ طبون دولار والغاسر ١٩١٨ ١٨١٠ وفي العدرة سنو سلماركش بين كالهوائر الى اليسار - وأعد يدرك النائلة الإبلى في اللغاء الذي يستُمَعِقَه الشعَار الأولمين في العنيمة المسومسرية.

منطقه طلا دطا السلا كا السلا كا

مسين سين مسين المنعن

سند نندار

المستحدث متوالة

مسيا دورتعها

المعدد المن

نندا دبرساد

.....

وماء المحاضوة

- 2" - -----

المراكات

----

· .....

. حد ۱۲ -

. سک الک ر د از <u>شد</u> به ۲

لسد دسوت

ــاد د ـاك.

رسم الطيمين

اختارت ببية

طال ۱۹۹۷

المناسبين ا

ر السيالة،

ه الله الله

اس بال ۱۲۰ له التي بال الانتخاص التي شر التراث

۲۰ فوزا وعشر خسارات.

وبلغ رصيـد جـوردان ٢٨,٤ نقطة و٦٠٩ كـرات مـرندة و٣٠٢ تمريرات

في المباراة الواحدة. كنلك حطم رقم

نجم لوس اتجلس لايكرز السابق كريم

عبد الجبار بتسجيله عشر نقاط ومأ

فوق ٧٨٨ مرة على التوالي بعدما احرز

٣٣ نقطة في المباراة مع مينيسوتا

تيمبر وولفِّز الثلثاء المآضي، علما أن

جوردان لم يسجل اقل من عشر نقاطً

منذ ٢٩ تشرين الاول ١٩٨٥ عندما

كسر قدمه وغادر الملعب، وهو سجل

١٠ نُقطة او لَكثر في ١٢ من مبارياته

اربع مرآت، ويتصدر ترتيب الهدافين

كذلك اختير جورج كارل مدرب

بمعدل ٢٨ نقطة في المباراة الواحدة.

سياتل سوبر سونيكس افضل مدرب

بعدما قاد فريقه الى ١١ فوزا وثلاث

خسسارات، وتيم دنكان لاعب سان

اتطو نيوسبرز افضل لاعب جديد

روكي الذبلغ مسعدله ١٩.٣ نقطة

و٨, (١ كرة مرتدة و٢,٧٧ "بلوك".

اونيل

الذي ابتعد عن الملاعب ستة اسابيع

التقلص عضلي، اليما اليوم عندماً

يشارك في المباراة بين فريقه لوس

أنجلس لايكرز واتلانتنا هوكس ولكن

ا.٠٠ دقيقة فقط كما لوضح الناطق

باسم اللايكرز جون بلاك ويبلغ معدل

اونيل ٤٤٠٥ نقطة و٦٠١١ كسرة

مرتدة وقد عاتى اللايكرز في مبارياته

من جهة اخرى، يُعود شاكيل اونيل

الساعة ١٠,٣٠

١.٤٧ على ڪيفه

۱.۵٤ ن.چ. ۱.٤٧ على كيفه

۲۵٫۱ ن.چ.

1.57 خلمد

الوزن

٦.

٥٢

•T5

-11

28 1/5

05 1/5

# دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

جوردان افضل لاعب في ك١



لاعب فانكغور غريزليس براينت ريغز يسقط للكرة في سلة فيلادلغيا سفئتي سيكسرز.

الثلاث الاخيرة ففاز على ارضه على انتير مليكل جوردان نجم شيكاغو بولز لفَــُـضَل لاعب في دوري الولايات المتــحدة لكرة السلة "أنبي.لي" في لوس اتجلس كليبـرز ١١٨—١١٤ في الوقت الاضافي، وُذُسَر امام بوسطنَّ ١٠١٠ - ١٠٨ قصيل ان يفسور على كاتون الاول الملضي الذيّ قَـَاد َّفـيـّهُ بولز ألَّى ١١ انتصارًا في مقابل ثلاث سكرامنتو كينفز ٩٣–٨٠٠. مُسُارات، فتصدر الفريق المجموعة الدوري الوسطُّى في المنطقَّة الشَّرَّقية برصّيد

وفي الدوري، فازُ وأشنطن ويزاردز على تورونتـو رابتـورز ۱۸ آ–(۹ فَی واشنطن وسجل كل من كريس ويبر وتريسي مـوراي ٢٦ نقطة لويزاردز الذي حقق اتصاره الثامن على التوالي على ملعبه الجديد "امسي اي"، فيماً سجل دليمون ستوداماير 1 ( نقطة ودوغ كـريسـتي ١٨ لرابتــورز الذي خسر في سبع من مبارياته التسع

وفي فـاتكوفـر، فـاز فـيـلادافـــا ســفتتّي سـيكسـرز على فــلنكوفــر غريزليش ١٠٥--١٠٤ منها ٢٩ نُقطة لالن ايفرسون. وهذا ترتيب فرق:

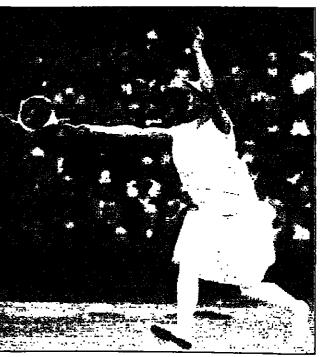
أ المنطقة الشرقية: – مجموعة الاطلَسي: (– ميلمي هيت • 1–9 ۱۲ نیویورک نیکس ۱۲–۱۲ ٣- اورلاندو ماجيك ٧١-٣١ ۱ - شیکاغو بولز ۲۰–۱۰ ۲**– اتلاتتا** هوکس ۱۹–۱۰ ( ۲– اتدیانا بایسرز ۱۹–۱۰ المنطقة الفريية:

– مجموعة الغرب الاوسط: ١- يوتاه جاز ١٩-١١ ۱) اسان انطونیو سبرز ۱۱ (۱۸ –۱۱) ۳– هیوستن روکتس ۱۵–۱۱ مجموعة الملدى؛: ۱– سیاتل سوبر سونیکس ۲۶–

۲- لوس انجلس لایکرز ۲۳-۷ ۳– فینیکس صنز ۱۸–۹۔

وفاة نجمة كرة الضرب الاميركية هيلين ويلز - مودي

### كويرتن يخوض دورة اديلايد الاوسترالية



واقق البرازيلي غوستافو كويرتن الذي أحرز بطولة فرنسا المفتوحة لكرة المضرب على مسلاعب "رولان أوسترالها للرجال على ملاعب علبة التي تنطلق الاثنين في أديلايد، بعدما تلقَّى بطاقيَّة دعـوة "وايلد كـارد" من مدير الدورة كولن ستأبز إثر إنسطب الأوسترالي مارك فيليبوسيس بسبب

ويتوقع أن يخوِض كويرتن مساء الثلثاء مباراته الأولى في الدورة التي منف الأسوجي يوناس بيوركمان أول

 تلتقى الأوستراليتان راشيل ملكويلان وكيري أن غوس في الدور الأول من بطولة أوستراليا للسيدات على مالاعب صلبة التي تنطلق غداً الأحدد في جزيرة هوب. وجنبت القرعية الميولندية بريندا

شــولتــز – مكارثي المصنفــة أولى

والروماتية روكسأتدرا دراغومير

المصنفة ثانية اللعب في الدور الأول،

فيما تلعب الروسية إيلينا ليخوفتسيفا

المصنفة سنابعة ويطلة الدورة العنام

الماشي، هسد الأوكسرانيسة أولغسا

🗚 توفيت الفميس في مستشفى

في كارْميل، كاليفورنياُّ، نجمة كرةً

المضرب الاميركية هيلين ويلز مودي

التي تألقت في العسشسريناتُ

والثلاثينات، عن عمر يناهز ٩٢ عَاماً.

وأحرزت مودي التي لقبت "الملكة

ميلين" بطولة ٢١ دورة رئيسية من

بينمها بطولات في الزوجي والزوجي

المختلط ومي توجت بطلة لويمبلدون

ثماني مرات، وللولايات المتحدة سيعٌ

تعلمت سودي اللعبة من دون أن

تَتَلَقَى أي درس مكتفية بمشأَلَّهُ لَهُ

مراتَ، ولفرنسا أربع مرات.

اللاعبات في نادي بيركلي.

بار ابلنشيكو قا

يتسابع الاتصاد اللبغاني لكرة السلة (أب تيليفوتو) مباريات بطولة لبنان في كرة السلة

للسيدات اليوم وغدا ألاحد حسب البرنامج الاتي: اليوم الصاعة ١٠٠٨ الشبياب الفبيري مع انترانيك بيروت على ملعب المون لَتسأل.

غُدا الاحد الساعة ٦٠٠٠ هومنتمن اقطليساس مع الغرير بيت مسري على ملعب الوردية وهومنتـمن بيــروت مع مومنتـــمن برج حـــمـــود على ملعب الرياضي غـــزير والسساعـــة ٨٠٠٠ الكمرياء النوق مع الصداقة على ملعب آلورىية. کما تقام مباریات علی ترتیب

وفق البرنامج الاتي:

المراكز لبطولة الرجال للدرجة الثانية اليوم الساعة ٦٠٠٠ أديا الرياضة مع الرياضي عمشيت على ملعب المون لأسال على المركزين ١٢ و١٤. غدا الاحد الساعة ٨٠٠٠ التضاء حراجل مع المركزية جونية على ملعب الرياضي غُزير للمركزين ١٥ و١٦.

# المرحلة الـ١٣ الاخيرة ذهاباً من الدوري الـ ٣٨

## الهومنتمن - الانصار اقوى المباريات واكثرها إثارة

تجرى بعد ظمار الينوم ثلاث مباريات في افتتاح المرحلة الـ١٣ الفريقان السـبَتُّ ١١/٢ أ ١٩٩٦/ الدنيرة نماياً من الدوري ألعام الـ٦٨ على ملعب جمال عبد الناصر في بلدة الخيارة البقاعية وأسفر لقاؤهمآ الذي الرياضة والانب (برج قاده الدكم الدولي طلال صالح عن فوز الهومنمن ١٠٠٠ سجلها ريمون الراسينغ – الصفه (جونيه). نَجْمُ فَي الْدَقِيقَةَ ٧٥، وَفَي الْآيِابُ - البرج - الهومنمن (الصفاء). وتختتم المرحلة غدا الاحد بأربع

كتب علي حميدي صقر:

لكرة القدم:

مباريات:

صيدا)۔

(الصفاء).

عمود).

ألنجمة – الرياضة والانب

على ملعب بلدية برج حمود يلتقي

الساعــة ٢,١٥ بعـد ظمــر اليــوم

وصيفا القمة والقاع النجمة والرياضة

والانب في مسيساراة "الاحسلام

في ُذهاب الدوري الماضي التــقى الفريقان الثلثاء ١٩٩٦/١١/١٩ في

صيدا وأسفر لقاؤهما آلذى قانه الحكم السـوري للدولي نزار وتي عن

التعادل الايجابي (-(أ (الشُوطُ الاول

١-- للفريق الشمالي). سجل اصابة

السبق للرياضة والأنب هاتي ناجي

برأسه في النقيقة ٢٩، وَحققٌ

السورى عساف الذايفة التعادل

للنجمةً في الدقيقة ٨٤، واجريت

المباراة خلف ابواب موصدة في وجه

الجمهور، وفي النياب التقى الفُريـُقَان

في طرابلس الجمعة ١٩٩٧/٢/٢٨ (،

وأسفر لقاؤهما الذى قاده الحكم

نفسه عن فوز النجمة (-- سحلما

عبد الحميد كركي في الدقيقة ٦٦.

وكفة النجمة تبدو لرجح، والتعادل

وارد لنقة موقف الفريق الطراباسى

الذي تحيق به امواج المبوط من كلّ

الراسينغ – الصفاء

شماب الرياضي في جونيـة يلتـقي

بعد ظمر اليوم فريقا الراسينغ

الراسينغ الصادي عشر وله ١٠

في ذهاب الدوري الماضي التــقى

الفُرِيقَان في ثَمَّيِدا السبت ١٩٩٢/١١/٣٠ خلف ابواب موصدة

في وجه الجمهور واسفر لقاؤهما

النَّيُّ قاده الحكم العبراقي الدولي

دحام العقيدات عن فوز الصفاء (--،

سجلها نبيّه الجردي فيّ الدقيقة ٢٩. وفي الاياب التــقــيـــا الاربعـــا

١٩٩٧/٣/١ واسفر لقاؤهما الذي

قاده الدكم المصري الدولي قدري

• بعدما اهدر حمزة هادي محسن

ضربة جـزاء "بنائتي" للراسينغ في

الدَّعْيَـقَةُ ٨٥ اذ صَّدها له الحارس

الصفاوي الدولي بلال هاشم بعدما

تسبب بها هو نقسه بعرقلته سمير

شريف داخل المنطقة. كفة الصفة

البرج - المومنمن

المصيطبة باتنقي فنريقنا المبرج

على ملعب نادي الصـفـاء في وطي

البُرج العاشر وله ١٢ نقطة من

تأجيل دورة

في الفروسية

اجّل الاتصاد اللبناني للفروسية

المسابقة التي كانت مقررة يوم غد

الاحد في مرمح "فالي عينطُورة" حداداً

عَلَى عضُّو الْاتحَّادِ المَّرحومُ نُوافَ غندور

بطولة بيروت

في السكيت والتراب

ينظم الاتدعاد اللبناني للرمعاية

والصيد عَماً الاحد بطولةً بيروت في

لُتراب على ٢٠٠ طبق في حقل نادي

العمران الرياضي في ضبيه ويطولة

بيروت في السكيت في نادي ايشتار

وتبدأ البطولتان الساعة العاشرة

صباحآ وهما مفتودتان امام الرمأة

بطولة لبنان

لسلة السيدات

المنضمين للى النوادي الاتدادية

الذي توفي قبل اسبوع.

تبدو ارجح، والتعادل وارد

عبد العظيم عن التعادل السلبي •

نقاط، والصفه السادس وله ١٥

على ملعب مجمع الرئيس فـؤاد

– النجمة –

الحكم الدولي السوري اسامة الشامي - المومئتمن - الانصار (البلدي). عن تأكيد المومتمن فوزه الذمابي - التضاَّمن صور – الحكمة ٢--٠ سجلهما السوري عبد اللطنفّ الحلو وفيتالي اغاسيانٌ في الدقيقتين ٦٩ و٧٢، وكفة المومنين ارجع. الهومنتمن – الانصار – العــهــد – الاخــاء الاملي (برج

والانصار في اقوى مباريات المرحلة واكثرها أثارة واجتنابا الأضوا. وقد ضمَّن تُقب "بطْل الذهاب" بعد غريمه التقليدي النجمة على أأملعب عينه ٤-٢، والمومنتمن السابع وله ٤٤ نقطة وحاله لا تسر حبيبا ولا

سبجل للانصار الترينيدادي بيتر بروسبار والفلسطيني حسين الماج علَّي "كيبًا" وسليم حمزة وبيتر بروسـبــار تكرارا في النقــالأق ١٧ ُ و١٨ و٣٥ و٩٠. وسُجِل للمومنتمن

١٩٩٧/٢/٢ على الملعب عسينه وأسفر لقاؤهما الذى قاده الحكم السوري الدولي اسامةً الشامى عن التعادَلُ الايجلَبيّ ١-١ (الشوطُ الاول ٠-٠). سجل اصابة السبق للهـومنتـمن وارطان غــازاريـان في الدقيقة ٥٦ بضربة حرة مباشرةً: وحقة التعادل الانصار جمال طه في الْدقيْقة ٧٩. وكفة الانصار تبدوّ

١٢ مباراة والهومنمن الوصيف الثاني للقمة وله ٢٤ نقطة من ١٢ مباراة. في ذهاب الدوري الماضي التــقى التَّقَّدا السبت ١٩٩٧/١/٤ في برج حمود وأسفر لقاؤهما الذي قاده

على الملعب البلدي يلتقي بعد ظمر غد الاحد فريّقا الموّمنتمن الإنصار في الصدارة وله ٢٦ نقطة فُــوزه الصّــريح الاهـــد الماضي على

في ذهاب الدوري الماضي التــقى الفـريقـان الاربعـاء ١٩٩٢/١١/٢٠ على مُلعبُ رشيد كرامي البلدي في طرابلس واسفر لقاؤهما النى قادة العُكم الدولي نبيل عياد عن فـوز ساحق للانصّار ٤-١ (الشـوطُ الاول

علي كالون في الدقيقة ٧٧. ُوفي الإيابُ التــقــيــا الاحـــد

التضامن صور - الحكمة على ملعب صيدا البلدي يلتقي بعد ظهر الاحد ايضا فريقاً التضامن

۱ – ع. سويدان

۲- ع. سويطن

٣– ي. فرئسي ٤– إ. الفرن

مارخ

نجوحة

مقر علاا

حبيبة ميمو

التضامن الرابع وله ٢٢ نقطة من ١٢ مياراة، والحكمة التاسع وله ١٢ نقطة من ١٢ مـبــاراة. في ذهاب الدوري ألماضي التحقى الفشريقان الاثبئين ١٩٩٦/١٢/٩ في وطي المصيطبة وأسفر لقاؤهما الذي قاده التكم الدولي عسار عسار عن فوز التضامن ٢-١ (الشوط الاول ٢-٠). سجل للفريق الصوري هيثم زين وابرهيم مناصري في النَّقيقَتينَ ٢٦ وابرهيم وسجل الحكمة غاينو بكاري الشمير "بـ"جونيور" في الْدَقيقَةُ ٥٧، واهدر عسصنام رضًّا "بنالتي"

للتضامن في الدقيقة ٢١٦. وفي الاياب التــقــيــا الاحــد 1997/7/13 في صيدا واسـفـر لقاؤهما الذي قاده الحكم الدولي طلال صالح عن تأكيد التضامن فوزه الذهابي ٣-١ (الشـوط الاول (-٠٠) سجل للتضامن حسين فرج برأسه وعنصام موسى وبلال حاجبو في الدقائق ١٨ و٥٧ و٧٧. وسنجلُّ للحكمة طُوني عازّار في الدقيّقة ٩٠. ريمين متكافئتان مع رجدان نسبي لكفة الموريين لاثهم اصداب الضيافة.

الساحل – الاهلى

على ملعب نادي الصـــــــاء في وطى الساحل والاملي صيدا. الساحل شريك الرياضة والانب

الَّقَـاع وله ٨ نقاطـ والفريقـان لم يلتـقّـيّـا في الموسمُ الماضي اذ لم يَّكن الآملي بيِّن "الْكبار" وكفةٌ الاملي تبدو لرجح، والتعادل وارد. العمد – الإخاء الإملى

على ملعب بلئية برج حمود يلتقي فريقا العمد والاخَّاءُ الْأَهْلَى عَالَيَهُ.

المصيطبة يلتقي فريقا شباب في المركز التاتي عشر وصيفا للقاع ولَّه ٩ نقاط، وآلاهلي صيدا صاحبً

العــهــد آلثــامن وله ١٤ ً نقطة. والاذاء الاملي الخامس وله ١٨ نقطة. والفريقان لم ياتقياً في الموسم الماضي اذ لم يسبق للعمد ان صعد الى دورى الاضواء منذ تأسيسه سنة ١٩٦٤ً. وُكفة أبناء الجبل تبدو ارجح،

اعلن نادي الشبيبة البوشرية بطل

طائرة السيدات

تســتكمل غُــدا علَى ملعب الرسل

- الانتصار كفرشيما الساعة ١٢,٠٠،

## منتخب الكرة الطائرة يخوض دورة في دبي

تلقى الاتحاد اللبناني للكرة الطائرة دعوة من الاتحاد الاماراتي المساركة فَى "دورة راشد الدولية الثالثة"، في (َ فريقان "ا" و"ب") وُلبنان.

مستشفَّى مار يوسف.

لبنان تأجيل رحلته المقدررة الى دي، من ١٢ كاتون الثاني الجاري الى ٢١ منه وتشارك في الدورة منتخبات اوستبراليا في ١٨ الجاري اسبوعاً وأحداً، لارتباط لاعبيه مع المنتخب روسيا وبولونيا وآسبأنيا والمند الوطني المشسارك في "دورة راشـــد وبعد الموافقة المبدئية دعا الاتداد جونيـة، بطولة لبنان للسيـدات، فتـقـّام

اربع مباريات في المرحلة الثانية: القلمون مار الياس بطينا – العمل بكفيا الساعة ١٤٠٠٠، حــفــرون اهمج – الانعــاش الاجتماعي قنات الساعة ٢٠٠٠ (، الشبيبة البوشرية – البربارة الساعة ١٨٠٠٠.

## فوز للاهلى وتعادل للزمالك

القامرة – من رأفت الشيخ: باريات في المرحلة الـ١٢ من الدوري العام المصري الـ21 لكرة القدم أسفرت عن ثآلاة انتصارات وثلاثة

🗣 في أسّـوان استـضاف أسـوان

لأسوان في الدقيقة ٦٩.

🕏 عَلَى مِلْعَبُ مِيــــُــة القَنَاة في

🕏 على ملعب القاهرة التقى فريقا

يدرك محمد محمود التعادل تانية

الأول ١-٣). سجل للاسماعيلي حمزة أأجمل واحمد حسن بضربة جزاء "بنالتي وأهمد رزق ومحمد بركبات فى العقائق ١٦ و١٥ و٢٦ و٢٦. وسجلٌ اصابتي الشمس حسن موسى وسيد عيد في الدقيقتين ٢٣ و٩٠.

الاسماعيلية التقي فريقا القناة والاتحاد السكندري فأسفر لقاؤهما عن خسارة اصحاب النَّصْيافة ٠-٦ سجلهما ابرهيم كاريكا وأحمد ساري في الدقيقتين

المحلة الكبرى التبقى فبريقنا بلنية المحلة والمنصورة فأسفر لقاؤهما الني قاده الدكم رُضا البلتّاجي عن فوزّ البلدية (-• سجلها عبدالله سعيد في الْنقيقة ٢٠. 🗣 علَى ملعب محتمد موسى فر

# الشييبة البوشرية

اللبناني المدرب عامر حداد وجميع اللاعبين الذين مثلوا لبنان في الدورةً الرياضية العربية الثامنة في تموز الماضي، للاجتماع الساعة ٢,٠٠٠ ظمر آليوم في مقر الاتداد في سنتر 'سان جــوزف" (الدورة)، شــارع

# المرحلة الـ١٢ من الدوري العام المصري الـ٤١

تعادلات وخسارتين وسجلت فيما ٢٦

الاملي والمنيا فأسفر لقاؤهما ألذى قادة الدكم محمد مصطفى عن فوزّ الاملى ٢-٠ سجلهما سمير كمونة ولُحمَّد عبد المنعم الشمير بـ"كشري" في النقيقتين ٣٠ و٨٩.

علي ملعبه فريق الزمالك فأسفر لقآؤهما الذي قاده الحكم الدولي عبد التُـوَّابِ ييـومِّي عن التَـعاُدلِ الْاَيْجابِي ٢-٢ (الشوط الأول ٠- ١ للزمالك). سجل اجمد عبدالله اصابة السبق للزمالك بعد ١٠ دقائق من ضربةً البداية، وحقق محمد محمود التعادل لأَسْوَانَ فِي الْدَقِيقَةِ ٦٠، ثم سجلُ سيد حنقي اصابة التعزيز للزمالك برأسه في الدقيقة ٢٧، قبِّل ان

 في السويس التقى "أبنا الحتة" السويس وغزل السويس فأسفر لقَــاؤُمَــا ٱلذِّي قــادهُ الدَّكم الدوليُ محمد ضياء عن التعادل السلبي ٠-٠ 📭 على ملتب نادي الشــَمس في القاهرة التقى فريقا الشمس والاسماعيلي فأسفر لقاؤهما الذي قَاده الحكم الدولي احمد الشَّناوي عنَّ

خسارة اصّحابُ الَّارض ٢–٤ (لُلسُّوطُ

بورسعيد التقى فريقا المصري أَلْبُورسعْيدي ونينا (اُتَعاد عثماًنَّ سابقاً) فأسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم الدولي عبد الستار عُلي عن التعادل السآبي ٠٠٠٠

 على ملعب المقاولون الدرب في الجبل الأخضر في القاهرة التقى فريقا المقاولون وغزل المطة فأسفر لقاؤهما عن فوز ساحق لاصحاب العبل ١–١ (الشوطُ الأول آً -- ). سجل للمقاولون على عاشور في

الدقيقة ٢٢ ومظمر عبد الرحمن "هاتريك" في النقائق ٢٦ و١٨ و٧٢ وعبد الناصر محمد (٢) في الدقيقتين ٣٨ و٥٤، وسجل للفزل عبد العظيم الشورى في الدقيقة ٥٧ بعدما كان زميله مددّت عبد العزيز أهدر في الْشُوط الاول ضربة جزاء "بنالتي".

" تترزن البلد والناس الكنيسة القبطية

من الكنيسة القبطية الأرثوذكسية أنه في عيد الميلاد ستقام ليل ١٩٩٨/١/٦ في عَنْاً في جسر البأشا مقابل معرضٌ الضوتورسكوب الذبيحية الالميية السأعية التاسعة، وكالعادة تكون الكنيسة استقبلت السفير العصري علال الفضري معشآ في

### الرابطة اللبنانية – التشيكية

تعقد الرابطة اللبنانية التشيكية جمعية عمومية الساعة الثلثة من بعد ظهر الاربعاء (٢ كَانُونِ الثناني ١٩٩٨، في منزل رئيسها حمدي الْحَاج – شَارَع حمد – بِيروُتْ. في عدم اكتمال النصاب تعقد تائية في

الساعة للربعة من اليوم بعن حصر.

### نقابة الفنيين السيتمائيين

دعت نقابة الفنيين السينمائيين في لبنان الى حضور جمعية عمومية وانتخاب مجاس تنفيني جديد للنقابة، الساعة العاشرة صباح الاحد ٤ كاتون الثاني، في مسرح المعينة ٠

### الصداقة اللبنانية - الأوكرانية

أجريت فتخابك أعضاء الميشة الإدارية جمعية الصداقة اللبنانية - الأوكرانية، ولختير الدكتور بدر عزاوي رئيساً للهيئة، وظبل عسيران أميناً للسر، ورمزي السعيدي أميناً للملاقات العامق، وحُسنُ الدّرُ أميناً للصندوق، والدكتورخليل صدوي أميناً للشؤون الثقافية.

### الفوش الفوش شحادة ۵– ز. فتیس ۱– ز. فتیس 3 133 1.57 على كيفه ος Y– ز. قنتیس الكاني ٨– ش. نتيم ١٠٨ اللباب مَلَاعِظُهُ، ١ و٢ يؤلفان أَسَطَبَلاً واحداً في الفاتيان وكذلك ٥ و١ و٧. لرجح: نتوحة، محبوب خميس، صقر علاء.

زيدان

مزرعاتي شحادة

برنادج سباق المقيل ليزدر الاست ع تعانون العاني

بِالْزَةُ الْمَمَراْ - الخيلِ التي ربعت من سباق الى ثلاثة سباقات وعمرها اربع سنوات واكثر الفئة "ب". الوزن ٥٢ كيلو الاربع

فاروق

السنوات و٥١ كليو للمُسنة مع بنائيته. الجلازة ثلاثة ملايين و٢٠٠ الله ليرة. المسافة ١٥٠٠ متر.

الشوطا	الثاني		الساعة ١١٠١٥								
جائزة راس النبع – ا للاربع السنوات و26 ،	"مخفوضة" للخيل كناه للمسنة مو من	. التي ربعث م ناليتم الدائنة	ن سباق الی تلاثة د تلاثة ملادد: و د د	 باقات وعمرها الف ئدة، الم	ا لربع سنوات بافة ۱۰۰۰ م	واكثر الفئة "أ ت.	'. الوزن ۵۱ كيلو				
۱- فريج وسويدان	ےرے۔۔۔۔ ہی ب شاعر	٢	ے۔ عدین ر زیدان	فاروق	- ££	0.4	-ċ-t				
اً- فريج وسوينان	وادي الربيعة	A	زيدان	سفير	٠٤.	57	٨٠,١ البلب				
٣– إـ شمعون	نجم السعد	1	م. عساف	ففر	1	87	1.07 ن.چ.				
2 - أ. الجلك	شفيلة	٥	م. عساف	يبامر	1	05 1/F	١.١٧ الأولف				
۵ – ف. عرموني	روجيريو	¥	مزرعاتی	مظايل	E	22	2.6 جامد				
٦ م. دېفي	لموئل	٤	عساف	يونس		93	١.٥٥ ن.چ				
Y – م. دبغی	بحر النفم	1	عساف	کریم کریم	F	3)	1.01 ن.چ.				
٨– يند فرغون	راجي	۲	علي	سأيمان	:	81	ه ۱.۱ الإلف				

00.1 ن.ج	91	•	يونس	عساف 	٤	لموئل	7 - م. دبغي
۱٬۵۱ ن.ج.	9)	Ε	كريم	عساف	1	يحر ظنفم	Y− م. دبغي
١.١٥ الإلف	81	•	سليمان	علي	٢	راجي ۔ ۔	۸— ید غرعون
				وکفلك ۲ و۷.	في الفاتيان و	وُلفان اسطبلاً واحداً	ملاحظة، ( و <i>ا</i> ي
						رلبي، شعيلة.	ترجح: بدر النفم،
عة ١٢,٠٠	-111					الثالث	الشمم
11,***	الشاء						ا اسود
كيلو للمسنة. الجلازة	نوات و٥٦ :	لو الاربع الس	 17. تلوزن ا≎ کی	ر ولم تربح الفلة "		فيل التي عمرها لربع	
	نوات و٥٦ ا		 17ـ الأوزن ا≎ كي	ر ولم تربح الفئة "		ف ليرة. العسافة • •	اربعة ملايين و٢٠٠ ال
كيلو للمسنة. الجائزة ١.٥٢ ن.ج.	نوات و٥٦ : ٦٥	لو الاربع الس 372		ر ولم تربح الفلة " م. حوا			اربعة ملايين و-٢٠ الا 1— م. المقداد
						ف ليرة. العسافة • •	اربعة ملايين و٢٠٠ ال
٦٥،١ ن.چ.	۲٥	377	زعر	م. حوا	۵ ( متر. ع	ف ليرة. العسافة • • خاطر	اربعة ملايين و-٢٠ الا 1— م. المقداد
۱.۵۲ ن.چ. چ.خ. چ.خ. ۱.۵۰ جلمد	Го Го	377	زهر عثمان	ہ۔ حوا طالب	۱۵ متر. ع ۱۱	ف ليرة. المسافة • • خاطر دنيسان الحاكور	اربعة ملايين و٢٠٠٠ الا ١– م. المقداد ٢– ظـ نصر
۱.۵۲ ن.چ. چ.خ. چ.خ. ۱.۵۰ جلید	70 70 70	377	زعر عثمان فخر	م. حوا طالب طالب	۱۵ متر. ع ۱۱	ف ليرة. العسافة • • خاطر دنيسان الحاكور غناج	اربعة ملايين و- ٢٠ الا 1 – م. المقداد ٢ – ظ. نصر ٢ – إ. الاتنات
٦٥, ١ ن.چ. څخ- څخ-	70 70 70	377  	زعر عثمان فخر فارس	م. حوا طالب طالب عساف	۱۵ متر۔ 2 ۱۱ ۸ ۲	ف ليرة. المسافة • • خاطر دنيسان الداكور غناج حرزان	اربعة ملايين و- ٣٠ الا 1 – م. المقداد 1 – ظ. نصر ٣ – إ. الاتات 2 – م. دبغي

17,20	الساعة					الرابع	الشوط
				<u>ئ</u> ي.			نرجح: ضو القمر، ناه
·ċ·&	3· 1/F	٠٠٢	امين	سلبي	Y . H÷B.L.	نسمة عبير ان اسطيالاً واحداً ا	١٢ – أ. فيلض ملاحظة، ٤ و٥ يولة
۱.۵۹ ن.چ.	0.1/1	جديدة	بيب	سامي	7	رند <b>لا</b>	۱۱ – ۱. شعفون ۲۰ مامه
۱.۵۹ ن.چ.	36	TFT	فاروق	فاروق	٥	تاهي الزمان	· ۱ – ع، فارس
•ċ∙⋷	35	•••	مسعير	زينان	1	معشوق	٩– فريح وسويدان
٠ċ-٤	٥٢	٤٣٠	بلال	علي	٢	قدموس	٨– م. رسلان
3-3-	10	٤٠	يسامر	كرم	3 F	علم	٧- هـ . شلهوب
-ċ∙æ	٦٥	172	سليمان	علي	4	ضو القمر	1 – بد فرعون
١.٥٤ ن.چ.	92	•••	كريم	عساف	١.	زمر نامی	٥- م. ديفي
۵۰.۱ جامد	20	جىيد	فارس	عساف	٦	حرزان	2− مد دہفی
できったさ	۳۵		فخر	طالب		غناج	7- إ. الاتات

رغون حرّ ا عليّ بلالّ ۱٬۲۲ ۵۹ على كيفه رغون عزام ٥ علي جمال ١٠ ٥٤ ٨٤. جاسد	
عون ملي واي تو ٩ علي سليمان ١١٢ ١٠٤٥ ١.٤٥ على كيفه رعون حر ١ علي بلال ١٢٢ ٥٦ ١.٤٧ على كيفه رعون عزام ٥ علي جمال ١٠ ٥٤ ١.٤٨ جامد	
رعون حرّ ١ عليّ بلال ١٠٤٧ ٥٦ على كيفه رعون عزام ٥ علي جمال ١٠ ٥٤ ١.٤١ جامد	ا – ن. ف
رعون عزام ٥ علي جمال ١٠ ٥٤ ١.٤٨ جامد	۲– بده
	۲– بہ ڈ
	3– بد ذ
فاتي ملك الورد ٦ حسين ايمن ١٠٤ ٥٦ ١٠٤ على كيفه	o – إ. كن
فائي نسيم ٧ حسين ڪريم ٢٦ ٥٤ ١٥٠١ ن.ج.	٣- إُ. كَنْ
بَلَ المحتار ٤ م.عساف سامر ح ٥٤ ١٠٠٧ البلب	۷ – ن. ه
وري شامح الورد ٨ علي يونس ٢٠ ٥٤ ١,٤٧ جامد	<b></b> 4 4
وسَويدان صقر الشول ٢ زيدًان فاروق ج ٥٤ ١.٤٦ جامد	
؛ لا و؟ و£ و£ تؤلف احمطبلاً واحداً في الفاتيان وكذلك ٥ و٣.	والإحظا
سطيل فرعون، ملك الورد، صقر الشول.	

1,70	الساعة			الشوط الخامس (الثلاثية)							
آف ليرة. المسافة	ملايين و١٦٠ ا	لبلازة ثلاثة	کثر الفئة <b>٦٠</b> . ا	، لربعة سباقات وا	خيل التي ريحت	(مبيع) منديكاب لا	جائزة المصيطبة – ١٦٠٠ متر.				
1.29 على كيفه	٦.	۲.)	أيمن	حسين	٢	عبورة	۱۰۰۰ مبر۔ ۱– مہ عبد الکریم				
·	٦.		مالداني	ے رفعت	٨	فلفل	آ– و. عشی				
١٠٠٧ الماب	0V 1/5	-17	نسجير	زيدان	7	غجري	٣– وُ. نصر الدين				
١.٥٩ ن.ح.	1/1 50	•••	طوني	ينين	٦	ترآث	ة – مُ- سليمان				
١.٤٧ عَلَى كيفه	2/1 30	T	عثمان	ساهی	٥	حأمد	٥– أ. نبمان				
-5-2	0£ 1/F	٠٢.	جوزف	عرب	٤	فهد الحوش	٦- ش. نعيم				
-2-2	70		أمين	حسين	17	قمر الزملن	۷– ا. فيلض				
ة ١٠٠٠ الباب	۱۵	• • •	عآصي	حسين	4	ابو الحبايب	٨ - ا. فياض				
1,01 ن.ح.	01 1/6		سادر	حساوی	11	السيف الفازي	٩– ز. قنتیس				
1.09 ن.چ.	0· 1/f		ففر	يئين	Y	بيارق	١٠ – ج. فرح الله				
1.57 حامد	.93	75.	يونس	م، عساف	11	بلاش	11 – أ. الجلك				
·ċ.c	<u> 59</u>	٠٤.	بيطار	الفوش	١.	سقلاوي	۱۲ – ا. ابی نادر				
١.٥١ على كيفه	٤y		لبرهيم	سلفي		اشرف "	۱۳ – ز. معطی				
-				•	، الغائبان،	فلر فسطيلا واحدآ ف	ملاحظة ٧ وا يؤاذ				

۲,۱۵	الساعة					السادس	الشوط
بسلاقة ١٠٠٠ يتر	- ٥ الف ثيرة ال	نة ملايين و-	٦٣. الدلازة سن	سباقات واكثر الفئة	ربنت اربعة د	للخيل المسنة ألتي	جائزة سن الفيل –
١٠٠٨ التاب	16	۲.,	غاسم	عساف	٤	عريس	' —۾. ديغي
١.٠٨ الباب	٦.	•••	گريم	عساف	4	مرحبا	؟ – ۾. بيقي
۱.۵۱ ن.ح.	36	3	جورف	جان	٨	الزعيم	۱– خ. بيطآر
١.٠١ الْبِابِ	05	TI.	قزي	مدار	r	غريب الدار	2 - م. سليمان
۱.۵۲ ن.چ.	٥٤	2 · T	خاروق	زيدان	1	كحيلان سأمر	٥- فريج وسويدان
د ۱.۵ ن.خ.	٥٢	175	سجير	زيدان	¥	منجد	١- فريع وسويدان
-5.5	۵ſ	217	خاصل	مزرعاني	٥	امن البيك	۷- ر. کرم
-5-5	35	T11	فخر	م. عساف	۲	حب الرمان	<i>ا</i> _ [. شمعون
٤٠٠٥ البلب	٦٥	11.	يونس	عساف	11	ىبعد السقود	9 ع. ڪاملة
1.37 ن.ح.	٥ſ	f • <u>\$</u>	دسآمر	انيس	1	فتي العرب	، ( – ). عيد
١٠٠٥ الباب	0.1/5	-71	عاصي	حسين	).	لورا	١١- إِ. كَنْفَاتِي
			-	نتك د و٦.	ن الفائيان وڪ		ملاحظة ١ و؟ بولفا
				ابن البيك.	ويدان. فاتة	اسطبل فريح وسأ	ئرجع: اسطبل دبغي،

نرجح: عمورة، حاءد، تراث. فلتة: سقلاُّوي.

٣,٠٠	الساعة				الشوط السابع (الرباعية)						
ليرة. المسافة	ين و ۲۰۰ اتف	ة خمسة ملاي	ده کیلو. الجائز	ت سباقاً ولكثر	فيل المسنة التي ربد	جائزة المنارة – نك					
							۱۰۰۰ متر۔				
۱٬۱۷ الالف	3£	•••	خاروق	م. عساف	3	الطيب	( — ( ـ الجاك				
1.19 الإسلاف	35	٤٤.	مساهر	الفوش	1.	ناهش	۲– ز. <b>تنت</b> یس				
١.١٨ التلف	36	٠٠٤	عثمان	مرتطى	15	رامبو	۴– ن. ابي دبيب				
1.9 البات	25 1/5	• • •	بيب	مرتضي	۱۲	ساترا	گ– ن. ابي ديب				
۱٬۱۸ الاطب	3.6	•••	طوني	انيس	٨	غالي	٥– ق. مسلماني				
- <del>ċ</del> -c	ع د	٠٢٠	جوزف	م. حوا	<u>5</u>	قامد خير	٣- ع. مكاوي				
27,1 الإلف	30	E	پونس	عرب	٥	ڪرز	۷– ج۔ عیسی				
۱.٤٨ على ڪيا	٥£	ፐደና	مالفاني	س. النين	۲	لبح البصر	٨– إ. جبل علي				
١٠٠٥ الباب	٥٤	•••	قاي	يمدار	15	متروك	٩- ۾. عسلماني				
·ċ·c	8	• • •	ڪريم	عساف	11	مطرب	- ۱ – ع. يېفي				
٨٤.١ حامد	٤٥		يصطفى	رفعت	Y	مجوم	١١ – م. مبارك				
١٠٠٢ الباب	of 1/5		سمير	منار	٢	أجيرة الشمال	۱۶– ج. قازان				
١٠٠٥ الياب	or 1/f		أبرهيم	حسأوي	٩	شيريهان	١٢ – ۾. الكُعكي				
1.0٦ ن.چ.	OF 1/F	٤.	هخر	م. عساف	T	يسرى	١٤ – س. الشعار				
•-					لاحظَّة: ٣ وعَّ يؤلفان أسطَّبالاً واحداً في الغانيان.						
							نرجح: لمح البُصر، يُـ				

۳,٤٥ 2	الساعة				الشوط الثامن						
کیلو عن کل	لابين وزيامة خ	* 137311	"ب". الوزن ( 3	ق <b>ات</b> وما دون الفئة ١٦ متر.	رىنت اربعة سبا برق المسافة ٠٠	- (مبيع) للخيل التي مليون و٥٠٠ الف ا	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ				
·6·8	34	rr <sub>r</sub>	فاروق	زيدان	Y	نسر البقاع	۱ – ع. سويدان				
٥٠٠٠ الباب	00	• • •	طونى	يحيى	. 3	سكوت	۲– م. مسلمانی				
1.59 على ڪيفه	35	16-	ديب	مزرعاتي	A.	بشرة نبيل	٣– ي. فرنسي				
۱،۵۲ ز.چ.	٥T	f)l	جمال	طالب	٥	حارة الوانى	ع−اً للأحرن "				
1.59 على كيفه	٥٣	٤).	ڪريم	شويتى	r	غرور	٥ –ع. مبارك				
۱.۵۲ ن.چ.	٥١	} • •	مصطفى	منذر	٤	بامبيتو	٦- ط. سلطاني				
١٠٠٣ الْآسِاب	41	1 - 5	بساعر	مدار	T	غريدة	٧- ڇ. قازان				
1.09 ن.چ.	31	٤١.	عثمان	مقذر	4	گرگمان	٨- ع.ح. شعيلا				
-:-::	٥١	۲۲-	سمير	زيدان	۲ ي الفاتيان.	من دبيب فان اسطبلاً واحداً ة	۹– ع. سويمان				

ترجح: جارة ألوادي، نُسر البقاع، فريدة. فلتة: غرور.

### INFORMATICIENS POUR LA FRANCE

Demandons jeunes analystes/programmeurs très motivés. Education : Baccalaureat 2ème partie et minimum 2 ans Universitaires.Langage Français COUTABL

Expérience: Minimum 2 ans d'expérience sur machine IBM AS/400 et langage RPG : Analysie ou Analysie/Programmeur

Veuillez nous envoyer vos CV au Fax Nº: 01-326414 Beyrouth

### AMBASSADE de FRANCE au LIBAN AVIS DE MISE EN VENTE D'IMMEUBLES

Ambaggado de France au LIBAN, agissant au nom et pour le primpte de l'Etat Français (Ministère des Affaires Etrangères) wind per good d'offres sous seing privé les immeubles suivants

1- Un tot composé des biens-fonds 3465 et 4177 de la circonscription foncière de Baabda, superficie totale : 13.129m², comprenant une villa de grand standing sur 3 niveaux, surface développée : 1.400m² avec locaux de service et piscine.

2- Deux appartements d'un immeuble à usage de logement, sis sur la colline de MAR TAKLA, lots 15 et 16 du bien-fonds 3451, circonscription foncière de Baabda, superficie totale : 616m

3- Le rez de chaussée d'un immeuble à usage de logement, sis sur la colline de MAR TAKLA, lot 6 du bien-fonds 3416 de la circonscription foncière de Baabda, superficie totale : 300 m².

Les offres devront être déposées ou adressées à l'Ambassade de France avant le 9 Mars 1998, sous enveloppe double.

Les notices précisant les conditions et modalités de vente peuvent être demandées à :

Ambassade de France au LiBAN, Antenne Régionale du Service de l'Equipement, MAR TAKLA HAZMIEH - LIBAN.

التكليف ٢٦

Tel: (961) 01 - 429 629 et 456 580 Pour les visites, vouitlez vous adresser à la même adresse. ) للايجار شاليه ٢٢مهم. اكوامارينا واحد مع موقف ايجار موسمي او شــّـوي مطل على البحرر، التلخون . 7/784004

للايجار لمدة ٥ سنوات بناء صناعي تجاري على الطريق العام المكلس المساحة ٤٠٠٠م. صالة عرض ١٠٠٠م، والباقي الطوابق. التلفون -1/SOTATE - EOVIGE

### عقارات

للبيع او للإيجار شقة ٤٠٦م،٥٠ المازمية ١٤٥ الف كاو ١٢ الف \$ ليجارٌ سُنوي ومدل ١٤٠م،م. الدكوانة ١٤٠ الـفُ \$ أو ١٠ آلاف \$ ايـجـار سنوي. التلفون ٩٢٠٤٢٢ ٩٠ – ·T/19XXYY

للبيع او للاستثمار – للمشاركة محل طابقان ٧٢مم. ش. الدمراء ديكور انيق يصلح مجومرات – مدايا والبسة واقمشة ولدنية وسياحة وصرافة. التلفون ٥٢ ٥٥/١٧٠٠

### متفرقات

A Vendre meubles rustiques et objet artisanals du Mexique à

### Hazmieh - Mar Takla Imm. Dr Saad recevons uniquement le 1,2,3 Janvier Tel: 03/747086 -01/429567

A vendre Salon + 2 chaises chippendale. 2 fauteuils LXVI, banquette (Régence). & Lit LXV Prix Sacrifiés 03/885515

مفروشات

شــقــة في حــارة حــريـك ســوبـر مطلوب مصمم أزيله للعمل في جدة سويردوتوكس تبعد ١٠٠٠ متر عن طريق المطار الطابق الثاني مساحتها ٢٣٥ مم مـؤلـفـة من لا غـرف وع المقابلة في بيروت الاتصال على الرقم ٩٩٦٦٥٥٤٦٧٨٢٣ خيلال فيترة 94/1/1.-Y حمامات، مفروزة، سند ملكية، موقف

سیارة، بشر ماء، مولد کـمرباء. ت ۱/۵۵۲۲۱

ادما المنطقة الخضراء – دوبلكس –

٤٤٠مرمو. + حسديقية ٥٠٠مرمور +

موقف مُقفل ٢ تُسيارات + غُرِفة،

Ramlet El Baida to sell appart-

ment super de luxe - 450m2 very high specification 4 be-

droom - sitting room - great re-ception, diminig room and subsidiaries. Tel: 01/284266 -

للبيع شقة فخمة الدازمية مار تقلا

٠٠٠ مم عفرف عحمامات، صالونان،

طعلم مطيخ غرفة خادمة، غرفة سألثق،

تدفئة تبريد، ابواب ممكننة مواقف

التلفون ١٤ - ٦٢٢ - ٢٠

عدد؟، مولد كهربائي خزان مياه.

عقارات

محل للاستثمار ٥٠ م.م مع متخت

قرب الجامعة الاميركية أو الاحوال

03/297170

مِنَاظِرِ خَلَابِهُ الْتَلْفُونِ ٢/٢٢٤٠٢٣٠

مطلوب أنسات لوظيفة Opératrice شمادة ثانوية وما فوق تجيد اللغة الفرنسية أو الانكليزية الافضلية امن لديمن خبرة في مُجَالَ الكمبيوتر الاتصال: ۸۷۰۷۰۹ - ۷۹۷۰۷۸۱۰

مؤسسة خليفة للهندسة والمقاولات تطلب سكرتيرة ئات المأم باللغة العربية والكمبيوتر ومحاسب او محاسبة ذو خبرة للعمل بالغازية – صيدا ارسال ٢٧ على الضاكس 341334/A. 16 .0.333/A.

### عقارات

شقتان فذمتان للبيع مساحات مختلفة مطلة على البحر – النقاش – (تلة سـرور) تَـسَـهـُـيـلات في النفع (۲/۷۸۰۰ – ۲/۷۸۰۰۱)

شقة ۲۲۰مم. جونيه ساحل علما، طابق عاشر، منظر خلاب على خنيج جونيه مع شاليه ضمن مشرعً -Zaa rour sur Neige السعر الأجمالي المحكن ٥٢٥٠٠٠٠ من الممكن المقايضة مع ارض. ت ٢/٣٠٧٨٠٠ che pharmacien diplomé pour prospections. Tél.: 01/485898

مطلوب كونسيرج لبنائي لبنانية خاصة – اربعة طوابق مسكونة وكاراج. الافضلية لكونسيرج متزوج بدون اولأد او عازَّب متَّقاعَدَ دركَ أو جيش مع الالمام بصياتة المصعد والكمرباء منطقة برمانا ت ١/٣٢١٢٢٥ . السيد مارون بين الرابعة والخامسة بعد الظهر.

An Int'l Express Courier Co. requires a customer service agent highly skilled in english & computer. Tel.: 345393

Sales Secretary Engineering firm needs for its Achrafieh office a female secretary, english educated, familiar computers, experience min. 2 years pb call 03/811938 or fax CV to: 01/330491

Dem. Secrétaire 25/32 ans connaissance parfaite fr, ang. inform pr. Sté à Jal El Dib envoyer C.V. par fax 01/413490 09/916543

### INTERNATIONAL CONSTRUCTION Co.

Requires for its operations in Lebanon & Saudi Arabia: Site Managers, over 5 years experience in that field - Technical Office Engineer, Civil, over 5 years exp. in planning and schedulling.

Mechanical Engineer, B.Sc., over 5 years exp. in air condit. - Administration Officer, Bachelor of

Bus Admin All Applicants must have good English language and Computer skills French is an asset. - Secretary , Univ. grad., fluent in Arabic, English and French and must have good computer skills. Apply with C.V. Fax: 01 603 053

Tel.: 01 787 130 / 865721

Société pharmaceutique cher- | A Leading Co. in Data Networking is Looking for a Computer (hard & software) technicien with exp. knowledge & network is an assest 01/ 204809 - 03/713456

### وظائف

مطلوب محاسب، الاتصال ٤٩٠٩٦٨ - 1/0 . . 92E - EATTYD -

### A LARGE INDUSTRIAL GROUP OFFERS THE FOLLOWING OPPORTUNITY

### APPLICATION CO-ORDINATOR

With the following qualifications & experience.

### QUALIFICATION

Bachelor Degree in Computer Sciences.

### **EXPERIENCE**

Candidates should have at least 3 to 5 years experience in relevant field. Sound background of AS/400 Systems, OS/400, Front end Tools (Power Builder), and Windows NT.

### KNOWLEDGE

Worked on BPCS Manufacturing or any other Manufacturing Software, Sales & Financial Systems is preferable.

### AGE

Preferably between 25 - 35 years.

An attractive package will be offered to the suitable applicant

Please send your CV with 2 recent photographs to: MEDIA CONSEIL s.a.r.l. Badaro Street - Ali Jaaiar Bldg. - 4th Floor Tel: (01) 382901/2 - 381158

من للمأبسور الكائن في العسقسار الرقم ٠٤٢٩/المزرعة بملك موسى عباس موسي والزامها بدفع البدلات والرسوم والمصاربات مملة الأستكناف ١٥ يـوما بعد مجلة

رتبس الظلم فوزي عطر

أعلان بيع عقاري صادر عن دائرة تعفيذ بيروث في المعاملة 1992/702 طالبة التنفيد شركة ماي هيل شرميل وكيلها العناس فإند شنقلو.

المغفة عليه نغولا رشبت كبرم وكبله الاستلذ جلن غاوي السحد التنفيذي حكم محكمة استلطف بيروت غرعتها الناطرة في الغضاما المقاربة تاريخ ٩٤/١٠/١٩ الشغيس بمصله الكرار المستأنف الصادر عن محكمة الدرجة الاولى في بيروت الفرقة العلبسة تاريح ١ /٩٣/٤ الْمُتَمَّمِّ لِرَالَةُ الشَّبُوعُ بِينَ الْسُرِّكَاتُ فِي الْمُقَارِ

الرقم ٢٢١١ المعبطنة. المعلقة، تقريح الكنفيط ١٩٩٤/١١/٨ وتناريخ املاع التنظر من المنطب عليه ١٩٩٤/١٢/١٥ ولتأريخ فتنواز المسجسز 47/٢/٨ وللربخ تعسميله في العسمل اليوس ١٩٩٦/١٤/١٨ وفي الصحيطة

غيسة - 1/11 . 1993. تنازينج مسطسم ومنت المبتبارة ١٩٩٦/٧/٢٦ وتاريخ تصبيله في السجل اليومي 2/4/، 1997 وفي الصعبقة المبنهة

.43/4 1 مبال العشار المحجور والمطروح للهيج ومضمانته المقار الرقم ٢٢١١ اليصبطية مو

عبارة عن قطعة أرض بور لا يوجد عليها عادً. مساهده ۱۹۳۳ متر مربه.

و٢٣٢٢ وجموبا ألمقائر الرقم ٢٠٤٧ ولعاتك علمة وعربا المقار الرقم ١٠٤٠ وشمالا العلق الرقم 2011 و2011 و 557. أقبحة التخمين للعطار الرقم ٢٣١١ العصيطية ١٢٨١٢٠٠ دولار أبيركي طبونان وسبعمابة وولند ولمقون ظفا ومليتان بولار

بنال الطرح العقور من قبل رقيص مالارة تفضيد بيروت - ١٦٦٨٢٢ دولار ضهرتان ملمون وستعاية ولبالهة وسلون ألفا وسبعمامة وعشرون دولار فيركي

موسد العرقبنة ومكثن لبراثيها. بهم الاربعاء الواقع غيم (١/٤/٨٩٤). المسامة التأدية عشرة مبلدا نطر رئيس داكرة تنفيذ بيروث في مكتبةً في قمر قيدل - بيروت. نطرح منه الطائرة للمبع بالعزاد الطني للمقار الركم 2717 المصيطبة الموسيف

وعلى الراعب في الشراه النفهد الأهلم المسواد ٩٧٢ و١٧٨ و٩٨٣ مسن الاعبيسول العصبة أن بودع يقسم رتهمى فكارة لتقيد بدوت قبل الماشرة بالبزايدة لدى صبيول الدينة او أحد المعارف العامولة علما مواريا لبدل الطرح له بكنم خفالة مصرفية تضمن هذا السلغ وعثيه الخاد مقلي مختارا له في نطاق النظرة بن لم يكن له مقام فيه او لم يبق له أن حن مقلما سلالرا غيه والأ عد غلم الدائدة مقلبا ستطرا له وعليه ابديا هي عكل للالة أدام من تاريخ صدور الرار الاعلاة أيداج خامل الشمل بلسم والبس مالوة التعليك عو صعدوق الدرسة أو أهنه البصاري الهقهولة نعت طأنلة أعادة البرابحة بزيادة العشير والا غطى عمدته غيشين النقص ولا يستغيد بن الدبلدة وملنه رقع كلمن وكرسوب والنطلت ماً فمه وسم العلالة 7.7 من مون علمة لانظر او طلب وطلك خلال مطبرين يجما من تغربج منجر القرار والاعالة

التخليف - ( -

ببروت في \$1/17/17/19 مألور نطيذ بيروت أزيجر طعي

بنوة أن معكمة المعارات أليش يرتضمة كالناهي دون هري قدعو البدعى فليعيج عبينا كريد وصاموتيل وراميك ومكون ونهسكي ولرين وملطبوس وارسوهن ملطيوس بالقاميان التهمول عمل الأثابية للمضور الى قلم المعكمة بمعلة عشربي يوط من ناويج اللشر لنبلغ ابراز قدعوى المكلسة من ماري مكيال نأخوس الرامية في أسقاه على البندي طيعم س التمديد الفقول والزادوم يلطاه التأهور على العقار ١٣٨٩ - يرج حدود وهمور الطنسة في ١٨ أ ١٨ والا الطبروة سكَّفين وحوكسوا أصولا وعد كل تطبح لهم في قلم المعكمة محبط باستثباه البشم المطال الغنية تضامن (شاعر ومشاركوه) والمسجلة بالرقم ١٨٧٠/١٨٧٠. فيعلى كبل ذي معلمة أن يقدم اعتراضه وملاحظاته شمن مملة عشرة ليلم من تاريخ اخر نشر. التكليف ؟ (

أمين السجل التجاري رياض توتيو

تبليغ حكم صادر عن لجنة الاستملاك الابتطاية في

ً أن لجنة الاستملاك الابتدائية في بيروت تَبِئُعُ كُلُّ مِن ٱلسِيطَاتُ وٱلسَاعَةُ لَيِلِّي سَعَد وتبو الباس رزوق وجومانا كياس وفريدريك الياس رزوق الجمولي المقام الما أصدرت في ساريم 73/13/14 النقسرار الترقيم 2٨/٧٠ رقم الاسلس ٥٥٦/٧٠ البلغلق بتلمين فشلة العقار /٤٨٢١/ المصيطبة والقاض باعتبار المراجعات العقدمة س المالكين فالوبية ومقبولة ومتعديد تعويض استبلاك الفضاة المذكورة على الساس طيون ومسملة الفاليرة لينانية للمتر البربع ألوهد أي ما مجموعه خمسمانية وسيعة عشر مليوناً وهمسمانية القد ليرة لبطية لا غير وتوريع هذا الذعويس بين المالكين في العقام كل بعينة حصلة في الماك عليا ازّ معله السنتياف هي شعر من تاريح التبليع.

رثيس أأفلم بالتكليف

هادر عن دائرةً تنابذ ببروث ببلغ الى الدكتور جائيك طوبكيان امرجول المقاير

التكليف 27

معلا بلحكام العلاة ٩-٤ أمرم تنطكم منَه الدَّارَة بأن أديما في العاملة التنفينية الرقم ١٨٠/١/١٨ النارا لبرائيا موجها اليكم من طالبة لانتفيذ شركة خاتون للبياه والتجارة شمهم ناتها عن تغليذ العكم الصادر عن محكمة الابحادات في بيروت السركسم ١٩٧٠٥/٢٥ تسارسيج ٢٩/٥/٢٩ والقاض باسقاط دقك بالتمديد القانوني والزامك بالاملاء فور نطفك الدكم مع عفظ عق طالبة التنفيد بمطالبتك بالبيلات العتوجية

كلفة وبالعطل وقضرر ضد الافتضاء. وعلينه تدعبوك مده الدلارة للعنميه بالذات او بواسطة وكبل غابوس لتسلم الانظر ومرفقاته علما ان التبليع بتم قالونا بغفضه عشرون بوما على النشر واللسق بمجلة الاندار البالغة حمسة أبلم ويتابع بعيجا التنفيذ بحقك لصولا حتى الدرجة الأخبرة. التكليف ع٢

ملاخليل

اعلان هادر عن دائرة نطيد بيروت يبلغ آلى مدمد رضا فوري المجمول المظلم معلا بأحكاء للبادة واع اجم تنبغكم هذه الدائرة بان لعبها في المعليلة التطيفية الرقم (١٨١ /٩٢ أنتارا أجرائيا موجما اليكم من طالبة التنفيذ شركة حالون للبنه والنهارة شهم. باتها عن تنفيذُ الركم الصادر عن محكمة البهارات في بمروت السرقيم ١٦٢٥/٢٩ سيارينغ ٩٧/٥/٢٩ والغامى باسقاط حقك بالتمديد القانوني والزامك باخلاء الماجور وتسليمه للجهة طاقبا التنفيذ ودفط حقها بالمطالبة ببدل الاشفال

او ببدل المثل وعليبه تتعموك هذه العظرة للحصور بالذأت أو بواسطة وكيل فقوس لنسل الاندار ومرفقاته علما أن التبليغ بنم فانونا بانقصاه عشرون بوما على النضر واللصق ومملذ الاندار البالفة حبسة أيلم ويتلبع بعيما التنفيد بحقك لمولا على الدرجة الاساق التكليف ٢٥

عأمور تنقبد ببروت ملاخليل

تبليغ فقرة حكمية غوزت معتمة ليدارات بيروت الغاضي ربعا شبارو بطنفوي الرقم ١٠٩ه/ ٩٧ في تَلُوبِح ٩٧/١١/٢٧ بِالْكَارِةِ ١٥٢٩ ٩٧ الزام مادوبلا حمرايل صوصه واحلاه ظماهور

مغيث فنذر النبن والرامه بالرسوء والبماريف مملَّةَ السَّتَامَاكَ ١٥ يَوْمَا بَعَدُ مَمَلَهُ

وثيس للقلم

تبليغ فقرة حكسة قررت محكمة ليجازات بسروت القات ربينًا غنطوس بالدعوى الرقم ١٩٩٧ ١٩٩٧ في نيارينج 5'.11'/١٩٩٢ <u>سالياً....را</u>ر ١٩٩٢/١٤٢٦ الرام رؤيدا بيضون باعكلما

التكليف ٢٦

من أمأنة السجل العقاري في الجنوب طلبت رئيفة فياض سند تعليك بدل للمعترض ١٥ يوما للمراجعة امين السجل العقاري العركزي نزار ابرديم

صادر من لعاقة السجل التجاري بيروت بموجب جمعية في تأريح ٢٣/٩/٢٢ في شركة معمُّود قَعلانَ وَأُولائه (تَضامِن) المسجلة بالرقم ٤٨٧٦٤ تقرر في تاريح ١٩٩٧/١٢/٢٧ تحويل الشركة أعلاه الي شركة معمودة المسؤولية. فعلى كل ذي معلمة أن يقدم اعتراضه وطلاحظاته همن

لعبى السجل التعاري رباض تونيو

لمي السجل النجاري ويلض موثيو

اعلان تأسيس هادر من لهامة السجل التجاري بيروت بعوجب منتصر تاريح ١٤ (١١/ ١٩٩٧) في شركة لعمول عروب شهم. السيهلة بألرقم ٢٩٢٢٩ تنقسار في سارسح ١٩٩٧/١٢/٢٢ عل الشركة وشطب قيدها مديرها حورج فوري حنشي، فعلى كل ذي مصلنة ان بقدم اعتراضه شمى معلة عشرة أيام من تاريخ الذر بشر. التكليف ١٢

لعين السجل التجاوي

أعلان صادر من لبقة السجل التجاري ببروت بموجب محضر تاريخ ٢٤/١١/١٩٩٧ في شركية أوكيس تأيّر انشرناشيهمال المسجلة بالرقم ١٩٦٢٥ تقرر في تأريخ ١٩٩٧/١٢/٢٢ عل الشركة وشطب قبيم مديرها جورح فوزي هبشي، فعلى كل ذي مصلحة ان بخدم اعتراضه شمن مهلة عشرة أيلم من تاريح لفر نشر.

لعين السجل التجاري ريلص توتيو

اعلان هادر من لمامة العسمل التجاري بيروت بعوجب محضر قاريح £11/11 1991 فى تدكية جسكو ترآيينغ كوميشي لكوربورايشن شمم. المسجلة بالرق 79791 تقرر في تاريخ 1947/16/51 حل الشركة وشطب قيدما مديرها جورج فوري حبشي، فعلى كل ذي مصلحة ان

ائتكليف 11

التكليف ١٢

لمين السجل التجاري رباض تونيو

اعلان هادر من أمالة السحل التجاري بيروت بموجب محضم اجتماع في تُلْريح الكائل في العقار ٢٦٢٤ الاشرفية بعلك

اعلان عادر من املة السجل التجاري بيروت تُقْرَغُ ٱلشَّركا منبر فرميم بصار

ضائع ٥٠٨ الشعيتية

معلة عشرة لبلم من ناويج المر نشر.

التكليف 12

اعر مشر.

النكليف ١٢

صادر من المانة السجل التجاري ببروث ١٩٩٧/١٢، ١٦ في تصرفية فيصرور أمد اكتربيشت شحل، والمسجلة والرقم ٦٧٥٧٩ تقرر في تاريخ ٢٩ ١٢ ١٩٩٤ حل الشركة اعلاه وشطب قبدها من المسطل التدارى رئيس مدلس الابارة كؤك مدروي هُعَلَى كُلُّ دِي مِحَلَّمَةً أن يَكُّدُم أَعَدُراهُــه وبلامطاته شمر مملة نشرة قيام من باريح

ريلض توتيه

يقدم اعتراضه ضمن مملة عشرة أيلم من تاريح لفر نشر.

1997/11/19 في شركة مآمكو التجارية همین ومحمد وعلی هیمر (تضامن) والمسجلة بالرقم ٢٧٢٢٢، تقرر في تاربع ١٩٩٧/١٢/٢٩ عل الشركة أعلاه وشطب قينها من السجل التجاري، فعلى كل دن معلحة أن يقدم اعتراضه وملامطاته همى مهلة عشرة ليام من تاريج أخر نشر.

لمين تلسجل التحاري رياض توتب

وسيشادري سرينيفسان عن هممهم في شركة دار العندسة للتمميم والاستشارات رثيس مجلس الاطرة نديم قمير فعلى كل

ني مصلحة لن يقمم اعتراضه وملاحظاته صعن معلة عشرة ليثم من تثريح آشر نشر

غين كلسجل التجاري

عقد ادارة حرة الطفد طوبي درهس عطأ تعسنتمر أشركة ميشال ببار يمثلة للعنبر عورج بعثر

موسوع السنتمار المؤسسة التجارية تني بشكمة طوني مهنا القائمة على العقار الرقم ، " . يناة مار هويس والمسطلة في سحل الشندوي في السقاع نعث الرقم ٢٤ ١٩٩١ ويستثل كُتُعَلَّ العَيَّاسِ الْعَلَادِيةَ وللمعاوية دول سنتفاه تبلة عشر مسولان ألفاء مثلو التمثي قدرة حمسة ومعمون طيول لدرة لمقية النفاء من ١٩٩٨/١/١ 1457 17

ربلص نجنبو

أعلان من لعقة المحدل العقاري في البنوب علب ريا- يو العينين لموكلته حل الناقق شغنم سند غلبك بنل صائع للعقارت TTRe 1000 10Te 1916 File FYT ية:" يئي حبلو المعترض 10 يوما للمراجعة

لمين فنسبل العقاري المركزي بزار فرهيم

أعثان من عُمَّة للسحل العَفْري في البطية طئب بوريش طفيلي شماده قيد بعل عفاج تلعقار \* \* " رئير الزهراني بأسم لطف الله رُزِق الله عستنا أعقد سع مسوح المعترض عالم بوما للمراجعة لمين تنسحل العقدي المركزي

أعلان عن القامي المقدري الأشافي في المنوب طلب لليضن هو تعميج اسم والعله في العقبرات ٢٦ و٢٦٦ و٦٢٦ مشموشة من علياً طلبوس هبب الى علياً طلبوس هو للعطرض 1: يوما للمرتجعة

رثيس القلم

نرأو أحرهمم

مزأر فبرعيم

فزار أبرعيم

أعلان من لعنة قسمر العقاري في النبطية طلب غالب يوسف شعلان شعادة في بدل مائع تتقار ٢٠٦١ الشرقية تلعقرص 13 بوما للبراجعة أيس السحل العقاري العركزي

من لمقة تنسخل العقاري في النبطية طلب عبلس نشعيب لعورثه محمد دعيل شعبب شمئية فيد بدل صائع للعقارين ١٠٤٧ ۽ ١٠٤٠ ڪشرفية المعترص دا يوبا للبراجعة نمين السجل العقاري البركزي

هي أعمَّةُ كُلِسِينَ يُعْقِفُونِ فِي السَّطِيةِ طئب فنرى عمد طه شمادة قيد بدل مناع للعقر ٨٧٨ كفرجوز للمعترض ١٥ بوما للمراجعة اسي السبل العقاري المركزي برا برميم

مِن لِعَقَةً مُّلِسِئِلِ مُتَعَلِّرِي عِي الْجِنوبِ طلب رباح فو العيسن لموكلة فاسم برجي سف تعليث مثل هفائع للقسيم ٢٣/ ١٦٩١ أ ىن ت**شمل**ې للمعترض دا بوما للعراجعة لعين السنل العقاري المركزي

أعلان

في منطقة رأس النبع شارع مدمد الدوت – بيروت – جاقب مستشفى تريب عك ا<del>ل م واف</del> ه ح ف ۲۰۰۶ ۱ . ۱ --T/FEYT18

أعلان صادر عن مُعَمَّة كَسجَلُ كَنْدَرِي بِروت ١٢/٢٢ مِن شَرِكُيةُ الْمَعْمِلَاتُ تَنْسَنَالُ والفارح ابنر ونصبا وشركتهما لوصية سُطَةً لسَحَة طرف ٢٥٥٠ نفي سَرِج ١٤/٦٠ نصوبل السيركية الله طن شركة مسامية تنقية رئيس متثس لابارة عثنل قطابا وعنى كزاءي معتدة أرا بطنت المقراصة صمن معبة عشرة قيم من تبرسخ

لهين كنسخر الشعري رسعن توثيو

اعلان تأسيس علير عن امقة تنسجل النجاري بيروت بموجب محتضر تصعيبة تاريح ٩٧/١٢/١٧ في شركة بولي كترننشيوش هولندغ كوميقى المسحلة بالأقم فأثث بنفرز بتلويح -٩٢/١٢/٣٠ من النشركية لملاه وشطب قبدها من السنل الثناري رئيس مجلس الادارة لنطوان كشقة فعلى كر دي مملحة أن يقدم اعتراضه صمن معلة عشرة أيام من تأريح أذر عشر

التكليف ١٢

لمين تنسط كلتنذي زيلض توتيو

صلار عن املقة السجل التنجازي بيروت بعوجب سحنضر تصغيبة تنزيح ١٩٩٨/١/٥ في شركة برتكستيل شربهم المسجلة بالرقم ٢٣٠٥ تقارر بتأريح ٩٧/١٢/٢٦ حل الشركية اسلاد وشيف قيدها من السجل التجاري مديرها عادل القصار فعلى كل ذي ستسدة أن يقدم اعتراضه همن معلة عشرة نيلم مى تاربح

التكليف ؟ ﴿ لمين السجل الشباري ريادن تونيو

صلدر عن أمانة السجلُّ التجاري بيروت بعوجب معضر جمعية غير علىية بتاريح -١٩٩٧/١٢/٣ في شركة نصار مولينغ شمل. تقرر بتاريخ ۱۹۹۲/۱۲/۲۱ جا الشركة اعلاه وشطب تينما من السبش التجاري رئيس مجلس الانارة جاك نصار المسجلة بالرقم 774 فعلى كل ذي مصادة ان يقدم اعتراضه همن مهنة مشرة ليلم بن تأريخ آذر نشر التكليف ١٢

لمين السحل تلتطري رياض توتيو

أعلان تأسيس علتر عن لمقة السجل التجاري بيروت بموجب مخضر تاريخ ١١/١١/٢٤ عي شركة رينو انترناشيونال كوربورابشن شمم المسجلة بالرقم ٦٩٢٩٦ تُـَـَـر بقاريح ٩٢/١٢/٢٢ عل الشركة وشط قيدها منيرها جورج هوزي حطني فعلى كال في عصلمة أن بقم التراسه صور مملة عشرة ليلم عن تايخ أخر نشر التكليف 11

أمن السنل التناري ربخض توتيز

أعلان هادم عن املة السجل التنازي بيرزت بعوجب محضر تاريح 12'`۱۱' ۹۹۳ في الشركة العلمة الإفرآر والاساء العقاري سومينور " شامل، والمسجنة بالرقم ١٩٩٧، تقرر بتاريخ ٢٠٠٠، ١٩٩٧ على للشركة وشطب فبنما من للسبل التعاري

١٩٩٦/٢٩٤ المتن لعصلحة بماه رحمة بطف ١٣٨٥ قىكەلتة حجز تنفيني قرقم ۲۸/۱۹۹۷ لدی دائرة تنفيذ المتن لمصلحة وليد فرنسيس تَفْرُعُ عَنْ حُقَّهُ لَمُنْعَةً شَرِكَةً ريْعَرَزُ مُوتُورِ كومباتي يطف ١٢٨٥ الدكولةة مجز تنفيذي الرقم ١٩٩٧/٧٢ لدى دائرة تنفيذ المتن لمصلحة هاديا احمد منقارة هجز تنفيني قرقم ١٩٩٧/٧٣ لدى

دائرة تنفيذ المتن أمصلحة منصور عازار بملف ٧٢ قرئة شمولن هجز تنفيني الرقم ١٩٩٧/١١٥ لدى دائرة تنفيذ المتن لمصلحة شركة المطبعة

هجز تنفینی الرقم ۱۹۹۲/۱۱۲۷ لنی

حجز تنفيني الرقم ١٩٩٧/٧٤ لبى

ماثرة تتغيذ المتن لمصلحة ماريفا الاشقر

دائرة تنفيذ كسروان لمصلعة المنف بملف ۷۲ قرنة شموان فيمة التخمين. ملبون وتسعماية وثمانين الف دولارا ليركيا فيحة الطرح. ملينون وماينة وتعاقبة وثماثون الف دولار اميركي المزايدة: ستدري يوم الجمعة الواقع فيه

السائس من شمر شمنط سنة ١٩٩٨

الساعة ألعاشرة صعادا لعلم رئيس نظرة التنفيذ لنى معكمة المتن فعلى الراغب بالشراء ان يودع قبل المباشرة بالمزاد ودنسم دائرة التنفيذ فيمة الطرح او تقديم كفاتة بغيمة الطرح واز يتذذ محل اقامة ضمن نطاق الدنارة كما عليه خلال شلقة لبام ذلي الاستلة ليناع الدافرة كنامل الشمن تنت طائلة اعادة العزليدة على عمدته بريادة العشر فيضمن النقص ولا يستفيد من الزيادة، وعنيه خلال عشرين يوما دفع التمن والرسوم والنفقات

بما فيه رسم الدلالة دير.

سميل عون

اعلان 152/228 صادر عن معكمة صور المدنية بتاريخ ۱۹۹۷/۱۲/۳۰ قىرر مىضىرة قاضي الامور المستعجلة في صور ابلاع لأمطلوب أبلاغه حبيب بن حبيب محمد علي شملب من دير عامص والمجمول معلّ الاقامة المضور أآن قلم المحكمة لتبلغ الاوراق المقدمة من المستدعي محمد سعيد عبود كونه يملك الف ومايني سـمم في العقار الرقم ٢٦٠ منطقة قاتا العقارية والني

يرغب بالعصول على رخصة بناء فَى الْعقارُ يقتض حضورك الى قلم العدكمة لتبلغ الاوراق وتتخلذ محلآ لاقامتك ضمن نطاق العمكمة والا اعتبر كل تبيلغ لك في قلم المحكمة فاتونيأ

محمود فقيه

أعلان صادر عن محكمة للداءور المدنية مركز عالياً قصر العدل – بعبداً بتاريخ ۱۹۹۷/۱۲/۱۷ تقدمت من هذه المحكمة السيدة ماري يوسف نصيف مازون للبستاني بواسطة وكيلما للمعلمي ايلى حمصى باستدعاء طلبت بعوجبه حصر أرث والديها يوسف نصيف مارون البستاني وزوجته لبيلي البستاني من الدييه نسجل ٢٢٦ وأقعصار أرث يوسف نصيف للبستاني بزوجته أملي أبستاني وبأبتته ماري ومن ثم لتحصار ارث املي البستائي بابنتها الوحيثة ماري البستاني رب حرب. تدعو هذه المحكمة كل من له اعتراض

على نلك التقدم به من هذه العدكمة ضمن معلة خمسة عشر يوماً من تاريخ نشر هذا الإعلان نی ۱۹۹۸/۱/۲

فوزی حسن

اعلان قضائي بتاريح ١٩٩٧/١٢/٤ أَعَلَنت محكمة الدَّفُلُس فَي جبل لبنان - الفرفة الثانية -برذاسة القأض الاستاذ ايمن عويداث وكل من القاضيين الاستباذ بيتر جرماتوس والاستباذ كريم حرب افيلاس شركة ماح لصناعة وتجارة ودبغ الجلود شههم وارجاع تاريخ التوقف عن البقع للى 1997/7/2 وتعيين القلص الاستاذ أيعن عويدات فاضيا ر . . . . مشرفا على التغليب والعظمي يوسف نعمه

بلوط وكيلا للتقليسة فعلى المكنين ولصحاب الحقوق قبات ديونهم خلال خمسة عشرة بوما من تاريح النشر لدى وكيل التغليسة في مكتبه الكائن

خلال عشرين يوما تلي النشر والا يعتبر التبليغ حاصلا وقلم دلثرة تنفيذ المتن مقاما مختارا لكما ويصار للى متأبعة للتنفيذ رئيس دائرة تنفيذ المتن أميل معوض

اعلان بيع صلار عن دائرة تنفيذ المتن في المعاملة الرقم ۱۹۹۲/۵۱۵ التنفذون: الاستاذ يوسف اميل عقل

التنفذ عليهم: ١- السفير عبد الرحمن

سامي الصلح – بيروت نزلة النهضة بناية ٣- بميجة وليلى رياض الصلح – للنوزاعي – قصر رياض الصلح ٣- هنري بسول – بدارو بناية انتربرايز

· شارع سائي الصلح

٤- علياً ولمياً ومنى رياض الصلح ودوروتيه اتقيوس مولم زوجة ارتور روك والمسون وارتبور ونكي وهشري وادلايسيد اسكندر روك - بجمولي محل الاقلمة العماميَّات: وضع مُحضر وصف العقار بتاريخ ١٩٩٧/١١/١٥ وسبَلُ في ١٨ منه العقار المطروح: كليل العقار ٤٦ العيرون عبارة عن حرش صنوبر مسادته ۲۲۲۰۰مم. يحده غرباً هنود منطقة الشوير وشرقاً ٢٢ وطريق علم شمالاً ٢٢ و٢٣ وحدود منطقة الشوير جنوباً طريق عام دعوى من ادمون روك ورفلقه غد رشيد عقل واخواته مقدمة للمحكمة الصلحية الفرنسية تاريخ

١٩٤٤/١٠/٢١ موضوعها قسمة يراجع عقد

قيمة التغمين والطرح: ١٤٠٠٠ع دولار

البيع لجمة اعفاء الادارة من أية مسؤولية

العزايدة: ستجري يوم الجمعة الواقع في ١٩٩٨/٣/٢٧ الساعة العاشرة صباحاً أمام رئيس دائرة التنفيذ وفي محكمة المتن فعلى راغب الشراء ان يودع قبل البياشرة بالعزاد قيمة الطرح او تقديم كفالة معادلة واتخاذ مثل لقلعة ضمن نطأق الدائرة وخلال ثلاثة أيلم تلي الإهالة عليه ايداع كامل الثمن تحت طائلة أعادة المزايدة بزيادة للعشر والأ فعلى عمدته فيضمن النقص ولا يستفيد من الزيادة وعليه خلال عشرين بوماً دفع التمن والرسوم والنفقات بما فيه رسم الدلالة ٥٪.

سميل عون اعلان بيع صادر عن دائرة تنفيذ المتن بالمعاملة الرقم ۱۹۹۷/۲۲۲ المنفذ انطوان شربل جان بشارة وكيله للمحلمي اميل ابي زيد ضو

رثيس القلم

المنفذ عليه. جورج يوسف عازار وكيله الاستاذ انطوان عقل السند التنفيذي: شهادة قيد تأمين درجة أولى على العقار ١٥٢٢ الدكوانة والعقارات SALL CONT CLALL GANT BANT و١١٨٩ و١٨٥٠ تمنين التحتا لقاء مبلغ مليون دولارا امياركيا حق ١٩٩٧/٥/٢٢ آ والفائدة ١٥٪ وحسب شروط العقد

تاريخ قرار العجز، ١٩٩٢/٦/٢٥ تَارِيحَ تَسجينُه في السجل العقاري: 3997/7/54 العقار المطروح، كامل العقار الرقم ١٥٢٢ الحكوانة قطعة لرض مغرزة مسلمتها ١٣٢٠ مترا مربعا يجده غربا طريق عام و١٣٨٣ وشعرقنا ١٥٣٤ وشنمنالا ١٥٢٦

مبرتنفق بببراح منصدق بالمرسوم 1959/1-17 منتفع بالمرور على الطريق للذاص ١٢٨٢ بخصوص التنازل عن حق الشفعة راجع

حجز احتياطي الرقم ١٩٩٦/٣٤٦ تنفيذ

المتن لمعلحة بتك عودة فرئسا واستحضار

العقد مع الشروط النصوصية

وطريق علم هنود ملطقة برج حمود وجنوبا

دعوى امام محكمة بداية جبل لبنان الرقم ١٩٩٦/١٢٤٦ لمصلحة نفس البنك بملف \$744 الدكواتة حجزان أمتياطان الرقم ١٩٩٦/٣٦٤ و١٩٩٦/٤٠٢ وصجيز تففيسني الرقم

١٩٩٦/٢٩٦ صادرة جميعها عن تنفيذ المتن

لمصلحة شربل رفيق فرهات بعلف ١٣٨٥

النكوانة عسزل وكسالات وتستنزلات واقسرارات وتعهدات معطاة من المائك لزاهر نشأت المصرى واشارة بسند اقرار وسواه يغيد بان زاهر البصري هو المالك الفعلى للعقار وسواه واستحضار بعوى الرقم ٩٩٦/٢٤٢٩ لدى بداية جبل لبنان بتسجيل هذا العقار وذلافه على اسم زاهر المصري كلما بعلق د١٣٨٥

عجز اعتياطي الرقم ٢٦٦/٢٦٢ لدي دائرة تنفيذ المتن وتمويله الى تففيذي وتنفيذ ومحضر لتذار بان واحد بالمعاملة سادرة عن دائرة تنفيذ المتن في المعاملة الرقم 737\737\\$991 الى المنجوز عليهما: هوسيب سأقوسيان

تدعدكما هذه الدائرة للمضور اليها

اعلان عادر من محكمة المأن العدنية الناظرة في قفليا التنوال الشقعية المدرث مثه للبتكية القرار الرقم ١٠٥٧ تاريح ٢٠/١١/٢٠ بقشي بتصميح شهرة المستنمين يوسف ولعيرة وسلمي وعاتى سنانه تشمير بطرس المدونين بالرقم ٢٨٧ برج معيد واعتبارهم من علالة "سعادة" فقط وشطب الشمير بطرس عن قيودهم هنه المعكمة خيل معلة عشرين بوماً من

مراد الطو

تبليغ آلى سميىر عبت الرزاق وريعة بناء على النعوى المقامة عليك من زوجتك عبير علي معثر يمادة تتفريق لتغيبة فقد حدد موعد رؤيتما يوم الربعاء ١٩٩٨/٢/٤ الساعة ٩ صباحاً وعليه اقتضى ابلاغك للمضور في الوقت المعين ٩٧/١٢/٣١ الشيخ طَارِقُ

تاريح النشر.

أعلان بيع مادر عن دلارة تتفيد التبطية النفذ مصد حسن عساف وكيله العطمي ناصر الاستد المنفذ عليه؛ منصن عقيل زبيب بيروت كركول الدروز الدين: ١٦٠٠٠ سنة عشر الف دولار اعيركي عدا الرسوم واللواحق

وسبل في الامانة بتاريخ ١٩٩٧/١١/١ العقار المطروح: ١٢٠٠ بسهم من اعل ٤٤٠٠ بسهم في العقار ١٣٦٩ النميريد ومو عبارة عن ارض بعل سليخ عليه استملاك بموجب المرسوم

ثمن الطرح المقرر: ٦٧٦ توكر اميركي مزعد المزايدة ومكاتما يوم الاثنين الواقع في ١٩٩٨/١/٢٦ الساعة العاشرة صباحاً أعلم دائرة تنفيذ النبطية - قصر

تنضح هذه الدائرة للبيع بالمزاد العلني

1995/5) .... مادر عن عائرة تنفيذ أأمتن

بتاريخ ٩ يَّب ١٩٩٠ وقد اقتضى ابلاغكما

الظرا بالتنفيذ النند يقتضي عضوركما أو ارسال وكيل

المتروف جوزف ونينا سانوسيان المجمولي

بالنات او بواسطة وكيل قلتوني لتبلغ قرار النجز اكمتياطي الرقم ٢٤٣/٢٤٣ تاريح ١٩٩٤/١١/٢٤ البلقي على ٥٠٠ سنمم في انتقار ٦٢٢٦ العتين وسواه خاصتكم لمصلحة خاجات ونورة كالوسيان مع الطلب ومرفقاته صنانة لسينهما تنبيع ٢٢٠٠٠٠ مولار كندى والتواعق العقدرة ببياغ ٢٧٧٢٨٠٠٠ ليرة البنائية وذلك غلال عشرين يومأ تلي النشر والا يعتبر التبليق هاصلا وقلم للدائرة مقامأ

رئيس تلقلم سهيل عون

المعاملات: وصع محضر المجز بتاريخ 1997/1-/15 سجل في الثماثة بتاريح ١٩٩٧/١١/١٠

معضر وصف العقارات بتاريخ

1997/1-/59

136-3 تَـَارِيـَجُ 37£/1/f1 ووضع يـُـدُ بموجب تنقرار ١/٤٢٩ تاريح ٥/١٢/٦٩٤ مساحته ٩٤٦مهم التخمين: ٦٠٦٠ دولتر لميركي

العدل النفقات المتوجب دفعها رسم الفراء

التسمم ألمبينة اعلاه همن له رغبة في الشرآء عليه أما أيناع ثمن الطرح نقدا في مندوق الفزينة او تقديم كفالة وافية من احد المصارف المقبولة من المكومة وعليه النفاذ محل لقلمة ك ضمن نطلق المحكمة مأمور للتنفيذ

يبلغ الى المنفذ عليهما ابرهيم يعقوب يعقوب وماري أكوب كياسليان – المجمولي مط الاقامة بتاريخ ١٩٩٤/٢/٢٢ استدى الكستدر ديكران أدوار ربزيان تتفيذ وصية المرعومة جوليات ابرهيم يعقوب النصطلة الدى قنصل علم ابنان - الاسكندوية الاستاذ عننان منصور بالرقم ٩٢٨ وسبجل الوصليا

قانوني عنكما ش قتم بالأرة التنفيذ في متكمة جبينة المثن لتبلغ الانذار ومربوطاته

رتس لللم ريسون أبؤ سخناك الصراع الذائر، حالياً، حلقة جبيدة في السلسلة

القديمة، وأن في ظروف مختلفة. وتالياً لا تشكل خطراً مبيتاً لا على الدرية ولا على

الدولة، بل، علَى العكس، قد تؤدي الى ترسيخ

الدرية لكبر في النفس اللبنانية، وبلورة الدس

الاخَلَاقي في المَّدِائين الوَّطني والسياسي. ففكرة العربة على تمسك اللبنائيين بما، لم

تتأصل غاية في الذات اللبنانية ولم يتبلور

مفهومها ولم تتوضح معالمها وخصائصما

وابعادها الاجتماعية والسياسية وتأليا لم تعدد تُخومها ولا أتفق على صوابُطها، تُماما. وممارستنا اليومية لها تحتاج الى مزيد من

التجربة والخبرة والشفافية لتدخل مرتبحة طور

التفظيم المعيث، وتصبح في صميم القيم

الانسانية التي يشكّل مجّموعُها اطار حقوق

إن باب الاعلام المرثي الذي فتحته على

مصراعيه المقابلات السيأسية، حرَّك الصناعة

والتنَّاعةُ والتلفِّزة، وعبرُها اللبنانيين. ودلَّ،

يبساطة كلية، على أن الاعلام الدديث شيء مهم

جدا، ولا يجوز القعاطي معه بخفة وارتجال، معبة

الوقوع في ما مو أدمى مما نظنه تَجَاْورًا. والازمة

للقَائِمَةُ تُحضنا كُلُنا عَلَى البحث العلمي والقَانوني

والاقتصادي والسياسي والاجتماعي والنفسيء

الذي يتناول علاقة وسائل الاعلام بالسلطات

التشُّريعيُّة والإجرائيَّة والقضائية من جمةً،

وعلاقتما بالجممور من جمة لذرى. فَالاعلام

يشكّل، في عصرنا الوسيك اليومية الاساسية

لَمَسْارِكَةَ أَلْمُواطِنُينَ غُيرٌ الْعِباشُرَةَ في اعمال

الفلاصة؛ أن تصارع وسائل الاعلام والسلطة

لن يقف، ولا يخيفُ، لأنه جزء من التاريخ السياسي، ومن منطق العلاقة بين السلطة وجنه

الوسائل، ومو، في النماية في مصلحة الدولة،

كما نفهمها، مؤسسة المؤسَّسات، تتعاَّفي

بتعافي المؤسسات العامة وأفناحة التي تتكون

مُنها، وتتكلُّمل وتقوى بتفاعل اجزائماً، وبنسبةً

ما يصلح بعضما بعضا ويكمل بعضما البعض

الجمهورية المخالفات التي تترتب عليها عقوبات

المولطن اللبناني وواجباته.

ساعدها لتغدو من أتبح المؤسسات العربية

وأفضلها ويكلد بعض صحفنا يوازي كبريات

الصحف الاوروبية من حيث النوعية والدور. وفي

واقتراح نائب رئيس المجلس الوطني للاعلام ناصر قنديل عودة السلطة عن خطأ وقعت فيه

بمحاولة "عزلها مؤسسات الاعلام المسموعة

والمرئية عن اللعبة السياسية" أملا ان تكون

لرؤيةً عند السلطة السياسية قد نصَّجتً".

في هذا الصوء تنظر الى القضايا الاعلامية

والسياسية التي عجلت في طرحما بعض البرامج والمقابلات "المتواسرة"، وفيرما، بمنا الشكل

المحموم، منع بث المقابلة المتلفزة التي كانت

مقررةً مع ألعمك ميشال عون، وما أكارته

طريقة المنع من ردود فعل بلغت حد توقيف

العشرات من مؤيدي العماد المبعد، ومن الطلاب

وتعليل ما حصل يدفعنا إلى تجزئة الإمور

والدخول في بعض التفاصيل رغبة منا في فمم

اعدق لموضوع يرافق حياتنا اليومية السياسية

أُولا: إِنْ المكومة ليست هي الدولة، ولا

يمكن أن تخترُلها، ومنه بنامة مستورية. وتأليا

فان صورة البلد، ليست كما ادعى وزير الأعلام

باسم السبع، مسؤولية وزارته (جريدة "الديار"

١٤/١٢/١٤)، ولا حتى مي مسؤولية

الْدَكُومةُ وحدما، بل مي مسَّؤولية كال

المواطنين، بمن فيهم، الذينّ هم في المعارضة.

لكيد تستطيع الحكومة أن ترسم في رؤوس

الناس صورة صحيحة جميلة عن الوطن باعمالها

لا باقوالها فقط، ويستحيل على المعارضين بمن

فيهم العماد عون تشويه منه الصورة. أما انا

كانت اعمالها سيئة، فاقوالها وكل شاشات

التلفزة تعجز عن تصحيح الصورة.

والشباب المتشبئين بالدرية الاعلامية.

الْنُهَارِ ١٦ كانون اول ١٩٩٧).

\* MBASS

### من ابعدهم؟

يأخذ الرئيس الياس الهراوي على الاعلام والصدافة افتعالهما المسلجلات السياسية مادة يومية، لكنه يجاني بنفسه هذا المأخذ بدليل انه فتح في أخر لدنيته في العلم المنصرم الباب أمام قرصة ثمبية لمسائلة الدكم وبالأحرى العهد، من حيث كونه رمزه، في قضية كبيرة بادر ألى أثارتها وهي ابعاد زعماء المعارضة الى الخارج النين قال عنهم اتهم اخرجوا الفسهم ولا شيء يمنع

هنَّهُ القَصْيةَ مَا كَانَّتَ لَتَلَقَى صَدَى واسعا لولا المجوم المركز الذي عاوده رئيس الجمهورية على عموم "المسيحيين"، بحجة "احباطهم". فهو لم يُميز بين مسيدي محبط ومسيدي مغتبط الا من بأب تمييزه لشخصه بالذات. وليس وأضحا بعد أذاً كان يقصد بقوله أنه يشعر بنشاط دائم لم يقعده عن ممماته مداولات لحباطه شخَّصيا من خلال اسقاط التعيين في قانون الانتخابات البادية، او من ُخلال المحاولات السَّابقة التي لم تنجَّح فيَّ تعديلٌ خمس او ستَّ مواد فيّ

المهم في الامر أن الرئيس يُهدي إلى المسيحيين في السنة الجديدة مادة خصبة ومزمنة من شأنماً تدفيزهم على اثبات أتصياعهم لجوهر ما نادى به الارشاد الرسولي، أثمن المدايا الَّتي تلقوما في العام المنصرم، ومي الاقبال على الأنْخراط في السَّياسة. ولعل المصادفة وحدماً جعلت المدية الرئاسية تتزلمن مع مادة تحفيز اخرى مي توق اقطاب المعارضة الى المشاركة في الانتخاباتُ البلدية والاختيارية التيّ من شأنها ان تقيّم خط انفصالٌ نهائي مع تجربة المقاطعة أستعداداً لعودةً واسعة الى الانتخابات النيابية.

وبغض النظر عنَّ الدَّوافع الحقيقية لموقفَ آلمراوي والذي قد تكون "ضريبته" رشق الرئيس "بتهمَّة" عدم اسقاط رغبته المستمرَّة في التمديد، فانَّ هجومه المقاجئ الجديد على اقطاب المعارضة "المبعدين انفسهم" بات يغرض وضع حد حاسم لقضية ارتقت بمضاعفاتها السياسية، منذ ١٩٩١، الى مستوى الْوفَّاق المختل واضحت شرطا اساسياً من شروط تحقيقه. وانا كان الرئيس للذَّى أرتبطت قضية أبعاد مؤلاء الزعماء بأسمه يتنصل من مسؤولية أبعادهم ويتعمفم، من باب الصراع السياسي، باخراج اتفسهم، فمن ذا الذي اتخذ قرار

الى البارحة، كان الانطباع السائد لدى اللبنانيين أن سوريا تقف وراء كل صغيرة وكبيرة في لبنان. لَكن سوريا ردت بنفسها على هذا المنطق عندما اتاحت للعماد ميشال عون قول ما يريد عن مرونته حيال سوريا بالذات في مجلة وزعت في دمشق، متيحة للسوريين لا للبنانيين اول معاينة حسية لهناً التطور المفاجئ والغامض الدوافع والامداف حتى الآن. واذا كان للشكل ان يتحكمُ بمجرياتُ قَضية كمَّذه، فَانَّ ما سرى على منع المقابلة التلفزيونية لعون فّي بيروت يُصح في المقابل على ليعاده وسواه من زعماء المعارضة. وما يصح على الابعاد قد يفتح أيضاً باب المساطة في ملفات كثيرة اخرى لا تزال هوية فاعليها مجهلة، وليست مجهولة.

اعل الرئيس المراوي لم يرد للجممورية الفرق في هذه المتاهة في الشمور التسعة المُدَّيقيّة من عُمَّده. لَكنه سيجُدُّ نفسهُ، والمُعارضين أيضاً، أمام سنَّةُ رئاسية حاسمة حبلى بالغموض والمفاجآت وكذلك المساءلة.

اللبنانية فرض تأشيرة عودة على الفلسطينيين المغلارين للبلد وتـأشيرة بـذول للنين في

الخارج. والمتنعت السفارة في بون عملياً عنَّ إعطاء تأشيرة لهم. عندماً ثبتت ممارسة

السفارة مذه أدى السلطات الألمانية صدر قرار

في تشرين الثَّالي ١٩٩٥ بمنَّع تسْفيْرُ

الفلسطينيين من برلين شمل لاحقا الاكراد

لكونهم يخضعون للممارسة نقسها. ويسبب

هذا القرار حصل المعنيون بالامر على أقامات

"دولدنغ" بُحسب المادة ٥٥ فقرة ؟ من قانون

الاجانب خلافا للبنائيين النين لا حائل أمام

تسفيرهم. في المدائلات الالمانية – اللبنانية

التي جُرِّتُ في بيروت في ١٩ و١٠ كانون الاول ١٩٩٢ اعلىن لبنان استعداده لاعطه

الفلسطينيين وثائق سقر بعد التأكد من

تسجيلهم في لبنان واكدتُ معارسة السفارة في بون هذه النية مما دفع السلطات الالمانية

الَّى الْغَاءُ قرار منعُ تسفيرِ الْفُلسطينِينِ والاكرآد

في شمر أذار ١٩٩٧ وتوقفت عن أعطائهم

الموادنغ واستبطت الأقامات المنتمية باوراق

عبـور الحدود". هذا الـوضع اسيَّ فَهمهُ مَن العض وظن ان ونالك اتفاق لتسفير اللبنانيين.

فكما رأينا لا علاقة للبنانيين بالموضوع فوضعهم

لم يتفير. اما بالنسية الى الفلسطينيينُ

فوضعهم ليضا لم يتقير كثيرا لان السفارة

تطللب منهم مستندات عدة كموية الاعاشة

والبطاقة الشخصية وما شابه يصعب على

أغللبية تأمينها من نلحية ولا يرغبون اصلا

تأمينها لرغبتهم بالبقة في المقيا. كل ما عصل

هو تردى وضع الفلسطينيين بعض الشيء

لفَقَتَاتُهُمْ "الْتُولِّدَةِ"، يِشَكِّلُ الْأَخِيرِ ابسط أَوَاعَ

الْاقَامَاتُ وَادْنَاهًا لَكُنَّهُ بِشَكِّلٌ فِي الْوَقْتِ نَفْسَهُ

مدخلا لتثبيت الاقامة بعد فترة من الزمن.

ويحسب المادة ٢٠ فقرة ٤ من قاتون الاجانب

يجوز لحامل "الدولدنة" أن يحصل على أقامة

متقدمة بعد سنتين تتحول بعد مدة وتحت

شروط معينة ألى أقامة عليية مفتوحة. لُذلك

تنجنب السلطات اعطاه "الدولدنغ" وتمنح بدله

ورقة "عبور الحدود" التي لا ينتّج عنما اية

لْتُرَامِاتُ قُلْتُونِيةً رغم أنَّ المِادَّة ٥٥ فقرة ٢

صريحة في هذا الخصوص أذ تنص على أن كل

من لا تستطيع السُلطة تسفيره السَّبابُ

قةونية او اسياب فعلية عليها أن تعطيه

"دولدنغ". ورفض السفارة اللبنانية للطلبات

التي تنقصها يعض المستندات المطلوبة يعتبر

سيًّا فعليا التعطيل عملية التسفير. وبررت

السلطات الالمانية موقفها بأن الرغبة للعودة

عند المعنيين بالامر غير متواقرة والدايل على

ذلك الهم لا يحاولون تأمين المستندات

المطلوبة من السفارة. وبما أن الرغبة غير

متوافرة فعقبة السفارة لا تشكل سببا فعليا بل

سببا مفتعلا لا يؤدي آلى الدصول على

لقد تمت اخيرا عرقلة سياسة السلطات هذه

كلية من المحكمة الادارية الاتعلامية التي اصدرت

في تاريخ ١٩٩٧/٩/٢٥ حكما أساسيا بقضية

لآجئ فيتناعي يعتبر مثابة قلون يرفض تفسير

السلطات المذكور ويلزمها بأعطاء الدولدنغ

الفيتناسين والفلسطينين والاكراد وغيرهم من

النين ينطبق عليهم هذا الوضع. فيكفي في

هذه الحالة الماتع القعلي بغض النظر عن

شخصية اللاجئ ونياته ورغباته او استعداده

للتزول عند رغبة السلطات او لا، ومن المتنظر

ان تُصدر قريبا قرارات من السلطات تترجم

هذا الحكم الى مراسيم. وكما نرى اسفرت

النَّصَةَ كَلَهَا عَنْ تَتَّبِيتَ وَضَعَ الْفَلْسَطَّيْدِينَ فَي

المانيا وكانت أصلا تُهدفُ آلي تُسفيرُهمُ- أمَّا

اللاجِّئونُ اللبنائييون الذين يصلون هذَّه الايام

قى المانيا فانهم يقدمون طلبات لجوء على

لساس كوتمم فلسطيتيين وكان سبقهم الى

زلك أكراد تركيا منذ سنوات. وكان رد فعل

السلطات التَشَدد بالتثبت من الموية فمي

تطلب الآن ان تكون اوراق الفلسطينيين

مقدمي اللَّبُوءُ مصدّقةٌ من السلطات اللَّبَعَانيّة والسفارة الألمانية في بيروت لتعقرف بما والا

كان نميب حاملها "ورقة لعبور الحدود".

"الدولدنغ" بحسب المادة ٥٥ فقرة ١.

### اللجوء اللبناني في المانيا (٣) لبنانيون بأوراق فلسطينيين!

رالف غضبان

---

حادثته مرحد

\_\_\_\_

**--** -- -

٠٠٠٠.

بر ....

s. . . . . . .

•::

ما الما

ورز المحم

\* **~** 4 2 . . .

Comme

ر صاح

 $\simeq 2m_{\rm coop}$ 

~--;<u>-</u>---

3-2 62

~

· • • • • \_ .

· -- .--

ا هند به ا

4.1. W. 1.

٠, نه

100 mg

ِنتَابِع في هذه العلقة الثالثة الآخيرة دراسة الباحث في قصاياً الاقليات والاسلام في أوروباً رالف غُضبانَ عن حُقيقة وضعُ اللَّجِئِينَ اللِبْنَاتِيينِ في المَاتِيا:

التسفير حاليا

برئين - علم ٩٩٠ أُ اتتهت الدرب الإهلية رسميا في لبنان وصدرت قواتين الإجانب واللجوء الجديدة في المانيا. فحصل الاجتون القائمون قبل (/٧/ ١٩٩٠ على اقامات والنين اتوا بعد نلك قدموا طلبات لجوثهم بُحسب قاتون اللجوء الجديد. ولهم ميزات هذا القاتون انه الغي اللَّجُوء الصَّغير كعملية مستقلة. فلم يُعد ممكنا أن يتقدم الشخص بطلب لتوقيف التسفير بعد رفض طلب لجوكه كما في السابق فيكسب بنلك وقَّتا اضافيا بتشغيله المحاكم مرتين. الآن يجب على اللاجئ أن يتقدم بالطلبين معاً: طلب اللجوء السياسي وطلب توقيفُ التسفير، فتبت المحكمة بالقضيتين في الوُّقَّتُ نفسه. وَأَذَا تَقَدَمُ بولحد منها دون الْآخَرَ لا يدق له لاحقا تقديم الطلب الثاني. بمعنى آخر لم يعد ممكنا تشغيل المحلكم مرتين. وبالاضافة الى أذتصار الطريق القضائي تم جمع مذتلف الدات المُعنيةُ يُطلبات ألَّجو عَي مراكز مشتّركة ولم تعد تنتقل ملفات اللاجّئين من بوليس الاجانب الى مستنطقي اللجوء ثم الى المُدَّاكُمُ المنتشرة في مختلفُ المدنِّ. وأصبح الملف يُنتقل من طابقُ الى طابق آخر في المبنّى نفسه ومكذا أصبح من الممكن البت في غالبية طلبات اللجوء بفترة لا تتعدى الشهرين يبقى طالب اللجو، خلاها مقيما في المعسكر نفسه ويسهل بذلك تسفيره بعد رقض طلبه ونظرا الى ان غلبية اللاجئين يتلفون جوازات سُفرُهم فَقد عقدتُ الدولة الألمانية أتفاقاتُ مع بعض ألدول كفيتنام ورومانيا تلزمها استعانة رعايلُها المرفوضة طلباتُ لجونُهم من المحاكم. ومنا ما حاولت ان تفعله مع لبنان لكن الطرف اللبناني رفض السماح للاجلين بالعودة قبل التأكد من هويتهم اللبنانية او شرعية لقامتهم في لبنان لغير اللبناتيين وهذا من حقه الشرعي ي بس حر حبي وساس ولا يخلف القلون الدولي. أما اللقاءات التي حصات بين الطرفين الليناني والالماني فمدفما بحث الية الاسراع بت في حقيقة هوية اللاجئين

في موضوع البقاء في المانيا للاجئيَّن بيدً السلطات اللَّبْنَانية. جميعٌ طئبات اللَّجوَّ المقدمة من اللاجئين من لبنان اصبحت على العادة ترفض الآن ومطار بيروت لم يعد يتعرض القصف ومفتوح باستمراره والعائق الوحيد أيأم التسفير الآن مي السلطات اللبنانية، لأن السفارة اللبناتية في بون لم تسمل بعد عملية الحصول على جوازات السفر. اما بالنسبة الى اللبنائيين فالعملية سهلة فمن يثبت هويته اللبنائية من طريق أخراج قيد او هوية شخصية قديمة لا بحتاج الى جواز سفر جديد لانه يحصل من السفارة على ورقة مرور يتم تسفيره بها اذلك لم يتوقف تسفير اللبناتيين منذ - ۱۹۹ حتى الآن وان يتوقف ويبلغ عدد اللبنائيين الذين يجب أن يغادروا البلد حاليا ندو ۱۱۰۰ شخص منعم ندو ۴۰۰۰ شخص يحمل اقامة "للدولدنغ" البسيطة والبقية من دون اقامة يحملون ورقّة "عبور الحدود" تؤهلهم مغادرة البلد وتثبت أتهم موجودون في المليا فقط ويتراوح عدد المسفريان بين ٥٠٠ و١٠٠ شخص سنويا. وتجدر الاشارة هنا الى ان الامتمام باوراق السفر وضع في يد لدارة مركزية انشأها الألمان لمذا النصوص. وهكذا يتبين أن تسفير اللبنانيين متواصل ولا يحتاج أَلَى لَتَفْلَقُاتَ خَلَصَةً كِلْ مَا يَحْصُلُ لَنْ الْمُأْكِدُ مِنْ موية النين لا يملكون لي مستثمات ثبوتية يطول بعض الوقت والأمان يضفطون بمدف

المطلوب اعادتهم الى لبتأن.

بعد نهاية المرب الأهلية لصبح القرار الاخير

أما بالنسبة الى الفلسطينيين فلأوضع يختلف ففي ايلول ١٩٩٤ قَرَرَتُ الحكومة

وهذهُ التي نشَهدها للبَوم. فالسلطة، وإن في الانظمة الديموقرطية، تنزع، لحياتا، الى التسلط، والاعلاميون يحتنقون

٨/٤/٤/٨). فكند انا كُلَّت منه الديموقراطية "تزاعية"، تتوسل اساليب ظاهرها ديموقرنطي وباطنها كليّ القصد منه الهيمنة وتَعَطَّيْل أَمكُان الاختيارُ الدر (ادمون صعب، "النمار" ٤١/١٤]. ومَّنا الصراع، على حدثه ونزق فرقاله

الى السلطة لم بالنسبة الى المؤسسة الاعلامية، وتاليا بالنسبة الى الدرية كقيمة اساسية مطلقة، سابقة للسلطة وأشمل منها وابقى فعلى صعيد السلطة أدى الصراع الى تـقويم مسيئة، منها على سبيل المثال: تقيّد المسؤولين بالنصوص القانونية وتطويرها وتعديثُمَّا، والتيقظ من عيون الصحافة السلمرة، المراقبة. وعلى صعيد الاعلام، الغه التوقيف الاداري ولمكان الغاء الرخصة...

استاذ جابعي – بلث اعلامي

### تقديرنا أن المعركة الدائرة، اليوم، في مجال الاعلام المرثي، ستنجلي عن خير للتلفزة. ولعل تاريخ الاعلام عموما والصحافة خصوصاء يكاد باكورة الايجلِّيات؛ رغم اكفمرار الجو العلم، مو عتراف وزير الاعلام ياسم السبع بضرورة اعادة النظر في أقانون البث التلفزيوني والاذاعي

يكون سُلسلة طويلة من الصراعات اللتي دارت بَينُ ٱلْاعلاميين ورَّجال السلطة، مقنعَّة مرَّة، سأفرة مرةً، وأبدأ قابلة للالتماب والتفشى الامثيَّلة في لُبِنان كثيرة، ١٩٤٧ و٩٤٩ أ 1997 1979 1978 2378

انيس مسلم

من دون مناخ حر وهم لا يرتوون ويطلبون، دائما، المزيد من الدرية. (غسان تويني "النمار"

وخفتهم، احيقا، يقي، في الغالب، مثمرا، وليجارياته فاقت سابياته، سواء أكان بالنسبة (حلمي حجار، "الفكر العربي"، العند ٥ ١٩٩٧). العديد من التندرافات، والى وضع حَد لتجاوزات

وْعَلَىٰ معيد الاعلام، ادى الصراع الى تطوير مهنة الصحافة وتنظيمها وتركيز المؤسسة الصدافية على أسس علمية صلية، الامر الذي

الزميلة فاطمة العيساوي لمضت في الذريف المنصرم دورة دراسية إعلامية في فرنسًا. هنا نص أعدثُه لـ كضليا النهار" حولُ الْعلاقة بين الاعلام والدولة في فرنساً امتاسبة متع مقابلة العماد عون وما تلاه من

تأسس العبلس الاعلى للاعلم المرئى والمسموع في فرنسا علم ١٩٨٩، ويضم أعضاه يعينهم كل من رئيس الجمهورية والبرامان ومجلس الشيوخ أمدة آ سنوات على ان يجدد ثلثهم كل سنتين.

مهمتها مراقبة تطبيق القوانين الذاصة بالقطاع، من دون أن يتمتع بمجالً رحب في تقديرهاً. وقد حددت هذه القوانين صلاحياته بدقة ومي تشمل: التعيين والترخيص واقرار بعضّ القواعد وتنقندم المشورة والرقابة ولتزال

فللمجلس يعين رؤسه الاناعات والمحطلت التلفزيونية الرسمية، فضلا عن تسمية اعضاء لكفيةً فَي مجالُس أدارتها، امدةً ثلاث سنوات. ويرخص الستخدام الموجات ٥ سنوات حدا اقصى، بالنسبة الى الاناعات الارضية، و١٠ سنوات حدا اقص بالنسبة الى التلفزيونات المناطقية والوطنية الارضية او التي تبث

تجربة فرنسية في الرقابة والرقابة الذاتية بالاقمار الاصطناعية وقد لحظ المشرع منذ علم وامرتين.

١٩٩٤ أمكان تجديد الترخيص امدة ٥ سنوات

أَمَجُلُس، باسم الدوّلةُ، والْجِهُةُ المستَفَيْدَةُ تحدد الامتيازات والعقوبات المازمة. كذلك لَلْمُطِسُ دور في سنّ بعض القواعد على رأسها نظلمه الداخلي، فهو يحدد على سييل المثلل، الشروط التقنية أتستخدام الموجات بالنسجة الى البث المرئي والمسموع التتخأيية في المعطات الرسمية وبرمجتها وبثها ويضع للمعاتير التي تدكم حقّ الرد على البرامج الدكومية، نلك أن للمكومة الدق في بث البياقات التي تراها ضرورية عبر المحطات

الْصَفَةُ التَّمْثِيلِيةَ على المستوى الوطني.

ويرخص ايضا الستثمار شبكات الكامل لمدة ١٠ سنة بناء على مقترحات البنديات.

الرسمية، في آبي وقت تختاره. وتطاول مهماته تُدِيدُ مِعَايِّيرِ أَلْبِثُ المِباشِرِ، لذُ تَلْحُظُ اوقات محدة للتشكيلات السياسية الممثلة في

ويرتبط اعطاء الترخيص بأبرام اتفاق بين

البراءان والمنظمات النقابية والمهنية ناث

والمجلس دور استشاري بمارسه في مواقع متنوعة، فمو، على سبيل المثال، يوجه توصيات الى الدكومة لعضها على تنمية المُنافسة في نشاطات الاعلام المرثي

لُفرنسيتين.

ناتج الرسوم الضريبية والاعلان على مؤسسات القطاع العام ويقدم مقترحات لتحسين نوعية

الصراع "المنطقى" بين السلطة والاعلام

ثلقيا: إن الدنيث عن السماح بالصراع

السياسي بلخل اطار النظام القائم، ومنعه على

من هم خارج النظام، مرطقة بستورية

وسياسية في أن واحد ذلك ان الكل ضمن

أطار الغظام الخيموقراطي البراماتي الدرء

ويتوسلون مؤسساته الدستورية والقانونية، في

حَينٌ ان نُسُواهُم في الداخل؛ ويتعملُون خُارَج هذًّا

الأطار ويتوسلون أساليب غير دستورية وغير ققونية، فلم يمتنعوا من الظمور على الشاشة

الصغيرة، (يرجى مراجعة موريس دو فرجيه في مفهوم الصراع السياسي واطار النظام). ثالثا: على جميع اللبنانيين التسليم بوجود

الدولة واعتبار دستورها وقوانينها وانظمتماء

فوق الجميع، الموالين قبل المعارضين، وبأولى

حجة النين إئتمنهم الشعب وفوضهم مهمة

ففي مجتمع الدولة فيه مى السيدة لا

الحكومَّة ولا كبِّلر المُوظفيِّن، والْقانونُ فوق

الجميع، لا يبقى من أثر لتصرف استبدادي وما

يستدعي من ردود فعل عليه لماذا؟ لأن حقوق

النَّسانُ تَكُونَ مَصُونَةً، والتَّعْرُضُ للخَطَّأُ اقَلُّ،

والحكومة وكبار معاونيها يبقون في خدمة

لَّشُعبُ لا اسْيادَهُ (راجِع خطاب الرَّئيسُ خاتمي، القمة الثامنة امنظمة المؤتمر الاسلامي، النمار

رابعاً: إن الحق بالاعلام؛ صار من حقوق

الناس الاسلسية، فبدون معرفة تـفُسد لحكامناً،

ويـغرق المواطَّن في الُجَّمَل، وهذا اسوأ وجوه الفقر. ذلك الاعلام في حياة الناس اليومية، صار

جزءًا منهم. والاعلام الجيد مو الذي يفتح كل

المُلفات (رُفيُقِ خوري، مؤتمر الاتحاد العالمي

للصحافة الكاثوليكية، بيروت، ١٥– ١١-

١٩٩٧) ويدفع المواطّنين الى التأمل والتفكير

قبل اتخاذ في قرار. فالعمت ضد طبيعة الاعلام،

مع أنه واحدة من فضائل الحكام التاريخية.

وليس من المنطق، ولا من الحكمة، تبادل الادوار

ولا حتى التساوي وبسبب غياب المنبه واللافت،

يُتمادى السياسيون في تجاوزاتهم فيُتفشى الفصاد السياسي والاقتصادي (سمسرة وحصص

التشريع والمراقبة.

.(1997/17/1.

وقد لمظ القانون استفتاء المجلس في موضوعات عدة كالاستعلقة بمشورته في تدديدً

مُوقَفُ فرنسا من الاتفاقات العالمية المتعلقة بالرائيو والتلغزيون، او ان يطلب مجلس (Le conseil de la concurrence) المنافسة رأيه في حال وجود حالة لمتكارية او ممارسة تَقْيضةً لقواعد المنافسة الدرة، في القطاع الاعلامي المرئي والمسموع.

المجلس بالآتي: تأمينُ التَّساوْي في المُعَامِلَةُ وضمان استقلالية القطاع العام وتجربه والسهر على تشجيع المنافسة الحرة وعلى نوعية البرامح وتنوعماً والعناية بتطوير الانتاج المركي والمسموع الوطني وحماية اللغة والثقافة

ويحرص المجلس على احترام النعبير التعددي للإفكار والأراه في برامج المحطات الرسميةُ، وخصوصاً تلك السَّياسيَّة، ويسهر على التزام الوسائل الفاصة مبدأي النزامة والتعددية في اخبارها وبرامجما. كذلك يمارس رقابة على غرض بث الاعلانات ومضمونها ومعاييرها فضلا عن الدرص على حماية الطفولة

ويدق المجلس، انفانًا لصلاحياته، أن يطلب المعلومات الضرورية في الادارات المعنية، وصولا ألى أجراء التُحقيقات اللازمة. وقد خص المشرّعَ العجلسَ بسلطة لنزال العقوبات وهي احدى أهم صلاحياته، ففي حال تنصل عامل الترخيص من احترام التزآماته،

والمرامقة في برمجة المواد الاعلامية.

محفوظة) ونقع في المحظور الاجتماعي (مظاهر بذخ تبلغ حد البطر). (جماد الزين، "النمار" ٤

خامساً: عظمة كبار اعلاميينا تكمن في

كونهم اعادوا بنه مؤسساتهم، وركزوها علىّ

احدث الأسس العلمية وتوسلوا العناصر الشابةء

الدية، المتخصَّمة للتعالِي مع الناس والتقنيات،

فنجموا حتى صارت مؤسساتهم من اشهر

مؤسسات الدولة اللبنائية ولتجمهاء وبعضما

بوَّازي لهم الدَّوْسساتُ الأعلامية ليس في

اَلْشَرَقُ الاننى وَالشرق الاوسط، وحسب، بلُّ

وفي أوروبا. ومع هذا، وربداً بسبب هذا التردهار

اللاقت، يستنفرون الفيارى لوقوف هذا التُطورُ

الصاعد. مرة باسم الوحنة الوطنية، ومرة باسم

الاخلاق، وآخر يدعةً، باسم الأمن القومي. (وزيرُ العاخلية ميشال المر، النمارُ ١١ – ١١ –

فمانا يبقى من الحرية، عموماً، والحرية

الاعلامية بأخص، انا نحن إرىناها خارج الحياة

السياسية العامة، وبعيناً عن كبار رجالاتها،

امثال ريمون اده والبر مخيبر ومبشال عون

ملنًا يبقى منها، أنا ندن عاملنا المواطنين

كقاصرين واحتقرنا العقل كواحد من اثمن

عطايا الله للانسان، وربطنا الاخلاق، بما هو تحتّ

وماذا بيؤذي النش اكثر افلام الجنس

والعنف أم التَّكانِب الداملُ على مُفتلف

أمستويات واخبار الرشاوى والفضائح؟ (راجع

جورج نَاصِيفُ، "النَّمَارُ" ١٦– ١٢– ١٩٩٧) انَّ

معالجة الحلف الاخلاقي لا تعني، ولا يجب أن تعني، اثارة الفرائز، والانحطاط بالنوق، كما أن

المعآلجة لأيجوز عرقلتما بدافع تدجر بعضهم

ورجعيتهم، وأعتزال العالم وتجاهل معضلات

المولطنين الجنسية والاجتماعية، واعتبار الحب

خطيئة... فالفضيلة، مثل الواجب لا يمكن

فرضها، وهي لا تستقر في مجتمع من طريق

لمنع والقمر. الطلاقاً من هذه الافكار والمبادئ، نعتبر

وصبعي الطفيلي وزاهر الخطيب؟

الزنار فقط؟

- 11 - 1199().

للمجلس ان يتخذ أحد الاجراءات الأنية بحسب خطورة المخللفة: – تعليق الترخيص، بعد توجيه انذار أولي للمخالف، او توقيف جزء من البرمجة، امدة شم حدالقد...

· فرض جزا٬ نقدی لا پتجاوز ثلاثـة فی المئة من رقم المبيعات للسنة الدالية الاخيرة، وخمسة في المئة في حال تكرار المخالَّفة

نُفسما. وقد ترفق منه العقوبة بتعليق الترخيص أو توقيف جزء من البرمجة. **--** سنب الترفيص. ويضمن القَانُون ّحق حامل الترخيص في الدفاع عن تفسه. اذ يتيح له مراجعة ملفه

وتسجيل ملاحظاته الغطية وتفسير مواقفه امام مجلس الاعلام المرئي والمسموع. كذلك بامكاته الطعن بقرار العقوبة املم مجلس الدولة. ولمجلس الاعلام لن يحيل على مدعي عام

يضطلع بها عادة اصحاب المواهب والابداع قد

أُعطى تُحديد مصيرها لموظفين في السلطة لا

يفترض فيمم اي إلمام بالعالم الفني والثقافي

للمواطنين على صعيد الدريات ألعامة مثلّ

حرية التظَّامر التي منعتما السلطة ولا تزال

جزائية، كبث برامح غير قانونية في الاناعة او التلفزيون، ومذافة شروط البث التقنية، وفرق الاحكام المتعلقة ببث الاعمال السينمائية، أو استثمارها. غير ان سلطة المجلس هذه لا تؤدي دوما دورا رادعا، اذ يؤخذ عليه ثـدّل آئية فرض العقوبة واستفراقها وقتا طويلاء كخلك يكتفي المجلس بتوجيه أنذار عند المضطفّة الاولّى من دون فُرض عقّوبة، الامرالذي يبقي مذا التجاوز من دون عقاب.

ويندو الصدافيون الفرنسيون الى اعتماد شرعات باخلية معتبرين ان تحديد معايير في سلك ندَّابي. وقد لجأت بنَّض الصَّحف الَّى اعتماد معايير ّصارمة. فجريدة "ليبراسيون" على سبيل المثال، تعظر نشر نقد عن كتاب لاحد الزملاء في المهنة، وتمنع صحافيها من مرافقة رجال السّياسة في رعلاتهم الى الذارج، اذا تولوا نفقات السفر، وقد توصلت جريدة "الهوند" إلى خلق وظيفة وسيط يسهر على احترام المعايير المرعية ويتدخل عند الحاجة. وارتأت مجموعة "بايار برس" نطاما داخليا يلتزم الصحافيون توقيعه قبل انضمامهم الى

واشخاص. فهذا يعني ان تتمول السياسة

حربا اهلية باردة تدت الارض يمكن أن تندلق

في أي وقت أذا تهيأت لمّا الظَّروفُ (كماً

يقُولُ منح الصلح في النمار ٢٢ تشرين

وعلى رغم ان هدا القانور اعتمد على شيله

الغرنسي في اقراره للتسدية، الا أنه أكتفى

بوضع نص يحد من نسبة تملك شخص واحد

لوسيَّلة أعلَّمية، ولم يلحظ، خلامًا للقانون

الفرنسي حقا في الظمور على الشاشة، وهو

حقُّ معطَّى للاحزأب والنَّقَابات والمرشحين في ا

وفي ما يتعلق بالمعلس الوطني للاعلام،

المقتبس من التشريع الفرنسي ايضًا، والذي

يجعل منه هيئة مستقلة، عهد اليما تنظيم

الاعلام والسمر على التعندينة والمساواة

واستقلال الاعلام، ولاسيما الرسني، وأولاها

حق منح الرخص وبالاحقة وسائل الأعلاء لدى

القَّصاء. أنا لبنانٌ فُجعل من هذا المجلس ميئة

استشارية غير مستقلة، بحري التعامل معما

وكأنما جماز من أجمزة وزارة الأعلام. مع

ألاشارة الى احتفاظ وزير الأعلام بحق اتحاذ

التدابير التأديبية في حق المؤسسات بعد

استشارة المجلس، مع حقه بالاستفناء عن حذه

الاستشارة إن لم يأتتم المجلس في مملَّة ٤٨

إن اعلامنا في محلة، دالمرثي والمسموع

مصادر، والمكتوب بتعرض للأننهاك والمصار

المالي، والدور الاعلامي اللبناني يتضاءل تأثيره

عربيًّا، في المقابل يتمادي أعلام الابتثال

والترفيه والجنب في الاعدال الفنية المابطة

على حساب الجودةُ والمضمون، هذا الواقع

يؤكد اتنا لم نكن في حاجة الى قاتون ينظمُ

حصص لهل السلطة في الاعلام، بقدر ما كمّا

في حاَجة الى عملية تُدرير تجد من هيمنة

السلطة والمال على الاعلام وتخيم الاسوار

.\_\_\_\_ امامها، وتُفتح المجال امام الصوت الأخر

إن شطارة اعدا الدريات في لبنان لا

تتجسد في التفاقهم على الدستور فقط، بل

تظهر ايضًا من خلال قيامهم بعملية ابتزاز

رخيص لذاكرة الشعب اللبناني الذي لا يزال

يحتفظ بصورة بشعة لذوضى الدرب

وفظائمهاء فالمقارنة بين فوضى المرب

وقواتين السلطة، ووضع الناس امام خيارين،

. دومر عملية الابتزار دون تمييز بين الفلتان

امرفوض والتنظيم المطلوب الذي يدعم

الدريات، لا الذي يمدمما ويفترسما مستغلاً

تخويف الناس بالفوضى والفاتان والترويح

لمفعوم العدام البديل على كل الاصعدة، بما

إن الحريات العامة ولبنان حقيقة واحدة

تتصل بالمعطى التكويني للوطن، واي أخلال

بها يمدد العقد الاجتباعي برمته، كمَّا سُهيد

الاستقرار والنظام العام فأى لعبة خطرة مذه

التي يجربها اهل الدكم والسلطان؟

يؤدي ألى خصخمة السلطة والاستئتار بما. أ

للمشاركة بدرية وكرامة.

الثاني – ١٩٩٦)."

اعداد فاطمة العيساوي

# الحريات الاعلامية ليست قائمة بذاتها

العملة على العريات ذكية ومجهزة بغبرات كبيرة، وتعتمد تقنيات متقدمة، وهي تستند اضافة الى ذلك الى استراتيجيا محاربة الشيء بوسائل من جنسه، فالحد من الدريات والتَّضييق عليُّها ليس بالضرورة أن يتم من خلال معاداتها ومحاربتها علانية، فتلك اساليب مكشوفة وديكتاتورية لن يكتب لها التجاح، لذلك تعمد السلطات المعادية للدرية عموماً الى التغني بالدرية والديموقراطية لكنما في المقابل تعمد الى اسلوبين:

الاول: تـشريـع قـوانين لـتنظيـم الحريـة وقولبتها ورسم حدود للممارسة النيموقراطية بُما يُعطَّلُ غَايِاتُها الأَساسِيةَ. الثاني: السعي الدثيث تحت شعار الدرية الى السيطرة على الوسائل الإعلامية. ومنا لا يد ان نشير الى ان وسائل الاعلام لم تعد مجرد منابر للرأي والتعبير وحرية الكلمة، بل اصبعت سلاَّما فتاكا شرسا،

خصوما بعدما أنفتح الفضاء امأمها. المريات في الدستور اللبنائي: تنص للمواد (أً ولا ولا ودا وأا، و18

و١٥ و٤٧) على قواعد تـضمن المساواة وحماية الحرية الشخصية وحرية الاعتقاد وُحرية التعليم وحق تولَّى الْوظَّلَاف العلمة، وُحرَمَةُ المنزلُ وحمايته بالقانون، وحق الملكية الَّخَاصُة وحقَّ تقديم العرائض. اما المائة (١٢) فتنص حرفيا على: "حرية ابداء الرأى قولا وكتابة وحرية الطياعة وحرية الاجتماع ودرية تأليف الجمعيات، كلما مكفولة

ضمن دائرة القلنون . إن واضُعى القُواتين ومطبقيها، (وهم جمة واحدة ممثلة بالسلطة السياسية)، ذهبوا بالنص الدستوري وخصوصا المادة (١٢) الى الدهة المناقضة الَّتي أرادها الدستور، مما ادى الى تجويف هذه المادة وافراغما من مضمونها، ونكتفي بإيراد نماذج عن استباحة الدستور والالتفاف عليه بالقوانين والمراسيم: -- ed-c lead, thisles, etc.

ونشرها قبل العصول على ترخيص مسبق من

سُلطة أمنية هي آلامن العلم من دون وضع

المعَقدّ. (المرسُّومُ الأشتراعي رقَّم ٢ عامُّ غوابط تخبط هذا الترخيص وتدمي الناس من استخدامه تعسفياً. والمذالف يتعرض ٥- يمكن أن نضيف آلي هذه السلسلة مجموعة قيود أطرية واشتراعية اساعت الى ٢- إقفال باب الترخيص للصحف والمجلات حقوق اساسية منحما الدستور اللبناني

السياسية الجديدة (المرسوم الاشتراعي الرقم ٧٤ الصادر عام ١٩٥٢) ومنا أأمرسوم الفريد من تُوعه في العالمُ عَلَى لي جمعية أو مجموعة أو حزب جنيد أن يمتلك صحيفة "أو وسيلة اعلامية " يعبر فيها عن رأيه، حتى وإن كُانَ يَمِثُلُ ٩٠٠ فَي الْمِئَّةُ مِنَ ٱلشَّعِبِ ٱلْلِبَاتَيِ، بينما يسمح لآي مواطن يملك كمبة من الدولارات بأنّ يشتري وسيلة اعلامية من السوق الصحافية السوداء، حتى ولو كان هذا التاجر لا يعبر ألا عن رأيه فقط!

٣- منع الموطّفين من الكتابة والنشر دون انن رسمي من الرئيس المختص (المادةً ١٥ من المرسوم الاشتراعي الرقّم ١١٢ الصادرُ عام ١٩٥٩). ومذا يعتبر انتقاصا لحقوق قطاع مهم من الشعب خلافا للدستور. عُ- لخضّاء الوسائل الفنية كالمسرح والسينما الى الرقابة المسبقة للامن العام، وإعطاؤه الدق برفضها دون تدديد اي اسس

لُّمنه الرقابَّة، وكأن الأعْمال الفنيَّة التي

المذكور، بل تتنافس في مسيرة أهمال اللفة

العربية الفصدي، والموسيقى العربية الراقية،

والثقافة العربية الاصيلة، والتاريخ العربي

المجيد، حتى بات الناس لا يطيقُون هذه

الدال، ويسعون في شراء صحونٌ البث الفضائي، معرضين عن الشبكات التلفزيونية

خامسا– الدرية لمن يتحمل المسؤولية،

أكان زعيما سياسيا لم مؤسسة اعلامية. وان

نستطيع أن نواصل إلى ما شاء الله المطالبة

بحملية العريات الاعلامية لمؤسسات تنتمك

اخلاقنا ليل نمار وتممل لغتنا وثقافتنا.

فَالْقُوانِينَ جُعلتُ لَهِذَا الْفَرضُ: أَنْ تَدَمَي

الدرية امن يمارس حريته بمسؤولية وفقا

للقوانين، وان تعجز حرية من تتعول حريته

الى تعد على القوانين والناس ومصالحها

نعن نَوْيعكم يا دولة الرئيس في

موقفكم المسؤول، بحماسة يضاعفها أنكم

تدفعون من رصيدكم في هذا السبيل. أنه

الموقف الصعب الدريص، يقابله الموقف

السمل. وثقوا ان كثرة الصامتين معنا في

هذا التأبيد، حرصا على قضايا الوطن، وعلى

سلامة الحياة السياسية وعلى تراثنًا وقيمنًا.

ولطلقما وقيمماء

بقرارات سياسية تعسفية لا تقعلق باسباب تنظيمة او أمنية. آ- كذلك طاولت هذه الاجراءات والقبود

يطألب الجمعيات والأحزاب ليداعها قوائم ولوائح بـالمنتسبين اليما. إن هذا التعبير يُكُشفُّ الوجه المُقَيَّقي للسلطة ويؤدي في حال تطبيقه الى توسيع رقابتها على العمل

### الفضحة

ولتكتمل عطية الافتراس الهنظم للحريات الاعلامية صدر لخيرا ما سمى بقانون تنظيم الاعلام المرئي والمسموع (القانون الرقم ٩٤/٢٨٢ والمسرسسوم ٩٦/٧٩٩٧) والسدي يعتبر بحق فضيحة سياسية كبرى، حيث أبدلت الذوضى الإعلامية بالاحتكار الاعلادي، تحت حجة التنظيم. فتم تقاسم وسائل الإعلَّام بالتراضي ووزعت الاسلاب والغنائم على النافذين ويما يضمن التوازن الطائفي

ان يمنح الداكمون انفسهم امنيازات وترافيص تقدر بملابين الدولارات، امر لا يمكن ان يبرر او يحافع عنه. الله استقلال بغيض للسلطة، وتسخير لها في شكل وقح

السلطوية حرية تأسيس الجمعيات والتي حولتها السلطة من حق مباح بحسب الدستورً، وبحسب قانون الجمعيات الصار عام ١٩٠٩، الَّى عملية سياسية ابتزّازية، تدوّل فيما "العلم والخبر" المفترض ان تُتبلغ به السلطات الى كوناً سياسية وطائفية اقل ما يقال فيما أنما رجوع بلبنان الى ما قبل الاصلاحات

واذيرا اصدرت وزارة الدلذلية تعميما السياسي والاجتماعي، وهو يتناقض من جهة اخرى مع مبدأ حرية تـأليف الجمعيات والانتساب اليها ومطرسة النشاطات ألتى يخولها القانون للمواطنينء

والمذمبي ويتحفظ الحصص الأعلانية (وليسّ الإعلامية فقط) لكل منهم.

ومعيب للإثراء الشخصيّ، تنطبق عليه كلّ مندرجات قانون الاثراء غير المشروع

ومن المحزن ان ما لم يـؤدُّد بـه فـ الصحافة، وهو تخصيص طولاًف بصحف، أخذُّ به في قَلْاوِنْ الإعَلَّامِ، حيث خصصت في التطبيق طوائف بمحطات تلفزيونية واذاعية وكأن المقصود جعل الطوائف دولا مقفلة، لُكُلِّ طَائِعَةً عَنْهَا الاعلامية التَّي مي في تقديرنا اخطر من السلاح الدربي، خصوصا عندما يختزل النظام والطوائف برموز

### الى الحريري عن "مشكلة الحريات" الإعلام عند الناس، هو أن المؤسسات الاعلامية، ولنقل معظمها، لا تكنفي بالتسابق

لم تبث، فَفي رأيي ان بث المقابِلة (كماً قَلْتُم بِنَفْسِكُم) كَأَن شأته ان يميِّز بعض السياسيين في الخارج، على حساب الزعماء المقيمين، فالمقيم من الساسة يتممَّل مسؤولية تصريحاته أمام القلنون والمحاسبة لما النَّذِين يصرَّحون من خارج، قلا مجال لأن الخارج ليسٌ في رأيي عنصرا بناءً في تحسينٌ الحياة السياسية، بل لنه عنمر قد يشجع على التطرف والمفالاة، وليس علىلا في شيء ان يخضع بعض الساسة لمقتضيات المسؤولية، فيما بعضهم الآذر يقطف في

رَابِعا– في جميع ما قيل في المساجلة الأخيرة عن الاعلام والدريات؛ لم يذكر أحد ان معظم الناس ما عادوا متحمسين مثاما يجب للدفاع عن درية المؤسسات الاعلامية. ومذا يُعزى الى ما نكرتم من سعى هذه المؤسسات الى التنافس التجاري، على حسلب اخلاق ابنلانا وسمعة بناتنا. لكن ثمة سببا آخر لأندسار ممة النفاع عن حربة

عودة الزعماء المهاجرين يتثلقض مع موقفكم في مسألة المقابلة التلفزيونية التي يتحمُّلوا اي مسؤولية. ولنا فان بقاحمم في

الظرج ثمار تصريحات نارية ملتهبة تكسب قَائِلُهُا الشَّعبية عَلَى حسابُ استَقْرَار سياسي لا يزال في حلجة الى رعاية مسؤولةً.

# ثالثًا– نحن لا نعتقد ان سعيكم في

بلاد لا تُتفق فيمًا هذه الايحاءات مع الدبيث عن الدرية والديموقراطية، ولا بد من سلوك

تُلْتِياً- نَحْنَ مِنْ يَتَمَنُونَ أَنْ يَعُودُ ٱلْعُمَادُ ميشال عون الى لبنان، ولتأخذ الدياة السياسية بوجوده مجراها. ذلك في كل الاحتَّمالاتُ افْضَلْ. ونحن نعرف با ُنولة الرئيس ان هذا رآيكم، وآنكم سعيتم غير مرَةَ، وَبُـالِحَاحَ، لكَي يعُودُ جميع الساسـةُ المهاجرون وينخرطوا في الحياة السياسية.

ينقصه قول ما يأتي؛ أولا– أن العماد ميشال عون يـري حكوَّمتكم عَير شرعية، ولا يكف عنَّ الْقُولُ لته هو التكومة الشرعية، وحين يصدر هذا عن عسكري سابق، بل عن قائد سابق للجيش، فكّيف يمكن ألا تشتبه بسلوك لتقلَّابيُّ، خصوصا انا صدر منا من خارج البلاد، على نحو لا يشبه الوسائل الديموقرلطية في العُمل السياسي، نَصَ في

بالدرية هي مناداة صادقة

الدر) شعرتًا أن ماً قيل من كلام، كلنّ

دولة الرئيس، في ندوة لكم (أناعة لينان

مختلف حتى يقتنع اللبنانيون بأن المناداة

# فكتور سحاب

زروال يعين أعضاء "المجلس الاسلامي"

ومسلسل القتل ينتقل الى غرب الجزائر

أولاد جزائريون يبيعون خصرا في بوفاريق جنوب عرب الجرائم العاصمة.

جندي حزلاري يحرس مسجدا في حي القصبة في الجزائر العاصمة حيث بـشط الإسلاميون.

الاخيرة التي حصدت في الايام العشرة الاخيرة اكثر من ٤٦٨ قتيلاً. ولاحقت

محيفة "لوماتان" أن هذه المجازر

وقعت في الفرب في مناطق معسكر

وتلمسان وسيدي بلعباس وسعيده

وكانت المذابح الجماعية تركزت في

نهاية الصيف في سهل ميتيجا عل

"الجماعة الاسلامية المسلحة" بقوة.

أبوآب الجزائر العاصمة حيث تنشط

ولتفسير تكثف المجازر في الغرب

يطرح المطلون جملة من الفرضيات،

بينما يصعب الحصول على شمائلت

مُباشرَة لتطلاقا من ألعاصمة، وتؤكد

السلطات والصحف أن "الجنماعية

الاسلامية البسلمة" التي اضعفتها

عمليات الجيش ونكاتر مجموعات

الدفاع الناتي في القرى "نتبع منطق الابلادة الجماعية للانتفام من السكان،

وتصاول أن تُكسر طوق الصم

وتصديب لوماتان عن رسيلة

وقعُما "أمير" يدعى أبو جميل وعثر

عليما على جثة "ارهابي" قتائه اجمزة الامن، تطلب من المجموعات في الفرب

مضاعفة المجمات "النحفيف" عن

تفسيراً آذر هو أن البماعات المسلمة

تحاول "تطهير" بعض محاور الفرب

من سكانها لتستخدمها في تدركاتها

وغُفر عند كبير من القرويين في

الانسابيع الاشيسرة قسراهم المعسزولا

اللجاداً في البلدات والعدن. والسيرا

يعكن أن يكون بعض المهازر مرتبطا

بتنافس بين مجموعات أنسلامها

مِسِلتةً، ۗ قُدَّ الْعِيشُ الإسلامي للانقَادَ

النباح البسلع الألجحية الأسلام

الانقَادُ" يملكُ عندا من الشواعد في

هنه المنطَّقة، وهو يلتَّزُم منذ الأولُّ

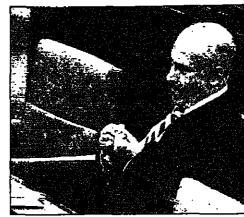
من تشرين الأول هدفة اعلنها من

جانب واحد ودانها "البعاعة الاسلامية البسلمة".

مجموعات الوسط، وبرى محللون

بالضرب في مناطق بعيدة.

# نتنياهو أجّل التصويت على الموازنة الى الاثنين لمحاولة التوفيق بين مطالب ليفي واعتراضات نئمان



رقيس الوزره الاسرائيلي بنيامين تتنياهو في جلسة مناقشة الموازنة

من دون موازنة مالية بسبب المصاعب

الكبيرة التي يواجمها رئيس الوزراء

الاســـرائيلي بنيــامين نتنيـــامو في

يُمُدُد سَجُدهاً بالاستقالة ووزير المال

ياكوف نئسان الذي يرفض شروط

ليـفي. وأرجئ التـصويت على الموازنة

للذي كأن مقرراً النميس العاضي الى

الاثنين بأيحا من تتنباهو في مماولة

للتوصل الى تسوية مع ليـفّي تحول

دون استقالته، وهي الُمرة السادسة فيَّ ١٨ شـهراً التَّيِّ يَلوحُ فيما وزير الخارجية بالاستقالة.

وفی مؤتمر صحافی مؤثر اول من

لمس مدد ليُسفي العسامل النسابق والمدافع عن فسقسراء اسسرائيل

بِالاستقَّالة بسبب اخفاق نتنياهو في

تحسين اعانات اصحاب الدخل المددود

العبارات النيبلوماسية العنمقة ووصف

سياسات نتنيأهو بآنها طائرة تأبعة

ــوازنـة ٩٩٨. وتـخلى عـن

استقبلت اسرائيل السنة الجديدة لشركة "العال" الاسرائيلية تطير من الوزراء بنقض وعوده في شأن تلبيةً حاَجَّات الفقّراء في حين خضع امام التــوفــيق بين المطالب المتناقــضــة دد. المطالب المالية للمستوطنين أليمود واليمود المتشددين. وانتقد الوزراء للاثتلاف أليميني الحاكم ولاسيما بين النين هددوا بسحب تأييدهم لعملية

وهو يجرى فعلًا اعادة بناء الحزب. سندافع عن مصالح الناس الذين

وُفّي المقــــابل مدد وزيـر المال بالاستقالة اذا استجاب نتياهو مطالب

وتسعى الحكومة من حيث المبدأ

الى الحد من النفقات أمنع العجز في

المعارض، الذي يتخذ لندن مقرا له،

اتمم السلطات العراقية بأعدام ١٠٩

سجنًا سياسيين عراقيين في تشرين

الثاني الماضي في سَجْنَ قُريب مَن بغداد. وكذلك أكد" المؤتمر الوطني

العراقي" في ١١ كانون الاول الماضيّ

ان السلطات العراقية اعدمت اكثر من

٠٠٠ معتقل ينتمون الى مجموعات

وقال الناطق العسراقي ان "ادارة

كلينتون وحليفتما بريطانيا قد جربتا

اساليب دعائية عضللة كثيرة لمواجهة

مشاعر السخط التي تصاعدت في

العالم اثناء الازمة الاميركية -العراقية

الصاليــة"، ورأى ان "هذه الاســاليبــ

فنشلت كلمنا ولن يكون الاسلوب

الى ذلك، أتمم ناطق باسم وزارة

الذارجية العراقية تركياً بنشر قُولَتُمَا في كردستان العراقية "تنفيذا

للمُحخطُط الاميّركي - البريطاني المعادي للمراق والمادف الى ادامة

الحالة الشائة في شمال العراق واستمرارها"، ورأى "أن السياسة

الازدواجية للنظام التركي الذي يلعب

دُوريُ الْجَانِي والصَّحِيَّةُ (...) لَّمَ تَوَّدُ الا الى الصاق الاذي بالعـراق وفـقـا

لاهداف المخطط الامسيسركي --البريطاني، اما المشكلة الكردية داخل

تركيا فقد تفاقمت على عكس

المزاعم التركيبة التي ادعت ولا تزال

أَنْ حَلَّ مَشَكَّلَةً لَكَرَادٌ تَركيا يَكُمَنَ فِي

أنتماك سيادة العراق والقيام بغزوات

عسكرية متلاحقة لُشُّمالُ العراق بُحُجة مطاردة مقاتلين أكراد أتراك".

(و ص ف، رويتر)

الجديد أحسن حظا مما سبقه".



تراقيون يحطون نعش رجل توفي بسبب النفص في الادوية.

نفت بفيدك الفيسيس ان تكون اعتمت سبناء سياسيين عراقيين ودانت "عملة دعائمة منظمة" تشنها الولايات المتحدة والمعارضة الصراقية أَلْتِي تَكِيم في شيافة الاستخبارات

. ونقلت وكالة الانباء العراقية " واع" الرسمية عن ناطق باسم وزارة الثقافة وهو تحالفُ لاحرَابِ المعارضَةِ العراقيةَ. واشًا، الى "اجتماعين عقدهنا وزير العولة البريخاني للشؤون الخارجية ديريك فسأتشسيت مع ممثلي مؤلاء المرتزقة وعن اجتماع أخر عقده الاجتماعات اثمرت هذا التحرك الدعائي الَّذَائَبِ النِّي يُرِدِي الى مقَّاوِمةَ المَّ العالي الواسع المتعاطف مع شعب العراق والمتغمم لقضيته المشروعة والتعارض للموقف الاميركي من العراق

وياأتي هذا الموقف ردا عانى تعسريحىآت أدلى بعبا الناطق باسم وزارة الخارجية الآميركية جيمس فولي ليِّلُ الاربعاء – الخميس وطالب فيما ين الربطانية في معلومات تتعلق باعدام سجناء سياسيين في العراق. وقال "تلقينا معلومات موثوقة عن اعدام مثات أن لم يكن التف ألسجناً السياسيين في الاسابيع الاخيرة" في العراق، مشيراً الى ان جنثا اتيدت الى عائلات الضحايا "كانت تحمل آثار تعـنيب واضحــة". وأكــد ان "هنهُ

السلام اذاً لم يحصلواً على تنازلات في مقابل تأييدهم للموازنة في آخر وقال امس مكسيم ليفي شقيق الوزير ورفيقه في عضوية حزب "غَيْشُر" (الجسر) انَّ ديفيد ليفي يزال متمسكآ بالمثول أمام الكنيست يوم الاثنين والتـصـويت على الموازنة ير. ثم الاستقالة وانشآء حرب جنيد.

## بغداد تدين "حملة دعائية منظمة" تشنها المعارضة وواشنطن ولندن



التعلومات فظيعة ونتاول تأكيدها من مصنر عستقل"، واقترح ان تجرى لجنة تابعة الامم التندية أتدقيقا مارما". وأشار الى إعدام اربعة اردنيين اخيرا في العراق على رغم احتجاجات عمان. وكبان المنزب النشيبوعي العرآقي

والتُعلام العَاراقية ان "الْمُزَاعَم" اللَّتِي تصنتت عن اصنام بسجناء عراقيين تأتي "تتويجا لمعلة دعائية منظمة بدأت الاثنين العاعي في نندز بسيان أصدرته فئتان ممآ يسنى العدارضة العراقية التي تقيم هناك في غيافة الاستخبارات البريطانية وهبا الدزب الشيوعيّ والمؤتمرّ الوّطنيّ" السراقي، مسَوُّولون لَميركيون ويريطانيون مع هذه الفشات (...). ويستو ان هذه القائم على إدامة العقوبات الظالعة هد

وزير الفارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي يحمل وثيقة فيما تعمد من

من الناتج المحلي الاجمالي في مقابل ٢.٨ في المئة عام ١٩٩٧. ومن شأن خروج حزب عيشر الذي يشغل له مقاعد في الكنيست من الائتلاف الحكومي اضعاًف وضّع نتنياُهوّ وتركه بغالبية ضئيلة في الكنيست. لكن رئيس الوزراء أبدى أعتقاده بامكان التــوصل الى حل للازمــة قــبل

الاقستراع على الموازنة الاثنين، وقال: "أنوى الوَّفَاءُ بَالتَعَمَّدَاتَ الاسْلَسِيَّةُ التِّي قطّعتّها على نفسي في الماضيّ لوزيرّ الخارجية ابان المصلاقة على الموازنة السابقة". وأضاف: "أحاول مع وزير المال الذي يساعدني على ليجاد حلول في الموازنَّة للوفاء بتلك النَّـعــمـدات" ــؤكــُــداً انه واتق من ان الموازنة ستدال على المصادقة الاثنين. غير ان تلبية هذه الوعود لا يبدو

سملاً. فقد نقلت الاذاعة الاسرائيلية عن مـصادر في تكتل "ليكود" إن نئمان سيضطر الى الاستقالة لأن مطالب ليفي لا يمكن تحقيقها من

دون زيادة الضرائب أو زيادة العجز فوق النسبة المستمدفة وآلبالغة ٤.٤ في المئة من الناتج المحلي الاجـمـالي. وصرح ناطق باسم وزارة المال انه لا

فِّي غـضـون ذلك، جـمـدت وزارة المال كل الانفُآقات المديدة وارسلت تعليمات بذلك الى الوزارات وحظرت عليها اعطاء دعم مالي للهيئات المنبثقة منها الا في المالات الطارئة. وسيكون في أَعكان الحكومةُ قبل اقرار الموازنة العامة الجديدة الفاق المبالغ الواجب عليها اتفاقها عن كلّ

يُعرفُ كم سيكلفُ الرضوحُ لمطالب

شهر على ان تكون مطابقة للشهر نفسهُ من العام المآضي مع مناسبتها لنسبة ارتفاع كلفة المعيشة. واظمير استطلاع للرأي نشيرت نتائجه اعس صحيفة "معاريف" أن ثلاثة من كلّ اربعَــة الــــرائبليين

يؤيدون أجراء أنسخابات مبكرة أو تأليف حكومة وحدة وطئية بعد ألازمة السياسية التي اتارتها مزازنة النولة. وجاء فيه ان نصو 22 في المئة من الاشتشاص الذي تسملهم الاستطلاء يؤيدون أجراء أتتنابات قبل موعنها العدد مبتياً سنة ٢٠٠٠. بينها يؤيد ٢٠ في أليئة تاليف حكوّية وَحْدَةَ وطنيةً. وايد ٢٦ في المثة فقط بقاء التكومة اليمينية على حالها. ولم

### حصة الاستخبارات

عن جمة افرى كشفت عنديفة مارتس" أن حصة الإجمرة السرية الاسرائيلية في موازنة السنَّة الجنيفَّة بلغت ٧٧٠ مليون دولار، وهي الشصة نَفسها التي كَانَت عَلِيها في موازنة ١٩٩٧. وتعطي هذه الموازنة اساسأ نشاطات جماز الامن النام أشين بيت وجماز الاستخبارات الغارجية "الموساد" والنفقات الأمنية لشركة الخطوط الاسرائيلية "العال".

### النمو الاقتصادي

وعلى الصعيد الاقتصادي، افانت الميشة المركزية للاحصاءات أن النمو انخفض بمقدار يزيد عن النصف عام ١٩٩٧ ۗ وألبطالةً لرتَّفعت لتصل إلى لأ في المئسة من القسوة العساملة في أسرائيل. واوضح تقرير للميئة أنّ نمو النَّاتَج الُّوطَنِّي الخَامُ بِلغَ ٢٠١ في المِنْة السِنَة العاضِية في مقابل ٤٠٥ في المئة عام ١٩٩٦ و٧٠١ في المئة عام ١٩٩٥. وتأثر قطاع الانشاءات اكتر من غيره اذ اتخفّض نشاطه بنسية ٥ في المئة علماً انه سجل تقدماً بلغت نُسبته ٦ في المئة علم 1997 و17,7 في العثة عَامِ 1990. وتراجعتُ الانتاجيّة في كل ُقطاعـات الاقتصاد عموماً بنسبة وَلَحد في المئة. وشرقل تباطؤ ألنمو الاقتصادي الذي رافق جسود عملية السلام مسشاريع اطلاق هسرية آلاقستمساد

(وص ف، رويتر، أ ش أ)

# الشرطة الاسرائيلية في حال تأهب تحسباً لأعمال عنف في رمضان

"عيتيم" الاسرائيلية ان "الجنود الذين كانوا في نقطة التفتيش لمدوه وطالبوه بالتوقفُ لكنه لسببُ ما واصلُ طُريقُهُ. بنأ الهنود اجراعات القبض عليه وفي النماية اطلقوا عليته النار واصابوه

وكَّان جنود آخرون جرحوا فلسطينيا بالرصاص في سأقه مساء الذميس قرب مستوطنة غوش قطيف قرب مدينة خان في قطاع غزة. ُ وقـال مَـسَّوْولونَّ فلُسطينيـون في لجنة الارتباط الامنيـة ان مـامر حـسن المميدي (٢٠ عامًا) جرَّح بينما كانَّ يتنزه ليلًا لمام المستوطنةً. لكن ناطقاً

اسم الجيش الاسترائيلي اكت ان المميدي آقترب كثيرا من مركز عسكري للمراقبة، وان الجنود اطلقوا عيبارات تصنيرية لكن الشباب لم

كذلك جرح فلسطيني اخر بعجر رماه به مستوطن اسرائيلي في الخليل. وفي المقسابل؛ افساد الجسيش

الوزرة الاسرائيلي تيفيد بار أيلان الصَّادَث بانه "مجَّوم ارَّمايِّي فلسطينرُ مخطط له بشكل جيد في منطقة خاضعة للسيطرة الاسرائيلية ضد

---وفى أعقاب ذلك فرض البيش نظام منع التَّجول على القرى الفلسطينية في وبئت الاذاعة الاسرائيلية ان عبوتين ناسفتين القيتا في اتَجاَّهُ ساحة روضاً الطفال في التي أليمودي في مدينة الظليل والفجرتا من دون أن توقعا

الى ذلك، دمر الجيش الاسرائيلي

نفقين سريين حفرا تحت العدود بين مصر وقطاع غزة. وبنلك يرتفع عدد الإنفاق للمدمرة علم ١٩٩٧ ألى تسعة. اتفاق زراعي على صعيد آخر، اعْلَنْتْ وزارة الزراعة

الاســراكيليّــة اته ســيكـون في امكان المزارعين الفلسطينيين تص منتجاتهم آلى السوق الاسرائيلية بحرية بموجب ألاتفاق الاقتصادي الذي وقعه الفلسطينيسون والاسترائيليسون في باريس، وحسّتى الآن كسان دخّسولُ المنتجات الزراعية الفلسطينية اسرائيل يخضع لشروط وقيود ويتطلب الحصول على آذونات خاصةً ووقّع الجانبان عَام ١٩٩٥ أتفاقا اقتصانيا في باريس ينظم عمليات الاستيراد والتصدير وينص على هرية انتقال المنتجات

الْزُراعيَّةُ الفَّلسطيِّنية، لكنه لم يطبق، وشكك وزير آلزراعــة الفلسطيني عبد المنواد صالح في ان يطبقً الاسرائيليين الاتفاق هذه المرة أيضاً وقال أن الجانب الاسرائيلي "سيلجاً على الاعلب إلى المعسوقيات مشل التفتيش واجراءات الامن التي عادة ما يؤدي تطبيقها الى تلف البضاعة قبل

وفي غـزة، احـيـا نحـو ثلاثة الاف شذُصَّ الذَّكرى الـ ٣٦ لانطَّلاقة حركة "فتح". وتجمع ۗ هؤلاء في ساحة ملَّعب

اليزموت. وفي رام الله اتطلقت مسيرة في المناسبة طافت في شـوارع المدينة واطلق بعض المشـــاركين النار في وكهان الزعهيم الفلسطيني ياس

وَمُولُّمًا الٰی السوق ۖ انظلاقة "فتح"

وسمع مرحمة عرفات اهله شعلة الانطلاقة في احتفال اقيم ليل الاربعاء في غزة والقي كلمة اكد فيما ان سنة أ٩٩٨ ستكون سنة حماية حلمناً: قيام الدولة المستقلة مع القدس عاممة أما".

مسؤولين سودانين، وكان جوابي الى اوافق ضمن ضوابط معينة واليات تضمن تدقيق تطلعات الشعب السوداني، ومي

تحقيق التعددية الديموقراطية والسلام العادل وعلاقات حسن الجوار وحكومة انتقالية قومية ضمن الية دستورية جديدة

والمنظمة الشعبية للحوار برأسها وزبر الخارجية السابق سبر براسمه وربر الداردية السابق دسين سليمان ابو صالح وتممى الى التقريب بين المعارضة والنظام.

على صعيد أحر، أكد حاكم ولاية البحر الاحمر السودانية لبو

على المحدوب ابوّ على ان منطقة حلايبٌ المتعلَّزع علَّيها بينٌ مصر والسودان تشهدُ الفراها في الوقت العالي.

الحكومية لل هذا الوضع هو نتيجة "الجمود التي بذلت للتوصل الى حل عادل للداع على المثلث" والذي كاد ينحول مواحمة

وفال في تَصريح نشرته صحَّيفةٌ "الجمهوِّرية" السودانية

ومراسي مطاهر الإنفراح التي عقدها عودة الصدمات الي

مُولَطْسِ ٱلسودلين النبن يعبسون في هند المطفة

وفال المسؤول السودان أنه سيتوجه فريبا إلى خلايت

في عضون دلك، فرفت الشرطة السودانية "سليماً" الاربعاء

تطاهره طالبية معارضه قرب جامعة البليل وسط العاشمة

السويانية. وتشرت صحيفة "الوان" المغربة من العكومة ان

مصنر "الشجيعة الوطي الديمومراطي" الذي يحسم الاحتراب

الشمالية العبأريث والشمريين الجوبين بطموا أيطاهره

عميرة" حست بعو ٢٠٠ طالب فرب للدايمة التي كانت سابعا

وأصافت ان "أتشمع اغطى أعصاءه تعليمات بالغور هي

النحابات الداد طلبة الدامعة وعندما وحدوا انهم لن بنمكموا

من تعديق دلك سعوا الل "تحريبها" وعدما فشلُّوا "فاموا

تستيم النظاهرة في شهوارع المدينة حيث فنامت الشرطة

استسلام مقاتلين

من مقاتلي "البيش الشعبي التحرير السودان" سلموا قدما من مقاتلي "البيش الشعبي التحرير السودان" سلموا القسمم الى القوات التكومة في اليومين المانسين. ونقلت "وكذالة السودان الانداء" عن مصدر في الفوات

المسلحة أن ١٨٧ فرياً من الديش الشعبي وبن بينهم سبعة

صبلط سلموا اسلمتهم الأربعاء في بلدة مريال بلي في منطقة

بدر العرال في حنوب السويان، واصاعت أن ١١٠٠ أسايي

مَنْ بِيهِمْ ١٣ صَابِطًا وَصَلُواْ الْي هَذَهِ الْبِنطَقَةُ لَلْتِي تَبَعَد نُحُو

من يعمل من سبب وسوء من جده مسيحه من منعد سو حدة كيلومتراً جنوب غرب الترطوم الذميس، وان ندو حدث الاف منني تدفقوا ليصا على المنطق حديث عبد الرحمن على وأنساد وزير الدفاع السوداني حديث عبد الرحمن علي بالدور الذي قال ان الميدر منزال كيروبينو كوانين بول، وهو زيم سابق قال ان الميدر منزال كيروبينو كوانين بول، وهو زيم سابق قال ان الميس الشعبي" في بدر المزال، اصطلع به مي

وقالت الوكالة السودانية أن بول الدي أعيد ضمه الى

التبيش النظائي بعد توقيع معامدة سلام مع الدكومة في البيت النظائي بعد توقيع معامدة سلام مع الدكومة في نيسان ساعد في التحطيط لعملية استنسلام مؤلاء الدنود بالاتصال بزعماء "البيش الشعبي" في الميدان.
في مواراة ذلك، عما الرئيس السودائي عن ٢١٢ سجينا في النكرى ال٢٦ السنظل.

على شعيد أخر. هالت السلطات السودانية امس ان ١٧٨٧

دعاً لداعة القامرة.

بتعريقهم سلساء

مَذِكَدُ أُرْمَيةَ مِصْرُ الصَّابِعَةِ فِي يَطْسِعُ الْعَلَاقَاتُ مِعَ السويانِ.

(وص ف، رویتر، أش أ)

واكدت الشرطة أن المتممين كاتا بمحاولتهما القاء راس الفنزير يريدان اثارة مولجهات عنيضة بين اليهود الاسرائيلي أن أمرأة يمونية أصيبت والعبرب في شــهــر رمــضــأن. وقــال بجروح خطيرة اثر تعرض سيارة كأنت المحققون أن بأكوفيتش اقر بانه وضع راس خُنْزِيرٌ في حَيْفًا عَلَى ضَرِيحٌ فيما لاطلاق نار بينما كانت تسير قرب مُســـَـوطنَّة الَّبِيَّ زاماف قـرب مُـدينَّة قَلْقَيلية في الضفة الغربية. الشيخ عبر الدين القسام الزعيم الفلسطيني الذي قستل على ايدي ووصفأ المستشار الاعلامي لرئيس البريطانيين عام ١٩٢٥. واضافوا الله 

> قشئت بعد مقتل رئيس الوزراء السابق اسحق رابين برصاص متطرف ونشر مثات من رجال الشرطة تساندهم طائرات هليكوبتر ووحدات لمكافحة الارماب في القدس وحولما وعلى طول الخط الاحضر.

لعسرائيليــة مـقـربة من تحـزب العــمل

في حال تأهب قصوي تمسياً لاي

اعمال عنف يقوم بما متطرفون يمود

الاسترائيليـة شـعوئيلُ بن روبي ان الشرطة قلقة خصوصا من استغزازات

محتملة من جاتب متطرفين يمود بعدما اوقف الاسبدوع الماضي يمدونيان

متطرفان كانا يعترمأن القاء رأس

خنزيرٌ ملفُّوف بصَفحات من المصَّحفَّ في بَاحَةُ المُسجِد الاقصى في القِدس

الشُّرقية المحتلة. كذلك أبدى قلقه من

قيلم فلسطينين بهجمات ضد

وأمرت محكمة القدس امس بتمديد

يغدور اسكين وداميان باكوفيتش

الاحتجاز الاداري للمتطرقين اليموديين

أمدة ثمَّانية ايام جنيدة.

او فلسطينيون في شهر رمضان.

واوضح الناطق باسم الث

وتسبيت احدى نقاط التفتيش في الضفة الغريبة باصابة شاب أردتي بجروح خطيرة بعدما اطلق المنود الاسرائيليون النار عليه لرفضه التوقف امام الحاجر، وافادت وكالة اتباء

# البشير يسعى الى تطبيع العلاقات مع مصر

الصادق المجدي انه مستعد للحوار مع الدكومة بشروط،

ورشد بـ التطورات السريعة والمتلاحقة الني تنبع نعسى العلاقات مع مدر قللة إن ما بحري بعكس رعبة القبايتين والشعبين" مصبعاً أن البلنيس "تربطهنا علاقات لا تنفصم" أتعسومان بأرفض غطوت الصفوطت والعرنة الدي تعارسا واشتغل غيرا مقوينت اقتصليبة فرعتها عنبه كالبيدة العرعوم للارمات والتعاكات حقوق الاعمال.

وَقَمَعَتُ لَقَاهِرَةً لِلسَوْمَانِ فِي الْعَامِيِّ طَالِيتُ الْمُسْتِدِينِ الاسلامِينِ الذِينِ يَسْعُونَ فَي نَظَمَةً مَعَلُوكُ وَفَعَامَةً مَوْنَةً سلامية متشندة في مشر وناهفه مسلنين علولوا لتنباق سترعية منسندة في مصر ودعة ومستين حاولا التباق الرئيس المصري في تنبس إيها عام 1992. وأمس نشرت مجلة "الأعرام الحربي" حنيقة توكيل الأول نورارة الخارجية محير مكتب الرئيس المصري للشؤول السينسية للنكتور أسلُّمَةَ النازِ، قَبَالَ قَيِهَ أَنَّ الْقَاعِرِةَ لَا تَرْثُ تَسْتَبَهُ فِي أَنَّ السودان يؤوي إسلاميين مصريين. أ

من جمهة أشرى، لكن الزعيم المسوداني المعارس الصابق أعمني استعداده لاجراء حوار مشروط أه النظام السودتني عطالباً بضمانات ولا سيما أحداث تعبيرات في توجما

وقال أن "هناك مناها سياسيا جديدا في السودان. وهو وصل أن يحدث منت سيسب في الحوار الوطني". واضاف الما المحدد المام ا يعكس بداية التفكير في خيار نفر ونكن هده البداية لم تباغ بعد الدرجة اللازمة من الجنة والسنفية ليقتنع بما الافرون". وقال زعيم حزب "اللهة" أن "بعض اقطاب المعارضة يعتقد ان النظام يلجأ إلى تقية ثانية بعد التقية الاولى التي لجأ اليما عَقَب لِتَقَلُّابِ ١٩٨٩. لَمَا لَا اعْتَقَد لَهُمَا تَقَيَّةً تُلْبِيةً لَانَ مِثَلَكَ عوامل اوجبت هنا التغيير لكند نم يبنع الدرجة الكافية اطباتة الاطراف الى ان هناك درجية من البيدية والبيدوى في هند التدولات. ولكن قد يصنت هيا".

# والمهدي مستعد لحاورة الحكومة بشروط يتضمن المبادرة (التي تقوم بها المنظمة من اجل المصالحة بين النظام والمعارضة) وسالوني ان كنت مستعدا لمقابلة

أعلن امس الرئيس السوداني عمر حسن لحمد البشير رغبة حكومته في مواصلة جمودها من اجل تحقيق للبصالدة مع المعارضة وتطبيع علاقاتما مع دعر منتقداً العقوبات الاميركية العفروصة على بلاده، فيما قال الزعيم السوباني العبارض ودعا البشيرفي خطاب القاه أمام المدلس الاشتراعي لولاية لغرطوم المعارضة الى التجاوب مع جمود للمصالحة للوطنية مُنَّ أَجُلُ مَعَلَمُهُ النَّهُ واستَغَلَالُهَا". ورحب بالمبادرات التي تسعى الى اقامة حوار مع المعارضة فأثلا أن هذه الجمود ستتزاعل "دنى تتفيق المصالحة على المدى البعيد"، واصاف أن أقرار السلام في السودان الذي تعمامه حرب نهلية مند

١٩٨٢ والتماد أنستور نائم سيطَّن في استفتَّ في ليسان المقال، سيشكلان سماناً تتطبق معادة وطبة راسعة. وندد الرئيس السودقي في الإستافال بيام الاستأفالال بعقومات الولايات المتعنة عند بلايد. وعلى عند التلفريون ال

وفيال أن بلانه منستعنث ليولشهية الاسا تَسَيَّمَيْكُ وَعُنِيَمَا وَمُدَامِمَا الْحَصَّارِي، في خَلَارِهُ فَي تَلَدرِبُ الطويلة في الدوب بين الثوار وفوت المكومة. وأكت أن سنة 1994 بستكون سنة النسلام والوهيدة والشمية والتساور، وإن معير تسوعان مرتبع بعصير عارته عُسر وَان 'النونتَيْن تُسْكلان أَنهُ والنَّدةُ وشُعنًا واحداً وَعَسِراً واحداً وارضاً ولَدية ومعا واحداً".

وقالتٌ تَعَارُيرِ أعَلَميةَ أَنَّ أَمْرِلْيِسَ تَنْسَوْنَكِي بَرِيدِ أَنْ بِرَوْر القاهرة، لكن تطيره العصري سنسي مسترك قبال هي ٢٥ كانون الاول أنه لم يعدد موعد لمنه الزيارة منية فستعداد مصر للتعاول مع اي نظام بياته وأصدة هي الصوديل.

وسئل عما أعلنه مبعوث "المنظمة الشعبية للدوار" عادل

للقاء صمره الزعيم الاسلامي حسن الترابي والرئيس عمر البشير، فأجلب أزارني علال سيد لممد وسلسي مظروفا

المُجلس الاسلامي الاعلى، الميئة التي ستسامم في "أثراء الفكر الاسلامي فيسما أظمرت المجزرة الأخيارة التي وقعت في ثلاث قـرى قـرب غليـزاز ليل الثلثائد الاربعة وقتل فيها ٧٨ شُخْصا اتتقال "مركز" العنف من منطقة العاصمة في وسط البلاد الى غربها في مناطق تضّم عددا كبيرا من قواعد الأسلاميين. وافادت وكالة الانبـك الجزائرية

عين الرئيس الجحزائري اليحمين

زروال آمسَ الاعضا؛ الدادُ الجدد في

واج " ان الرئيس الجنديد للمنجلس عُبَّد المجيد مُزيَّان (٧١ عاما) كَانَ عميدا سابقا لجامعة البزائر ووزيرا سأبقا للتقافة وصاحب بحث عن النظريات الاقتصادية عبر فكر ابن خلدون. وقالت أن هذه الميكة ستكون أسلطة اذلاقية قادرة على تجنيب ألاسلام التلاعبات السياسية والمزايدات الفلوية".

ونص النستور الجنيد الذي اقر علم ١٩٩٢ على جعل الاسلام بينا تلدولة واعطى المجلس الاسلامي الاعلى يورا أكبر. وحص زروال في خطابه الأعضاء الجدد على "الاهتمام بالمسائل الروحية والاجتمادية وان بصبحوا مرجعا رئيسيا لكل ما يضتص بالاسلام الذي كان أقبل فبسرة قصيرة موضع محاولات تلاعب من قبل بعض الأطرآف لاغبسراض فسيتسوسة وسياسية لم تكن للنَّدم الاسلَّام اندا. بل كانت لتفضي الى فتنة لكبر والى مواحمة مؤلجة بين أبناء الامة".

وكأن الرئيس الدرالري يشير الى "السمة الأسلامية للتقالاً" التي علت في ادار ۱۹۹۲ والتي ينص مشروعها السياسي على اقلمة دولة اسلامية في السرائر، وقبال أن بلاده كم تشاهر يدمأ في حنبة الأسلام وحرمت الدولة بالثما على اعلاه شيأن الدين وبيأتي نلك في اعتقمات المهمازر

{و عن گ، رویٹر}

سن

### اجتماع طارئ لـ ٢٦ فصيلاً صومائيا الاثنين انبس الماية – و من هـ. ا ش : – بعقد ٦٦ فصيلا مجمعًا المتعاما طارقة الكتبي

فِي الْنِيسَ اللَّهَا لاعَادة اللَّمْر في الْاعاق السلام الذي وقع في الْاللَّمِرة في ٢٠ كالونَّ وفيل الأعلان عن الاجتماع المفاحية الثنقي وزير الفارهية اللابويي مصغين صووه رعيم الدرب السومال على سمدي مدعد الذي وصل عن مصر حيث وقع اعلان القاهرة "النابيدي". وصرح لادكا أن "البوبيا أن لنام سوى مؤتم يطاقة النامل واتخافات بوافق عليما جمع الصومالين"، من عبر أن يوشع ما أنا كالت بالدا عَبِرت رابِهَا في سَأَن اعلان القاهرة الذي اعتمرت في وقت سابق اله بهدد أبن

### مساعدة مالية امير كية للاردن والفلسطينيين

القدس - و دن ها - اعلت ابس الولايات المتددة الثابة مسدوق رأس واله ١٠٠ ملبون دولار مدمص لتشميع الاستثمارات في الاراهي الفلسطينية والاردي. وضالت القصلية العامة للولايات السحيدة في القيس في بيبان أن صنعوق السنتمارات اقيم في رعاية وثنالة فيدبرالمة لمبركية هي الوفرسيسار برايقت انفسنست كوربوريشن وتنير شركة خاصة مقرمة في فيرجبنيا وقدعى "كاستال المستحدد كورووريشن" التحدوق الذي سيخصص ٦٠ في المئة منه للضغة العربية وقطاع فرة و٦٠ في

المئة للارس. ولم تودع حتى الآن امنوال في الصندوق الذي يجدف الى تشتميع الصالعة والمدمات. وتأني الخاملة بعد طرار اللغة في مؤتمر النماون الافتصادي المناسبة في الشرق الاوسط وشمال الحريفيا الذي عقد في تشرب اللهي في الموعة.



دحلة حول العالم مع كامل المصاريف في انتظارك نهاية شعم بعضاه!

من السبت حتى الأربعاء الساعة ١٠٠٠ مساءُ مباشر

والاسلام أ

# الهجرة الكردية غير الشرعية الى اوروبا تثير أزمة ايطاليا واليونان تتساهلان في منح اللجوء وانقرة تحذر



قوارب المهلجرين الى ميناء اوترانتو في

جنُوبُ ليطالياً ووصفُ حُرِسُ السُواحلُّ حالهم بأنها جيدة نسيياً.

وكانت قيادة حرس السوادل في

روماً قللت في وقت سابق ان السفينة

وليلغ بعض المماجرين الى متطوعين ان أفراد طلقم السفينة الستة فروا في قــارب نبــاة بمجــرد ان امحــوا طائرة

هليكويتر تلوح في الافق، واضافوا أن

تُقُلُ ٧٠٠ شخص.

سفينة تقل مثات المهاجرين غير الشرعيين من اصل كردي قبللة سواحل الطالباء فتح ملف لدوء اكراد العراق وتركيا الى أوروبا خصوصاً أن ايطالباً وبرحيا الى اوروبا حصوص ان قطائيا واليــونان اعلنتــا ان في امكان مؤلاء التقدم بطلبات للجوء السياسي. واعترض خفر الســواحل الايطائي الدُميس سَفَينة تَدَمَل مِثَلَّتُ لَلْمُهَاجِرِينَ

من الأكسراد وغسيسرهم، لكن من دون قيطان امام سواحل ايطاليا الجنوبي الشرقية، غداة أعلان الرئيس الايطاني اوسكار لويجي سكالفارو انّ ايطالياً مفتوحة الذراعين المهاجرين الساعين الى التصول على اللجوء السباسي. عى سحون على حرب السوادل في وقالت قيادة حرس السوادل في روما ان السفينة "كوميتا" التي ترفع

علم بناما والتي اعترضت على مسأفة ثلاثة كيلومترات كانت تدمل عدداً من المماجرين أقل مما كان يعتقد. وأوضح مسسؤولون ان الشـــ وحــرُس الســولحلُ وجــدُوا على مُتن السفينة ٢٨٦ شخصاً بينهم ٧٣ طفلاً احدهم رضيع عمره شهر واحد ونقلت

رفع العلم الميني على السفارة في بريتوريا.

الفارجيـة ألصيني تَشيان تَشَي شُنَّ الفميس سفارة بلاده في بريقوريا

متوجاً اقلمة علاقات ديبلوماسية بين

بلاده وجنوب لفريقيا التأتناء فيما

سحبت تأيوان بعثتها الديباوماسية

وتصولت سنفارتها "مكتب تايب

واعلَّن الوزير الصيني في نملية زيارة رسمية لجنوب افريقيا استفرقت خمسة

أيلم، لن مهمة السفارة ستكون

العمل على تعزيز العلاقاتُ بين البلدينَ،

مؤكّداً لَّلَمَا أُسُّتكون في خُدّمَة سكَّان مونغ كونغ وتايوان المملية حقوقهم

واشترطت الصين على جنوب افريقيا

قطع علاقاتما السلوماسية مع تأبوان

التي تعتبرها بيجينغ مقاطعة تأبعة أهأ

ُ وَأَرَاحِ الوزيرِ الصينِّيِّ السَّتِـارِ عن لافتـة تدمل اسم السفارة وقدم الى

المضور سفير بلاده الجديد واقغ

كسوكيان الذي سبق أن مثل بلاده في

ووصف وزير خارجية جنوب افريقيا

الفرد نزو اعتراف بلايه بالدولة الأكثر

في المقابل، حضرنجو مثة تايوان

يحملون اعلاماً صغيرة لبلّدهم احتّفالُّ

أقفال سفارتهم لآذي لختصر بسبب

عاصفة رعدية ضريت عاصمة جنوب

. . في غيضــون ذلك، نشــرت لمس

صعيُّفة "تشأيُّنا تايس" الصّينيـة انّ

تليوان تنوي دعوة مفاوض كبير من

الصِّينُ الزيارَة تايبُه في مُحاُّولة جُنيدةً

امعاودة حوار على منستوى عال بين

قبل إقامة العلاقات الدييلوماسية.

الامم للمتحنة في نيويورك

سكَاناً فَي العالم بانه "حتمي".

افستستح ناقب رئيس الوزراء وزير

-- بلدك

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_

J- ---

45.00

يت دلا ولار

1 July 201

~ d\_\_\_\_\_

يا الناطقة

المان المانية.

 $e^{ij}dt_{i+1}$ 

A. 1.64

 $^{A_{n+1}} \cdot \omega_{-A_{n}}$ 

أغراد الطاقم جردوهم من المدوورات والامــوال الثانة توقف على الســاحل الالبائي واتهم الاتلاوا بالخبز والماء الناء عب وردهم المحتر الادرياتيكي الذي استفرق نحو عشرة أيام. وقــال مــســؤولون أبطاليــون أن

وأذرياً ولمدآ. ولم يتضح المكان الذي بدأت منه "كوميتا" رحلتماً، لكن تقارير أعلامية قالت أنها ابحرت من تركيا. وكشفت وكالة "ديم" للأنباء الموالية اللاكّ راد ان سَـ فينة تُقل نحـ و ٢٠٠

خيار منح حق اللجـوء السيـاسي الى افتتاح سفارة الصين في بريتوريا وسفارة تايوان تحولت مكتبأ للاتصال

أبشكل مرض". وأكد وكيل وزارة الخارجية الايطالية جياتيكولا سينيسي لن اللاجئين الاكراد الذي انقذوا من على منن "كوميتا" في امكةُّهم التَّقدم بطلبات آجوء وانهم انّ يرحلوا الا في حالات "نادرة". واعتباراً من فصل الصيف، وخموصاً في الشهرين الاخيرين من عام ١٩٩٧، حملت سفن تركية او ابحرت من تركيا الى مواتي ُ جنوب ايطالياً سفن تَضْم كل منها بضع مثات من اللاجئين. وضم اضخم فوج (٨٢ مهاجراً يبنهم ١٤٤ كالأبريا السبت الملمي. ومن الـ ٥٥٠٠ مهلَّجر النين وصلوا

شخص يعتقد أنهم يريدون اللجوء فر

ايطالياً أو اليـونان أبحرت من منطقة

مجاورة لمدينة أسطنبول في وقت مبكر من صباح (أمس) الجمعة.

وكيانت سيفينة اخبرى تقل ٨٢٥

مهاّجراً غالبيتهم من تركيا والعراق

وصلتُ قبل نُحو أسبُّوعُ أَلَى سُولُدلُّ جنوب أيطالينا واضطرت السلطات الى

نقل المهاجرين بعدما جنحت سفينتهم

ايطاليا

قال سكالفارو لن ابطاليا ستقدم الملجأ

قال المصادرو مل ينتين يفسرون من النين يفسرون من الاضطاءاد وحض الاتصاد الاوروبي على

الاستمرار في الدوار حتى مع الدول نات السجل السيئ في مجال حقوق

وامس اكبد وزير للداخلية الايطالى

جورجيو نابوليتانو قرار الحكومة تقديم

وفى كلمة عشية السنة الجديدة

على متن سفن تركية.

البلدين المتناحرين بعد تجميد استمر اليونان ونقلت الصحيفة عن مصادر حكومية مؤسسة ألتبادل عجر المضيق التَّايُوانِيَّةَ شَبِهِ الرَّسَمِيَّةُ تَعْكُرُ في دعُوةً نالب رئيس رابطة العلاقات عبر مضيق تايوان تآنغ شوبي لمناقشة معاودة وتشرف مؤسسة التبادل التابوانية

ورابطة العلاقات الصينية على المحابدات الثنائيــة بين تايوان والمين في ظل عدم وجود الصالات رسمية. وأَجلَتَ الصين في تشـرين الثــاتي ندوة في شــان العلاقـات الاقـتصـاديـة والتجأرية مع تايوان بعدما رفضت تاييه دعوة من الصين لتشياو. وفي موازاة ذلك، نشرت صحيفة ستيرايتس تايمس" أن غيضب

السلطات الصينية من الاعلان عن نية نائب الرئيس التايواني ليين شان الذي يقوم بزيارة خاصة استغافورة لقاه شخميات سياسية قصر هذه الزيارة على السياحة.

ونقلت الصحيفة عن ناطق باسم وزارة الاعلام قوله إنما "زيارة خاصة لا تُتَطُوي على في جانب رسمي".

من جهة ثانية قالت الصحيفة ان تايوان ستكمل نشر انظمة صواريخ ْبِاتْرِيُوتْ الاميركية المنع المضادة للطافرات والصواريخ في النصف الثاني من ١٩٩٨ـ ونقلت عن مصادر عسكريةً ان البطاريات الثلاث لانظمة صواريَّخ "بُلتريوت" والتي تشمل ٢٠٠ عــاروخ ومنصات اطلاق ومعدات اخرى وصلت الّی تایوان.

(وص ف ، رويتر، اب)

## مقتل ٢٨٤ مدنياً و١٠٠ مهاجم و٦ جنود في اعنف عملية للهوتو في بوجومبورا

وزير خارجية جنوب افريقيا الفرد نزو ونظيره الصيئي تشيأن تشي شن وزوجتامما في لحتقال

أعلن نلطق باسم الجيش البوروندي ان عـــد القــتلى في مجــوم ٍ شنه فجرالذميس ثوآر موتو، مو ألأعنف تشهده العاصمة بوجومبورا منذ تولي الحاكم العسكري بيار بويويا السلط علم ١٩٩٦، بلغ ٢٨٤ شَخْصاً حتى الآن غالبيتهم من المنخيين والثوار،

وصرح اللغتنانت كولونيل مامره ينارينزي الى وكالَّهُ "رويتــر" أن النصيلة قد ترتفع مع استمرار عمليات البحث التي يقوم بما البيش، وكأنت قوة من المماجمين قوامما نحو الف رجل فرّت للى الأمراج بعدما نبعوا 100 مننيا غالبيتهم من النساء

وقال سينارينزي ، "لا نزال نحصي . الْمِثَتَ، هِنَاكَ أَكِثُرُ مِن ١٨٠ مَدَنِياً قتلوا غلابيتهم من النساء والاطفأل النين لم يتمكنوا من الفرار" ولضاف ان جيش بوروندي وغالبيته من قبائل الْتُوتْسَيِّ قَتْلٌ مِئَةً مِن الْتُوارِ عَلَى الْاقل ولم يسقط في صفوفه إلا أربعة قتلي. وكان الجيش قال ان عالبية الماجمين من الموتو الروانديين أو من قبولت الحكومية المخلوعية من المبوتو

البورونديين النين يخوضون حربا ضد

الحكومة الحالية قتل فيما لكثر من ١٥٠ ألف شخص منذ أغشيال اول رئيس لبوروندي من الموتو ميلكيور نداداي عام ١٩٩٣.

وقد تعمد بويويا الذي تسلم السلَّطة اثر اتقالاب نَفَنَّهُ في ٢٥ تموزُ 1997 سحق التوار من المجلّس للوطنيّ تلدفاع عن للديموُقُراطية الذي يرأسه وزير آلداخلية السابق ليونارد نيانفوما. وهو شدد في رسالته الى الامة مساء الْربَعاء في منَّاسَبة رأس السنة على ان الوضع تعسن في البلاد معتبراً أن الشُّعبُّ يبتعد اكثر فلكثر عن الثوار.

وأثار المجوم الذي وقع الخميس حالا من الملع في بوجومبورا. واشارت الحكومـــــة الى أقه جــــــاء في اطار استراتيجية اشمل ينتمجما الثوار كشاعاة الاضطرابات في بوروندي وروندا وجمعورية الكونغو الديمقراطية. ويعتقد ان قبلال الموتو تشكل

نحه أ ٨٥ في المئة من سكان بوروندي ورواندا، في حين يمثل افسراد فسلكل التونسي نحو ١٥ في المئة من سكان الدولتين اللتين تمزقهما الصراعات العرقية منذ ستولت (َأَبَّ، و من فَ، رويتر، أ ش أ)

شرطيون لعطاليون يشرفون على قزال اللجئين الكواد من السفينة "كوميتا" في مرفأ أوتراتكو في جنوب أيطاليا الذميس.

الركاب يشملون أكراداً من تركياً والعاراق وايران وباكستاتيين وسري

لأنكيين وكينيين وبنغاليين وجزأذريين

اللاجئين الاكراد النين تنفقوا على الســولحَلُ الايطاليــةُ لَمْن يطلبُ نلكُ. بينما ستتخذ لجراءات الترحيل الفوري ——— بورات سرحين محوري في غضون 10 يوماً للاجئين الذين لن يقدموا طلبات اللجوء السياسي وفقاً المنافق شينفين الاوروبية التنقل المر منعاً لتسرب اللاجئين الأكراد الى الدول الموقعة على هذه الاتفاقات. وقالت اوسّاط مختصّة في بروكسيل ان تُنفق طلابي اللجــو، الأكــراد على الســوادل الابطآلية يضع هذه الاتفاقات موضع التُحتبار لكن مصادر اوروبية قالت ان ترتيبات هذا الاتفاق تُعُملُ حتى الانّ

في افواج ضخمة بحراً علم ١٩٩٧ ، هناك اكَثر من ثلاثة آلاف اتوا من تركيا او

وفي اثينا قبال مصدر في الشرطة اليونانية ان الاخيرة اعتقلت ٢٤ مملجراً سرياً من الاكراد العراقيين بعيــد وصولهم فجر الخميس الى جزيرة سُلموس في شُرق بحر البِّجه آتين مَّن الشواطىء التركية المجاورة. وقَالَ المهلَّجْرُونَ وَبِيْنُهُمُ اربعَ نساءً، ان مهربين اتراكاً نقلوهم الى الجزيرة على دفعتين. وقالوا أن العديد من الاكراد العراقيين ينتظّرون العبور على

السواحل التركية لبحر ايجه ونقلت السلطات اليونانية المماجرين السريين الى مركز استقبالٌ في الجُزيرةُ في انتظار التحقق من طلباتُ اللجوء مياسي التي قدموها. وُّاسَتَنَّاداً لَّلَى الارقام الاخيرة فان نحو

١٢ ألف مهاجر سري، معظمهم من الاكراد، وصلوا آلى اليونان عبر تركيباً عام ١٩٩٦. وتواصل هذا التصدفق بالمعندل ذاته تقريباً عام ١٩٩٧ على رغم تعسرير المرآقسية في المناطق العنونية.

تمنير تركيا واصدرت وزارة الخارجية التركية بيانا جاء فيه ان انقرة حذرت الدول الاُوروبِية من منح اللجوَّء السيّاسي الّي المهلجرين السريين الاتراك لان موقفاً كهذا سيشجع على تزايد المجرة

وآوضحت ان المهاجرين السريين النين يحملون البنسية التركية والمملجرين الأجائب الذي انطلقوا من تركيبا يمكن ان يعادوا آلى هذا البلد. ورأت أن "منح الدول الاوروبيــة وضع اللاجئ السياسي الى الدهاجرين السريين دفعهم الى المجازفة والتوجه الى أورويا عبر طرق غير شرعية°.

 في باريس، صرح مساعد الناطق باسم وزُّارة الخَّارجيةُ الفرنسية ايفُ دوتريو أن تدفق المماجرين الأكراد إلى دول الاتصاد الأوروبي يطرح مسسألة عالاقات الاتحاد مع تركيا وعلاقات المجتمع الدولي مع العراق، ولاحظ أن هذه الظَّاهِرة تثير تساؤلات "في شأنَّ المشكلة الكردية التي تدخل ضمن لطار عَـلاقــات المُجــتـمع الدولي مع العــراق وعلاقات الاتعاد الأوروبي مع تركياً. وكانت أتقرة قررت قطع هوارها السياسي مع الدول الـ١٥ الأعضاء في الاتماد بشبب قراره استبعاد تركيا من مشاريع توسيعه. وأُوضَحُ بوتريو أن "محائثات تجرى

بين للدول الأعضاء آلرئيسية المعنية بَتَحْقَ الْمَالِدِرِينِ الْأَكْبِرَادُ فِي شَـأَن تشنيد الاجراءات على الحنود الخارجية للاتصأد ولمجأل شيئغين وعلى الصدود الطخلية بين الدول الأعضاء. وأضاف أن سيمية بين محون المساد والمساد الفَّــرنَّسي – الايطَّالي وَثَيْقٌ في هَذَا الشأُن. وُلَكِد أَنَ "عَمْلِيَةً فَرنسَيةً-ايطالية مشتركة أتلعت أخيراً القبض على أفراد شبكة لتسهيل المجرة غير الشَّرعية للأكراد".

(رویتر، و ص فا ب، ا ش ا)

وقادتها يعدون مواطنيهم لسنة تقشف صعبة محفرين فيما من ازدياد الصعوبات. لدولُ جنوب شرّق آسيا في انفراج الأزَّمَةُ المَّالِيةَ النِّيِّ تَعْصَفُ بِّمَا مَنَدُّ اكثر مِن لربعة اشمر، وظمر التشاؤم وسجلت اسعار عملات هذه الدول لنَخْفَاصاً كبيرا امس في اليوم الاول

الانهيار المالي والاقتصادي يلازم الدول الآسيوية

الذي تعمل فيه اسواق الصرف في

اطلاقه من السُّجِّنُ الأربعـاء في منزله المعاط بالحواجز والاسلاك الشائكة تحت

حراسة نَفُو مُ أَ مَن رجال الشرطة

العـسكرية. والى منعنه من الاتصال

بوسائل الاعلام والقيام بنشاطات

سَياسية، منع عليهُ استَقبالُ اكثر من

زائرين أثنين في الاسبوع بمن فيهم افراد العلالة ولـ ١٠ دقيقة فقط. وقال

سرده مستده ود ۰ ، سیده عصد وای ابنه ویزی :"آنه امر غریب، کان یمکتنا مقابلته فی (سبن) موکیبیکو اکثر مما یمکننا الآن فی کالوندو" میث یقع

واعتبر الياميو يتو نائب رئيس حزب

الاستقلال الوطني المُوحد الذّي يتراسُه كندوا ان اعتقال الرئيس السابق جزء

من لضَّطَمَّاد الدكومةُ للخصامما. وقالُ

أيجب ان يستمر نضالنا، لكن يجبُ ان

وكان الرئيس تشيلوبا نقل خصمه

الى الاقامة الجبرية مستجيباً متأشدة من الرئيس التنزاني السابق جوليوس

نيـــريري وركيس زيمبـــابوي روبرت موعليي رئيس منظمة الوحدة الافريقية.

والرئيس الفبارع القبامة والذي يظمهر

عَلَنَا مُمسَّكًا عَلَّصًا مِن عَاجٍّ بِشَكُلُ

الصولدان الملكي، اتخذ عبارات "سلام وحب ووحدة" شعارا، لكنه أقسم ذات

يُوم بأنّهُ سيسحق خَصومه السياسيين "كالبرذلن". وهذا الاستاذ السابق، وهو أب لسبعة لكنه مطلق منذ 1971،

دخل عالم السياسة عام 1900 وهو

بعــد في الــ ٢١ عــضــوا في المجلس

الاشتراعي الذي أنشأه الاستعمار

البريطاني. وبعد الاستقلال علم ١٩٦٢ أ

تولَّى حَـُقَالُب وزارية عندة، ثم تولى

منَّصب تائب الرئيَّسُّ عام ١٩٦٧ عَلَىٰ عمد "أب الاستقلالُ" جومو كينياتا.

الداجة، لا يتردد في رمي معارضيه خلف

قضبان السجن اناً وضّعوا العصي في

دوالبِبه. ورد أخيرا على النين قاّرنوه

بالنيكتناتورالزائينري الراحل منوبوتو

سينسى سيكو واتهموه بالاثراء على

حسباب شعب بقوله: "على لائحة

الأثرياء، أنا في المرتبة الأخيرة". وعلى رغم تأكد فوزه مرة جديدة،

فان حزبه الاتصاد الوطني الافريقي

الكيني حَاتُوا ليس مَتَأَكِداً مِن الدَّصُولِ على الفالبية في مجلس النواب الذي قد

"يمنعه" تاليا من أن يحكم. وسيشكل

هذا الوضع سبابقية يبيدو أن الرثيس

حسب أهاً. فالتعبيلات النستورية التي

أقرت في تشرين الثاني الماضي تتيح له تأليف حكومة اكتلافية والاستعانة

لذلك بأحزاب معارضة صغيرة. واذا تم

ذلك، يكون الرئيس العجوز خرج مرة

في اي حـــال، رفض الفـــمـ

الانتخابات الرَّفاسَيْة التي أكدت فوزهً بنسبة الـ ٢٥ في المئة الضرورية في

خمسة من الاقاليم الثمانية في البلاد،

ووصفوها بانما "مزورة" ودعوا الى

انتخابات جحيدة في غضون ثلاثة

اسابيع، مع الاشارة ألى أن النسائج

وفي مؤتمر صحافي، اعلن مواي

النملاية متوقّعة في غضون ٨٤ ساعة.

كيبأكي زعيم الدزب النيموقراطي الذي

حل في المرتبة الثانية ورايلا أودينفاً

زعيم حزب التنميـة الوطنيـة (المرتبـة

الثالثة)، المما يعظيان بدعم مايكل

كيجانا وامالوا وتشاريتي نجيلو اللذين لحتلا المرتبتين الرابعة والخامسة.

لكن المعارضة لم تحتج على نتائج

الانتخابات العلمة حيث يبدو ان حزب

الرئيس على وشك أن يفقد بنتيجتها الغللبية المطلقة في الجمعية الوطنية. (أب، و ص ف، رويتر)

سيون الاربعة للرئيس نتائح

أخرى من مأزق.

فى الرئاسة.

۱۹۹۸، وكـان الرينفـيت الماليــزي الضـــد يــة الاولى اذ بلغ ســعــره

٣,٩٢٥ للدولار الواحد في مقابل

٣٠٨٧٥٠ عند أغلاق السوق الاربعاء.

واستمع المواطنون، من كبوريا الجنوبية الى اندونيسيا، الى زعمائهم يبلغون اليهم أنهم سيضطرون في

١٩٩٨ آلى تقبل فقدان الكثير منّ مرايا الثراء الذي تصقق على مر السنين وقبول بدأية عهد جديد من

وفي سيول، قال الرئيس الكوري البنوبيّ المنتذّب كيم دأيّ – جونغَ لُنّ السنة الجـديدة تمثل بداية أصـعب

فترة تمر فيها البيلاد منذ الحرب

الكورية. وأضاف لن بلاده "تقف في

مفترق طرق بين كارثة وميلاد جديد

(...). تَخْبَى ۖ السُّنَّةِ الْجِدِيدَةِ لِنَا الْكَثِّيرِ

من الصعُّوبات. سيرتَّفع التضخُّم

والبطالة وسينهار العدد من

الشركات". لكنه تفاعل بأنه بعد مرور

سنتبن سيتمكن النمر الكوري من

وأعلنت الحكومة الكورية الجنوبية

وتوقع مراقبون ان يباع مصرف

"كوريا فيرست بنك" الذي تبلغ فيمة

ديونه ٢٠٦٧ ملياري دولار، و"سيول

بنك وديونه ١٤ . ٢ مليارًا تولار من

مصارف أميركية. وأوضحت وزارةً

المال والاقتصاد انها ستستثمر ٧٢٨

مليـونُ دولار في كل من المصرفين في بداية شباط للدفاظ على حصة

للَّمراقية ثم ستعلن قبول عروض

دوليــة لشــرائهـمــا. وتشكل هذه

الخطوة محاولة لكسب الثقة الدولية

بنيــة الحكومــة اعــادة هيكلة القُطّاع

ماشيموتو

ريوتأرو هاشيموتو آلى دعم الاقتصاد

ألوطنى لتسجنب تضاقم ازمة الديون

وأنخلفاض العملات التي أدت الى

أنميار المعجزة الاقتصادية الأسيوية.

وقال: "أنا عازم كل العزم على العمل

مّن أجل استقرأر النظام المالي واعادة

الاقتصاد الي مسار الانتَّعاش

واستعادة الثقة في مستقبل

وأكسد انه على رغم سلسلة

الإنهيارات التي توالت العام الماضي

وأصابت المؤسسات المالية في البلاد

فَأَنْ اليَادِانُ لَا تَرَالُ مَسْلَحَةً بِأُصُولُ

مالية ضخمة واحتباطات أجنبية هائلة

ولا خوف من حدوث انميار اقتصادي أو "أزمات اقتصادية أو مالية عالمية"."

ُ وفّي تاييلانـد، أولَّ النّدول الّتي

سقط اقتصادها ضحية المضاربات

وعمليات الاقراض بلا حدود في أسيا،

قَـالُ الملك بوميَّـبـول ادوليـانيج في

رسالة السنة الجديدة انه سيتعين

على رعاياه تقبل أسلوب جديد في

لذروج الاقتصاد من مرحلة الازمة في

١٩٩٨ وان على الشعب ان يعــدّ

نفسه لاوقات أصعب وان يتحلى

بالصبر وحسن الادراك وان يعمل بجد

وفى اندونيــسـيــا، دعــا الرئيس

سـوْمَأْرِتُو فَيُّ كلمةَ الى الشعبُ الْيُ

العمل الجاد والوحدة الوطنية للتغلب

على المشلكل الاقتصائية، ومن أهمها

ارتفاع الديون وانخفاض الروبية التي

وحضّ الشعب على التزَّام البرامج

التي تطبقها المكومة لعلاج هذه

المساوي بموجب اتفاقها مع صندوق

النقد الدولي الذي يمكنها من العصول

على ١٠ ميبر دودر. ومنيت اندونيسيا العام الماضي يكارتتين جويتين وجفاف شديد أثر على الزراعة وأسسمم في حرائق

الفابات التي أدت الى سحابة الدُخان

المائلة التي غطت اندونيسيا والدول

وفي مــاليــزّيا، دعــا رئيس الوزراء

مهاتير محمد مواطنيه الى التكاتف من

أجل وقف انخفاض قيمة الرينغيت،

وناشدهم عدم تدويل مدخراتهم الى

العملات الصعبة الاكثر استقرارآ

وحذر من ان الضعف الاقتصادي الّذي

أصاب البلاد يمحد بأن تعيث

استعمارها قوى أجنبية إذا فشلت في

وفي سنفافورة التي خرجت من

١٩٩٧ سليمة نسبيا من الازمة المالية

الأسيويةُ، قـالُ رَكِيسُ الْوزرا؛ جـَو تشـوك –تونغ في كلمـتِه للسنة

الجديدة إن التَّقتصَّاد نما أسرع مما

كأن متوقعاً. لكنه لفت الى ان الأمر

قد يتغير في ١٩٩٨ اذا يتوقع ان

تتأثر بلاده بتباطؤ معدلات النمو

الهند: انتخابات عامة

في شباط وآذار

نيــــودلمي – و ص ف – اعلنت اللجنة الانتخابية المندية الخميس ان

ند و ٦٠٠ ملي ون ناغب هندي

سيدلون باصواتهم في انتخابات عامةً ستجرى تبعا للمناطق في ١٦ شبِاط

و٢٦ وُ٦٩ منه وفي السَّابع من أنار المقبلين، وسِيبنا فرز الاصوات في

الثامن من آنار ويستمر يودين أو

ثلاثة علي أن تنتمي العملية الأنتخابية

وتقام الانتخابات قبل موعدها

بثلاث سنوات بعد حل مجلس النواب

في الرابع من كانون الاول الجاري اثر

ازمة سياسية استمرت اسبوعين

وأبت الى استقالة حكومة يسأر

لُوسط برَّئاسة اندير كومار غوجرال.

ويحتل القوميون الهندوس موقعا

جيدا وهم في عَدَاد المعارضة حُتَى

الآن. ولكن ليس متوقعاً أن يحملوا

على الغالبية المطلقة من ٥٤٥ مقعدا

في المجلس، وسيتعين تاليا قيام التلاف. واجريت آخر انتخابات عامة

في العند في نيسان وايار ١٩٩٦ ولم تسفر عن غالبية مستقرة.

في ۱۲ آنار.

(أبُّ، وص ف، رويتر)

الاقتصادي في أسيا.

التحرك لاحتواء الازمة في ١٩٩٨ .

المجاورة لمَّا في فصل ٱلدَّريفَ.

على ٦٠ مليار دولار.

فُقِدتُ نحو نُصفُ قيمتها في ١٩٩٧.

أضاف ائه لبست هناك بوادر

أتماة هذه السنة.

وفي اليابان، سعى رئيس الوزراء

إمس انها قررت بيع مستثمرين

أُجَانَّبُ اكبر مُصَرفينَ مَنْمَارِين.

الانطلاق مرة أخرى.

## كاوندا استغل وجوده في المحكمة ليتحدى شروط الإقامة الجبرية

كاوندا العَدَّهُم بِالنَّدُورَط في مَحَاوَلَةُ تَقَلَّبُ فَاسُلَةً، غير حليق لمام محكمة لوسلكا أمس وطالب محاموه بتخفيف ظروف اقامته الجبرية وبمحاكمة سريعة له أو بالافراج عنه. وفي تعد لشروط الإقامة الجبرىة

واضحاً في الرسائل التي وجمها زعمه

الادائ بتصريحات محافية، ملحم كاوندوا الرئيس الحالي فريدريك تشيلوبا في قاعة المنكمة قائلا ،"ليس كاوندا هو الذي يحلكم بل تشيلوبا"، ولضَّاف متَّوجها ألى أنصاره الذين كانوا يرفعون شارة النصر الاشرار يقومون بْأَفْعَالُ شَرْيَرة. فَلَنْقَاتَلُ بَسَلَامُ. لَدِيْنَا حجة قوية فلندافع عنما بسلام ولا بد ان تفوز ". وأضاف، "الظروف المحيطة باحتجازي قلُسية جداء توقَّفَت عن حلق ذقني في اطار احتجاجي".

يذكــر انه اجــرى في وقت ســابق مقابلات مع صحافيين محليين ودوليين، في تحد آخر للحظر المغروض عليه. وبعد جلسة استماع دامت ثلاث ساعبات وتركزت على الشكليبات القانونية، اعَلَنُ القَاضي جَيمس موتالي لاه سيتخذ الثلثاء قراره في شأن طلب لإجبار الحكومة على توجيه تهم الى كَّاوندا وتاليا إحالته على المحلكـمـة. ومرَّح الْمُداَّميُّ ساكوبا سيكوتا لحد وكلاَّ كاوندا أن المحامين سيـزورون المدعي العام بونافتتور موتالي لمناشدته

وبوتُسـواناً وليبيّـياً ومنظمة الْوَحـدة الافريقية الى توجيه التمم الى كاوندا وَمَدَلُكُمتُهُ بِسَرِعَةً. (أ ب، و ص ف، رويتر)

يكون منضبطا ومسالما".

## الرئيس الكيني يتمسك بموقعه في السلطة والمعارضة تدعو الى إعادة الانتخابات

يعتبر الرئيس الكيني دانيال اراب مـوّي الّذّي تَـأكَـدُ أَمِسُ مِّن بِقَـاتُهُ فَي السّدة الأولى لنـمس سنوات جـديدة بعد فرز الأصوات في ١٧١ من الدواكر الـ ١٠ أحد "ديناصورات" السياسة الافريقية، اذ يقود بلنه بيد من حديد منذ ١٩ سنة تخلَّتها معارك وأزمات ندا منها كلما.

. ووصفت المعارضة التي تتعدد مآخذها على موي (٧٢عاماً) نتائج الانتخابات بقما "مزورة" ودعت الى لاتخابات جديدة في غُضُون ثلاثة اســـابيع. ولا ينفك الدلانون النين تقترض منهم كينيا يتهمونه بالغسأدا في حين تكثر المواقف التي تدعوه الى

لحترام حقوق الانسان. الحزبيةُ الَّى كَينيا اللَّا عام ١٩٩١ أي يقد ١٦ سنة من حكم العزب الواحد، ويادر بذلك نزولا عند ضغوط المجتمع الدولي لكنه أكد اقتناعه بأن هذه الصيغة لا تلائم الدول الافريةية وتمدد بمواجمات قبلية لا يمكن السيطرة عُلِيها. لكنه أجاد التكنف مع الظروف يبراعة أغاظت معارضيه فمو تخطّى مُحَاوِلَةُ لِتَقَالِاتِ دَامِيةٌ عَامِ ١٩٨٢ وَفَارَ بأول انتخابات تعدية في كانون الأول ١٩٩٢، وعرف يومها أن يغيد من لتقسامات المعارضة التي قدمت سبعة مرشعين. وفي الانتخابات الأخيرة لم

تتمكن المعارضة من الاتفاق على مرشح ولحد، فكانت النتيجة أن ولَّجه موى ١٤ ر... منافسا ولعب على تناقضاتهم. ولعل كالام بآثع الخضار ديفياد اوتشيو يختصر الوضع أذ قبال والسوولية تقع على زعما المعارضة (...) فلو اتفقواً على مرشح ولحد لما كُنا عَظَينًا بموي لَخمس سُنواتُ اخرى، ويذكر ان الرئيس فصل الدستور على لياسه، فنص مثلا على أن العالبية العادية من أصوات الناخبين تكفي لفوز المرشّح بآلرئاسة، وعلى منح الرئيس

صلاحيأت شبه مطلقة وقاد موي أتنية الكالانجين الصغيرة التي ينتمي اليما الى التحالف مع اتنيات أخرى صغيرة التخلص من هيمنة الكبيّرة، ومنَّمًا اتنية الكيكوّيو التي ينتمي اليما نائب الرئيس السابق مواىّ كيباكي، أبرز منافسية في انتخابات

الأسبوع الفائت. والكبكويو، وهم القبيلة الأكشر عددًا، تُولُواْ الْسَلْطَةُ مِنَ الْاسْتَقَلَالُ حَتَى علم ٩٧٨ أ ، وكان منهم جومو كينياتا اون رئيس حيني. واعتبر ناخبون كثر أن موي هو أهون الشرور ففضلوا التصويت لبرشح يعرفونه على السير في مغامرة جديدة.

## العنف المتجدد في بلفاست يهدد عملية السلام

البروتستانتية للعرش البريطاني أعلنت البروستعدية المورس ببريساي الاعتداء الذميس في بيان مسؤوليتما عن الاعتداء الذي وقع الاربعاء في حلقة للكاثوليك في شمال بلقاست واسفر عن مقتل شخص وجرح خمسة اخرين. وقالت انما ارادت الثأر لمقتل زعيمها يبلي رايت للذي قصى في سنجن مايز في بلفاست برصاص ثلاثة أعضه من "جيش التحرير الوطني الإيراندي المنشق عن "الجيش الجمم وري الإيراندي". واكست ان هذا الاعتبداء "ليس الاخير". وسبق لـ"قـوة المتطوعين أن أعلنت مسؤوليتها عن اعتبداً؛ أُخْر وقع في فندق في دوغاتان في وسط اولستر قتل فيه عضو سابق في "الجيش الجمهوري الايرلندي" وجرح

الشمالية مو مولام اس الى بلفاست المشاركة في اجتماع أزمة مخصص لمناقشة الاجراقات الامنية الواجب لتخلاما بعد عودة العُنف التي ألارتُ بخطورة على عملية السلام \_\_\_\_ وقــال نلطق باسم الوزارة ان مــولام

التي قطعت عطلتها التقت قائد شرطة ايراندا الشمالية روني فالتلغان ومستشاريه الامتيين بعد مقتل ثلاثة 

توجهت الوزيرة البريطانية الايرثندا مسؤوليته عن العادث لا تزال التساؤلات ممالية مو مولام امس الى بلغاست مطروحة في شأن اعتمال تواطؤ احدى

ثَلَّاتُهُ لَخُرُونَ السبتُ الْمَاضِيَّ، وعلى رغم أعـــلانِ هذا الفـــصـــيل

المبلشيات البروتستانتية التي لا تزال تعلن التزامها وقف النار وهي أأمقاتلون من أجل حرية أولستر". وأبنت مصادر في الحكومة البريطانية "قلقها الشديد من" احتمال كهذا ألنه يمكن أن يؤدي ألى طرد الحزب من مفاوضات السلام. ودان المســـؤُول في " شين فين

الايرأندي" جيري كيلي الاعتداء مؤكداً أن "عملية السلام تحطمت. أنه اعتداء أثم وشائن ضد الكاتونيك الابرياء". وفي محاولة لتمدلة الموقف ، عززت ومي محدود منجيحة المسلحة في المدينة. وصرح فلاتاقان " نقد شمدنا في الايام الاخيرة عددا من عمليات القتل، وللاسف لا استطيع البزم انها الاخيرة. وينبغي ان نكون مستعمين لكل الاحتمالات. ولم يسُـــّـبعـد إن تَكونَ "قوة المتطوعين" تلقت مساعدة من فعيل آخر.

البناح السياسي لـ البيش الجمموري

من جـمـة أخّـري، أظمّـرت وثائق نشرتُمَا الدكومةُ الايرانديةُ في اطار قائون يسمح باطلاع الجممور على ملفات سرية ترجع الى اكتر من ٢٠ سنة ان "الجيش الجم هوري الايرلندي" كان تخدم سماما مسمومة لظتل افراد من الشرطة في الستينات. (۱ ب، وص ف ، رويتر)

## الرئيس الباكستاني الجديد يؤدي اليمين وبوتو معرضة لمواجهات أخرى مع القضاء



الرئيس الباكستاني الجديد محمد رفيق ترار يؤدي اليمين الدستورية في القصر الرئاسي والى (أب تيليفوتو) جأنبه رَّئيس الوزراَّهُ نواز شريف.

يضم ٦٠ في المئــــة من سكان باكستان البالغ عددهم ١٤٠ مليون

وتلقى الرئيس الجديد برقية تهنئة

من الرئيس الأبراني محمد خاتمي امل فيما في تطوير العلاقات، وجله في البرقية" أوجه اليكم التماني الصادقة

البرحية الوجم المجمي المحافظة لاتتخابكم رئيسا لبلد مسلم مجاور وآمل مزيدا من التطور في علاقاتنا الاخوية الطيبة في ظل رئاستكم".

وتأخذ ايران على باكستان دعمها

الداكمة في أفّغانستان بينما دأبت

اسلام اباد على إبداء حذرها من ايران

الى ذلك، نشــــــرت الصــــــدف الباكستانية ان لجنة المسائلة الحكومية

تدرس إمكان توجيه ١٢ اتماما جنبنا

بالفُسَاد الى بوتو وادارتما عير أن

ناطقنا باسم رئينسة الوزراه السنابقة

قصف هندی

الباكستانية ان اربعة اشخاص ، بينهم

ثلاثة اطفال، قتلوا الاربعاء في القصف

الذي قامت به قوات مندية عبر خط

مراقبة عسكري في المنطقة الخاضعة الدعات أث

للعكم الباكستّاني في ولاية كشمير

وأفادت وكالة "برس ترست اوف

اندياً" ان قـوى الامن قتلت اثنين من

الانفـصاليين في بارامـولا قـربّ خطّ

المراقبة ليل الاربعا– الخميس ، وان

معنيا وجنديا قتلا ايضا في أنفجأر

قنبلة في المنطقة نفس مأ • واتمم

ناطق باسم وزارة الخارجية في أسلام

اباد القوات الهندية بانتهـــّاك مــاً

تعمدته السلطات العسكرية في

الجانبين لتجنب القيام بهجمات مدفعية

واستـمـداف المنبين. وقـال ان ١٦

مُ دنيا قِتلوا بِسبِبُ اطْلاقُ النَّارِ مِن

المتنازع عليما.

من جمة أخرى، افآدت الشرطة

واتهامها بالتدخل في ازمة كشمير.

أدى الرئيس الباكستاني الجديد محمد رفيق ترار (٦٨ عاماً) اليمين الدستورية الخميس في احتفال أقيم في المقسر الرئاسي في إسسلام أباد حسنسره رسسمياون ومسسؤولون عسسكريون وأعسضساء السلك

الديبلوماسي في باكستان. وكان أعضاء البرلمان الاتعادي ومجالس الأقاليم الأربعة، وعددهم ٤٧٦، انتخبوا الاربعاء ترار رئيسا بغالبية سادِّقة لولاية من حُمس سنوات. ونال مرشح درب الرابطة الاسلامية الباكستانية الماكم ٤٧٤ صوتا في مقابل ٥٨ صوتاً لوزير الدفاع السابق شعبان ميراني مرشح حزب الشعب الباكستاني أأمعارض

الذي تتزعمه رئيسة الوزراء السأبقة بنازير بوتو. وشغر منصب الرئاسة باستقالة الرئيس فاروق احمد ليغاري في الثاني من كانون الأول بعد مُوَّاجِمًّة بينَّهُ وبين رئيس الدَّكومــة نواز شــريُّف. ويذكر أن ترارلا يزال يحاكم بتممة أهآتة القضاء وعلقت جلسات مداكمته في الانتــخــابات، ويواجــه لأن لمكان الطُّعن في قانونيتُهُ. وإذا لَّم يكنَّ

حكم القضاء لمصلحته ستجرى سيمارس مهماته رئيس لباكستان منذ استقلال البلاد قبل • ٥ ويقــول المقــربون منِه أن هذا القاضي السابق مسلم متدين ومتضلع في الفَّقه الأسُّلَامي. وُلد في َّلْتُأْنِي مِنْ تشـــرين الثـــاني ١٩٢٩ في بلدة

غوجرانُوالاً من عائلة بنجابية. وتلقى علومه الابتدائية في مسقط رأسه قبل ان ينتقل الى جامعة البنجاب في لامور حيث درس الحقوق. وعلى رغم الانتقادات الحادة التي واجمها ترشيحه، حظي ترار بدعم نُواب الرابطة الأسلامية وخَلْفلاُما. ومو صَحيق شخصي لشَريف وعائلته ويتحدرمثله من اقليم البنجاب الذي

الدانب الهندي على الدانب البلكستاني في الشهرين الماضيين. (أ ب، و ص ف، رويتر)

# اخار درك تعيرة

تكليف باساييف رسميأ رئاسة الحكومة الشيشانية موسكو– رويتر– اقال الرئيس الشيشاتي اصلان مسخادوف الدكومة وكلف شامل باساييف الذي قاد غارة دموية لامتجاز رمائن في روسيا تأليف حكومة

. وأفادت وكالتا "انترفاكس" و"ار لي ايه" الروسيتان ان الرئيس اصدر امرا بدل الدكومة وطلب من باساييف النائب الأول لرئيس الوزراء اختيار اعضاء الدكومة وكان باساييف (٣٢ عاما) احد قادة قوات التمرد الذين حاربوا ضد الجيش الروسي من اجلُّ استقلال تشيئشينيا من كانُون الاولُّ ١٩٩٤ ُ حتى أَبُ ١٩٩٦. وقالت "انترفاكس" في تقرير من العاصمة الشيشانية غروزني ان مسخادوف يرغب في زيادةً فاعليَّة الدُّكومةُ بَنْقليص عدد الوزاراتُ والأداراتُ مَنَّ 5 عُ الى ٢٢. ` ولم تُذَكِّرالوكالة اللقب الذي سيِّحمَّله باسابِيفَ، اذ لا يوجد في تشيتشينيا رئيس وزراء من الناحية الرسمية ويضطلع مسخادوف (٤٥ عاماً) بدور رئيس الوزراء

علماً أنه قال الشهر العاضي أنه سُيسلم بعض سلطاته الى باساييف الذي خُسُر

الانتخابات الرّئاسية أمّامه قبلٌ سنة.

راناريد قد يؤجل عودته الى كمبوديا بنوم بنه -- و ص ف، رويتر -- قال الممثل الشخصي للامبر نورودوم راتاريد الني ابعد عن السلطة في تعوز العاضي، ان راتاريد قد يرجى بضعة ايام عودته الى كمبُّوديا المقرّرة في منتصَّف كُاتون الثَّاني لتتّزامُن مع زيْلُرة الثنين من مبعوثي الامم المتحدة لحقوق الانسان الى هذا البلَّد.

وقال لو لايسرينغ أن الأمير راناريد "لم يغير رأيه حتى الان" العودة الى كمبوديا في ١٥ كانون الثاني "لكنني سأقترح عليه المبيء بين ١٨ من الشمر نفسه و١٩ منه واعتقد أنه توفيت افضل". يذكر أن الممثل الخاص للامين العام للامم المتحدة لحقوق الانسان طوماس مامرييرغُ سيتوجه الى بنوم بنه في ١٨ كاتون الثاني، بينما يتوقّع ان تزوّرها ماريّ روبنسون التي ترأس المفوضية العليا للاجئين في ٢٩ منه. وقال لو لايسرينغ ان وُجُود الْمَسؤُولِينَ الدوليينَ سيساهم في ضمان سلامة الامير وحمايته. في غضون ذلك، شنت قوات الدكومة الكمبودية هجوما مكثفا على اراض

تسيطر عليها المعارضة حول بلدة اوسماتش الشمالية الفربية وفالت انها تقدمت

### الى مسافة تبعد بضعة امتار عن حدود تايلاند.

الحل في كوسوفو لا يزال ممكناً بريستينا (يوغوسلافيا) – و ص ف – قال أدم ديماتشي رئيس الدزب البراماتي في اقايم كوسوفو في حديث الى احدى المجلات ان التوصل الى حل سلمي لمشكلة الاقليم الواقع جنوب صربيا "لا يزال ممكنا"، وقال ديماتشي في الدديث الذي نشرته مجلة "زيري" الغميس: "لا ازال اعتقد ان اراقة الدماء ليست السبيل الوحيد للتوصل الى حلّ سياسي امسالة كوسوَّفو وانا

مُقْتَنَعُ بامكان الدل السلمي". وأعرب عن تخوفه من "تصعيد التوتر" بسبب "تصلب نظام بلغراد"، مؤكدا أنه على رغم التزامه شرورة البجاد حل سلمي "لم يعد في الامكان التفاضي عن حقائق جديدة" مثل وجود جيش تدرير كوسوفو. فَمَنَدُ بِدَلِيةَ السِّنَةِ الْمَاضِيةَ حَكُم عَلَى ٥٢ البانيا في كوسوفو بعقوبات بالسجن تراوح بين سنتين و٢٠ سنة بعد ادانتهم بارتكاب أعمال أرهابية دامعة لحساب

منظمتين سريتين، "جيش تدرير كوسوفو" الذي تبنى العثداءات دامية عدة في كوسوفو و"الدركة الوطنية لتحرير كوسوفو". وكان ديماتشي طلب مطلع كانون الاول الماضي من جيش تدرير كوسوفو وكان ديماتشي طلب مطلع كانون الاول الماضي من جيش تدرير كوسوفو التوقف عن ارتكاب أعمال عنف في غضون ثلاثة اشهر للسماح للسلطات الصربية "باختيار الطريقة التي ستسوي بما مشكلة كوسوفو". ويُدَّعُو ديَّمَاتَشي أَلَى معارَضُةٌ "لَكِتُر راديكالية منْ سياسة المقاومة السلبية" التي تمارسها منذ سبع سنوات الرابطة الديموقراطية لكوسوفو بزعامة ابرهيم روغوفا

### والتي تعد امم تشكيل سياسي ألباني في كوسوفو. اعتقال مسؤولين سابقين في النيجر

نيامي – و ص ف – اعتقلت امس قوى الامن في النيجر رئيس الوزراء السابق هاما امادو ووزير الخارجية السابق محمد بازوم اثر لتمامهما بالتخطيط لاغتيال رئيس الدولة ابرهيم بأري مايناسارا وُقِالَ أُحد افَرَّاد عَائلةً أمادو في النصال هاتفي ان "أربعة من رجال الشرطة وسن احد قرم عمد المار في الساعة ١٠٠٠ بالتوقيد المعلي (٩٠٠٠ بتوقيد غرينيتش) الى منزلة وابلغوا اليه صدور أمر باعتقاله". واضاف "لم يبد امادو اي

مقاومة واعتذر من زواره قبل ان يغادر برفقة رجال الشرطة". وفي وقت لاحق أفادت علالة نائب رئيس حرب الديموقراطية والاشتراكية محمد بلزوم الَّذي شغل منصب وزير الخارجية سابقاً، أن الشرطة اعتقلته بعد ظهر أمس. بروم اللي تسمى مسلم المراقع المادي وكان التفاوية الشخاص المهموا المادو وكان التلفزيون المحلي بن مساء الخميس اعترافات اربعة استخلص المحلي المدينة المسلم الم النيجر مع عدد من شخصيات البلاد. وتزاّمن اعتقال امادو مع دعوة المكتب السياسي لحزبه الى عقد اجتماع استثنائى للبحث في هذه الاتمامات. تركيا تؤكد

مشاركة الاردن مراقبآ

في المناورات الثلاثية

اتقــرة – وص ف، رويتــر – للآث وكـلة انباه الاناضول" التركيـة شبـه

لرسمية عن "مصادر عسكرية رسمية"

لي تركيا أن الارس سيعتضر بصفة

مراقب المناورات العسكرية السركية

الأسر لَينية " الاميركية المقرر الجراؤما

في شرق المتوسط من الضامي من كانون الثاني الى الناسع منه. واهافت ان عمان "ردت بالايجاب" على اقتراح حضور المناورات الذي رفضته القاهرة.

وكانت للحكومة الاردبية برئاسة عبد

مراقب في هذه المناورات. وردت بذلك

على أنبه من مصادر حكومية تركيبا

اشــَارت الى أن الاردنُ ابلغُ الَّى تَركَــيّــا

رغبته في العصول على وضع مراقب في هذه البناورات التي اثنارت عنضب الدول العربية وايران، الا ان الحكومة الاردنية

وضحت قما تلقت بعبوة بن ترك لمراقبة المناورات "ليام الحكومة السابقة".

وستبرى المناورات بحراً وجواً في شرق المتوسط في لطار اتفاق للتعلون

العسكري وقمته تركيا واسرائيل أي شـبـاط ١٩٩٦. وشــدت الحكومــُــان

التسركسينة والاسسرالابليسة على أن هلم

البناورات تتعلق بعمليات "بدت وأنقاذ"

الاسرائيلي افرييم أنبار "أنما (أأمناورات)

تظمر للدول الراديكائية في السطقة ان مناك تحالفاً فويا بين اسرائيل وتركيا

والولايات المتحدة ومو امر يثير خوفما".

﴾ في ابو ظبي، نَفْتُ حَكُوْمِــةٌ بولة العمارات العربية الشجعة عقباً قاطعاً با

أورنته "وكسَّالة أنيساء الأنافسيول" عن

مَنْأُورات بُحرية تركية - لماراتية مَشْعَركةٌ

ونقلت وكنالة أنبله الامتراث ولم عن

وليسُ بتدريباتُ على "معارك".

وقبال فيبيير ألعلوم السي

بادي الأردني في متاعب وسخرية

ليس "كلب كلينتون" وسيقاضيه

the U.S. government

JOHNNY DEPP

DONNIE BRASCO

BASED ON A TRUE STORY

The best comedy in years!

PLANETE (ABRAJ-ZOUK-TRIPOLI)

CONCORDE - VENDOME - AL-HAMRA

STARGATE (ZAHLE) - ISHBILIA (SAIDA)

ANETE (ARBALKASHK) - CONCORD

**CENTRE MAAROUF SAAD (SAIDA)** 

PLANETE (ABRAJ-KASLIK) - CONCORDE

GLENN

CLOSE

PLANETE (ABRAJ-ZOUK) - CONCORDE

PLANETE (ABRAJ) - CONCORDE

HARRISON FORD

**FORCE** 

**GARY** 

OLDMAN

Circuit Empire

Starting Friday January 9

"This is the best crime movie in a long while!

THE NEW YORK TIMES, Jauet Maslin

AL PACINO

ما يركبه أَمْيِانًا كلُّ واحد عَلَى مزاجُه ممَّا يُنتج البدَّع والشَّيع وهي تتكاثرُ عندهم وعنينا على رغم سوء استعمالها من قبل القادة في الاستغلال المالي او البنسي. ويقبل عليها صناعيون كبار ومديرو اعمال واطباً، واساتذة جامعيون بسبب ما يحسبون انهم يجدون فيها طمانينة وسلما. غير ان هذه الظاهرة مصحوبة بمجر لهذا العالم واتعلاق واتكفاء الى "الاخوة" الذين يؤلفون البدعة. هنا يتكاثر في الفرب ولكن يعظم فيه وفي أوروبا الشَّرقّية الْارثونكسية موجة رهيبة من التعصب المنهبي والقومي الى جانب حركة روحية صافية خلاقة.

يكفي، رداً على الغربيين؛ أن يُقَالَ هذا ليَسَّ من الكسلام بشيء تزكية للايمان و ارضاء للانظمة، هذا أمر يحتم على علماء المسلمين أن يتحارسوه باخلاص ليعود العالم الاسلامي الى سلامه وأبداعه. وهذا يتطلب انكبابا على التفسير وقطلاقة كبيرة ألى تجدد روحي يعبد الى الدنيا الأسلامية صفاعها ومشاركتها غير الوجلة في الحضارة العالمية. اجل الاسلام دار قلامة بنفسها وهذا جليل. غير الوجلة في الحضارة العالمية، اجل الاسلام دار قلامة بنفسها وهذا جليل.
ولكن كيف ندرب البشرية على اختلافها بأنها قلارة في الحرية على ان تعيش
نوعا من الوحدة هذا يبدو اليوم السؤال الكبير اي كيف ننزع اسباب الخصام،
كيف يبني العلماء والروحاتيون المسلمون عمارة اسلامية فكرية قلامة على
الواقع لي على التنوع الحضاري دون ان يتخلى المؤمن عن كون معتقده هو
المعتقد السليم او انه هو وحده السليم.
الوجه الأخر وعدم مقاتلة الكفار،
الوجه الأخر للمؤال هو كيف توفق بين تكفير الإخر وعدم مقاتلة الكفار،

الكفرُ في لاهوت كنيستيّ لا يفرضَ عَلَي آن ابيد من كان خارج كنيستي. كل مؤمن يذَّمب على ان من لا يعتنق مذهبه كاملًا هو على شيءٌ من الكفر. هذه كلمة عربية بريئة لا تعتمل ان الآخر سيىء او انه ليس على بعض من الحق او كثيرٍ من الدق. فالسؤال الاسلسي ولعله الوحيد هو على أي اسأس يتعايش

البؤس والحد من الطمع. لن الأمم الكبيرة التي تريد لنفسها البقاء من مصلحتها الا تقوم يوما تورة للجائعين لا داخل القطر ولا في عموم الاقطار. وليس من بلد في منأى عن تورة الجياع. وكثيرا ما يبدو لي أن الايديولوجيات يصنعها الاثريةُ او يمنعها البؤسةُ وإن ما يبدو تناحراً بين الاثنيات او البندان هو تفطية للنزاع الاقتصادي. هذا الْجَلَاب مَن النَّقد المَّاركَسَي صَحيح. وُلكن القَّضاءُ عِلى الفقر يُحتاج الى أيمان ما بالانسان وربما الى الايمان بالله أي الى الايمان بأخوة البشر التي الله نادى يَما قديما.

كل منكم الى الآخر وكل على ما فيه من عقل. وانا لطمنن اليك فيما تتابع الت امتشاقك. هذا يمد قاءلتنا جميعا فلا تضطر قامة إلى التقرّم. ---- بـ بـ محمد بعيد حد نصصر قامه الى التعزم. هذا هو ظهور الله الذي يعيد له المسيحيون في السلام عن هذا الشهر وكان الظهور بنزول المسيح في مياه الاردن اي باستباقد موته وحدثيا، هل يعكن الشعوب الكبيرة ان تتواشع التصبع البشرية المية التول في قناعة عي عمق انسانيتها والحب؟

العطران جورج خضر

وصرح سبكتور لدى وصوك انه يصمل رسالة محددة من الحكومة الاسـرَائْيليــة الى اترئيس الســوري حافظ الأسد لكنه لم يفسح من مضمونما. واكتفى بالقول ان لبيه شيئاً ما يقوله للاسد. واشار آلي أنه

المعاوصات عع مسورية من دون شروط كُنْلِكُ نَقَلْتُ كَالِمُهُ عَنْ يَسِيكُمُوا دسته متوقف أسترقيل ألتسمسكة د وهوب وها؛ السلطة العلسطسية بتعمناتها خصوصا في محال مصربة

الار عاب". وتناولت المحانثات ايصا المسالة الايرابية وشند نتنياهو عثى اهمية منع طمسران من النسزود تكمولوجي التجاريح الباليمسيتية واستعة غير وبعد دعشق سينتقل سنكتور أأى

ثم لمانا تفصيص اللوحات من 7

ان اقتراح "كاتب المقدمة" انقاص

السيارة عند دفعه رسوم العيكتيث بدل تعيير النعتر الذي تم استبداله في ١٩٩٧ واذا كانت كلفته ١٠ أيرف ليرة، فإن ألجازه يكلف اضعنف نئند 🗣 ونستني وضع حبد لنسميسرة

## ◄ من الميلاد الى العالم

— تتمة المنشور في الصفحة 1 — يعونه ولكنهم على القيم التي جاءت منه.

هذا يطرح جديا السؤال في امكان الاستمرار لبشرية ذات قيم ولكنما بلا إله صريح. طبعا كان هذا سؤال العالم في القرن الماضي وحتى نماية الحرب العالمية الاخيرة، ولكن الانسانية الداضرة في ارقى الدان العالم عائدة الى دين

بالدرية. فأنا مُنسوب الْيك بالعيشُ واتت مُنسوبُ الي. هَلُ تَكَفَّى هَذَّه البساطة لتعايش؟ ان تكون دولة واحدة هي القطب كما هي الحال اليوم امر معطل نحرية الانتماء وامشاركة التراثات الحضارية. لقد زال حلم الاستعمار وزال به الحلم المسيدي للغربي بالتسلط على العالم واعتقد ان حلم التبشير العالمي الناجع قد زال، وتصوري ان اسامة العالم امر غير واقعي في القريب المنظور ولا أظَّنه معقولا في الزَّمْن البعيد بسبب تعلق الشَّعوب بْميرأْثاتها الدينية. بُلُّا حُروب صاعقةً لا يُمكنُ فريقاً اقامة بيلته في كلُّ مكان. لماذا لا ننطُلُق منْ هذه الواقعية اننظر الى خير الانسانية مجتمعة كما تريد مريم في ايقونة

المدادنات التي سيدريما في بعشق.

لقله تتنيامو وسلكتوران وثبس

امسسرالمل الثائي للى مسعسلونة

لكن الاناعة الاسرعيلية أكنت بعد

### ◄ سبكتور

 تتمة المنشور في الصفحة ! -الاسرائيلية مساء أن روس سيعل الى اسرائيل الاتنيز. لكن مسوولاً قراراً نمائياً في سُأن رعلة روس لم

وفي موازاة التركيز الاميركي على المسار الفلسطيني – الاسرائيلي برز امس تعرك نحو أسوريا. فقد وصل رئيس لجنة الاستخبارات في مجلس اُلشَّيْوخ الاسيسركي السناتور اولينَّ سبكتور الى دمشق اتباً من اسرائيل حیث اجری مدانئات مع نتنیاهو.

والدرف "ط" آلى طرابلس؟

وع و0 اعداد في بيروت وجبل لنان من دون سائر الفروع!!

أما دار الاسلام فتمر أليوم بمدنة مريرة عنيت بها محنة العنف وهنا لا

ودرعاً للحرب، لملية كانت لم عالمية، الشيء الوحيد المطلوب مو مكافحة

ان الظلم الذي تقاسيه الشعوب الضعيفة وذاك الذي تعانيه الشرائح المحرومة يفسر الكثير من الحروب عالمية كانت لم داخلية. فما لا شك فيه ان رفض المانيا فليمر لمعلهدة فرساي التي قمعت الشعب الالملي يفسر انتقاضة المتارية على اوروبا فرساي. وإن تجارة السلاح في البلنان المنتجة لما يمكن ان

تفيد منها الشعوب المقمورة وان تستعملها ضّد قامريها. شيء من عدل عميم علَّى مُسَّتوى الكرة الارضية مَّن شأتُه أن يبعث الحياة الروحيَّة متَّجددةً ولنَّ يبعثُ الشعرُّ وقد لا نحتَّاجُ الى سكني البَّريَّح. يجب أن بطورية سيحت ومن يهلنا المعلو وقد و تعليج أن النائم يعن ظموره في يظهر الآله في الانسان. والآله في الانسان لا يعني شيئًا أنا لم يعن ظموره في البشرية كلما بأن معا. الآلومة تعني بالاقل أن يتجلوز المرء نفسه وتعني المسماح لكل مظوق بشري حيثما حل أن يتجلوز نفسه. هنا الاعتباد الى فوق، هذا الامتشاق يجعلنا فوق ونحن في ارضنا هذه. مريم نور الميلاد تقول لنظروا الى ارضكم معا لتسكنوها جميعا بديث يسكن

تقلينية من روسيا. غزة لاشراء مطابقات مع عرفاسد سيعود الى اسرائيل في ضوء نتائح (راجع ص1٤)

## ◄ مكتب وزير الداخلية يرد

- تتمة المنشور في الصفحة · ١ -النبطية والحرف "مر" الى عـيــدا

والابتزار، ولكن لناً من تنسابقات ما يجعلنا نشك في ذلك. رقم في اللوشة واضافة مرف بنيلً واقترلها لوزير العاطية أن بحمل مُنه، أَنَّمَا جاءً من بلب "لذا لم يكن من كل مواطن لوحة تحمل الاعتث ظعلنت المر بد ، فيوفر عليه مكتب وزير الى الرقم التسلسلي الوارد على بطاقة الداخلية مشقة العذاب والانتقال الى مويته الدبيدة تضلف أليه احرف ادا مراكز تسجيل السيأرات وأجرآ اقتلى اكثر من سيارة. وهكماً يمكن معاملات جديدة، فيكتفي بعب لوحة جديدة "10 دولاراً كـما ورد في وزارة الداخلية رصد هوية المناتفة من رصد لوحة سيارته. وتبقى النوحة الايضاح، ويترك امر تصميح دفتر

### ◄ حرائم المخدرات - تتمة المنشور في الصفحة ( -

المجلس نبيه بريّ. ولمّا تشاور بري مع المر في هذه لللآئدة قال الأخبر: "لنّ اكون منكيا اكثر من الملك".

وأضاف انه لن يتجاوز هذا العدد دىتى "وئو كىلتت ھناك ٥٠ قىرية يستحيل أجراء الانتخابات فيماً".

وسيترك لُمجلس الوزراء تقرير الموقف الواجب اتخسانه على هذا

الهموم المالية

على صعيد آخر يتوقع ان يشهد كانون الثاني الداني الخطوات الاجراثية لاقرار مشروع قانون موازنة 199۸

المصلل على مسجلس النواب، بعد مناقشته في المجلس، في وقت علم ان الدين العمام الاجمعالي الداخلي

والخارجي مقوماً بالعملة الأميركية يرتقب أن يكون قد سجل في نماية

١٩٩٧ نجــوا من ١٥ مليــار دولار،

والرسمية أن الدين ألعام الأجمالي سجل في ١٩٩٧/١٢/١٥ مقوما

بالعملة الإميركية ١٤٠٦٧٧ مليار

نولار بيتما ؟١٢.٣٢ مليارا دينا عاما

وسَــجُل الدّين الْعَـامُ الصــافّي في الفترة نفسها ٦٣,٦٩٢ مليار دولار،

من بينها ١١.٣٢٧ مليارا دينًا عَامًا

اماً بالليرة اللبنانية فقد سجل

احث بالقرم العباقية فيحد فسجن الدين العام الاجمالي الداخلي والخارجي فـــــــي ١٩٧/١٢/١٥ (الاقتصاد ص٨).

وينتظر ان تتباور في بدر الاسبوع

المقبل صورة مجلس ادارة شركآة

طيران الشرق الاوسط الخطوط الجوية

اللبناتية قبل موعد انعقاد الجمعية

العمومية للشركة يوم السبت المقبل،

تتمة المنشور في الصفحة ١ من رجال الدين المحافظين اي حوار مع

أشارة الى تغير في موقف القيادة

والشعب الايراني من العلاقات بين

الران واميركا واضافت أمن المؤكد

أن الدوار مع الشعب الاميركي لا يعني فتح مدادثات مع الدكومة الاميركية".

ونكّرت بان "الرئيس المعترم ينتّقد

وه سوب المصلح ووسط التشكيك الايراني في امكان

حصُولُ تقارب مع واشْنَطْنَ أَكُد نائبٌ الناطق باسم البسيت الابيض جسو

ئوكــمـّــارت الذي يرافق الرئيس بيل

كُلِينتون في اجازته في ولاية كارولينا الجنوبية ان في تطبيع العلاقات مع

ايرانُ يعتب على ثلاثة امور: المله

المعارضة الايرانية أجمود عملية السلام

الطيب ممنوع

على الجنود الاسرائيليين

في جنوب لبنان

حصت مسكري فسيرافيلي أن الصود

الاسرائينيين المتسمركدرين هي المواقع

الاسلمية في ددوب اسل محرومون من نناول التلبب طرار من التاهامية الكبرى

الني ننشى إن بتطعوا التعاليم اليهونية

وبحمد كنبش الاسرائيلي للعثور على

سيل انظيب اجتماعي العود من أعاول الدكتورر فليكس عند الغطور وفي

الشغار الك يحمس نعص الصود الطيا

هر المرتفع في اسركليل.

سرة الى مواقعهم في لملى عبن بعودون

وَنَدَّرُ كُنِيَّةُ الْبِعُونِيَّةُ سَاوِلَ الطِيبَ وَعُنْدَوِءِ فِي أَلَ وَاحْدَ وَبِيْمَ فِي الْفُواعَد

تعسكرت ومع الطبب واللحبوم في

تُلادنت سُعَمِلَة. ألا أنه من ألمعبُ حداً

تنهيق دلك في العواقع الأملمينة. وعلى

هنا ألأساس فررت ألتآهامية العسكرية

وهي تعليق لادع نشبرته صحيبجية

أمعنربُه" تُغَنَّرح الكفتب مالير سَاليف

على المنطبية لن تصدر قرارا بعلم

أرسَّلُ الدود ألى لُنْكُ "خُشْيَّةُ الا يتمُ مرهمه برصاعل حرب الله".

واشنطن قلقة

من تعاون نووي

روسی – سوري؟

وَاسْطَىٰ ﴿ أَ ﴿ أَلِكِي مِسْؤُولُ فِي الْأَنْارَةُ الْأَمِيْرِكِيةً فَلَقَّهُ مِنْ الْآبَاءُ الَّتِي نَشْرَتُهَا صَعْبِهَةً "فَأَرْسَى" الْأَسْرِالْإِلَيْةُ

الاربعه ومفادها لن روسيا تتغاوض مع

وكسقت "مارتمر" نقلت عن وكسالة

أتسر شاكس الأروسيسة المستبقَّلة ان

أقتكومة كاروسية تدعم لقتراح وكالة

الطَّعُلَفَةَ لِنْ الْقُصَعَمَاوِنَ مَعَ سَسُورِيا فِي

الاستندام السلمي للطاقة النووية بجب

سوريا ليعما معانلا نوويا.

بدماً سلدك الميمنة لحكام لبيركا".

الولايات المتحدة. واكدت ان

◄ اميركا تتهم ايران

بأخليا و٥٥٥،٦ مليار بينا خارجيا.

والصافي نحوا من ١٤ مليارا-واظمرت الأرقسام المصرفي

الصعيد (ص ١و٢).

بينما تتابع النيابة العامة التمييزية التسمسة على ملف الطائرات السنفافورية المستأجرة.

وفي حين قــالت مــصــادر مطلعــة لـ"النمار" أن مناك صعوبة في تبرئة نمة مجلمن الادارة السابق، ما برحت التحقيقات القضائية مستمرة، واكدت المصادر نفسها أن المجلس المرتقب ان يضم اي عضو من البجلس القديم، وان حاكم مصرف لبنان رياض سلامة سيطلب الى المجلس الجديد، كون المصرف يملك ٩٩.٧ في المئة من السهم الـ"ميدل ايست"، مباشرة التحقيق في أسباب خسائر الشركة عام 1997 التي تجاوزت ٥٢ مليون دولار اميـركي. في حين ان مجلس الأنارة السابق كان قدم الى سلامة موازنة ترقبت خسائر في حدود ٢٢

مليون دولار. مصرفیا، یرتقب ان تستمرعملیات الدمح بين المصـــارف، والتي باتت تنتاج الى اقرار تمديد قاتون تسميل اندماج المصارف، الذي انتمت مفاعيله الدَّامج والمدمـوج الافـادة من حـوافـر الدمج التي يوفرها القانون المذكور.

وستتكَّتْفُ الْمِقاوضاتُ السريةُ بين اكتر من مصرف لاتمام عمليات أندماج ان تُبِـقُ هَذُه السنةُ بينَ مصارف صغيرة وكبيرة، او متوسط الحجم وكبيرة، بل تتعداما الى عمليات انساج بين مصارف كبيرة. بغية مواجهة أقتصادات العولمة والتحوط أما مي مقبلة عليه المنطقة، والتي يؤمل بنأن نفسه للتكيف معما بألتحول 'سويسرا الشرق' مجددا من حيث الثقة بمصارف وبقدرتها على تلقى الاموال مهما تكن مبالفها ضخمة، مستُفيدا من الخضات المالية في الدول الآسيوية.

في الشـــرق الاوسط، وقف تطوير البرامج التسلمية الايرانية، ووضع حد

لدعُم آيران الجماعات الارمابية. وقال:

"لست على أي علم عن ماذاً سيَّسأل خاتمي (في المقابلة التلفزيونية) ولا

ماذا تُستَكُون أجوبته، اثنا لَا نَزَالَ في

الموقع ناته الذي عبير عنه الرئيس عندما تناول منه المسألة في مؤتمر صندفي في كانون الاول الماضي مرحباً

بصوار شرط ان تكون كل المواضيع

مُوضُوعة عَلَى الطَّاولة، لَكن تغييراً في

السّياسة حيال ايران يحب إن يكون

منياً على الاعمال وليس على النيات".

نكر اسمه ان الولايات المتَّددة " تتطلع

الى مزيد من الايضاح لنوع الموار الذيُّ

تَقَبَّرِحُهُ لِيرانَ معَ وانْشَنطُنَّ في الُحديثُّ الذي سيوجمه خاتمي عبر الأسي ان

ان أَ وَفَكَّرُ بَانِ الرئيسُ الْأَيْرَانِي الثَّفَدَثُّ

عَن حُوارُ بَعِضَ عُرِيضَ غَيْرٌ محدد. حوارُ بِين حضارات وتقافات اننا في

حاجة معموم اوضح ، واشار الى ان

"الولايات المتحدة أبنت فستعبادها

لاجراءً حوار مع ایران مند وقت طویل بافتراض الاتفاق مقدماً علی مجالات

منا السوار وليجاد درجة من التنقة

ليسندن أجراً هُرُ ورفعى ساقشة رد فعل واشطن على أي افتراج مباشر

مواريخ

الأذاعية السريطانية "بي بي سي" الى

بنسؤولين اميركبين آن أديمم اداة

جديدة تغييد أن أيران تعسم الى تطوير مواريح باليسنية طويلة المدى

تستطبع حمل رؤوس حربية رنة الهاحد

سما آكِ كبلوغرام امسافة ١٢٨٠

كُلُوسْراً. وبالبّا فانما سنكون فادرة

على اصابة اهداف في اسرائبل وتركيا

وعالبية مناطق الخليح العربيء واصاهوا

أن افعار التحسس الامبركية رمدت

تصارب في ايران على منجركيات هده

ونعنفد الاستصارات الامبركية ال

الصرة الروسية كات عاملاً مهماً في

منسأعيدة أبران على مواصلة بريامع

ويحشى مسؤولون أميركيون ان

تؤثر هده المسالة على العلاقات س

واسّنطن وموسكو، وتنسأ لعصول هذا ألامر اعلىت ورارة الفارجية الاميركية

الارتقاء أنجأ تسترسل الدبطوماسي الأميركي المنضرم فراتك ويربر الى

موسكو لاحرا مريد من المدادنات مع

وقسال بالب الفلطق باسم الورارة

جيمس فولي ان الروس يعشرفون

بحدوث بوع من الشعاون مع ايران مي

مجال الصواريح لكنه لم بشا الاعصا

عن تغاميل. ولغت الى أنه أذا أنسح

أن مؤسسات روسية قامت سشاط

يوَّجِبُ عقوبات "فأتنا سنطبق القاءون".

تستيد المعط على الابأرة الأمبركية

في شـــال العــقــونات على ايران في

ويعشزم اعتضاه في الكونمرس

العسۇولىن الروس.

بعوضوع الصواريح.

تطوير صواريخما البعيدة المدى.

في مُنضون دلك، نسبت هيــلـــة

من خَاتُمن لاحرًا مُحَاسَثُات.

وقال مسؤول أميركي بارز رفض

للشيخ بادي وخرافه رافعاً نسخة دعواه ضد الرئيس كلبنتون. قال الشيخ بأدي رشيد آل يحيى بني صفر انه رفع دعوى قضائية على الرئيس الاميركي بيل كليتون ليرغمه على تغيير أسم كلبه "بادي

أي الاسم نفسسه الذي جلب على الشيخ متاعب وسخرية. وقال الشيخ وهو عمدة قرية بازيليا الصغيرة ألتي تقع على بعد ٢٠ كيلومترا من عمّان: "منذ اطلق هذا الأسم على هذا الكلب النجس يشيبر الى افراد قبيلتي بالبنان ويق ولون عني أني كلب كلينت ون . واضاف، وحوله افراد علالته الكثيرة العدد: "اتلقى استحبراراً اتصالات هاتفية ساخرة وهذا يسبب لي بالطبع متاعب نفسية".

وأضَّاف؛ "ان بلدي اسم شـاِئع في العالم العربي وليس اختيارا جيداً لكلب. أنه حـيــوان نجس في نظر الاسلام ويحمل جراثيم. ولم يكن النبي محمد يدخل كلاباً في بيته". وقال ليضاً: "اني في تجارة النراف وما عدت استطيع الذروج من منزلي. لا استطيع حتى الأذهاب آلي المسجد.

واريد تعويض هذه الخسائر ومبلغ أربعة أو خُمسة ملايين دولار يُعتبر تعويضاً كافياً". بعث الشيخ بادي برسالة احتجاج الى السفير الميركي في الاردن ويسلي ايغان. ورفض متحدث باسم

السفارة التعليق على هذا الامر. ويمدد الشيخ بادي باته اذا خسر دعواه سيتجه الى محكة العدل الدولية في لاهاي. وقال "يفترض ان الولايات المتحدة بلد يحترم حقوق الأنسان ويبنو انمنا لا تمنينا بموطــوعي. وسسألجــا الى لاماي أذا اقتضى الامر".

وكان كلينتون شحد لهتماماً اعلامياً في الولايات المتحدة في الشمر الماضّي حينُما كان يبحث عنَّ أسم لكلبه، وهو كلب حراسة لونه بي داكن. واخبراً قرر ان يسميه "بْلَدِي" أسم عسمسه الذي توفي في اول ألعام الماض.

ططق باسم وزارة الدفياع الاسارالية ان منه المعلومات "ليست صديدة وليس في برنامج القوات البحيرية لدولة الاسارات





اسهرمعنا، رح بيطل القمر و يحلق السهر، ورح بتشوف النجوم والتريا، ورح بتزور بلاد العالم، فالتيكيت علينا و الفيزا عليك والاتخزافوانيرشوهي القصة والاحاجي والاتعيش احلام الحلونجي استماعيل، والانتشف احداث مي زيزينيا، يوميا على شاشة ...

الكتباب: "اللايقين السلمى

الناشر: "دار القارابي و رؤي

أحوال لبنان بعد المرب".

المؤلف: محمود حيدر.

بعـد تعريفه "اللايقين السلمي"

(توصيف لأحوال لبنانَّ بعَنْد الحربُّ)

يدده محمود حيدر مكان الكتأب

وهويته: "مسعى لكتابة سياسية

تتوسل التوصيف، والمقاربة. كأن تتم

الكتابة بتجريد الوقائع من قشرتها

الايديولوجية التي يُضفيها عليها عَلَدة صانعوها، بحيث تنقل كما يراد لها ان

تكوِنْ لا كمَّا هي بألفعل ۗ (صفحةٌ

فْالْكتاب، وهو بحسب مؤلفه "تجربة

في التوصيف"؛ أو أيضاً استُجابة لما لم

يصع اليه أحد من قبل. "فاجمالي ما

طَهرٌ من كلام على الدرب بعد الدرب،

إما أنه جاء ليكشف عن زوايا مادة

تعكسما نصوص غاضبة محمولة دومآ

على التفعال. أو أنه جاء ليعكس حيرةً

وقلقأ لا يملك أصحابه معهما القدرة

على رسم مـلامح ايـامـهم او تعــيين الاتجاه العام لبلد مكتظ باسئلة الشك

كأتما وقع النص اللبناني في ما يشبه

مهمات العقل البارد

ولأن مشمد النِصَ اللَّبْناني بعـ

لدرب مكذا، وتجنباً للفضب والميرة

والقلق، يجد محمود حيدر أن لا بد

من رؤية لبنان من داخل "وبعــقل بارداً. من دون ان يصده مـفـمـومـه للعـقل البـارد واليـاتـه وادواته. على

هذاء وخلال الصفحات العشر الاول

نصطدم بمهمتين، اقله، ينهض اليهما

المؤلف؛ التوصيف والمقاربة؛ وتبريد

العقّل، بما في هذا من تجريد الوقائع

وما يغيب عن المؤلف، في سياق

هذه الملاحظة، هو تجنّب التــُومــيفُ

الايديولوجي، سواً في رؤيته وقراحته

ومسواقف يطالعنا بمسا المؤلف منذ

الصفحة الأولى في تقديمه الكتاب.

المصحب الأولى في تصديما المحتدب. وهذا يضفي إلى ســؤال مـا اذا كـان المؤلف مّد وفق في مسعـاه لكتـابة سياسية تتوسل التوصيف والمقاربة

وتجريد الوقطاع من قصرتها

الايديولوجية، بعقل بارد وبلا غضب

ولاسيما ضد بعضهم البعض قحسب،

انما مصدر المشقة هو الادوآت البحثية

والمنهج و"الذات" الباحثة النامضة الى

غياب وشيك

مِي جنة منمكة الأن

ادآت بعسها

بياضه لصفر

عن غياب وشيك

وريما سيختفي بعد قليل

بطيئاً في ردمات المواء

سووت لم ييق في مزر هذه الحياة سوى موتها في فلاقترفه بشجاعة...

اشهى من التاريخ

(دبي – خريف ٩٤)

من يعش في الظل

لا تدهشه مداهمات

شجاعة شموة

فائض بلوثاني

في نفسم*ا* 

تصفيني الأن

واسلطيري البعيدات

وفي ما تنبه الصحراء

وفي نمايات متوردة منه*ا* 

تطنطن على خزف الضوء

عند اطراف هوى العتمة

م*اسيلي* 

الموت

وحيرة وقلق (؟).

مما ألحق بما من قشور ابديولوجية.

الكتابة في الفراغ".

برس" 1994.

# الكاتبة الجزائرية زُهور وَنّيسي عن الكتابة والمرأة والمثقف:



قونيسي تكتب في للسجل للذهبي لاحدى عقابر ضحايا الحرب البزلارية علم ١٩٩٦.

زهور ونيسي كاتبة جزائرية من طراز آخر، ولدت وتعُلُمْتُ فَي مَدِّينَة قَسِنطَينَةَ أكثَّر المَدِّن الْجِزآئرية تُعِيزاً بالعلم والثقافة والتمسك بالدين، وهي مُدينة لا تَمْتَعُ الْكُثُيْرِ مَنَ الْمَرْيَةُ لِلْمَرَأَةُ لِتَمَاَّرُسُ مُثَّلُوقُهُا، ورغم هذا مـــأرست ونيــسي العــمل الثــوريّ ابّان النستعمار الفرنسي، وواصلت براستها حتى جُصلت على ليسانس في الانب، وليسانس في القلسفة، ودراسَّهُ عليا في علم الأجتمآع. انتخبت في البرلمان لُاعُوام ١٩٧٧ - ١٩٨٢ ، ثم عينت وزيرة مرتين وهي الامرأةُ الجزائرية الاولى تتقلد هذا ٱلْمُنَصِّب. أ كتبت القصة والرواية ومن اهم مؤلفاتها: "الرصيف النائم" (١٩٧٤)، "من

يوميات مُدَّرُسةً" (١٩٧٠)، "الطَّلال المُمتدة" (١٩٨٢)،

و"امسراء قصصي حواري. **التموية** 

🗣 نعلم ان حياتك كاتت ملفاً

- المشـروع الذي أنا في مــند

ثرياً، ألا ترين انها تجربة تستحق

التدوين كما هي، دون تدخل التموية

اتمامه الآن يُحكي عن تجربة أمراة من جزء من اجزاء الوطن العربي،، وربما

هي تجربة لا تختلف عن الكُثير من

التُّجارِبُ للمرأة العربيَّة في الْوطنُّ

العبربيء لكنهنا ربما تتمينز عنهنا

بخصائص ومؤثرآت عاشتما المرأة

العربية في الجزائر داذل محيط

وتاريخ تأثر بعواءل قوية ابشعها

الاستعمار الاستيطائي الذي تعرض

له للشعب الجزائري ودام قَرناً وربعً

قِبرن من الزمان... وكان من جملةً

آثاره ورواسبه ومخلفاته بعد

الاستقلال قضايا فكرية ومضارية

مهمة تتطلب مرحلة اخرى من الكفاح

لا تقل ضراوة عن معركة التحرير

العــسكري والســــاسي. من هذه

القضايا الاستلاب الفكري والحضاري

ومحاولة القضاء على الموية الوطنية

وُالانتمَاءُ الحضاري العربي الاسلامي.

إن الجزائر لا تزالُ تكافحُ في اشكالُ

مختلفة على جبهات عنينة وتدفع

غاليآ ثمن مواقفها الشجاعة تجاه

القَصَٰلِهَا الَّعَرِينَةَ والقَصَايَا العائلة في

كل مكان. والجــزائر اليــوم تدخلُ

كأهم عنصر في الْهندسة السياسية

للنظام العالمي الجديد والذي لم يرَّ

التاريخ وحشية أكثر منه. ومن منا

يأتي هذا التميز الذي تنفسرد به

أأمرأة للجزائرية وهذا ماآبردت طرحه

لا تدوينه، وروايته كحياة امراة،

واحسات وطن تلخص سا طرأ على

الانسان عموماً، عبر مراحل الطُفولة،

والثــورّة الى منصب الوزارة في هذا

البرء من المجتمع العربي الذي لا

تزال المرأة فيه نلك الملمش الذي

يقدس تارة ويستعبد تارة اخرى

حسب مغموم النفعية وألمصلحة

🗣 نَقْفُ المِثْنَقَفُ الجِزائري على

محطة حرجة، كيف كثت ترين حركة

هذا المثقّف من مركزك السياسي

الحساس؟ وكُيفُ تَقُومينَهُ ٱليومُ

كسياسية بحكم ان المثقف في

– المثقف دلاماً يعيش الدرج...

الحرج المبحثي والمومري آلأته ينحو

دائماً نحو ما يتعاكس مع السياسة،

وعندما تشتد الازمات نيد المثقف هو

الضحية الاولى لمنه الازمات. أظن أنه

يشكلُ دائمًا خطراً على الجميع،

ولمذا يقبل التضحية به وبافكاره

ومواقفه، لكن صحامه الدائم

والمعروف مع السلّطة فيه الكثير من

المبالغة. أنه مشكل مختعل، ومفتعل

من السلطة نفسها... والمثقف في

هرّم السلطة امر لم تتعوده في نظمنًا

والمفهوم الضيق للشرف

صدام دائم مع السياسة؟

الادبي الذي يخفي بعض الحقيقة؟

 بعد "عجائز القمر" ما المشروع الجديد الذي تقدمه الكاتبة زمور ونيسي الى القارئ؟ .ست. بيو

٠-٠ آهنين

استول

أدر مساوي

- نماوند

----- لنس

200

ومعدان ليق

م الدين عاملاً

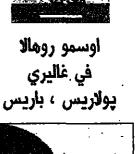
الساب للبلة فلمه

j. Č

- المشروع كتبت فيه فصلين، وانا بصدد الشَّروع في كُتابة الفصَّل الثالث والاخير، ولقد وجدت نفسى فجأة اكتب واقدم في كتابتي كلّ الاجناس الادبيــة تقــريبــاً؛ القــّصــا والرواية والحوار والمذكرات بنفس أبداعي اكتشفت فيه نفسي وكأثنى امام قلم جعید لزمور وتیسی قی يكون ذلك تأثراً بمجهد وعية من مُخْكُرات كِبَارْ الْكَتِبَابُ المِثَبَالُ هيمنغواي، وحباً في صدقهم وقريهم

🛎 مل يعني منا انك في صـــدد كتابة سيرة فأتية؟

- ريما تدخل التجربة ضمن باب السيرة الناتية لأنمأ تجربة أمرأة عربية في الانب والسياسة والثورة اساساً وتسلط الضوء على مراحل من حيــاة "امرأة وطن" و"امـرأة تاريخ"،



أسردية رقم ١" (١٩٩٧) لاوسمو رومالا.

تعرض غاليري پولاريس (باريس، حتى ١٢ كانون أثناني)، اعمال الفنان الفتلنلدي اوسهو روهالا (مـواليـد ١٩٥٧) أَاذَي تَهِيزُ بُتَركِيبِتِهُ التجسيدية والتجريدية. فلوحاته مي مشاركة ما بين هيكلية العيوانات التي تعيشُ في فَتَلَّنَدا (الرينه، وُالعصافيرُّ والغـراشـات) والاشكال المندسـيـة البحتة (دائرات، خطوط مستقيمة، كــرويات، ونقــاط بارزة على عــمق لوني). ومبدأ ترداد الرسم المثار ينظم لللوحات المقسمة جزئين او ثلاثة. يلهاً روهالا الى منزيج من الزيت وشمع النحل ليكون مادة سميكة في يعض زولياها وتقامر أثار الاشارات الاسلسية أكأتت لحيوان او لحركة واقعية. بينما العمق التمج التقطيعات

# العلاقة بين الأجيال الأدبية في الجزائر علاقة صدامية



مع مجموعة من قصمه المجامدين في بيجابة علم 1907.

"لونجة والغول" (١٩٩٤)، و"عجائز القمر" (١٩٩٥). يعض اعْمَالُها ۚ حُوَّلُ الى انتأج سَمِعْي بصريٍّ، وبعضمًا ترجم الى الفرنسيّة والروسيةٌ والنروّجيّة

في هذا الصوار تتحدث الكاتبة زهور من موقع مزدوج هو موقع الابداع الذي تمارسه ككاتبة، وموقع السلطة التي كانت عضواً فيها، بالتالي ممارسة أها في شكل من الاشكال، ولكن رغم هذا تميـزت بآراء معارضة وجريئة ولمنا قدمت استقالتها اخيرا وتفرغت للكتبابة. وهي اول من تعرض الاعتداء في أَصْرَابَاتَ ٨ تَشْرِينَ ٱلأُولَ ١٩٨٨ لَمْذُهُ ٱلْأَسْبَابِ كُلْماً.

وفي هذا الحوار تعكى زهور عن تجاربها السياسية والفكرية وعن واقع المراة.

لكن الذي اعنيه ان النظم تعودت الا تعير الامتمام أو القيمة اللازمة لمذا الشرط: الثقافة في السلطة أو الجمع بين الثـقـافـة والسلطة، وفي حـالة لجتماعهما لا تصبح السلطة سلطة لأنما تصبح مسبؤولية مثبقلة بالاخلاقيات الَّتي لا تُعتَمد كثيراً في بالاحتصيــ العمل السياسي. الدور

🗣 في نظرك الى مَ ترجــــعين السباب هذا الأهتزاز الذي تعرض له الوطن، ومل يمكن ان يكُون للمثقف دور في ما حصل؟

– مــا يحـــصل في الوطن من امتزازات اتما مو نتيجة طبيعية من نتائج أخرى لمخه النظرية الدونية للمشقف كـصـاحب دور في البناء ان أَلَّمْتُقَفَ الْدَقِيقِي اتسان تكاد

تكون اتسانيته منزلقة عن الاندرافات والفُـليات الَّتي تبـررها وسـائل ربما خطرة في حق الانسان المواطن. والانسّان لا يبنيه الا الانسان، والا اتمغر كل بناء ليس وراءه من يحميه متكامل البسوانب تربيسة وتكوينآ وتتقيفاً ووطنيةً.

🗣 توصف العــلاقــة بين الاجــيــال الادبية في الجزائر بعلاقة الصدام أكثر مما هي عُلاقة تواصل ووفلق، الى اي مدى منا الوصف صحيح؟ – الوصف صحيح الى حد كبير،

والسبب مع الاسف جمل من الطرفين واللوم كل اللوم، أو الإكثر يقع على كامل الكبار لأنهم لم يحاولوا الاخذ يبد الاجبال الابية الجنبية بالتوجيه والرعلية دون اساليب أبوية فوقية تقــّل في الشـبـاب روح المبـادرة وعنفوان ألخطوات الاولى صديح ان من الشباب من يتصور ان امتلاك زمام الكتابة امر سمل

وبسيط ولا يحتاج الى جمود من الدرس والمعرفة ومّضم كل ما كتب في السابق وأخذه في الاعتبار لكن مُوَّلًا ايضاً لا يدميون بعيداً بفرورهم. 🤻 كـــيف ترى زهور وليـــسي توجمات الكتابة البوم؟

~ هي توجـهـات امراحل جــددة سيشرّع في خوضها الوطن العربي ككل استعداداً الألفية الثالثة، واراها المراحل الاكثر صعوبة في حياة المثقف العربي وفيها أما أن تُكون أو لا نكون بكلُّ ما يحمل هذا المقهوم من مسضامين واشكال وجسودية وحضارية. وحبَّذاً لو يغير المثَّقَّف الْعربي والانسان العربي عُمُوماً من اساليب تعامله مع واقعه واوضاعه وتاريخه وحاضره ما يسمح له بالاعتداد لمستقبل واضع المعتالم الجيال الأمة العربية بعيداً عن المراوغة والفش في حق نفسه ووطنه والتعامل مع وآقعة ومع امراضه، ومع اخطاته وعيوبه بصدق، ويلغي من حياته اساليب سياسة الفصام وبدون هذا الصدق مع الذات والأخر والوطن



"شــهــوات مـيكرة" النيوان الثــامن الأداب" في يبرُوتُ، وبين علمي ١٩٧٨ و١٩٩٦ صدر له: "عناوين سريعـة اوطن مقتول"، "آلرحيل آلي شمس بشرب"، "أغنيات حب على نمسر اللبطاني"، "وردة الندم"، "مسرثيسة الفبار"، "كاني غريبك بين النساء" و"قمصان بوسف".

ورد في مراجعة زامي ومبي اصخرات 1997 أن كتاب "النيلة الرابعة" لاسعد

نحقيق احلامها تعيش ظروفا خاصة وتصاول ان تصافظ في جسيم هذه والرصيد الكبير الذى صنعته بدمائها وما قدمته من شهيدات لثورة التحرير المجينة وهي تمارس نوعاً خاصاً من التحدي والتصدي والصمود تماماً كما فعلت أبان الثورة.

شَهَواتٌ مُبكّرة



للشاعبر شبوقي بزيع صندر عن "بار

قىيسة نائمة".

تصويب



بركب الانسانية أو التأثر والفعل بها. المرأة الجزائرية 🗣 من مـوقع الصـآضـر، هل يمكن

اعتبار المرأة الجزائرية قد حققت ما تريد؟ وهل يمكن أن نَشَتَـصــر في نقاط موجزة ما حققته في الثورةُ ومطلع النستقلال، وما حققته اليوم؟ – وهل حققت ما تريد، وهي لا تزال آلى اليوم تقوم بتقديم المزيد من التضحيات والتنازلات في اشكال جديدة ازاء اوضاع متوحشة وغريبة تدكمها ذهنيات آبسط ما يقال عنها

اتما ذهنيات مريضة، واتا عندما اتكلم عن المرأة فليس في الجــزائر والمرأة الجزائرية اليوم، بعدما حققت مكتسبات كثيرة في الحياة من حرية وعلم وعمل ومسأَّهمة في

حاورتما في الجزائر آمنة القطاف



ر من عناوين قصائد المجموعة الجديدة: "صخرة الانداس"، "كيف لي ان ابلغ المند"، "فجوة الشقاء"، "مثل

مَّشُقَةُ التوميف وفي هذه المهمة، أو المطلب، بعض ربي بـــ . المشقة. المشقة المتأثية، ليس من الطائفيسة والانتسماء في المبستسمع السياسي كما في الكتَّابَةُ؛ ولاِ منَّ

هامش حركتها التي تنحتُ المهمل

اضافة الى الشك في علميته، و ايضاً فعل تلقيح لينيولوجي وامم، بالمجتمع المدني ويوجبود احترآب في المجتمع المدني، وبيسراءة تلك الأحسزاب من الصرب، يقول: "ثم انخرطت في

الديموقــراطيــون ألذين شــاركــوا،

مير حرب في قراءة تاريخ لبنان واحواله، و"تقبوا" في تاريخ لبنان، كما قالوا، عن "النزعات" العلمانية

والديموق راطية والتعايشية

والتسأممية... الغ وخلصوا الى حكم مُفَاده ان لا مفر البنان واللبنانيين من

سلوك درب العلمنة والديموقراطية والتّعليشُ والتسامحُ تَبْنَباً للْمروب وتأسيساً لدولة حديثة. حتى اولئك

المؤرخـون والمفكرون لم ينجـوا من

الاستقناط والمنقن الديموقيراطيين

والعامانيين للتاريخ والاحوال. رغم

الايحيولوجيا الباطنية

محمود حيدر بائتماجه واستهدافه،

يحملُ صَمَناً نُقد الاحوال ألتي يقاربها

وبلت قطها. وبلغة أقرب الى لغة

السياسة والمواقف والدعوات منه الى

لغنة البحث أو التصوير والتحقيق.

(الايديولوجيا والايديولوجيا المضادة).

وزعم التوصيف المصقون بالنقد

ورجم مسوط يك المستدول بالمستدولوجي المستدولوجي الذي ينطلق المؤلف والتوصيف من أن مندفهما واجرائهما تجريد الوقائع منه

الايديولوجيية التي تغلف الوقائع

يوادِهُما باطن ايندواوجي لا يكف عن

نفي هويته، كما لا يكف التوصيف عن

نفى مُنزلقــاته نحــو الابديولوجي

والاتّحيـاز، سـواء في الْعبـّارة أوْ فيُّ

والتشخيص هذا علله ومواقعه

ومنستنداته، في كتاب ّ اللايقين السلمي" صريحة ومذفية بلطنية معاً.

فزعم التوصيف وحده مستند (الي)

اذفه الانحياز والايديولوجياء ومستند

(الي) ارهاق التوصيف نفسه يحقن

اللاعتراض والمعارضة من المؤلف. هذاً

من دون أن نعـــّــــر نقــد الانـــوالِ

وآلاعتراض على دولتما ورجالما طرحاً ليديولوجياً وسياسياً وكتابياً بحثياً.

ومن براعسة ذاك الزعم وأدواته

وغاناته، أستعمال مقولات وتثبيتها

وُتسمية احوال ولأشياء بُها. كُأنْ تُمَّرُّ عبارة "ألمجتمع المدني" في "عتمة"

الكلام على الأحزاب، وعلى منا قبل

الحرب (راجع صفحة ١٤٧). فمنا

(الايديولوجي). كسأن القسشا

لكأننا امساءً لعنة لا مناص منهـ

فالتوصيف الذي تقول كتابة

ثم، هل يستوجب التوصيف حياداً،

رسبت هنا، لا يقتصر على اطروحة نظرية. فهذا الاستعمال لـ"المجتمع المدنى كونُ الكتِّبابة "اللبنأتية" سلاحاً منْ اسلحة اللبناتيين ومواقعً في حروبهم:

سعارها المدوي أ... الخ. دالة على الانحياز

فيما الزنبق التتاري الدى

الاشهى من التاريخ.

وحش لامع مي العين يقبض على البدر

وعَلَى الشمس في اقل

ليكون نكك البمر فيه

ثم يتجدد اكثر في الاتساع المجلو عنها

العين حراسة.. غيرها

ولافهم مصائرها الوسيمة

في حركتم*ا ألت*ي تندت

ثم تلتهم رغباته فيما.

ومع نلك لا يمكننا

المتبدلة، والمذابة

مُلَّ فراغما.

العين ملجأ ينقض نفسه

يشقما بالكمائن ألمضاعفة

ويمرع الى الدريق

فى لحظة

العين

ىلەم مشدودآ

على افخائمن

### الاستعمال لـ"المجتمع المدني" فعل ايىپولوجي بذاته. حـيَّتى ولوَّ عُــرَّف (المجتّمع المنني) علمياً... اذ الامر، ها

خَــلال بَضْع كلّمــات أو بضُع جُــملّ. يكتب كريم عبد القمة بخفة السادر بكلمــة اخــرى، يضع الكاتب بين يديه مادة طيعة وغنية، فيشتفلها

بمدوء المتسمرس لكي يطلع علينا بلوحات مختلفة ومنسجمة تتجانبها اطراف النسيسال ولا تأتى الى ارض الواقع الا قليلًا، تاركاً للقمَّة ان تصير حكاية او رواية او قبصيدة بحسر الكثَّافَةُ الْتَيْ الرادمًا مِنَا وَالخَرافَةِ الْتِي سكيها مناك. والملحوظ في مجموعة كريم عبد القصصية هذه، ورود كلمة "الْعَصِافْير" كثيراً مما اوحَّى للقارئ عالماً من التخييل الجميل والخصب، عالم غني روحياً والعصفور رمز عميق ومتنوع الاصول والفروع. ولنا في المجموعة امثلة عديدة، وفي قصة "قلق وضحك وعصافير" يمزّج الكاتب بين الخُرافي واليـومي، بين الّشاعري والواقعي، بين الوضوح والفرابة، بينَّ الملوسةً والسخرية، أنَّه بمذه الطريقة يجعُل القَارِئُ حَائِراً مِتَرِدِياً بِين الحقيقة وغيابها، وتكون الصور كلماً لديه قادمة من غبش المعنى، من جلَّتُه ايضاً. تكون الصورة لدى كريم عبيد نوعياً من التوفيق بين العلم وعكسهُ، فيتُداخلُ النبينَ بالتهكم وفجاجة الواقع برقة التخييل، وكأن للشعر المهمة الاصعب، وهي الطول بكل خُصوصيتها لكن من دونَّ احتلال

مواقع الطائفة الشيعية في مشروع الدولة الجنيدة. -تصعيد حركة المقاومة العسكرية في الجنوب والافادة قدر الاماكن من اصُّطرار ۗ المُجـَّــمع السـيـــاسي اللَّبناني (الدولة والاحزاب) فضلاً عن قطاعات وازنةٌ من المجـتـمع الاهلي اللّبناني على

العزوف عن منافصة حركة "امل" على

تبنى خطّاب المقاومة وشعاراتها . - الانفتاح على النياة السياسيا اللبنانية خلال قواها السياسية وطوائفُها المُفْتلفةُ (الدوار الاسلامي الُمسَـيـَـدي) وذلك بقَـصـَّدُ توسـيعً مساحات الاعتراف السلمى بحضور

السياسي في المدى اللبناني العام لكن هذة الغيارات بدت كما لو انما مبادرة من طرف وأحد (صفحةً وعبارة من مثل: "كان مطلوباً من حزب في حجم "حزب الله" وفأعلبته

ان يقطع مسافات ابعد في عمق اللعبة" لا تعف المؤلف من "تممة" اللَّعبَةَ" لَا تَعِفِي المؤلفُ مِن "تَممة" الانحياز. فهذه العبارة موقف الطرف الذي تَخْلَى عنه "حـزبُ اللَّه" عـشـيّـة انتخابات ١٩٩٦ هاجراً الدلف الذي لما يواد بعد. ومي كذلك موقف "حزب ٱللَّهُ ۚ (أَو بَعَضَّهُ) في تبريْره سلوكه الانتخابي، ولاسيما أمام الطيف

فكتُّاب "اللايقين السلمي" تدت السقف الايديولوجي السياسيَّ المنيم فوق البلد وخطابات قواه السياسية، "المُعَارضة" منها تدييداً. حسان الزين

مشدوداً. فـمـو تراكـمي المندي، تصاعدي اللمجة، اختزالي النبرة. ان

تداعی المبارات لدی کریم عبید

واختلاطها بالصور المتداخلة تجعل من

النص سرداً قصُصِياً شعرياً جميلً الايقاع. بقول مثلاً "على طبق الخضار

والفواكه المنتظرة بصمت تحت قطرات

الماء والماء ورذانه يبلل القسدمين

الحافيتين فتسري البرودة في الجسد

المذهول، يسسري الليل في الجندع

القديمي بالاغصار المستسلمة وتبتل

الاعشاب والاعشاش ودقات الساعة

في الغرفة الخالية، يبتل الضحى والمواء والقش الطري في قلب المرأة

الفائمةُ " ثلادظ منا كيف يدور

الكلام حول محور واحد هو حيز

### غبش المعنى

الكتاب: خرزة زرقاء. المؤلف: كريم عبد. الناشر: المركيز الثقيافي العربي، بروكسل 1997.

تجريد الوقائع من الايديولوجيا

**للايمقيمن السلمدي** أحجاز لمثار بعب الحرب

او في حالتنا، مل مو في انحياز الى طرف وتبني موقفه ضد طرف آخر.

واظُمَّارُ هَدًّا المُوقَف على انه ما خلصٌ

اليه الباحث من رأي مطابق للواقع،

وليس على انه موقف طرف -- حزب. لنر، مع اعــــــــــنار على طول

ان اعتبارات كثيرة، اشتركت في

تشكيل دوائر التوتر التي بدأ يعيشماً "حزب الله" منذ نلك الدين. كان لا بد

له من اختيار خطوط تعايّش مع هذه

الدوائر، ودعاه الى ذلك قلق سياسي

– أجتناب التــورط في منازعــات

اهليـة شيعيـة. ولو ادَّى ذلك الى

اجتماعي مثلث الحلقات،

بكثير من الغموض تأتينا نصوص الشَّاعَرُ والقَّاصِ الْعَرَّاقِي كَرِيمٍ عَبِدٌ، نلك الغموض الذي يكتب ايضاً بكثير من الشفافية. وما يصوغه كريم عبدً، موَّ هذا الدِّو الرحبُ الذِّي يضَّعْنَا فيه منذ اللحظة الاولى، اذ يكون قد ابتكر الدكاية بكل تُفاصيلها بدُّأٌ من الجملةُ الاولى، من دون ان يـكـون ثـمـــــة تفاصيل كسا لدى الرواية لكنه بطريقته الذكية يجعلنا ندخل حياة الشخصيات لليومية والسيكولوجية

المكان بأكلمله، وهو مكان السرد، مكان القصة التي بتفاصيلها كانت

وبسردها موحية. آلايمة لدى كريم عبد يأتي عبر هذا المزج الجميل الذي يصنف من مواد "اولية" كتلك التي يستعملما الشَّاعر في قصائده، أيَّ انها مواد باسمما لكنمآ تترك بين مسافأتها الذاتية فسحة كبيرة للايمام والترميز والتصوير، اي فسحة من الدرية لا يعرفُها الا الشعر. اضافة الى ذلك، اضافة الى الايماء الشعري

مقتضبة وبشاءريتما كأنت مكثفة

الشاعرية بدون شك، فالكاتب جمع بين صــورة نضـرة ملونة، مي صـورة الُخُصَارِ وَالفواكه، جمعها في صورة الماء المتقاطر ثم انتقل بخفة السادر، بسحر الشاعر، الى صورة اخرى في ترابط المواد، لتقل من الوان الفاكمة والخضار ألى لا لون الماء، ومن صحب الالوان وحيبويتها، الى صُمَّت الماء، سكُونَ ٱلرِدَاذُ تَماماً كَـما سكون القَـدُمين المافيتين، في منه اللوحّة غير المُنتهية يِنتقل ايضًا، الى لوحة مكملة، او يوسع ما بدأه فيحعلنا امام البسرودة، وذلك بنسواعل منطقي. فالبسرودة تأتي معناً من الما ومن القدم الدافية، ثم تسري في الجسد النامل، والجنسند يرميزُ الى الجندع والعكس صحيح، والبروية مرة احرى رسيس تأتي من الليل، وفي ذمول الجسسد شاعرية قصوى تستقطب الصور التي من حولها، كما ان الشاعرية تُعضرُ عندما يصر الكاتب على التكرار، على اعادة المفردة من دون اعطائما اي فسحة بينما وبين اختهآ، دون السماح لما بالتباعد، كالما وفعل السريان والاعشاب والعشاش والقش...

صباح الذراط زوين

🗣 کریم عبد – خررة زرقا؛ – مجموعة

السابح في جو من الدرية والمذيأنُّ يتــجلى الاسلوب الكتــابي تـعــدِـراً سوف يقضّي على كل أحلام الاجبّيال العُريبة الا في مَا نُدر. ولا اعنيَّ بنلك ان كل امرام السلطة تفتقد مثقفين حسنأوآت العرب الاخيرات جوان كتب بالعامية والصديح أنه بالغصدى، فاقتضى التصويب. قصص – المركز الثقافي العربي – بلجيكا. في مخادعهن نات القائمة، ويتشل خطاها عن الالتحاق التجريدية المتوازية. ليالي بمضانية، طبرب، مسابقات، ونقل مباشرها أهم وأكبر الخيم البمضانية يومياً الساعة ١١٠٢٠ مساءً مباشر

المعلم من حكايات خاصة هكايات الساسلة. التي تركز هذ الساس على

فرانة الدرف والكلمة والبطة معا فتني

الممارات كلما بتناسق لا ولعدة على

حامسا: ما هو الدديد الذي جالته]

مغول امل أيوب فريجي، حقالت إلى حد بعيد. قابل النمو العستمر، ر

رهات المحل الطفل اللبتاني والعربي على الديناة ويضمو في لجوا مرهة ونشيطة يبرافقه شعور متواصل

المحيمة، اللغة الاعلى والاسجال التي

منما ينطلق الطغل ودها بنمو لعوا

٣- ان يكون معلم اللغة الغرسة

سعيدا وناجدا في معمته التربوية

المتكَّامِلُهُ واللغويةُ معا. في المراحلُ

ولمل أيوب فريبي بندرجة هذرة سيزيف - التربية الى فوق نجت وإن

لم تستطع تثبيت صدرتما كاملة كما

تشتمى للأسبأب التي نعرفها جميعاء

وكانت نتافح طريقتما، ذلال الأعواء

الأخيرة، مسجعة جدا "في معارس

لبنان وفي بعص الدول العربية

وألاجنبية وحاصة في قطاع التعليم

اَلْخَاصُ فَيَ بِيروتَ وَرَحَلَةً وَالْجَنُوبُ وطرابلس أن اعتمدتها معارس كثيرة

أُمِمُهَا: "الثانوية الانجيلية في زحلة

حيث كانت تجاريها الاولى وفي

مؤسسة اينام الرجه حيث الإخذ

السلسلة ليضا مع الاطفال البطيئين

والمعوقين، وفي مركز الشلّل الدماغي في عمان وفي المملكة العربية

٢- أن تكون اللغة الم هي اللقة

حساب الاذري

الإمداف الثلاثة.

بالسعادة والنداح.

تربوبا متكاملًا.

التأسسة التلاث.

أمل أيوب فريجي تتعاطى اللغة والاطفال

تجربة عمر لتأسيس الناشئة بالفصحى

"اصدابنا" نبد في "بيتنا" كيف يطهس

طفل المرجلة الاولى الى احوائه

الدافئة، التميمة، المغروسة في خلفية

زراعية بسيطة تناسب هذا العمر

بديث تستقبل عائلة بابا ومايا وباسم

وممى ودادا الطفل فيعيش معما

كُلُمد افرادها، ويكتشف طفل "بيتنا"

ان كل الْمَطُوقاتُ تَدِتَاجَ الى بَيِثُ، لَلَى

عناية. للى المحية اخدا وعطاء، حما

مكتشف أن مدرستنا بيت مدبب جدا

... وفي "العابنا" يعيش طفل المرحلة الثانية في عالم من الالعاب الذلاقة الناجمة، فمو يشارك ابطال البرنامج

بالعاب من كل الانواع، مركية

وحسية، فكرَّية ولغوية. وفنية، كَّما

يتنقل بدوره خلال نشاطات الصف من

لعبة الى اخرى يخرج من حميعها بالشعور الاساسي "اتني قادر" وفي البرنامع الثالث "اصحابنا"

يدذل الطفل بيئة اوسع فيفيم

علاقات ايجابية وسعيدة ومن تضمه

"المدينة الصغيرة" التي نجمع حسنات

حياة القرية وبيئة المدينة الكبيرة

فيحتك بالنأس والجيران وطبيبة

الاطفال والعم سامر شرطي السير

ولْكي نتعمق اكثر في سلسلة امل

ليوب فريجي يجب أن نعرف أن كل برنامج يحتوي على "كتاب المعلم"

ُيشرحٌ فُلسفُةً "لغتي النامية" ويعطي

خطأطا تشمل الأمحاف التربوية

واللغوية لكل وحدة وحصة. ويعتني

ايضا بتنمية لغة الطّفل الشّفوية

تعبيرا واصفاء "بالاستلة المدركّة"

بالقَّمِّةُ الْشيقة – الواقعية والاغاني

والاشعار، وتشمل توجيهات لسائر

ويحتوي كذلك "كتاب الدكايات.

القرآبَّة"، وحدات قمصية يقرأ الطفل

منما كل يوم واحدة تشكل مشمداً

رئيسياً مَنْ ٱلْحَكَاية المطولة المسموعة

من كتاب المعلم ويضم كل برنامح

ليضاً: "دفاتر الانشطة" من تمارين

متنوعة تعتنى بممارات وتنمي عادات

التحليل والمقارنة والاستنتاج

والاستقلالية في العُمل وتشجع على

الرسم الدر والكتابة الدرة وتتضمن

ويبقى السؤال الرئيسي من اهم ما

تَدَقَّقُهُ سِلْسِلَّةً "لَغْتَى أَلْنَامُيَّةً" مِن

لمحاف؟ لللادارة. اولاً: سناهُ حتّ

السلسلة في العساعدة على تأهيل المعلمات وتحريبهن ضهن الدقل من خلال "كتاب المعلم" المفصل الذي

يشكل وسيلة فعالة للتخطيط

ثأنياً: ساهبت السلسلة في حل

مشكلة اللغة العربية في العرجلة التأسيسية فينتقل الطفل في

الصفوف الثلاثة بسمولة ويحب لغته

تالتاء السلسلة غنية ومتنوعة

وسطمة في محاور اعتمام تساهم في

دل مشكلة التبعثر "والدشو" الني

تشكو منها منامح الطغولة ألبتبعة

وللاهل اولاء يروح الطفل يتطلع

بشوق للذهاب الى العدرسة ويمنم

بالكتأب وبدفتر التمرين، ويقرأ دون

بحب الشرآة ويحاول اكتشاف

لُبِأَنْيِناً. لا فيشيل في المتراصل

التأسيسية الاولى وتصبح سأعات

اللغة العربية احب ساعات المدرسة

لَّالَتُنَا يَشَارُكُ الْطَعْلُ الْأَمْلُ هَي مَا

لذنه في ألندرسة. يتعدث عن ابطال

المكايات كأبمم رفافه، وببلأ اوقات

فراغه بالرسم والنلوين والنشاطات

ومانا حققت امل ايوب فريحي في

سلساتها للمعلمات او الإمهاب اللواتي

طبقن الطريقة مع اولادهم في البيت؟

أولًا. هَسَ دَسَعَيْدِاتَ لأنَّ تَجَلُوبِ الإطفال الملموظ في كل مرحلة مي

البرنامج بعطي المعلمات، أو الإمهات،

الكثير أس المماسة والاكتفاء ويبدس

تابياً خطة تريوبه مورعة في

انتطام، والدرس الى مراحل واعطة

اللغة الشغوبة حقما. والقصة الواقعية

المأخونة من البيئة النّبابية او العربية

العديثة وتجاوب الاطهال بعد الدوار

تالثا اللعة السنعيلة في القصة

قريبة جنا من لعدَ الأطفالُ لغظا

ومعنى ونلت فيمة نربوية وفي أن

أغة فصحى وكنلك الاسلوب المشوفي

بحيث تمتلي البرامج بالمفاجات

رابعا نتعلم للقراءة والكتاءة كما

تعلمنا الكلام نتعلم القراءة بالقراءة.

ونتعلم فكتابة مكتشفين، مكرريس.

رَاعْبِينَ فِي كُلُّ مِا بِقُرْاً لَمَا الْأَمْلُ أَو

كل ما بلزم لطق مه نشيط وسُعبد.

المستوحاة من الدروس.

الكلماث أينما وجدماء الاعلانات،

المرائد والمدلات وألى آخره.

المراحل والانشطة.

مشاريع حلوة للبيت.

ولتقسم النتائح.

وفهم واستقلَّالية.

والعم سعيد سائق سيارة التدرسة.

زحلة التي أعطت في الشعر

والأدب، الفن والطب، التاريخ

والقانون، رجالات كبارا اطلت عليمم

اليوم امرأة من صموة الخلق والابداع

في ميدان التربية، مضيفة ألى كتاب

مُنْهُ الْمُرَّأَةُ هي امل ايوب فريجي، بعلامح فروسية النبل والشفافية. قصة

امل مع تربية الاطفال عنبة، رغم

مراراتماء افتت عمرا تعمرج صفرة

سيزيف وتلقن الاطفال لغة عربية

قلقة، ككل الخلاقين بيننا، لثلا تسقط مجددا في الروتين الاداري والاعتبارات الضيقة، ومراعاة المشاعر في تأليف

امل ايوب فريبي رائدة بمعنى اتما

وضعت أول محاولة متكاملة في تعليم اللغة العربية للاطفال، منذ المرحلة

التأسيسية (٤-٧ سنوات) ولفتت

بما العيون اليقظة في مركز البحوث والانماء التربوي في لبنان فتم اختيارها عضوة في لجنة تأليف منه المرحلة

باللغة العربية، للانسجام والتطابق في

المبادىءُ ٱلتَّربوية التي يُسعى الَّيمَّا المركز مع المبادئ، والمنطلقات في

سلسلتها "لفتي النامية" ببرامجها

التأسيسية الثلاثة: "بيتنا" – "العابنا"

"اصحابنا" وهي الأولى نوعا في اللغة

نُدِّحت امل لانها كانت دائما كذلك،

منذ طفولتما، مرورا بالمراحل

الدراسية، وبالتطروحة للْجَلْمَعِية بعنوان:

"تعليم القراءة العربية للمبتدئين" لنيل

شهادة ماجستير من كلية التربية في

الجامعة الاميركية في بيروت،

وبخبراتها في التعليم، الَّى محاولات

التطوير المتواصلة بالامومة بالتأليف

منمجاً طريقة وكتابة، وفي كل منا

متحدية في طموحاتها عَلَى كثيّر من

الواقعية، تنظر دوما الى الأبعاد.

وَمَن مِنَا كَانَت سَلْسَلْتُمَا "لَغَتْ،

النامية وليدة شمادة جامعية او اطلاع

مستمر على احدث الطرق التربوية،

ودورياً، في الدول المتقَّدَمة وليس

ذلك فحسب لكنما وليدة تجربة

ميدانية، ومعاناة يومية مع الاطفال

البَّتِدَثِّين، لَتَنحِية لَغُتَّمَم الأَمْ في اطر تَلاِثَةُ اذْنُتَهَا اهْدَاقًا اساسِيةَ لَعْمُلُما،

المتعمقون في تقنيات علم تربية

الطفل يقرون بأن أمل ايوب فريدي تتفرد بالاسلوب في كل ما صار

تاليفُه حتى الأن ليس في لبنانُ وحسب بل في الدول العربية،

فْالْمَوْلَفَةُ دُرِمتَ مِّنْذُ الْبُدَايِةُ انْ تَكُونَ

تَدِرَبُتُهَا مُنْكَامِلَةً، تَرْبُوبًا وَلَفُويًا.

فانطلقت من تنفهم عبيق لطبيعة نبو

الطعل وحاجاته الأساسية النفسية

وهاجآت بيئته ومن تغمم لطبيقة

تُعلَم اللَّفَةُ، وتُخصَاحُصِ اللَّغَةِ الْعَرِبِيةُ.

التأسيسية الثلاثة وراقيتها حطوة

حطوة مع التطوير اللَّارم لما، عافل

صغوف للروضة الاولى والتامية

والابتنائي الأول.. وكل برنامع ست

وساعد العؤلفة خبرات شربوية عديدة

أممها تعليم اللغة العربية للمرحلة

التكميلية مع تدبيت في العادة

والاسلوب، وتعليم مادة التربية في

دار المعلمين والمعلمات، فضلا عن

الأطُّلاع المنُّواصُّل على لحدث طرقٌ

التأليف للأطفئل عالميا، وكتابة

اين تنظائق أمل أيوب فريجي ،

المركز التربوي؟ وبمانا تنظرد؟

تتطابق مع السطلق والهدف فالمنطلق

مو الطَّعَلُّ الانسان، حاماته النفسية

الاساسية والطفل المواطن ماجأت

وتتطابق مع الهدف في نمو الطفل

الاسلوب: القصة المتسلسلة

الموزعة الى وحدات تعتمد جملا

وكلمات متكررة يكتشف بها الاطفال

الطريقة. وهي مزيج متوازن لطرق لتعليم اللغة للمشكين أي أدها تمدف الي تعليم القراءة بالقراءة والكتابة

اللغة تعتمد امل كلمات مختارة

وتراكيب لغوية لتكون الاقرب الى

المنهاج: يتميز بالتدرح المدروس والتكرار المتنوع ويمدف الى برنامح

الَّدروفُ: مبسطة، واضعة. كبيرة،

خاصةً بالبرنامج. وكذلك الرسوم.

وافعية بسبطة فرحة وعزيرة.

العام عاطفياً، فكريا، اجتماعيا،

ووطنيا، حسياً، نوقياً، ولغوياً.

الدروف والاصوات.

بالكتابة".

لغة الاطفال.

يومي غني ومترابط

وتتفرد في نواح اخرى أهمها.

المقالات والعيام بالتدوات

ن الإحسار فيل الطباعة،

كتبت أمل دلال عشر البرامج

ومي: ( – كل طفل ناجح وسعيد. - عام

١- لغة أم محببة وسملة.

٣- معلم نشيط وخلاق.

طلبعية. مستقبلية. تطُورية.

سليمة، الى فوق. نجمت ولا تـزال

الخلاقين فيما صفحة.

lx#...

١ - "الفد لا يعوت اجدا" (مفادرة جيمس

بوند الدبيعة، ترفيه لامث ومسلَّ معَ

پيرس بروسنان وجوناتان پرايس، لدراج

؟ – "الطَّلْرَة الرئاسية" (ماريسون فورد

رئيس أميركا الرهيئة في الطَّلَارة، وعُلْري

أولدمان قائد الخاطفين، في المقامرة الخيالية التشويقية واللامثة على للطريقة

٦ - صلع ألسلام (مرة أخرى الاشرار

يمددون بالعمار النووي، وجورج كلوني مع نيكول كيدمان هما المنقذان، في

عُ - "إنتزاع الوجه" (العنف المتقلطع بين

الوجوه والاقتعة إنْ تبويلت وتبدّلت في كوريفرافيا المواجمة الأسرة للمذرج جون

وو، مع حون تراقولتا ونيكولاس كيدج).

هُ - "جورة الانقال" (مزل تمكمي

بشنمية طرزان الشهيرة، لجمهور صغير

وشاب، مع براندن فرايزر وليسلي ملتي).

أ - "بينييه" (كومينياً فُرنسية مسلّية مع آلان شاما الذي تحول كلماً في مظهر

، ···· ، ' طوم وقيڤ" (عواظف ملتهبة مع

طوم بيرينَجر وميرنا ريتشاردسون). ٨ – "لا شيء للخسارة" (خوميديا سودا"

٩- "مرقل" (الشَّدْمية الأسطورية القوية

تخرج من استوددوات ددزني مرسومة

ا – "وحيدا في المغزل – ٢" (الد:

الثالث من الكوميديا المازلة مع الولد

الباقى وديدا في المنزل ليواجه على

طريقتُه الأشرار، مع الصغير ألكس دي

" – "سبعة أعوام في التبيت" (الفرنسي

جان جاك آنو يروي رحلة المغام

النمسوي، براد بيت، في أرض الحكمة المنت

🖷 اریسکو بالاس (۲/۲/۹۵۹۰):

"المصبر" (المُذرج القُنير يوسف شاهين

يصوغ من التاريج ومن مجد الاندلس

وشخصية إبن رشد رسالة التسامح والحب

نَّاتَ الصَّدِّى فَي الوَاقع الدالي، مَعْ نور الشريف ومحمود حميدة وليلى علوي

١ – "سُبعةً أعوام في التيبتْ" (راجع

؟ - "وميداً في المنزل - ٢" (راجع

- "هياج " (الجنون الاميركي يضرب

ثلقية في المو، مع رأي ليونا ورفاقه

المساجين يخطفون الطلارة وركابها،

- "امصير" (رادع برنامج أريسكو

ع - "ماملت" (الكلاسيكية الشكسبيرية

الشهيرة في نقل ريثع وبارع للشاشة مع

كينيث برقاد اخراجاً وبطونة، مع مجموعة

من النجوم البريطانيين والاعيركيين).

جورج النفتل" (راجع برنامج أبراج).

"بركان" (الكارثة العارقة تمند لوس

الجلُّس بحممها، وطومي لي جونز مع أنّ

مبتشَّه بحاولان لِتقادُ مع يمكن إتقادُه:

الصلحكة بين روبن ويليأمس وببلي

؟ - "فَلِيرْ نَازُنْ بَيَلُو" (سَتَيْفُنْ سَيْفَالُ

] - "سيايس ووراد" (فرقة التصناءات

٤ – "آنا كَارِينْيِنَا" (إَدِينَ تَعَفَّلُت

تولستوي في أجواه العشق والمرب.

إخراج برنارد روز، مع الغرنسية عوفي

"هاملتّ" (ولجعُ برنايج إسباس). \* امياساد (ت: ٨٦٨٨٢/٢٠):

١ – "فَكِير باوَنْ بيِنُو" (ستيفن سيفال

٢ - "يوم الاياء" (راجع برنامح إيايت).

اتكينسون يتتقل الى الشائدة اتكبيرة).

🕏 امبیر (ت: ۲۲۸۸۰۳):

🛎 يرودواي (ت: ۲٤٥٢٩٤):

(ב: זדזוז/ףי):

رنامج أتلانتيس}.

برنامج أتلانتيس).

ابراج)۔

أبراح).

برنامج أتلانتيمي).

٣ - أبين" (الصاحك الانكليزي روان

١ – سبعة اعوام في التيبت (راجع

عروجوري مور راقصة التعري لا تغلدر شاشتنا العطية في سعولة). المساسية على المولة المساسية ال

١ – "إقتزاع الوجه" (راجع برنامج أبراج).

٢ - "طوم وڤيڤ" (راجع برنامج أبراج).

o - "مرقل" (رنبع برنامج أبراج).

(ت: ۲۷۵۲۵۵۱۲۰):

3 - " الطائرة الرئاسية" (راجع برنامح

آ - " جُورج الانتقال" (رامع برنامج أبراج).
 بلانيت - طرابلس

اً – "هرقل" (رليع برنامج أبراج). ٢ – "الفد لا يموت ابداً" (رلجع برنامج

T - " جورح الانضال" (رابع برناسج

الرح). ♦ سأن أيلي (ت: ٤٠٦٧٠٦): ١ – "وحيداً في المنزل ~ ٢" (راجع يرنامج التلاتيس).

اً - "المصير" (راهع برنامج اريسكو

٢ – "سبعة اعوام في التيبت" (راجع

"المصير" (راجع برنامج إريسكو بالس).

أ – "وحيداً في المنزل – ٢" (راجع

٢ - "غاير داون بيلو" (رائع برنامج

7 - أيوم الآباء (راجع برنامج إيليت).

. ماندوم (ت: ۱۹۹۲عع):

٣- "مرقل" (راجع برنامج أبراج)

ع فريواي (ت: ٩٠٥٥٨٤):

المليت). ٢ - "بين" (راجع برنامج أمباسان). ١٠ - "بين" (راجع برنامج أمباسان).

٣ - "أنا كارينينا" (راجع برنامج نيليت).

٤ - "يوم الاباء" (راجع برنامج إيليت).

🕏 کسلیك (ت: ۹۹/۹۱۶۵۰۳):

١ - "لا شَيَّ لُلنْسارة" (راجع برنامع

2 - "سيفس وورلد" (رابع برنامج

١ – "للفد لا يموت ابناً" (ولبع برنامح

٢ - "جورج الانسال" (راجع برنامح

١ - قاير داون بيلو (رابع برنامج

♣ سارولاً (ت: ۲۵۰۰۲۷):

سودیکو سکویر

(ב: עֿיעֿד(ד):

برنامج أتلانتيس).

برنامح أتلانتيس).

اشت).

أبراج).

أبراح).

"عاتع السنتم" (رائع برنامج أبراج).

幕 اليزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷):

مغایر )۔

أينوم الأبياء (منفيزقيات النبوة

🛎 الدورادو (ت: ٣٤١٧٢٢):

🕏 إيليت (ت: ٢٨٦٠٤٨):

كريستال، إخراج ليقان رفيتمان).

🖶 العمراء (ت: ۲٤۲۰٤٤):

إخراج روبرت بوتلر).

🕏 آسباس (ت: ۲۱۲۵۱۳):

لانعة مع تيم روبئز ومارتن لورنس).

لجمور مغير وعائلي). أتلانتيس، المنصورية

(ت: ١١٦٦٦٥):

لاينز مده المرة).

الاميركية، اخراج فولففائغ بيترسن).

🗣 ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲):

روجر سيوتيزوود).

إخراج لميمي ليدر).

؟ – 'الفد لا يموت ابداً (رادع برنامح

"ماملت" (رآجع برنامج اسباس). • کونکورد (ت: ۱/۲۲۸۶۲۹): ۱ – آلغد لا یموت ابداً (راجع برنامج

،بربي، ٢ – "لا شيء للـذسـارة" (راجع برنامج

أبراج). ٢ – "الطائرة الرئاسية" (راجع برنامج :

"جـورج الادغـال" (راجـع بـرئــامـح

· صانع السلام" (راجع برنامج أبراج).

٦- "مرقل" (راجع برنامج أبراج). ● لاساجيس (ت: ٢٠٠٦٦):

۱ – "بين" (راجع برنامج إيليت). ۲ – "فجريه" (الصحيقات السوداوات

الأربع في عملية سرقة، إخراج عَأْري .

٢ - "سيايس وورلد" (راجع برتامح

اً = "هاملت" (راجع برنامج إسباس). ٢ = "وهيداً في المنزل = ٣" (راجع برنامج اتلانتيس).

– "سبعة اعواء في التيبت" (راجع

"سپایس وورلد" (راجع برنامح

🗣 لأسيتيه (ت: ۰۹/۹۲۷۲۰۰):

أنّا كارينينا (راجع برنامج إيليت).
 آنا بليم فراتكي الذبابة (بوليسي

علطفي في أجواء ألماقيا مع دنيس موبر وداريل هانا، لفراج بيتر ماركلي).

٤- "سماعيلية رابع جاي" (مصري غنائي). ♣ لي دون، قردان (ت: ٧٩٢١٢٢):

rٌ − "مامئت" (رُلجع برنامج اسباس). ♣ مونتريال، الحمراء

للمرأة والساطور أمصري لسعيد مرزوق

🕏 مسرح بريزيدانس ، الزوق

♦ مسرح بيروت، عين المريسة (ت: ٢٦٢٤٦٦):

فردان (ت: ۲۹٬۰۲۱۲):٬

سبعة اعوام في التيبت (راجع

۱ - "بين" (راجع برنامج إيليت).

📮 لأس سالينلس

برنامح أثلاثتيس).

برنامج اللانتيس).

برنامج أتلانتيس).

(E: YFA037):

(ت: ۲۲۹-۱۲):

(ت: ۲/۵٤٠٩٧٠):

۲ - "بينيه" (رلجع برنامج أبراج). ٤ كوليزيه (ت: ٣٤٢٩٦٢):

توصية وأعقبه في المصاولة أحد الروحيين دون جدوى. فانا به يرج في غرفة مضطاة السقف بصفائح التنك مجاورة لبيتهم فى انتظار الفرجّ. بي .....ر ...ي. واذا بـالـكـرة الارضيـة لجرجس مساحة وقوفه قرب النافذة موثوقاً بيمناه ألى حديدها، فيما يسراه

مُشْغولة بدَّفع رُفّاص ينالُم عليه في ما ان تدخل باب الفرقة التي لا بشفل سوى زاوية منها حتى بروح يَعْمِعُم أَشَيَّاءَ لَا تَقْهِمِهِا. يَهْزَأُ بِرَأْسُهُ. يدور بقدميه الدافيتين الأ من جوربين متسخين في ما تيسر له من الحجرة، وبيده منْديلُ مئتَّف فقد بياضه. يوجُّه ألبك نظرات زائفة، متعبة، من فوق دُدُّن طليقة غلُب بياضها على السواد

بأضرار في هذا المتجر وذاك. وسعي شقيقه حنا الذي يعاني ربوا حادا ومزمناً أن يدخله الى مستشفى يبطاقة

كوسيا – "النهار": جرجس طنوس جريج ليس أول مي حال جرجس الذي وقع ضميّة

عيشاً سوياً، وأخرى عندما تفاقم وضعه، ولم يجد مؤسسة حاضنة، لعلاج أو رعلية. عمره ٧٥ سنة. عازب. أصله من

فريبة الجرد، في عكار. يقيم في حي مار الياس، في كوسبا، مع بيتُ شقيقه حنا الذين لم يمعب عليهم التعايش معه على كون أحد أولادهم ضحيَّة شلل كامل أقعده طوال ؟٤ُ عاماً، وأودى به قبل أيام. ومُو، في المقابلُ، في ظل مذا التعليشُ، كانَّ بعرف، على الأقل، ان يقدم علفاً للماشية، ويقوم يبعض الأمور البسيطة. ولمّا اضطرب وضعه منذ تُنشرين الأول ٩٩٦ عَاروا في أمرهم اضطروا الى العجر عليه بدءآ من تموز المأضي ١٩٩٧ من توالي الشكاوي عليه في كوسبا متسبباً

انسأن يجور عليه القَدّر لكنه قد يكون الوحيد المربوط في لبنان، فمل يعقل ان يكونٍ هذا مصيّر من ينتابه مرضِ عُقلي، أو عصبي، في لبنان، عشيّة القرن الجديد؟

مرّتينَّ: أولَى عُنْدُما ولد وَّالْحَيَاةُ جردتُه من اليؤهلات العقلية التي تضمن له

يعيش خارج الحيآة؟

"عنوان وأربع نسوان"، اخراج جورج - "لَّمُعطِبَة"، لَبُواد الاسدي. 4 المركز الثقافي الروسي، أتي بيشبه الوضع"، اخراح رفيق نتم.

ع مسرح مونو، شارع الجامعة · اليسوعيّة (ت: ٢٠٢٤٢٢): - "هي". في غياب النب والموت"، إذراج مبشال جبر (القاعة الصغري). "رزق الله يا بيروت"، اخراج جلال الدكتور بسأم دلال.

خوري (القاعة الكبري). ب مسرح شاتو تريانون، الزلقا (ت: ٤٠٢٤٢٠): أَشي غريب شي عنيباً ، تأليف متعد خوندي. بطولة اعاليا ابي صالح. \* مأرينيان (ت: ١٤٥٢٨٤): ( - "الأربع فصول" - مسرحية للصغار

🗣 مسرح المدينة، كليمنصو (ב: ٤/४/१४११) "فرقة التنورة"، رقصة الدراويش الشعبية (مصر)، للنميس والجمعة والس والاهد ا كانون الثاني وا وا وك عنه، الساعة ٥٠٠٠ مساد. ومنا السبت والاحدادة كانون الاول و٢٩ منه، تعرض مسرحية الاطفلال "يلا ينام مرجان" لكريم لكروب، الساعة ٠.٠ بعد الظهر،

🗣 مسرح لاساجيس، الجديدة (ت: ۲۲٬۱۵۷۶) - كليب سنويش لسامي خياط من الخميس عثن الأحد في التأسعة مساه والأحد مقينية في الرابعةً. <u>رسارخت</u>

متحف جبران خلیل جبران (ت: ۱۲۷۱۱۲۷) يُفتح من التاسعة الَّي الَّخَامِسة بعد الظهر ڪل يوم في ىشري.

۽ مٽمف سرسق، حي السراسقَّة: – تُعترض أَنْفريف الدادي والعشرون عتى 10 كاتون الثاني. لادريس، الروشة: – سمير مولير حتى ٢٠ كاتون الاول. غاليري بخعازي، الاشرفية: - ايقونات بيزنطية حتى ٣١ كاتون

🗣 جانين ربيز، الروشة: – معمد روّاس حتى ١٠ كانون الثاني.

🏶 الدمل (۲۱ انثر – ۲۰ نیسان)، حافظ

على القُرح والابتسامة واسع لرزعما على تغور المنيطين يك 4 الثور (٢١ نيسان – ٢١ ليار). لا تبال بتصرفات الخرين لانمم سيطمون أجلاً المم على خطأ فيعودون اليك باعتذار. \* الجيزاه (۲۲ ليار – ۲۱ حزيران)لا تكن متسرعا فأمامك متسع من الوقت ولديك النيارات العديدة. 8 السرطان (٢٢ حزيران – ٢٢ تموز): اعرف أن الحب الآوى من البعض وبه وحده تقدر على كسر الدولجز وتخطي العقبات. 4 الاسد (٢٤ تموز – ٢٢ آب)، عليك أن تَمِن نَفَسَكَ عَلَى الْعَزِيدَ مِنَ الْاصَغَاءُ لِاتَكَ غيرٌ عللم بعشلكل الإخرين. 4 العذرة (22 أب ~ ٢٢ ايـلـول)، صلّ لأبيك الذِّي في الذَّفية ليعطيك المدوء والسلام الداخليين فتنعم بالحياة المائلة. • المسرزان (١٤) ايسلسول - ١٣ تـ (): دُّ - 'سبعة اعوام في التيبت' (راجع المعيطون كثر والاصدقاء قلاثل وعلبك التعييز وحسن الختيار. • السعسفسرب (١٤ ت ١ - ٢٢ ت؟)، قمشاكل والمموم تلاحقك ركز جمودك ويرمح أعطفك فتحقق مرادك. € النَّقوس (٢٢ ثـ؟ - ٢١ ك()، هيل بدأت التفكير في مستقبلك إعلم أن العمر

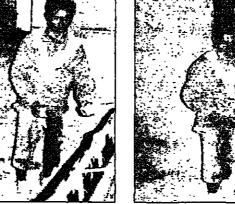
يعضى وعليك الإفلاة من الوقت. ● البيني (۱۲ ك( – ۲۰ ك)، لضطيا، كثيرة اقترعتما بحق أهلك والمقربين وعليك تجاوزها لإنها سترتد عليك. مبوري 4 الناو (٢١ ك٢ – ١٩ شباط)، مشاريع كثيرة في الفق وعليك ان تضع سلماً

عربريست. ﴾ النوت (٢٠ شباط ~ ٢٠ الذار): فكر في

افراد العائلة والاقارب ونغد المشاريع للتي

اعداد: جورج الاسمر

## جار عليه عقله وصار مربوطاً الى النافذة



المربوط جرجس طنوس جريح.

ويضجّ بما يشبه طلب الأستفائة. وتشاركه ملابسه الرثة البنبعثة منها رُوائح تختلط في أُنفك، بتلك التي تفوح من زريبة الماشية الملاصقة. أما رَتْنَا فَي رَمَن مَعْارَةً دَيْرِ قَرْحِيا حين كان المجانين يقيدون بالسلاسل الدبيد يوم لا طبّ متخصّصاً، ولا مستشفياتُ تُعنى بحالات من هذا النوع؟

أم هناك من سينيري لمساعدة هِذَا الكلأن البشري الذي ببدو وكأنه محسن أ۔ يمين

تَصُوعُ للانْسَأْنَ شَخْصَيْتُهُ بَحِيْثُ يتدول الفكر مُسَاناً ويتدول الانسان

من خلال منا الفكر طاقة عبة بمكن

أنَّ يتأثَّر بها الانسان الآخر، ويمكنَّ

ان معطى شيئاً للخياة تلول به

صورتما وتددد فيه طاقتما وتدرك

تطلعاتها نجو المستقبل لنثث نحن

نَفْرَقَ بِينَ تَلْفُكُر وَاتَّتَقَائِةً. فَلَا بَدُّ

المُتَقَافَةُ مِنْ فكر، النَّفكر الذي بمكن

أن يتعمق في الأنسان بحيث تنعمله

أنساناً في النباة، وانا عاش الفكر

انسانيته في الانسان من الطبيعي

ان بِلْسَفَى بِالأنسَانِ ٱلْأَخْرِ دُونَ

دساسيات. الدساسيات تنشأ من

خلال العناصر السلبية الطاركة التي

تنطفو على سطح النعس هيّ

الناتيات الديوانية في الانسان، من

منا لا نتصور فكرا يتعصب لا

التعصب دالة غريزية تبعل الانسان

يعيش في دائرة غَيقةً. قد يحتلفُ

الفكر مع الفكر فيضلف الانسان مع

الانسان الآغر، بون ان يلغي الآخر"،

واعتبر السيد فضلَّ اللهُ ان

"مشكلة الكتاب العربي ليست

مشكلة فكر لا يعكن أن يعطي

الانسان غنى وتروة، النشكلة مي انَّ

الانصان لا يقرأ، وتالياً أن فقَّدانَ

القراءة العلاة الواعية يساهم في

تجميل الانسان وعدم اتفتنحه على

الجديد في الفكر العربي ( \_\_). اضافة

الى أن الاستملاك للفكر والمياة

اليومية يمنعان الكتاب العربي عن أن

يتباوز أزمته ليكون عنصرا منتخبا

لأنسان جُنيد. اخشَى ان نصل الى

وعن علاقة الفكر بالمجتمع، قال

## فضل الله: التعصب حالة غريزية تجعل الانسان في دائرة ضيقة

التقى السيد مدعد حسين فضل الله في دارته وفد "محترف الفر التشكيلي للثقافة والفنون" في راشياً الوادي ضم مدير التعترف شوقى دلال ومسؤول الشؤون المامعية

# نصرالله افتتح

مع علول شهر رمضان. افتنح الامين العام لـ"حزب الله" السيد حسن نصرالله الامسيات القرآنية التي ينظمها الدزب وجمعية القرآن للتوجيد . مسجد الأمام ال

في رعلية رئيس جمعية العقاصد الخيرية الاسلامية في بيروت النائب تملم سلام افتلتح مشرض الكتاب الاسلامي الثأتي الذي نظعه بنك البركة في لبنان، اولَ مصرف في لبنان يعمل بمسب المبادئ الاسلامية في قاعة الاحتفالات في الطريق الجنيدة مقابل جاعع الاملم عَلَي.

ز ار ا د ا خ ا ح ا ج ا ث ا

إض راذ إمال

زاداخ اح اتاب

ش خ ف ل ك ل ض ط

graduation is a second or interesting profit before the profit of the pr

ط ظ ان ف اق اك اث اخ ح

د |ق |ح |ق

غاف

ف ض ط ظ ا ن و ال و امال

3 2 2 2 3 3 5 5 6 4 4

ق ك ل م ن هـ م ي ك ق ف

# وكان حوار حول مغموم الثقافة

### الكتاب الاسلامي معرض ثان

ويضم للمعرض كتبا لسلامية منها القرأآن الكريم ومصاحف مرتلة وكتب فَقَمْيَةً في أَلْعُقَيْدَةَ الْاسلامِيَّةَ وَالنَّسِيرَةَ النبوبة الشريفة الى كتب عليية ولفوية وجناح لكتب الاطفال. وبعد جولة في المعرض تعدث

بحمد المشتوق عضو مجلس امناء المقاصد باسم صاحب الرعاية النائب سلام "ان الوقفة اعام الكتاب تدفعنا الى التبصّر ملّيا في اموالنا وفي شؤون امتنا وقضايانا الاجتماعية والاقتصادية والسياسية وكل أمورنا الدياتية. ولا شك أن عُصرُ الحداثةَ بِغَزُو أَلْعَالُم ويغزو الامة العسلامية وعالمنا العربي هذه المداثة ادت الى تراجع كبير في القراءة وقلما نجد من يقرأ ولذلك فأن هذه الفترة في نقل المعرض ستؤدي الى خلق وعي عند الناشئة لضرورة

الباء البشار البه

مسروراً بسكسل

الاعرف الابجعية

ألالفمائي يمكنك

المروف في ڪل

### وأزمة الكتاب العربي وعلاقة الفكر بالمجتمع المتحقق، وأشار الصيد فصل اللَّه إلى ان "التَّقَافَةُ ليست مجرد الافكار التي نحملها. أنما عي عركة العقل في الأنسان من خلال مَّا

الامسيات القرآنية

وكانت لنصرالك كلمة لدفظ حرمة شهر رمضان فلا تعول "كيامه ولياليه فرصة زمنية تشغل باللمو والطرب والرقص والفساد والغناء وما يسمى زُوراً وبعدانا بالضم الرعضانية .

مرحلة نشتر فيما ان علينا ان ننقل الكتاب الى التلفزيون". من العبيسي ان مسألة الفكر الذي يصنع مجتمعاً لا يمكن ان نجزته، لان الفكر هو خلاصة انسأتية الانسان في كل مًا يستوهيه ويعيشه وفي كل ما يتنسسه ويطمع اليه، وَفَي كلّ ما يرثه. لذلك الفكر هو مجنوع عذا. أن نستطيع أن نفصل فكرا سياسيا عن فكر أجتماعي او ان نفصل فكرا اجتماعيا عن فكر علطفي (...) ولمذا فأننا تتصور ان لا بد من تكامل منا الفكر بمفرداته وابعاده".

دعت الجامعة الاميركية في بيروت والمركز الثقافي الإيطالي الى حفلة موسيقية تؤديها مجموعة "لاسمبل سكالبجيرو في الاسمبلي هول، يوم اللائنينَ وَ كُلُونِ النَّكَانِيُّ ١٩٩٨، فِي

لموزار وروسيني وميلمود وغرشوين وايتورالدي.

ويمارس تعليم الموسيقى.

# اوجاع الظمر... هذا ما جلبته كروية

الإرض يا يوسف سلامة (١). فلا

بأس عليك أذن. وحكاية الالم قديمة

ولعلما اعتق من اللغة والشوق والندم. نمضى الحياة ونحن نُتَحاشَى الألم، ونصاول الابتعاد عن تجاربه واختباراته كثيرا او قليلا، وانت طوال الليل تحمل وجع الجسم والحجارة وبعض المموم وغبار الايام، وتحاول أنَّ تَحَفَّظ خَمَسِينَ بِيتًا مِن الشَّعرِ أَو تَتَذَكَّر مِن قَالَ مَذَا البِّيْتَ أَو نَاكُ حتى ينقضي الليل ويعبر الالم وتعبر السحابة. وَفي المباح تُنكّت على الالم، وتكش اشواكة ونئابه من حولك، وتقول عن ليلة الامس التي لم تَذَقَ فَيِمَا طَعَمُ النَّوْمِ اتَّمَا كَاتَّتْ... وتتمكم بالمرضى والاطباء، وتسخر من حبة الصباح والظهر والنساءً. وتنمضُ كالسهم لتصمح الرواية، والاحتفاء بكتاب جديد آو عنوان مختلف . ولمخاطبة الاصدقاءُ. ومنَ الضوء قربك تصنع فقراتك وجملك وكلماتك، وتكتب بعينيك المشهد تلو المشهد، والرواية تلو القصة. وتتأبع اللعب وطرق الزواياً. فانا الغبطة في داخلك، وَالنَّقُـمَرُ فَي معاره، والارَّض في مسارها. وارآك دائما في وحدتك، وفى تعامك، وفي لطفكُ والمدوء. وَنْتَظَرِكَ لَتَنْهُضَّى صوب الْعَافِيةَ، وننتظرك تحت الطّلال، وفي رحابة الصداقة لتنضم اليناء ولتكتمل معك مشاريع وتنزمنر اوراق آلان وفي مواسمها، وفي الفد للوادع الاسمر. (١) الرواكيُّ الصديقُ يـُوسـف سُلامة

يغالب الام الديسك الدادة وينتظر عافية سليمان بختي

### سؤال يخرج من المراة

التعب اكثر راحة من "الراحة"

ً اصطاد الصحافي اللاهث، لحظة هدوء مع تقسه، قوقف امام المرآة، يُتأَمِّلُ مَا بِقِي مِنَ وجِهِهِ أَمِحَتَّرِقَ بشمس المسافات، ودون ان يدري زحط بصره الى هندآمة، وقفز الية سُوَّالَ مِباغْتَ مَلَبكُ وتُقيلُ: هَلَ تُمَة علاقة بين هندام الصحافي ومستواه الممني؟، رفع بصره من جنيد الى وجمه العاري، عله يمرب من هذه المواجمة المُفَاجئة، سَوْالُ لم يخطر في باله سابقا، وليس في عداد السئلة العزدجية التي تنهم عليه مطرا لا ينتهي لكن السؤال الثقيل انتصب في المراة وعطاها حتى

"اختفت"، ولم يبق من مفر وكل من قلب للصحاف المصدوم شفتيه، وكاد يجيب "لا أعرف" متذكرا وصية قُديمة في ازمنة المشاكل وهي كلُّمة، لا أَمْرِفَ، تَظْصَ مِنَ السُّنَقَ لم يقلما، فَسُبِةَ أَنْ يُخْرِحُ السَوْالُ من المرأة، ويلاحقه للى أبد الابدين. كلُّن سُؤِلًا قُوبِا ثَلَى تَرْحَةَ لَا تُقَلَّلُ

رد شعبه الى وضعهما "الطبيعي" أند بعسا عبقاء بطر بثقة مصطبعة الى البرأة عبر الواصدة، قال بصوت باعلي تصاعد من بطنه الى صدره الى مُعرِشه "الارجع نعم"، وما لبث لتسلف هورا "الأرهنج لا"، وتناب كُمْنَ عُقِدَ السَّبِطرةِ عَلَى حَوِيَّهُ "حَيْمًا حنعاً . وراح يتحبط هي كلام متواصل ومتناقص ومتصادم، وكانت المرأة

ترند كلامة. أعمض عينيه، وركض، ولما بات خارج المرأة، شعر أنه يتصبب عرقا، مسح مبيت، فإذا عرق الجبين نفاط حبر علف، لتمه نحو المواه، وقف في منتصف الهواء، حتى جفَّ من العرق الكعلي، ارتدى شمسا جديدة، ومشى الى شعله لكي يشتفل وينعب. ٺکي يرتاح.

# "انسمبل سكاليجيرو"

وفي برنامح الدفلة مقطوعات

ينتعي كل اعضاء مجموعة "أنسميل سكَاليَّدِيرو" الى اوركسترا سكالا السمفونية، ولهم حفلات في معظم الممرجةات العوسيقية العممة في ليطاليًا وفي فرنساً والمانيا. تتألف الفرقة من ١٢ عارفا على آلات منتلفة من بينها الاوبوا والفيولا والناي والمزمار والبيانو والساكسوفون وبعضمم، مثل عازف البياتو باولو زاتيني وعازف النساكسوفون ماريو مارزي حاز جوائز موسيقية عالمية

وانا عننا الى تجربتها مع برامجها التأسيسية الثلاثة: "بيتنا"، "العابنا".

امل أيوب فريجي ناتي فرائقها من أنها ما هانت في سبيل: "كل طفل نامح وسعيد" وكانت العلابات ومرارات تعارب الميدان. وما فتر لما ويرا ايمان في سبيل: "لغة أم محيبة وسملة رغم العقول السميكة والعيون الزحاجية ونرأها دوما تعمل بلا ملل وعلى أمل أكمال الشوط، زملية استحقت محموة الابداء بشفافيتها وصدفيتها لبنانية نستدق تسمية "رائدة" لانها تخطّت الددود برصائتها الباسمة دوما في وجه

انطوان ابو رحل

### السيعلاني واضراب المعلمين

تعليقا على بيانات نقابة المعلمين الأذبرة عرح امس المقيب الساعق انطوان السبعلاني. "1- تجن مع المقابة بلن دقوق المعلمين العشروعة واهدها تعويضات تهابِهُ النَّمَةَ فَي خَطِّر سُنيد معد لطلة مشروع فانون مسح من الحكومة الى عجلس العواب. آ- وندن أسنا مع التقابة بالبكاه

والشكوي على دلك وتدميل مذا الوزير مسؤولية المشروع الملكور وتبرثة قوربر الأخر. فالمكومة حل لا عَدراً ومساألة التقلية لا تغتهر. ٣- ولسنا مع النقابة في مصرعيا الاضراب ليوم آو ليومينَ لان هذه

السياسة المقامية معد ١٩٩٢ متى اليوم هي التي أوصلت المعلم الى ما `\$-` ولان اهم مطلب في هماة المعلم العامل هو كشويض معابية

الندمة خبزه العلال الوحيد في معاية مطلف العمر، ولان هذا المطلب الهوم في غرفة العناية الفلاناة وعليه، أولأ القصية لا تتحمل لضييج الوفيت في البيكة والأضرابيات

فأنبأ الفائون اليرثقب منوره سبنسرح على المعلمين طوال ربع الرن على الاقل ومو لا يقيل الماقب الطول. تالما نظرا الي لطورة القضية والوقت المنحكم بها فالنكافة اليوم رسر اعام اخد لموس، - اعدا اعدان الاعدرات المكاشوخ التنزاع على المطبين هذاء - واما الرحيل لعدم عبرر وجودها

### كشافة البراح

ولسقطوها نعاتبا مع سقوط تعويش

في الفكرى المسمن لشأسهم جمعية كشافة الدراح وهمن سلسلة اعتفالاتها لغاس جمعية خشأفة الهراح - مغوضية السِسبعي - هوج **توقيق** طبارة دهلة فسه تخللتها مشاهد وطبية وكشعبة في حضور قيادة الجمعية وحضد من الإمالي في **قامة** جَمْعَةُ كَشَافَة المراح في مركز دوفها طماره. وعن المجامة هري توزيع منظيف واوسحة كتبقية عثي البندوقين

# 

										_	
1	ш	ı	=	ă	ي		9	ر	j	1	امــــــا – انبا – سالتنب – راس
J	1	ف	ق	Ĺ	ī	ي	1	9	,	년	- في - الرواية
ے	J	ī	9	ij	6	ı	ق	J	ت	J	- التعنيلية - فاني - اقول -
۲۵.	ũ	ن	J	m	4	J	ي	ي	1	נ	لگ + وسا – ستعرفه – ولا –
ث	ပ	ن	س	ع	1	ذ	1,5	T <sup>0</sup>	٥	ō	شك - سي -
ي	ي	ې	-	ب	ن	Įô.	٤	٥	ف	ي	تلقا؛ – نفسك – بعد – ان –
J	_	ش	T <sup>o</sup>	٤	١	١	크	,	7	<b>j</b> .	ئتىئ - يائرة - لفنىداتك -
ي	ي	Ŀ	1	د	ن	J	س	٤	ع	د	الاسية – مع ~
5	1	60	9	ža	٤	9	ف	1	ت	1	الايلم.
╌┤	1	7	1	-	1			د	ш	J	•

# سوسا

معد الحصر أ- فعل - ودها من mar I tam to

مرتضون ۲۰ مسر م تاعظی کار

الشبكة الرقم 17710

السابقة لبيد

على الشبكة السنطة All and the second was a fair a second of the second of th 1- معدده ۱۸ مان - رسه ۱۹ وريد

وسأتنف عددا قسيم بحيدة في جوي الهدد

### أبحث عن هذه الكلمات واشطيعا في كل الاتجامات، مُطِّي لَكَ اعرف عدة تَوْلفُ بِالتَّولِلِّي كَلِمَةُ السَّرِ.

١	7	-	1	ă	ي	1	و	,	j	1	لمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
J	1	ف	ق	ij	10	ي	1	9	,	년	- في - الرواية
Ξ	J	i	9	1]	٤	١	ق	J	ت	J	- التعنيلية - فاني - اقول -
Y <sup>e</sup>	ũ	ن	J	w	্র	7	ي	ي	1	נ	لگ د ویا – ا بتورفه – ولا –
ث	ပ	ن	س	٤	1	ذ	***	7°	٥	ō	شكُ - سَي -
ي	ي	ي	-	Ļ	ن	9	ی	ă	ف	ي	ىنقا - بغسك - بعد - أن -
J	ف	ش	T <sup>2</sup>	٤	1	١	1	,	,	ب	ئتىي - يائرة - لفنىداتك -
ي	ي	7	1	٦	j	J	س	٤	ع	د	النبية - مع ~
ē	1	lo.	9	ź,	٤	9	ف	1	1)	1	الايلم.
د	ı	J	ī	ي	1	4	ن	7	m	J	

1 2 2 1 1 1 2 2 1 الكلمة اديب عربي

### **温利度到的**[2] ا - الشندال - مكاف الرشيد ا -رمد - خل ما بعد به ۲. بيد يحطر 4 منا الامر. 2- مدعا عي فعجفة مبرنهم وحرولي منشدها - کلیل ۱ - قرش ۱ ـ طليق - لعلي ٨ - سند فلمورة - -

الدزارير والعقد...

الأطفلا

المنطقة المنطقة المناد

بمنعن لأبالخذ

وتنتفعل النسلم بلي

Partie and the

· الملعدُ الأم هوالم

الأخار والأسطار

للل شماسيم

ويعلق المنتد المعر

وم مقعد النب

به شعد في هيئة العاملة في هيئة

أأن خن المعسود

منه خامدي

للمر شافط نظ

ت هذا الله

معا هونظم

. الشنول المعلي

منطعة والتعبر

ننا عناس کر

التمتعلمة فجاط

ا نسا الايانوبل ا

السنون

الانتشار للننز

النسا قعة

مستنه النبسا

المالي فرايو

س سسل کا

منتحب أتعال

أراعا فولد

أرضار فتوعشعن

نول قصين

- اه<sup>ا</sup> ديما ڏين

لنستل لتنبذ

سمدد الد

أسالية نست

معطب النت

علمين

حابذ السلير

نبب السار

حا نعيطا

عاد شکه

نعييل منا

و- العنكج

حدد کل 1

غيقر.

تي مسرعية

ي لان بعد

١٩٩٢ يتي

علیم الی ما

تي نية

, رتع قون

الغمب

ن البوء

الدخ

واسخ

المستعلقة المتناسبة

### له تكن إطلالة ١٩٩٧ خيرة

لم تَكِنَ اطلالة ١٩٩٧ بالاطلالة الخيرة على لبنان في جميع الحقول. غَفَى الحقول السياسية، والحقول الأقتصادية، والحقّول الأجتماعية، كانت المسيرات سيئة، ورديلة. . وفي حقول الاخلاق العامة كانت المسيرات في اتجاه الوراء.

وياستثناه الحقول الثقافية، التي سجلت تقدما بارزا، جندت سكر اليلاين صوب التأخر وصوب التقمقر. وصار الاتكال على ١٩٩٨ التعويض عن اساءات العام ١٩٩٧ في جميع البيانين التي ذكرنا.

ويتطلب ذلك الكثير من الجمود للصعود ولتحقيق المسيرة الى الامام. . كما يتطلب التعمير الكثير من بذل المتاعب واحلال المزيد من البناء. وكماً أن النمار سَمَل وَهَينَ، هكذا ذان العمار صعب وشاق في جميع

وينيفي، لذلك، تضافر الجمود بين اللبنانيين جميعا، وبدل التعاون الى تلص حدًّا لمدو آثار الغراب وأرساء التعمير فوق القاض التدمير، وتدقيق عمل البنيان الذي سبق عمل الخراب الذي لا بَّد منه، كي تكون عملية النعضة في مستوى السنة الجديدة.

فاظل سعيد علال

### الضائقة خففت وهج حفلات السنة وأرخص شيء قبلة تفي بالمرام

هدايا في نادي قرطبا

بداية ألسنة الجديدة احتفل بها الشماليون كل بمسب امكأتأته وقدراته غير أن الطابع العام قلة المناقة الاقتصادية ويخفف من الإعباء الْدَغَالَاتُ والدَّهْ وَرَ، وَمِي الْمَرَةُ الْاوَلَى تتراجع قيما بمارج السنة الديديدة الى منا البستوي، فالضائقة الاقتصادية تَشَدُ وَكَذَلَكُ كَسَادُ الْمُواسِمِ وَتَعَنِّي اسْعَارُ بِيعِ الْمِنْتُوجِـاتِ الْزَراعِــةُ، واليوظفون بالكاد تصل بمم رواتبهم الى نماية الشمر دون مد يد العوز، منا ان حافظوا على حالهم ولم تنتكس محجمم فينضطرون للذهاب الى

الستشفيات او شراه الدوية. ولمدا اقتصرت غلاب السهرات علىَّ لقَّاءُت عادُّلية في المنازل قُلت فيما الوجبات الدسمة واقتصد السَّاهِرونَ في المشروب وافرطوا في التمانى والمعايدة المجانية لكونما غير مُكَلَّفَةً مُاسِياً و"القبلة" تَفي والتمني بالخير لا يكلُّف مصروفاً أنما المميع فيُّ غنى عنه ليتمكنوا من ينوع نماية للشمر بما يكي في جيوبهم من روكب وأموال. كثيرون تساطوا بأية حال عاد العيد؟ ومل الفد أقضل؟ او الأمور ستبقى على ما كاقت عليه "والثلم الأعوج من الثور الكبير" ولا يصلح الله

بابا تويل في نادي قرطبا.

مع الميلاد ورأس السنة، وجريا على

عادته، اقام نأدى قرطما في قاعله

المقفلة احتفألا ترفيهياء وزع خلاله نحو

٤٠٠ مُدية على أُبِنَّهُ ٱلبَلدَّةُ، في حضور

النظية نماد سعيد والمدير الأقليمي امنطقة جبل لبنان في جماز امن الدولة العقيد ميشال كرم والنائب الابرشي

النب يوسف نعوم السنن ورئيس الدير

الآب جَان جبور والاب شـربل شليطاً

ورئيسة رابطة نساء قرطها جوزفين

لُحُودُ ورئيسُ لدُوية قلبُ يَسُوعُ أَتُدريَّهُ

ملال، لبو غوش، الفرزلي، العيس، طعمة.

راعياً وحاضراً افتتح نائب رئيس

مجلس الثواب ايلي الفرزلي ويدعوة من المعرض الفني في راشيا الوادي معرض الفن التشكيلي الول بعنوان

"ميلاد الفن" في كاليري دار الفنون تعلبايا البقاع. وشارك فيه مجموعة

من الفناتين البقاعيين، شوقي دلال،

مي الكردي، سوزي العقدي، جمال القضماني، لطيفة معركش، احيرة

هواة الراديو

دعت جمعية هواة الرابيو

اللبنانين (R.A.L) جميع اعضائما

الى جمعية عمومية لانتخآب الهيئة

الأدارية الجديدة الاحد ١٨ كاتون

التاتي، الساعة العادية عشرة قبل

الظمر، في النادي الرياضي المنصف

– جبيل،

جلول الأعمال:

] [ - اليناهة ١٠ : تعارف

لَلمراجِعة: تلفون ١٨/٨٠٣٧٠٠

فاکش ۲۱ ۸۰۸۸۸۸

ميلاد الفن"

ويلهم المسؤولين ليعملوا لمصلحة الوطن دونُّ المصالح الفاصة ولفدمة الشعب الذي "يسمع كلامهم فيعيب به ویری تصرفاتهم فیستُفرب کیف أَنْهُمْ يُقُولُونَ أَلْشِيَّ ويفْعَلُونَ عُكُسَهُ. ومع السنة الجنيدة اقيمت القدائيس في مختلف الكنائس في الشمال، وصلى المؤمنون كي تكون السنة خبرأ وبركة طُوني جبرُ ايل فرنجية

ما بقوم حتى يصلحوا هم ما بُلقسهم. من هنا كانت الصلوات في يوم العيد

والابتهالات، والتضرعات كي يُبعد الله

ومن مراسلة "النهار" في بنت جبيل أن الاحتفالات بالسنة الجديدة عمت القرى والبلدات في الشريط الحدودي وتُتُوعَتُ بين سُمِرَّات علاَّاية واذرى في الماكن العامةِ وعند منتصف

الليل قرعت لجراس الكنائس، واطلقت للعبارات والاسمم النارية في سما القرى مدة نصف ساعة. وصباحاً اقيمت القداديس والصلوات فى الكتاكس والجوامع وركز الكهنة والشيوخ في كلماتهم على أن يحل الزمن المديد حاملًا معه الذير والسلام للبنان والعالم"

فرنسيس وحشد من المهتمين.

والقى رئيس النادي جورج كرم

كلمة شكر فيما جميع آلنين ساهموا

في انجاح الاحتفال ولاسيما اللبنانية

الاولى السيدة مثى المراوي والتلاب

ميشال فرعون لتقديمهما الهداياء

موضحا أن هذه المبافرة هي مثل غيرها

من المبادرات التي تهدف الي جمع

الشمل وتقوية اواصرا الالفة والمحبة بين

سلامة، يونس القضماتي، وحضر

التلاب محمد على البيس وطُوني طعمةً وكمال الميس وتبيل القاري ورثيس

"ُللمعرض الفني" الشيخ تُسينُ أبو

غوش، وُوقد من صَالُونَ لَنَكَا الْتَقَافَيُ

فيّ رآشياً وحشد من مُديري مدارس

التشيد الوطني اللبناني وقص

الشريط التقليدي ثم جولة بين

المحتويات التي تؤزعت بين انطباعية

وكلاسيكية وتجريدية أضافة الى

منشروع الفنان شوقي دلال في

أثم كاتت كلمنة لناثب رئيس

بجلس النواب ايلي الفرزلي على عمق

تاريخ للفن وتجذره في منطقة البقاع

وكأنما اللون مصنوعٌ من تربة هذا السهلّ. واضاف: "أن الفن يوحد

المجتمع وهو الضامن الأكيه لتبد الدقد

وتوحيد المجتمع". وجدد دعمه للفن

الأك جوزف الخوري

رتيس الشرقية

والخنائين في البقاع وكل لبنان.

ورجال مكر واعلام

"ليجدية الثقا"

دعوة من الكلية الشرقية

أُ يَدُهُو الأب جَوْرُفَ الْخُورِي رئيس الكَلَيَةُ الشَّرِقَيَّةُ جَمِيعٌ خَرِيجِي الكَلَيَّةُ الْمُلَوِّقُ الْمُلَاقِةُ المُلْفَاقُ ١٩٩٨ السَّاعَةُ الْمَاشِرَةُ فِي الشَّرِقَيَّةُ وَذَلَكُ لَتَنَارُسُ سَبَلُ تَفْعِيلُ وَتَشْيِطُ رَابِطَةَ الْخَرِيجِينَ .

ع - الساعة ١١ : التداول بجميع الشؤون العائدة لهذا الموضوع

بلماً من ٥ كاتون الثاني ١٩٩٨ كل يوم ما عدا الأحاد والأعباد

بالإحظة: تقديم طلبات الانتساب ودفع الاشتراك في الكلية الشرقية

ب ي الساعة ١٠,٣٠ : بلم الاجتماع بكلمة رئيس الشرقية

لبنه الجيل الناشىء

" في تعلبايا

دون تعصب، وصاحب رؤية وعفوية في التعامل مع الاحداث". ً ورأى بشور ايضاً ان الدركة التى تواصل معها يوسف كرم في بداية الربع الاخيرُ منَّ القرن المُلْضيُّ وَكَان من قائتها أحمد الصلح ومحمد الامين وشيب الاسعد وعلي عسيران وعدد مِّن زَّعْمَا الشَامِ، مِيَّ البِدَايَةَ ٱلفِّعَلِيةِ للمركة القومية العربية. كما شكل الخوف من الأضمحالال الذي اصاب الدولة العثمانية والخوف من الاحتلال الزاحف ببيارق اوروبية حركة الوجماء في دمشق ولم يكن كرم بعيداً عنها وتُطلعت كما كرم، الى الامير عبد ألقادر المزائري ليكون امير الدولة

الناس والحكام، وهذه السمة جعلته مثقفاً دون تنظير، وحاكماً دون

تسلط، ولبناتياً دونٌ أتغلاق، ومسيحياً

كانت كبيرة كأهمية زعماء مسيديين قيما بعد، رفضوا أن تكون عروبتهم مبررآ لتقسيم الدولة العثمانية تمهيدآ للُحُضُور الاستعماري الغربي وفي هذا وجبت الحلجة الى استعادة تطرة متوازنة الى "العروبة" كموية وكأنتماء قَومَيْ تَمَامَاً كَمَا فُعْلَ سركيس لَبُو زيد حين أستعاد لصورة كرم توازئها الدقيقي المطلوب.

ابو خليل

وبدا جوزف ابو خليل مدهوشاً من القارق الكبير بين الصورة الاسطورية التي أنتقلت الينا عن يوسف كرم رجل السيف والعنترية والفثوية، وبين الصورة التي يرسمها كتاب سركيس ابو زيد والمُثبَّنَة بالوثلاق، ليشير الى نموذج كتبابة التباريخ والاعبلام المفتشوش او المفترض. لذلك فالخلصة أن سركيس ابو زيد يثير في مؤلفه عن يوسف كرم فضيحة. لأن ما النبته بالوثائق يكنب رواية تتكرر منذ ١٢٠ عاماً والامر ينكرنا بأن الكنب هو احدى هذه القوى التي تقود خطوات عالمنا". وتساعل: "كليس فَضّيحةٌ ليضاً إن نَكُون اليُّومِ أَقَلُّ ثقافة من يوسف بطرس كرم واقل رؤية منه، بل اقل معرفة منه بشروط لمن لبنان الاستراتيجي، بل بشروط الامن الماروني والمسيحي علمة في هذا

ورآى ان الصورة التي قدمها ابؤ زيند عن يوسف كرم والمدعومة بألوثائق، تفضح اساليب كتابة التِاريخ في لبنان. وَنكر ما كتبه احمد بِيُضُونَ في مدا الممال وهو يقارن بين مًا كتبة المؤرخ الماروني مثلاً، او المؤرخ الارثونكيسي أو الشيعي أو السني او الدرزي، حبث لكل من مؤلاً قراقه ألفاصة للاحداث وتفسيره وأجتماده الخاص.

واعتبر ابو خُليل ان المشكلة التي يظرمها الكتاب مي في "تضاؤلُّ العقل السياسي الماروني واللبناني ايضاً في هذا العمر عن عُصَّر مضي. وشتان بين الرؤية الواسعة التي كانت ليوسف كرم، كما اكد أبو زيد، والرَّؤِية التي نُنظر اليوم من خلالما الى مصير لبنان.

حمعية عمومية

لاطباء الاشعة

تلثئم الجمعية للعمومية لاطباء

الاشعة في دار النقابة لانتخاب اللجنة

العلمية البُّديدة، وذلك في التاسع من

الشمر الجاري في الساعة الثالثة بعد

الظمر. واذا لم يتكتمل النصاب تعتبر

الجلسة قانونية بمن حضر أبتداء من

لمزيد من المعلومات الاتصال

بالإمين للعام الدكتور سامي ابي غاتم.

للساعة الرابعة بعد الظهر.

تلى الانتخابات حفلة افطار

. وخلص آلی ان کتاب ابو زید یثیر كثيراً من الفضائح في شكل مداور. كما يطرح تساؤلات ولو دون قمدً وتأدراً ما يشرع كناب مثل هذا العدد من الايواب.

منفئيةالمتن الشمالي

منيرية بيث شباب

منير وعوض تمى زوجة نمري ولإن وعلالتما

يحتفل بالملاة لراحة نفسه اليوم السبت ٢ كالون الكلي ١٩٩٨ السامة الثالثة بعد تقبل التعازي ليام السبت والأحد والاتنين

يوسف كرم لبناني عروبي بالمعنى المعاصر

:غرتا - "النهار":

'عبرویـــة یــوســف کــرم'' کـــــاب

زُغُرتاً، شَارُكُ فَيه رئيس المِنْتِدي

جوزف ابو خليل ونصري الصايع.

يوسف بك كرم. المليغ

فيَّ الحربُ والسيْـاسَّة بل في الفُكرَّ

والموقف

رجال واوطان. ثم الله دعا للي التعايش والاتعاد ضد

التحالفات الطائفية.

نجيب اسكندر

واولادها معيمة زوجة الياس مح**ق**ه وعموم عاثلات بجاني، عبيد، غصوب، واژن، سبعلي، شرابيه، حتي، العيبه، صدقه

وابو ظيفة " چوزف موسى يجاتي يحتفل بالملاة لرلدة نفسه الساعة الثالثة

**كنيسة مار ساسين – بيت شباب.** 

أأدزب السوري القومي الاجتماعي

اولاده الرفقاء غازي وعلالته (في المعجر) بناته الرفيقات، الشهيدة ناعية بجان

بشور وابو خليل والصايغ أبدلوا الصورة:

والى الزميل نصرى الصايغ يعرض في مداخلته ليوسف كرم العلماني ان كَرِم الدي في الذاكرة الشعبية ويقترب أسمَّه من الأسطورة والذَّى يَرُسمُ الناس صوَّرته عِلَى موَّلَمَ، وَالَّذِي يَمِتَطِّي فَرَّسَا وَيُمَلِّكُ مَنْ الشجاعة ما يضّاهي المعجزات، والذي يحمل سيف الطائفة، يحامي عن النصاري. "هذا اليوسف البطلُّ غير الذي يقدمه سركيس أبو زيد أذ كشف لنا يوسفاً ينتبي الى سلالة النمضة لا نعرفه الا من خلال قراحه الى جانب بطرس البستاني الذي خرج من فتنة الستين بفكر علماني وطني مـشـرق صـاف. واسس المحرسـة الوطنية التي يتآخى فيـما الحرزي والمسيدي والشباب والبنات.

ودعاً للصابغ الى اخراج بوسف كرم من الاسطورة الشعبية المتعصبة والطائفية لانه كـان فعلاً في صف المفكرين الاصلاحيين بشروا بآلعقل شرعاً أعلى، والشعور الوطني طريقاً الى الوحدة، وتمديد الحيثة فكرأ ونتَّلجاً وعطاء وينيفي ان نُضع كرمٌ في جمعرة المتمردين الشجعان ليس

وفَّال: ينسألون من اين تأتي الاصوليات، وكيف تتوالد المذمبيات؟ ولمانًا نَحْنَا فَي فَبَنَةَ نُمُونِةٍ لَمُ نُتَعَلَّم منها سوى الدقد والتشرنم الطائفي، كل ذلك لأن يوسف كرم وامثاله كانوا ضحايا مقتلة فكرية وسياسية وتقافية في هذا القرنُّ، تسيناً اتهم كُانُوا اعلاماً في الانتماء الوطني والجرية والتجديد والتجديث واخننا مورتهم المشوهة عمداً واعتمدناها. وهكذا لأ يزال القتلة يعيثون بنا سياسات وطوائفية وقعزللية وعصوراً وسطى.

الراضي آلي أصدابها. واشار آلي المنضور الذي كتب يوسّف كُرم ودعا قيه لَلي وضّع حاجز بين الرياسة الزمنية أي السلطة السياسية وبين السلطة آلروحية اي السَّلطة الدَّيِّنية. وخلص الزَّميلُ الصايغ الى: أن كتابُ سركيسُ أبو زيد هُو سيرة مختلفة وحقيقية عن يوسف كـرم، املتــمـا الوثائــة، لا

أوديت أرملة العرصوم جوزف الميبة

بعد ظهر اليوم السبت ٢ كانون الثاني في

للرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصلًا

يتعون بمزيد من اللوعة والاسى فاليدهم

ُ جُورُف موسى بجاتي زوجته الرفيقة عليفة خليل عبيد

كتاب سركيس أبو زيد تدعمه الوثائق

لسركيس أبو زيد عن دار أبعاد، كان موضوع حوار في المعمد الفني في القومي العربي معن بشور والزميلان ـــرب جر صدين وتصري الضايع. والحضور حشد من المثقفين تدخل وناقش، كان الدوار مفيداً جداً وحامياً وسلساً، في الوقت نفسه.

غلص معن بشور مباشرة في القضية السياسية المعقدة، في الموارنة والعروبة، وتعدث عنما بكلّ بسُـاَطةً فـرآى أن أبو زيـد عــرض بمنتمى الوضوح حقائق مدعومة بالوثائق ان يوسّف كرم الذي قضى ديناتة يقاتل الاتراك ويتمارب استعمارهم بالكلية والسيف، هو بكل بساطة "قَالُد ماروني، لبناني عروبي السائي تقدمي، ديموقراطي، بل هو حقيقة ولحدة متكاملة تستطيع مقاربتهاً من الزوايا التي تختارً... وهويته المسيحية لم تثّف هويته الوطنية اللبنانية بل تستحضرها. وُهَذُه لا تنفي مويته العربية القومية بل تُكتشفُّ الدَّلْجة العميقة اليما. والإخيرة لا تنفى انفتاحه على العالم بل انما تتعزز من خلال الأنفتاح والافكار والبيادئ والقيم الانسانية". ورأى بشور ان اعظم ما كان في

يوسف كرم "ليس شجاعته ومثلليته وحربه على الظلم والاقطاع والفساد والتُعسف ونبذ التّعصبُ الطائفي، وترفعه عن المناصب وتمسكه بلبناتيّة حاكم لبنان، ولا رفضه الاستعانة بقوة كبرى لتحل محل الاتراك ولاحتى ثقَافَته العصرية الراقية فقط، او لأنه كان ابن عصره بامتياز، بالمعنى العالمي المعاصر. عظمته الدقيقية هي أنه كان طبيعيا وزعيما وانسانا طبيعيا تمامآ كالتلموس أو الشريعة الطبيعية التى دعا الى أُعتَمادها في العَلَاقَة بين

أنه تخلف الفكر السياسي وضحاياه

ولوجز الصايغ المفاصل الرئيسية للكتباب وان يوسف كرم لم يكن حامى النصاري بالمعتى الطائقي فهو دنر من الانضمام إلى أي تكتّل قد ينظر اليه وكأنه تكثل ذو طابع

الى ذلك اعتبر كرم الافراد جميعاً متساوين امام القانون "فالرئيس ليس مهماً بقدر الشعب فن الفرد يموت اما الشعب فهو مستمر والسلطة ديموقراطية وهي سلطة الْقانون التي تُساوي الناس كاسئان المشط". اضافة الى دعوة كرم الى رفض الامتيازات الاقطاعية خلال دعوته آلى المصالحة بين مشايخ آل الضأزن وطانيوس شنآمين وعبودة

ألرغيات. وبرغم الموى الذي مو نفسه لال كرم فاته كان موضوعياً. وتسائل اخيراً: لليس مطلوباً منا احياء تراث يوسف كرم الحقيقي هذا انمحو ما ارتكبوه في حقه من تنكر لقيم ومنجزات في عصر النمضّة. ان يوسف كرم لجنير بالدياة وندن در نستحق امثاله.

زوجته عفيفة حليل عبيد لولاده غلزي وعلالته (في المهجر)، منير

- آ اَشْقَاؤُه حبيب بجاني وعائلته، مَيلاد بجاني وعائلته وكميل وعائلته ( في الممجر) شقيقاته روز أرملة ألمرحوم يوسف حتي وأولادها

يتعون بعزيد من الاسى واللوعة فقيدهم

تقبل التعازي أينم ألاحد والاثنين والثلاثة عٌ وه ولا منه في منزل الفقيد في بيت

الظَّمَر فَيْ كَنْيِسَّةً مَارَ سَاسَينَ، بَيْتَ شَبَالُبُ ٣ وعَ وه كَلُقُونَ النُّناتِي ١٩٩٨ في منزلٌ الفقيد في بيت شّبلب،

عاثلة شقيقته المرحومة ليغون لرملة المرحوم جوزف منير عادلة شقيقته المرحومة سامية زوجة منشآل عكاوي وعموم عاثلات الشماس وقدسي ونادر وغرزوزي ولصرالله ومطر ومنير وعكاوي

وحدك وخيراتله وصيقلي ينعون بعزيد من أُعزن وألسَّ فقينَهمُ النَّرَحُومُ ُ حييب خليل الشماس تقبل الثعازي يومي السبت والأحد ٢ و٤ كَنُونُ النَّاتِي فِي مِنْزُلُ ولِنِهُ خَلِيلٌ فِي عِينَ سعلده الطريق ألعام تجاه افران روحانا بناية

وصقر وداغر وشبلي وسعود وقلفاط ودياب

زوجة الفقيد سوزان فرنسيس قدسي

الشماس وولدما اليفس

وْلُداه خَلِيل وعلالته والياس (في المعجر)

بناته كأونيت ارملة المردوم انطوان

وامال زوجة جورج غرزوزي وعلالتما (في

رحان رزبه بين شقيقه ميشال التماس وعائلته حنينه ارملة شاقيقه المرحوم واكيم

ومدى زوجة أيلي نصرالله وماكلتما

.Vermont الرجاه اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

اتكال الى رحمته تعلى المأسوف عليه مأجد عبد اللطيف قديح (ابو علصم) ربو ---بر ووري الثرى في بلدته النبطية ظمر لنيس 1 كاون التاتي ١٩٩٨. تقبل التعازي أيام أاسبت والادد والاتنين آ و3 و6 منه في منزل الفقيد في حارة
 حريك بناية علامة شارع مدرسة القتال – طريق المطّر من العاشرة صبَّاءا حتى الآول

وتقام ُ ذكرى الاسبوع يوم الذميس ٨ بنه في حسينية النبطية الساعة العاشرة والنصف صباحا الأسفون آل قنيح والصباح.

اتتقل الى رحبته تعلى العُسوف عليه عادل نعمة الله النصراني زوجته لورانس معوثيل عبد الأحد بناته مايا ومرلين وميشلين

أشقاؤه جوزف وجورج ونخله وشربل -221116 تقبل التعازي يوس السبت والاحد ٢ وءً حلاون الثاني في منزل الفقيد في جونيه قرب مستشفى باستور بناية ليرميم سعد

اتتقل الى رحمته تعلل المأسوف عليه الياس يوسف فرح زوجته أيلين سباجوس أولانه جوزف وعلالته وشربل وعاذلته

وفيقيان زوجة جآن لويس بونسيه وعلالتما في الممجر وليليان زوجة روجيه غريك عائلتما في المهجر وكريستيان في المهجر شقيقاه جرجس وعلألته ومذايل وعلألته شقيقته ليلى زوجة يوسف بوصعب

ينقل جثماته من مستشفى سقت تريز – العدث اليوم السبت ٢ كناون الثاني الساعة الثامنة مبادآ الى مالون كنيسة مار

قياس في الدامور حيث يُحتفلُ بُلاصلَّاةُ لراحةً نفسه الساعة الثلثة بعد الطهر. تقبل التعازي يومي الاحد والاثنين £ و٥ منه في منزل شقيقه مخايل في عين الرمانة شارع غندور سجعان زاروب الطبية مآك أمين عبد الملك الطابق الارضي. الرجة اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقل الى رحمته تعللي المربي الاستاد عميد محمد علي بزي

(آبو جهاد) اولاده جماد ومشام والدكتور نضال وللدكتور نلصر وحسين والدكتور علي ممراه على وهب والديب بيضون. وقب ووري الشرى في جبوار السيدة

زينب (ع). تقبل التعازي ليام الاحد والاثنين والثلثاء بناية علي حمدان الطابق الثاني. ويقام مطس عزاء على روحه الساعة الثانية أيعد الظمر الجمعة ١٩ منه في مقر جمعية لبناه بنت هِبِيل الخيرية سنتر ّ طغر — بثر العبد الأسفون آل بزي وبيضون ووهب وعموم

ي . الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. انتقلت الى رحمته تعلل الفاضلة آمنة عبد الستار الزهيري زوجها مشمور قعدان أبتأؤما نايف ومحمد وعبد العولى

بالدكتور زياد شقيقاها البرحوم شامر ومحمد أعمارها فؤاد قعدان وسعيد غادر وحاتم تقبل التعازي فدأ الاحد ٤ كانون اثنائى

في مسجد عين العريسة — كورنيش العنارة (بيروت) من الساعة التاسعة صبلها حتى الإولى بعد الظهر. ُ الْأَسْفُونَ آلُ قَعَدَانَ وَالْرَمِيرِي وَغَادِر وعموم أهالى شبعا

ائتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه مُبِشَالُ جوزفَ لاوندوس والدتبة مينرقا ننو لرملة المردوم جوزف

لاوتدوس زوجته ريتا عبود أولاده جوزف وألان وروي شقيقه للطوان وعلالته وعموم عاقلات لاوندوس وضو وعيود واقرام وأبي انطون وجبور وايوب وغاوي وعبيد يُعونُه بعزيد من الاسى. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه اليوم السبت ا كاتون الثاني الساعة الثانية بعد الظهر في كنيسة مار مارون في الدورة. تقبل التعازي يومي الاهد والاثنين £ و٥ منه في منزل الفقيد في البوشرية قرب

اولادها وعلالاتهم أبئتما نلديا زوجة عبدو شويري وعائلتما عائلة شقيقها المرحوم اليأس البستاني محطة النجار بناية جميل الجميل. (في المعجر) عائلة شقيقتها المرحومة كارمل رزق الله. بعزيد من ألاسى تنعى فقيدنا الغالى تقبل التعاري يومي السبت والاحد ٢ و٤ من الداري في منزل الفقيدة في جل الديب،

على قنديل المتوفى مساءً الثلثة ٢٠ كانون الأول ١٩٩٧ في منزله في تول – النبطية. وستقام ذكرى مرور أسبوع على وفقه مسيئية زبدين – النبطية الساعة التاسعة والنصف صباح غد الاحد ٤ كالون اتكى ١٩٩٨

الآسفون شقيقه حسن وعاثلته زوجته سلبية شقيقته الحاجة لم عبد الامير وعاثلتها، أبنؤه محمد علي ونظام وتمام وبسلم وعلالتهم، بناته راعدة وعلا والمام وايمان وابتسام ولزواجمن وعموم آل قنديا وسليمان والطويل وملجد وحب الله ، رفقاؤه في متفنية النبطية العامة للعزب السوري القومي الاجتماعي يشكرون كل من أسأهم بالعضور او بالماتف او بأي وسيلة المال

أليز منري موصلاي لتعن بعزيد عن الاسي شقيقتها المرحومة ريئيه ئچيب عبسي ارمُلَّةً قَمرحومٌ جُوزفُ عيسي التي توفيت في دمشق في ٢٢ ڪالون

لخري

يقلم قداس وجئاز لراحة نفسما غدا الإحد ٤ كانون الثاني ٩٩٨ السامة العاشرة عبلما في كنيسة الأباء البولسيين في جونيه. تقبل التعازي بعد القداس أمام باب أأرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

زوجة الفليد مآري نجيب عشي لولاده بئوا وعلالته للطولن وعلكلته نليلة زوجة جو تلبت وعلالتما

اشقاؤه جو وعقيتنا هند شاغوري ارملة المرحوم انطوان ماري أأعلم أرملة العرخوم اصعد وعلائتها شقيقاته تريز زوجة معالى القائب قبلان عيسى الخوري وعاقلتما مأري زوجة المرحوم الدكتور خليل جعجع

شقيقه جورج ماتياس

شقيقاته جاتيت ماتياس

أول كانون الثاني ١٩٩٨.

كابي اسبيرينون وعائلته (في المهبر)

ئيكول زوجة المدامي كميل شكري

ينتون فقيدهم الفالي المرحوم تيقولا يوسف ماتياس

المنتقل ألى رحمته تعلى يوم الخميس

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه السامة

الواحدة من بعد ظمر اليوم السبت ٢ كانون

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

جورج خير قربان

أولاده وليم، فادي وعائلته وجيرالدين

وعائلته، ريمون، جاكلين زوجة يونس بو

راشد وعاثلتها وماغي زوجة ميشال سعد

ا**ولاد عمه ال**مرحومو*ن* نسيب، جبران،

تُقبلُ التعازي يومي السبت والاحد ٢ و٤

صبى الشعري يومي هنب وحه ، و كقون الثاني في منزل الفقيد الكائن في بيت للشعار، قبالة مطعم "لمفتار"، بناية

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

زوجة الفقيد حسيبة أبو سمرا حريق

أولامه جوزف نجيب الصايغ وعائلته

ليلى زوجة رياض شحيري وعلالتما

شقيقه نسيب للصايغ وعلالته

مدى نبيب الصايغ

والممجر ينعون فقيدهم للفال

طُوني نُجِيبُ الصَّافِيغِ وعائلتُه (في الممجر)

اولاد شقيقته المرحومة روزه ارملة نسيب

أولاد شقيقته المرحومة عفيفة لرملة

وعموم علالات الصابغ، حريق، ابو عراج،

شحيري، سيباليوس، فغالي، الماج، حموي،

طرابلسي، قمر، خليل واتسباؤهم في الوطن

يعون ديرهم سعي نجيب يوسف الصايغ

الثاني في منزل الفقيد الكائن في سد

البوشرية، شارع خليل الناكوزي، متفرع من

سوق الصاغة، بناية يوسف سالم، الطبقة

الرجه اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

ذكري ثالث

تصادف غداً الاحد ٤ كانون الثاني ذكري

مرور ثلاثة ايام على وفاة عميننا وعزيزنا

مرور الغالي المرحوم العميد المتقاعد

تقبل التَّعَازيُّ أايوم السبتُّ ٢ كانون

أولاد شقيقته المرحومة جورجيت، كميل

انتقل الى رحمته تعالى

اديب وفايز

بـــــ سانت انطوان.

زوجته ناديا حيب شاوول

عليا ماتينس

علالة المرحومة سيلزيا عنداري عـائـلة المرهـومـة وداد شــّالـوهي (في

الثلقي ١٩٩٨ في كفيسة مار متر – عائلة المرحومة أولفا عنداري وعموم علالات كيروز وعشي وعيسر الاجتماع قبل الدفن في صالون الكنيسة الخورى ورحمه وجعجع وعنداري وشالومي ابتناء من السلعة الثلقية عشرة ظُمراً. وتأبت ونأجيا وابو فأضل وعوكر ومزتر تَقْبَلُ التَعَارَي يُونِي الاحدُ والْالتَيْنِ £ و٥ كانون الثناني ١٩٩٨ في منزل الفقيد الكاكن وشاغوري والعلم وفغاني وعموم لمللي بشري في الشرفية نزلة للسيوفي بناية سيدرز – فوق صينية نعيم – الطابق الخامس. وانسباؤهم في الوطن والممجر يتعون بمزيد من الدرِّن والأبس فقيدَمم للفالي المأسوف

تنائب والوزير السابق حبيب أغناطيوس كيروز تقبل التعازي يومي السبت والآحد ٢ وءُ كـلاون الثـلني في منزله في بشري، وايـلم الثلثاء والريعاء والنميس ٦ و٧ و٨ منه في مَنْزَلَهُ فَي الْأَشْرِفِيَةُ، قَبِاللَّهُ مِثْفُرِ الْعَرِكُ بِنَالِيَّةً معب، الطبقة السادسة.

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا. جلعة آل كيروز في لبنان وقعمجر تنعى بمزيد أمن الاسى فقيدها للفالى التخب والوزير السابق

حبيب أغناطيُّوس كيْروز المنتقل الى رحمته تعالى الثلثاء ٢٠ كانون الاول ١٩٩٧. تُتَقَبَلُ جَامِعَةً آلُ كيروز التعازي مع علالة ئۇقىد

الرابطة الماروئية تنعى بمزيد من الاسى مرب فقيدها قفال الثقب والوزير السابق كد حبيب اغتاطيوس كيروز المنتقل للى رحمتُهُ تعالى الثَّلْثُهُ ٢٠

كانون الاول ١٩٩٧. ادارة بنك الاعتماد الشعبي وموظفوه ينعون بعزيد من الاسى فَقيدهُم الْعَلَى النائب والوزير السابق حييب اغناطيوس كيروز

المنتقل الى رحمته تعللي الثلثاء ٠٠ كقون الاول ١٩٩٧. اولاد الفقيد الطيار روبير وعائلته جورج وعائلته بئلته جائيت زوجة ديمتري عودة وعلائتما

روزيتا زوجة سليم الاشقر وعلالتما (في أيليان زوجة عبدو ابي يونس وعلالتها فيفيان زوجة خليل ابرهيم وعلالتها في

جاكلين زامورا في المعجر ينعون بعزيد من الاسى ريمون جوزف زامورا تقبل التعازي اليوم السبت ؟ من الجاري في منزل الفقيد في سن الفيل، شارعً

أتتقل الى رحمته تعالى في الولايات المتحدة الاميركية المأسوف عليه نبيل سليم بيبي وقداه سليم ونملا

تُقْبِلُ التَّمَلُأِي بِعِدِ الْمَقْنِ وَفِي النَّكِي

والثالث ٥ و٦ منَّهُ ثلنسه في منزلٌ والدينَّه

الحاجة فاطمة السيد

عبدالمسين الامين

السيد عبداللطيف ففل الله

لولادها السيث تجيب والسيد غالب

صهرها العلامة السيد محمد على قضل

وقد ووريت للذميس اول كالون الثاني

تقبل التعازي يومي السبت والاهد من

الساعة العاشرة صباها هتى الرابعة بعد

الطَّمِر، للرجال في المركز الاسلامي التَّقافي

الاجتماعي لأبناء عيناتا شارع الجلبوس قبظة

ميطية هيه والقساء في حارة حريك بناية

الأسقون آل فضل الله والامين وعموم

فتقلت الى رحبته تعالى المأسوف عليما

ماري بستائي ارعلة جورج داود صليا

اولاد المرحوم فرئسوا صليبا وعلالاتهم

جلكلين ارملة ولدما المرحوم ميشال صليبا

اولادها الدكتور أيلي صليدا وعلالته

بئاية سملَّدة، قرب سينما اوديون.

العقدم صلاح يونس وعلالته

رياض وعائلته (في الممجر)

ليلى زوجة جوزف خليل وعاكلتها

تينات زوجة العكتور خليل ابو جمجه

اشقاؤه عائلة البرحوم جورج يونس (في

عاثلة المرخوم بطرس يونس شقيقاته عاريا ارملة المرحوم سعد سعد

علالة المرحومة نزهة بولس داود طريبه

عائلة المرحومة ماتيلنا يوسف الخويري

مخايل دياب يونس

تقبل التعازي يومي السبت والحد ٣ وعَ كقون الثاني في ملزل ولده الدكتور دياب

يولس في زُوق بحبح، قبقة مدرسة سيدة

ألرجه اعتبار هذه فلاشرة اشعارا خاصاء

وعموم عاثاثث تنورين ينعون فقيدهم

غائلة المرحومة روز عباس غوش

بناته حياة يونس وعاثلتها

علالة البرحوم قيصر يونس

لادارة للبناقصات) وعاذلته

جورج وعاثلته

خرب و**عاقلتم**ا

الخالي الجليل

زوجة للفقيد هند نعمة الله البدوي

ابناؤه المكتور دياب يونس (المُدير العلم

الدماد قبالة لخاعة النور الطابق العاشر.

امالي عيناتا.

حرم العقندس للعلامة

في جبانة الباشورة

الامير قرب الموليداي ان.

والصيئى والعمد وعيد

فتثقلت الى رحمته تعالى

والسيد محمد صادق والسيد علي

شقيقها للسيد محمد النبين

يوسف ابرهيم سليمان الدركة حامل وسام الارزُ الوطئي من رتبة شابط لكبر ووسلم الاستحقاق للبناني واوسمة وميداليات وطنية واجنبية عدة زوجته فريحة اللاذقي اولاده الدكتور ابرهيم والمعندس اكرم ولداه سليم وسمير اشقاؤه منير والدكتور صلاح ولميه جهاد بناته شمرزاد زوجة الاستاذ ماتى العركة وجملتة زوجة المهندس عصام الحركة وهيفاه

يصِّلي على جثماله ظمر غد الاحد 5 زوجة الاستاذ عبد النسين مغنية ومي زوجة كاتون الثلثي في جلمع البسطة التحتا ويوارى العدامي نسيب منصور. تقَّبل الْتعازي فَي حسينية بلدية برج البراجنة للنساء من الساعة السادسة صباحاً حتى الثنامنة صماحاً والمرجال من التناسعة أَن شارع كولمبائي بناية ياسين الطبي قرب مبلداً حتى الطبية عشرة قبل الظهر. تعاونية رأس بيـروت، وللرجال في منزل وابتدا من الاولى بعد الظهر للرجال شقيقه منير بيبي شارع المير عمر بناية والنساء في منزل الفقيد في رأس بيروت نزلة مخفر حبيش قبالة انترناشونال كولدج السفون آل بيبي وأيلس واللذقي (IC) بناية كاليفورنيا الطبقة السابعة. الأسفون عموم لعالي برج البراجنة

### ذكري اسبوع

في مرور اسبوع على وفاة العرحومة الحاجة فأطمة السيد عبد المسين الامين

وسلحل المتنّ الجنوبي. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلما.

درم العلامة المقدس السيد عبد اللطيف فضا، الله شَقيق آية الله العقدس السيد عبد الرؤوف فضل الله اولادها السيد نبيب والسيد غالب والسيد مدمد صادق والسيد علي صهرها سماحة العلامة السيد محمد علي

للرجال والنسآه الساعة الثانية بعد ظهر الاحد £ كانون الثاني في قاعة الايمان التابعة لمركز أبنه عيناتنا – شارع الجاموس – حي ويستمر ثقبل التعازي أأيوم السبت ٢ منه من الساعة العاشرة عباحاً حتى الثالثة بعد الظمر في القاعة ذاتما.

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحها

الأسفون أل فضل الله والامين وعموم لمالي يلدة عيئاتا. تصليف غناً الإحد عُ كانون الثاني ذكري مرور اسبوع على وفلة فقيئنا للفالي ألمرحوم محمد نواف فايز غندور والدته المرحومة الطلجة فوزية يتيم

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارآ خاصآ

زوجته عفاف شاهين لولاده رفيق ومروأن وكريم ورنا شقيقاه للمرحوم عماد وجماد تقبل التعازي للرجال في منزل الدكتور حسن شامين في بيروت شا*رع* الامم المتحدة خلف مستشفى بيروت بناية عساف وللنساء في مئزل الفقيد في الشارع ذاته بناية

قآطرجي. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاعدً الأسفون أل غندور وشاهين ويتيم

تمادف غدا الاحد ٤ كانون الثاني ذكرى مرور اسبوع على وفاة فقيدتا المرحوم موسى الحاج محمد الغول (ابوقرید) صمر فاكب رئيس الجلس الاسلامي

الشيعي الاعلى الملتي الجعفري الممتلز الشيخ عبدالامير أأبلان شقيقاه المرحوم الداج محمد سليم رزق (ابوسليم) والداج خَلَيل النَّول (ابورحال) أولاده الاستاذ فريد والدكتور علي والداح عبدالنَّاصر ومنعد ومسين ومنسن والنكتور خيرالله ماشم.

اعماره جميل عمار والاستاذ سرور زراقط فتتلى أي من الذكر المكيم ويقام مجلس عزا على روحه في حسينية البرجاوي -- بثر حسن للرجال والنساء للساعة التاسعة صباحا الأسخون آلُ الغول وقبلان وعموم اهالي بلدة ميس الجبل.

الرجاة أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

زوجة الفقيد المحامية ماري بنيع القارح تصادف غدا الاحد ٤ كانون الثاني ذكري مرور اسبوع على وفاة للبرحومة ألطأجة نعمأت محمد حشوش زوجة الحاج حسين جابر (ابوتحسين) اولادها المرحوم تعسين وفائق والدكتور قيس ارملة ظهرهوم مغري اصبيريدون رشاد وجمال وعزت اصمارما الدكتور تياري اوسترن وانور تورالنين والدكشور بيأرو كرم وعادل

مين. فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحما ني الثاني الدسيني في النبطية السَّاعة النسعة صلحا والنساء في منزلما. تقبل التعازي يومي الأثنين والثلثاء ٥ و٢ ينه في منزل أبنها فَأَثَق جابر في الجناح قرب بستشفى الزهر4 بناية ليها الطابق السابع. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً. الأسفون آل جابر وحشوش.

في مرور اسبوع على وفاة فقينتنا الغالية فاطمة عبدالرضا العبدالله (ام علي) زوجة للزيئ مجيد العبدالك

اولادها علي (لبودسين) ومصام وهدى فتتلى أي من الذكر الدكيم ويقلم مجلس عزَّهُ على روحها في حسينية الشهيدين الساعة العاشرة مباح غد الاحد ٤ كاتون

لتاتي. الأسفون آل العبدالله وعموم امالي النيام تصانف غنا الاحد ٤ كانون الثقي ذكرى برور أسبوع على وفاة للمرحوم السيد حسن ممود هاشم عميد ألِّ هاشم ومنتار قرية رب تلاثين

فتتلى أي من النُكر الْحكيم ويقام مجلس عزاء في حسينية فلطمة الزهراء في زقاق البلاط الساعة الاولى بعد الظمر. تصايف غيدا الإعباع كاتون التاني العواقق ٥ رمضان ٨(١٤هـ ذكّري مرور اسبوع على وفاة الفقيد الفالي المرحوم حسن ممدي الضرير

(ابو معدي) ولده مهدي ابو حسن أشقاؤه مدمدٌ وعلى الضرير والعاج على طالب رزق والمرحوم الداج على أرزوني أصهاره العاج محمد مصطفى الصابغ وسليمان عبدالله مهدي والداج عبده قميحة

وفؤاد ممدي. فتتلى أي من الذكر الحكيم ومجلس عزاء على روحه الساعة التاسعة صباحاً في النادي الحسيني في بلنته القصيبة. الأسفون آل الضرير وممدي وعموم أهاني

تصادف غنا الاحد ٤ كياتون الثباتي الموافق ٥ رمضان ١٤١٨هـ نكرى مرور اسبوع على وفاة فقيننا المرحوم الحاج محمد علي زين العابدين

قييسي زوجته العلجة يسرى الشيخ حسن غندور ابناء عمه حسن والدكتور حافظ والدكتور أصماره مصطفى عمرو وعبت العزيز شعيب ورياض سكاقي وموسى يحيى والمرحوم رضاً مباح. فتتلى على رؤحه أي من الذكر الحكيم في حسينية بلنته النبطية الفوقا الساعة التأسعة صباحا، وبعد الظهر في منزله في الفييرى شارع عبدالله الداج في ملكم الرجاء اعتبار منه النشرة أشعارا خاصا.

الأسفون آل قبيسي وغندور وعموم اهالي

ذكري أربعين

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف جورج ميشال وكيل زوجته ليلى جوزف معابا اولاده ميشال والسي وكارين. يقام قداس وجئاز لراحة نفسه الساعة التأسعة عباح غد الاحد ٤ كانون الثاني في كنيسة القنيسة كاترينا في الأشرفية بير

والمتناخ الفقيد وتسباؤها يدعون العل والاصدقاة الى مشاركتمم في الصلاة، راجين اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا. في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم العميد المتقاعد نصر جورج عبود أمل الفقيد وانسياؤهم يدعون آلى مشاركتهم في النبيحة الالهية وصلاة وضه

زهرة التساد

الساعة الدادية عشرة قبل الظمر في كنيسة مار الياس الرعائية – قرطبا. تصايف غيا الإحد ٤ كانون الثاني ذكري مرور اربعين يوما على وفاة فُقبِّمينا ألحاج حسين شمس وولده أحمد فتتلَّى على رودهما أيَّ من الذكر الدكيم النبطية السأعة التفسعة مباحاء للرجال فيُّ الناديُّ الدسيني، وللنساء في منزل ولده

البذور لرلمة تأسه غدا الاحد ككلون الثاتي

تصلاف غدا الامد ذكرى مرور اربعين حما على وفاة المرحومة الحاجة بتول الشيخ مدمد تقي ً صادق حرم المرحوم الشيخ مُعمد نجيب صادق فتتلى على روهما آي من الذكر المكيم

علَّي طريقٌ مرجعيُونَ تَجَاهُ لِلتَّويَّةُ ٱلصَّاحِ، ۗ

لتبطية وللنساء في منزلما في النبطية. الأسفون آل عندق. في مرور لربعين يوما على وفاة المرحومة مأري سليم بطرس الحاج (میمی)

زوجة المهندس سُمير جوزف الحاج يقام قداس وجناز لرلحة نفسها الساعة

الساعة التاسعة مباحا الرجال في حسينية

### النامسة والنضف مساه غد الاهد ٤ كاتون الثاني ١٩٩٨ في كنيسة مار تقلاً ~

ذكري سنة في مرور سنة على وفاة العردومة روز يوسف المويك

يرجى مَنْ عَرَفُها وأحبها أَنْ يِذْكرها في في مرور سنة على وفلة الماسوف عليه راوول ميشال فرج الله ترجو عافلته الاهل والاصدقاء وكل من

### برفه وأحبه ان يذكروه في صلواتهم.

ذكري ثلاث سنوات في مبرور تبلاث سفوات على وفياة المأسوف علي شبابه

ئييل آلياس روين يقام قداس وملاة وضع البخور لراحة نفسه في كنيسة القُديس سُرُكيس وبلتوس في عباله الساعة ٢٠.٠٠ قبل ظهر فُد الاحد ٤ كالون الثاني ١٩٩٨ وتشعر عاثلة للفقيد الاهل والاصدقاء بمشاركتما

### شكر على تعزية

علالة العاسوف عليه رجا نامیف ومؤسسة للغُمن 'لا برَقَشُ' التي حوله يشكرون جميع الصدقاه والامل والأقارب الذين أسوهم في مصابهم بفقطته





### اي عام، واي اطلالة؟

فُسُلِ الثرب في عقد اجتماع قمة عربية في العلم الذي رحل قبل ليام، اناً سَأَلتُ حاكما عُربيا (وقد سألت) لمانا لم تعقد القمة، واتبعته بسؤال آخر. ومل ستعقد همة؟ اجلبك بان طروفا عربية ودولية تحول دون

واذا كان هذا الدلكم عديقا او شبه صديق، شرح ذلك بان هناك دولا عربية (يعني دولة واحدة هي الكويت) ترفض ان تُحضر قمة تدعى اليما دولة عربية اخرى (هي العراق). وبنا ان العراق ما زال دولة عربية في جامعة الدول العربية فمن الصعب – بل من المستحيل – عدم دعوته. ولذلك نُؤجل القمة الى ان ترضى الكويت، او يقبل العراق – وسلفا! –

والكلام للحاكم - فمناك دول عديدة (الاصح دولة واحدة هي أحيرُكاً) تَخْشَى في حال اتعقاد قمة اثناًّ الغضّب العربيِّ النِّي يُسود المُنْطَقَدُّ، أَنْ تَـفرج القَمَّةُ بقرارات حادة (تسميما اميركا متطرَّفة)، قد تزيّد البوقف المتأزم تُأَزّما، وقد تُدفع الادور ألى حافة المواجمة، أو حلفة التراجع عن التقدم الذي حصل، وتعديدا رفع بعض شروط المقاطعة العربية عن

عبِنئيا مِن النفروضِ أن يصل الوضع العربي، وخصوصا مع السرائيل. الى

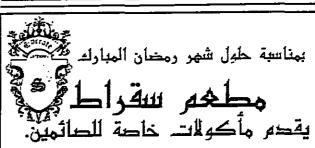
يرجة بن التنهور قد تفرض عقد قبة في هذه السنة ١٩٩٨، لأن كل الدَّنْئِلُ تَشير الى لا تراجع في سياسة بنيامين نتنياهو وممارساته، واتما الى تَقْدَمِ.. كَانَ مِنْ بِشَائِرِهِ آعَلِيْهُ الْعِباشِرِ قَبِلْ نَهايَةَ الْعَلَمِ انَ الصَفَةَ الغربية عميح أنه تراجع عبر مستشاريه عن هذا التصريح، ولكن من الواضح اله تراجع "تكتيكي" بوفت: نكن الاستراتيجيا المقيقة هي أنه يعتبر الضَفة فعلا ارض "يمونا والسامرة"، ولنه في انتظار اللفظة المناسبة لينفذ ذلك فعلا،

أَنَا نَفَقَنَا قَنْبِلًا فِي أَنْرَضُعَ العربي عِي اطلالة هذه السنة، تكتشف انه اصبح معينًا نفسيا لكل جنيت يقوم به تتنياهو، بما في ذلك ضم الضفة الغربية المحتنة رسميا، أو حتى أعلمة احتلال البدن التي تم تسليمها للسلطة العطنية. عنا عزة وقطاع غزة، فهما عتروكان لم الرئيس ياسر عرفات كي

يقيم عنيهما دولته الفنسطينية المعتلة، وعاصمتها انا شاء أخان يونس يس القنس كما اعلن ويعلن. على هنك نفل في إن "تنقض" هذه الأمة وان تثور على هذا الاستعداد

البُوَّاتِر بَعْد غَرور ٨٤ ساعة على السنة الجديدة لا تبدو مشجعة، وخصوَّماً أننا سألناً حاكما عربيا صيف بعد دقيقة واحدةً من السنة لَّجِينِيَّةُ. إِنَّا كَانَ يَعْتَقَدُ بِأَنْكَانَ - أَوْ صَرَوْرَةً - الْعَقَادُ قَمَةُ عَرِبِيةً هِذَا

> ولم يزد هرغا واسنا عن كلت "يجوز"، وكأن في فمه ماء. بُعْدُ كُلِّ الذِّي عَصلُ ويتَّعَملُ مَا زَلِنَا ۚ غِي "يَحُوزُ". وكل عام والترب بدير، لا أراهم أنله مكروها... بوطن!



من اجل ولائمكم في جميع المناسبات إعتمعوا مطعم سقراط

بيروت - شارع بلس، تلفون : ١/٨٠٢٥٢١--١/٨٠٢٥٢١-



وجبة إفطاركاميلة

J.J54... بمافيها الضدمة بالسرّمشسلة البسبيضساء

مؤسسما ١٩٢٢ : جيران تويني

تصدر عن "النعار" شهل.

رئيس مجلس الانارة: غسان تويني

http://www.annahar.com.fb;

المنير العام: جبران تويتي

-1-A-YY1-, A790-4

رئيس التحرير : أنسي الحاج مجلس التحرير

يثة وتراث

منفيات

ثقافة

مئليات سياسية

عربيات ودوليات

المنير المسؤول

دييلوماسيات وقضايا

مدير التحرير التنفيذي : المون صعب

: راجح الفوري

؛ جورج ناميف

: جهاد الزين

بول شاوول

جوزف نصر

: سحر بعاصيري

شوقي ابي شقرا

# أطلت ١٩٩٨ بانهمار أضواء وشمبانيا وحرائق ٧٣٠ يوماً قبل انطفاء القرن العشرين وقبل منتصف الليل بدقيقة ضغط

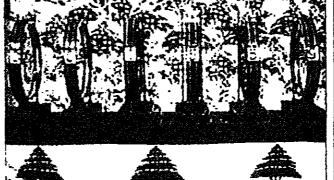
احتفل سكان الارض بانتهاء ١٩٩٧ وبزوغ فجر السنة ١٩٩٨ كل على الجديدة ومم يعدون الثواني ترقبا

لهبوط كرة مضيئة هائلة تعمل بالكومبيوتر في منتصف الليل. يسرجير حي شاهد الاحتفال السنوي ٢٠٠ مليون على شاشات التلفزيونُ في مختلفُ ارجا العالم عندما أنهم سيل من ٣٠ الفا من البالونات و١٣٥٠ شريطًا ملونا على الجماهير أيذانا ببدء ١٩٩٨.

رئيس بلدية نيويورك رودولف جيلياني واربعة تلاميذ من مدارس لبتدائية يمثلون احياء نيويورك الخمسة زرآ في لوحة توجيه من بعد لتشفيل كرة هائلة زينت بندو ١٢ الفاً من القطع من احجار زجاجية تخطف الابصار وتبلغ قوة اضاحتها ١٠ ألاف وات لتمبط على البيدان في هالة من نور معلنة بدء الزمن الجديد. في بون سجل خلال ليلة رأس
 السنة رقم قياسي جديد هو الاول ١٩٩٨، مع اتفاق ١٦٠ مليوناً من



# حظرأس السنة ١٩٩٨: الرقم ١٥٥٩



الرقم كما أظهرته النواتيت بعد مشعف ليل رأس السنة ١٩٩٨. هرى أفضاه القميس فستب الاشبار التاعن لليقتيب الوطني ومثارته شكوى مايتر وبصفا

وهنا ارقام الاوراق للرغبنة تُربع ١٠٠ الله لَيلَ، العنعنت المشمية بالند الرقام ١٥٥ - ٢٦١ - ١٩٥٨ - ٢٠٠ -تربح ٣٠ الف لالم الاوراق الستجية ، رصور) تربع ١٠ الف ل ل. الادراق تستعيد ع دير ٢٠ تربح ١٠٠ الف ليل. الاوراق المتنعية بالرف ١٩٠ تربع ٢٠٠ للف ل.ل. الأوراق تستمية ساهد الرفمين ١٩٠٨ - ١٩٠٨ تربع 200 لك. الاوراق المنتعبة طرفم ٢٢٢٦ تربع مليون الف ل.ل. الاوراق المنتعبة طرفم ١٤٤٠.

شرقع ؟ مُكين لَكُ التَّوْلِ فَتَ الْرَقَةِ الْأَوْلِ عَلَا الْمِعَامِ الْمُعَامِّ مِنْ الْمُعَالِّ مِنْ الْمُؤ 1777 - 1777 - 2028، قربع ٥ ملايين ل.ل. الاوراق منت كرهم ٥٥٥٩٥ - ١٣٤٥. - ١٩٩٨٦ تربع عشرة ماليين ل.ل. الازراق منت الرقم ٢٠٠٠٠ قريح ٢٠ مليون ل.ط. النيراق نفت كرفم ٢٩٢٢٦ قريح ٧٠ مليون ل.ط. الايراق نفت تارقم ٢٩٩٢٦

ربعت البلازة للكبرى ومقدارها منياً. وبصف مليل ليرة نسلية تورقة ننت كرفه 2:3. من الفلة "ت" وربعت الورقة نشمه من الفلتين "" و"ت" ١٥٠ طيون ليرة لنقيف

جرى مساء ليس سحب الثونو الثنائي الرقم 1 ومنا الشائح - الارقام الرفيطة 5 - 71 - 75 - 7 - 73 - 14 - 14 - العربية الأولى (سنة ارقام مطابقة). لا شيء. - العربية الثانية (خسبة لرقام فساسية ورقم اصلفي)(٣٣) لا شيء. - العرَّقية التَّلَقَة (خصسة أرقام مطابقة) فيمة الجالَّرة الاجمالية (٢٥٥٥٥٥٥ زال. عند الشبكاتُ الرابعة ٧، فيمة للطارة لكل شبكة ٧٩٦. و٣٠ ل.ل. - العرقبة الرابعة (روبعة أوقاء مطابقة) فيمة الدائرة الاحمالية الشبكات الرابعة ١٢٠. قيمة العلارة لكل شبكة ١٢٠٢٠٨ ل. إ. العرقية الخامسة (ثلاثة لرقام مطابقة) قيمة الطائزة الإهمالية ١٩٢٧٧٨٠ الشبكات الرابحة ١٨٥٠ . فيعة العائزة لكل شبكة ١٣٢٢ ل إلى. - العِمَالُ السَوفِعة النظرة الاولى والمنقولة الى السحب الرقم " عني حوالي التعجة عنيون زران

المارك الالماني (٩٠ مليون دولار) على الالعاب النارية أي اكثر بعشرة ملايين مارك مقارنةً بالعام الماضي وعملا بالتقليد القديم جدا الذي يفيد أن الانفجارات التي تُخلفها الالعَّابُ النارية تبعد الشياطين والارواح الشريرة، اطلق ملايين الالمان بعدما دقت الساعة منتصف الليل، الالعاب

في باريس احتشد اكثر من ٥٠٠ الف في جادة الشائريليزيه التي تخصص في ليلة رأس السنة للمشاة.

وتم استقبآل آلزمن البديد كالعادة

وفي ساحة تروكاديرو هتفت الحشود

مفْرقعات لدى ظمور رُقّم "٧٣٠" على

يوما ما زَّالت تفصل العالم عن السنة

🗣 وفي ادنبره (اسكتلندا) شاهد اكثر

من ٢٠٠ الفُ شخص الالعلب النارية التقليدية التي تطلق للمناسبة اءام

🗣 وفي اليابان اطلقت العاب تارية

مذعلة احتفالا بالسنة الجديدة التر

تنظم فيها ناغونو الالعاب الاولمبية

🗣 الاً أن حوادث عديدة وقعت في

هفي روما أعلنت وزارة الداخلية

الايطالية ان المفرقعات والاسمم

النارية الني استنديت خلال احتفالات رنَّسَ السَّنَّةُ لوقعت ١٥٤ جريحا

وخصوصا في حنوب البلاد مقابل ٨٣٢

ويأتي سكأن منطقة نلبولي في طليعة صداباً هدد الطاهرة حيثُ سُهنَّت

سقوط ندو مئة جريح مقابل ١٥٥

المارية والمعرفعات في العاصمة عانيلا

كندا من العوط في البطار من ضعف

(و هن هه، رويتر) 📉 هي فشغربليزيه – راويس.

الاستاس، ولم سنكن طائرة من

فرحا واطلقت العابا نأرية وفجرت

ساعة برج ايقل المضاءة بان ٧٣٠

باطلاق العنان أمنبهات السيارات

وبفتح زجاجات الشمبانيا.

قلعة المدينة.

الشنوية.

انداء العالم.

العام العاسي.

النارية المتعددة الالوان من املم منازلهم او من شرفات شققهم. وشمدت الليلة استملاكا كبيرا للمشروبات آذ يفيد اتداد منتبي "السكت" الشمبانيا الالمانية، أنَّ الالمان استملكوا ٢٥ مليونا زجاحة ليلة رأس

🗣 في ريو دو جانيرو افانت الشرطة أن نتو طيون ونصف الطيون استقبلوا السنة الجنيعة على شاطن كوبا كابانا حيث شاعدوا اطلاق الاسمم الفارية وفَنعوا المدليا الى الالمة سمانها ألمة

وارتشى المشاركون في الاحتفالات من مواطنين وسيأح أللبلس الانيض لون منكة العياد والمنسوة المشيعانيا على شنعي أسحر وهم يتخرجون على عرص عنم للاستم للارية استعرق 13

والقى المرويليون دراسي مطلعة عن بياندا أن لنفق أسانهم. -9 في تدريد بنتخ لاف الاستان في تَّخِي نَطْنَ عَلَى أَنْسَاهَ لِبِعَنْطُوا بِاللِسِهِ تَحْسِسِهُ عَنِي الطّرِيكَةِ الأسِنانِيَةِ النّي

تشرة ومح بتعنص عا ينصور تبننع عبوب العب لان يغلث السآعة

کنت سريعة عدا، لدلَّل طارئ، وكان بك كاله بعثم شؤم ومر النفال لتسنة بلا علل ولستعرث بخلث

### مقتل إبن روبرت كينيدي

فَنْنَ مَعِكْنَ كَيْنِيْنِي (٣٦ عاما) نجل ورير العَمْلُ الأنسِقُ الراحل روبرت کینینی کی دنت دراج کی اسین مَنْ وَقُبُّهُ كُونُورانيو. واوسعت الشرطة أن كينيدي حكل فيامه سُرَاح استداري. وكان عمكل ولحنا من ألمع وجوه آل كُينيِدي، وتَنُونُت سمعته العام العاضي

عن أتمامات تتعلق بعلاقة له وفتاة قاصر كانت نعتني بلطفاله.

SUNDAY

Al Bustan ....



الادارة والتحرير دار التعلوبية المحقية، شائع مصرف لنقل – ص. ب ٢٠١٠/١٠ - سروت أن المان - ١٠٢٥٢٥ - ١٠٢٥٢٥ - ١٠٢٥٢٥ - الله المانية المحقية شيول - العدر العلم باليد توبيع - المام عموق فيلايا

هكاتب المناطق: • طريلس - شارع التل، ع التل، • طرغاس - شارع العبيات مدم عرايلس، تغين الماكس، ١١٤١١١٠، م ٢/٢٠٩٠٠٢ م ٢/٨٩٦٢٢٧. ه عكار - تلغين. ١/٦٩٠٧٧٧ - ٦/٦٢٨٦٩٦ - عبدا - شارع رياس قملح. هي قلكرمز ، تلغون / نظلس، ٢/٢٢٤٠٢٥ - ٢/٢٢٩٦٧٠، - ٢/٢٢٩٦٧٠ » قليطيه - تلغين ٢٠١١/٧٠١ - ٢/١٢٢٧٠ - مور - تلغول ٢٠/١٤١٤٧ - ٢/١١٨٧٩ - درس - تلغوي ١٥٥٥،٧/٧٨. • الشوف - تلفون ١٠٤/٥٠ - ٢٥/٥٠٠ علم ٢٦٢ ه الشوينات - تلفون ٢٠٠٤٢٠ - ١١٠٤٢٢٢٠ • رطة - تلفون ١٨/٨٠٤٥٦٥ - مراة -ه يعلِك - هي القامة، شارع عند العليم العمار، خلفور/فلكس ١٤٠٤ ٢٠١٤ . - ٢٠١ ٢٠٨٤ . ه قطاع العربي، واعليا - علصها - خلفون ١٢/٦٤٢٥٠ . المكاتب الدولية: • القاهرة - تنفي ٢٧٩ - ٢٤٠١ - أ- 1 • نمشق - تنفول ٢٥٠ ٢٠٢١ - ١٩٣١ -عمان - تلفون ۱۲۱۲۱۱-۱-۹۹۳ - متصی ۱۹۱۶۲-۱-۹۹۳

 FRANCE 35, rue d'Anton - 75008 Paris - Te... (1) 42,25 82 35 - Fax. (1) 45,62,65 62 

عن ب. ٢١/٢٢٦ - بيريت ليش م نلفون ١١/٢٤٩٢٩ - ١١/٢٤٩٩٠ - ١١/٢٢٦ عندي و ١٩٩٤

CODING STANSFEL COLUTE الإعلانات: برس مبنيا - يُمام ه الاشرعية، يناما دينيا نسم - المعاوي ح عرب الدا و وي الاعلامات: برس ببلغية - بعدم ما مسموسية. تلغون - ١١٠٦٥٢/١٠ - - ١٠٧٠٠٠ - الماكس ١١٠٦٤٢٥ - والمعرا بعلية فقيس ما تتكون الماكنة الماكس ما تتكون الماكنة الماكسة مُلكس، ١/٤٢٤٧٢، « طرفاس، بشاوع فراي » عاملة عوده » تلعون ٤٣١، ١٠ و٠٠٠. التوزيع، الدرى اللنائية تاوريع السعاء والبطورات حريري ، شاوع المعاوي - حريب عَلَيْهِ وَإِنَّا الاشتراكات مربيع مرجم سقة بينها سئر - الانتراعة العناوي - يووس أيمان

(أب تب**ايتو**تو)

æ

بر الأ